叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 3 个章节

1. 学习发明：面向初学者（老(learn To Invent,) 000001

2. 学习发明：面向初学者（老(learn To Invent,) 000002

3. 学习发明：面向初学者（老(learn To Invent,) 000003

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

学习发明：面向初学者（老(Learn to Invent,)
第1/3页

[[wʌn]]
[1]
[1]

[1]

[lɜːrn] [tuː; tə] [ɪn'vent]
LEARN TO INVENT
学习 到 发明

学习发明创造

[fɜːrst] [steps] [fɔːr; fər] [bɪ'gɪnərz]
FIRST STEPS FOR BEGINNERS
第一的 步骤 为了 初学者

初学者入门指南

[jʌŋ] [ænd; ənd][oʊld]
YOUNG AND OLD
年轻的 和 老的

年轻人和老年人

['præktɪk(ə)l] [ɪn'strʌkʃ(ə)n]
Practical Instruction
实际的 操作说明

实践指导

['væljuəb(ə)l] [sə'dʒestʃənz]
Valuable Suggestions
有价值的 建议

宝贵建议

[tuː; tə]
TO
到

到

[lɜːrn] [tuː; tə] [ɪn'vent]
LEARN TO INVENT
学习 到 发明

学习发明创造

[wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] [ə'prentɪs] [ɑːr'selvz] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər][tuː; tə][ðə; ði]
We should apprentice ourselves as it were to the
我们 应该 学徒 我们自己 作为 它 是 到 这

我们应该像学徒一样拜师于.....

[ɪn'ventər]
Inventor
发明者

发明者

['stʌdi] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][laɪnz][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [θɔːts]
Study the original lines of his thoughts
学习 这 原来的 线条 的 他的 想法

研究他最初的思想。

[æz; əz]
As
作为

作为

[ðə; ði] [jʌŋ] ['ɑːrtɪst] ['stʌdiz] [ðə; ði]['mæstər][wɜːrk] .
The young artist studies the master work .
这 年轻的 艺术家 研究 这 掌握 工作 .

这位年轻艺术家正在研究大师的作品。

['kɑːpiraɪt] - [baɪ][es] . [iː] . [kla:k]
Copyright 1907 by S . E . Clark
版权 - 经过 S . E . 克拉克

版权所有 © 1907 SE Clark

[es] . [iː] . [kla:k]
S . E . CLARK
S . E . 克拉克

东南克拉克

[ˌfɪlə'delfɪr] ['penə] .
Philadelphia Penna .
费城 佩纳 .

费城宾夕法尼亚州。

[baɪ][meɪl] - [sents] - . - [[ˌtuː'tuː]]
By mail 25 cents Estb . 1883 [2]
经过 邮件 - 分 - . - [2]

邮寄费用 25 美分，成立于 1883 年[2]

['prefəs] .
PREFACE .
前言 .

前言。

[ðə; ði] ['buklits] " ['ment(ə)l] [nʌts] " [ænd; ənd] " [ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv]['mæksəmz] " [hæv; həv][met][wɪð; wɪθ]
The booklets " Mental Nuts " and " A Book of Maxims " have met with
这 小册子 " 精神的 坚果 " 和 " 一个 书 的 格言 " 有 遇见 和
[soʊ] [mʌtʃ] ['feɪvər][aɪ][hæv; həv][dɪ'saɪdɪd][tuː; tə][traɪ][ə'gen] .
so much favor I have decided to try again .
所以 很多 偏爱 我 有 决定 到 尝试 再次 .

小册子《精神怪咖》和《格言集》广受欢迎，所以我决定再试一次。

[aɪ][səb'mɪt] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] ['efərt] [tuː; tə] [ðoʊz] [jʌŋ] [ænd; ənd][oʊld] [huː] [dɪ'zaɪər][ˌɪnfər'meɪʃ(ə)n][ænd; ənd]
I submit this little effort to those young and old who desire information and
我 提交 这 小的 努力 到 那些 年轻的 和 老的 WHO 欲望 信息 和
[sə'dʒestʃənz][ɑːn][ðə; ði]['sʌbdʒekt] ,
suggestions on the subject ,
建议 在 这 主题 ,

我谨以此文，为那些希望了解和获取相关信息和建议的各界人士，无论老少，贡献一份力量。

[ɪn][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ] " [fɜːrst][step] " [ɔːr] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] , [fɔːr; fər] [ðoʊz] [huː] [wʊd] [lɜːrn] [tuː; tə]
in the form of a " first step " or introduction , for those who would learn to
在 这 形式 的 一个 " 第一的 步 " 或者 介绍 , 为了 那些 WHO 会 学习 到
[ɪn'vent] .
invent .
发明 .

以“第一步”或入门介绍的形式，面向那些想要学习发明创造的人。

[ðoʊ] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɪn'taɪərli][ə; eɪ]['sʌbdʒekt][fɔːr; fər][ðə; ði] ['diːpəst] ['stʌdi] , [aɪ]['feɪvər][ə; eɪ]['pɜːrsən(ə)l][tɔːk]
Though it is entirely a subject for the deepest study , I favor a personal talk
尽管 它 是 完全 一个 主题 为了 这 最深处 学习 , 我 偏爱 一个 个人的 讲话
,
,
,

虽然这完全是一个需要深入研究的课题，但我更倾向于当面交谈。

[daɪ'gresɪŋ] [æt; ət][taɪmz][ɪn][æn; ən] ['efərt] [tuː; tə] ['ɪntrəst] [ænd; ənd][ɪn'strʌkt] , [tuː; tə] [ɪn'laɪvn] [ænd; ənd]
digressing at times in an effort to interest and instruct , to enliven and
跑题了 在 时代 在 一个 努力 到 兴趣 和 指示 , 到 活跃 和
[tʃɪr] .
cheer .
欢呼 .

有时为了引起兴趣和进行指导，为了活跃气氛和鼓舞士气，会不时地跑题。

[aɪ] [siː] ['lɪt(ə)l][hoʊp][fɔːr; fər][ðə; ði]['kæʒuəl] ['riːdər] .
I see little hope for the casual reader .
我 看 小的 希望 为了 这 随意的 读者 .

我觉得普通读者没什么希望。

" [æz; əz][jiː; ji] [soʊ] [soʊ][ʃæl; ʃəl][jiː; ji]['ɔːlsoʊ] [riːp] .
" As ye sow so shall ye also reap .
" 作为 是的 母猪 所以 将 是的 还 收割 .

种瓜得瓜，种豆得豆。

" [maɪ] [feɪθ] [rests] [ɪn][ðə; ði]['kerf(ə)l] , [ˌpɜːrsə'vɪrɪŋ] ['stuːd(ə)nt] .
" My faith rests in the careful , persevering student .
" 我的 信仰 休息 在 这 小心 , 坚持不懈 学生 .

“我坚信那些认真、坚持不懈的学生。”

[aɪ] [sɪn'sɪrli] [hoʊp] [ðæt] [æz; əz][ə; eɪ] [hoʊl] [ðə; ði] ['efərt] [meɪ] [pruːv] ['helpf(ə)l][tuː; tə] ['meni] .
I sincerely hope that as a whole the effort may prove helpful to many .
我 真挚地 希望 那 作为 一个 所有的 这 努力 可能 证明 有帮助 到 许多 .

我衷心希望，总体而言，这项努力能够对许多人有所帮助。

[æz; əz][tuː; tə][ðə; ði]['fjuːtʃər] , [meɪ] [juː; jʊ][ɔːl] ['riːəlaɪz] .
As to the future , may you all realize .
作为 到 这 未来 , 可能 你 全部 意识到 .

至于未来，愿你们都能领悟。

" [fʊl] ['meni] [ə; eɪ]['pjuːp(ə)l][hæz; həz] [bɪ'kʌm] [mɔːr] ['feɪməs] [ðæn; ðən][hɪz; ɪz]['mæstər] .
" Full many a pupil has become more famous than his master .
" 满的 许多 一个 瞳孔 有 变得 更多的 著名的 比 他的 掌握 .

“很多学生都比他们的老师更有名。”

" [es] . [iː] . [siː] .
" S . E . C .
" S . E . C .

美国证券交易委员会

[ˌfɪlə'delfɪr] , [pɑː] . , [sept] . [θriː] , - . [[θriː]]
Philadelphia , Pa . , Sept . 3 , 1907 . [3]
费城 , 宾夕法尼亚州 . , 九月 . 3 , - . [3]

宾夕法尼亚州费城，1907 年 9 月 3 日。[3]

[ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] .
INTRODUCTION .
介绍 .

介绍。

[ɪn'venʃ(ə)n] [ɪz][ðə; ði]['faʊnt(ə)n] [sɔ:rs] [ʌv; əv] [mə'tɪriəl] ['prɑ:gres] .

Invention	**is**	**the**	**fountain**	**source**	**of**	**material**	**progress**	**.**
发明	是	这	喷泉	来源	的	材料	进步	.

发明创造是物质进步的源泉。

[ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [ɪn'di:d] [bi:; bi][ə; eɪ] ['fru:tləs] ['efərt] [tu:; tə][traɪ][tu:; tə] [ɪk'spres] [ɪn] ['ædɪkwət] ['læŋgwɪdʒ] [ɪts]

It	**would**	**indeed**	**be**	**a**	**fruitless**	**effort**	**to**	**try**	**to**	**express**	**in**	**adequate**	**language**	**its**
它	会	的确	是	一个	徒劳无功	努力	到	尝试	到	表达	在	足够的	语言	它是

['wʌndrəs] [ˌpɔsə'bilitiz] [ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] [wɜ:rθ] [tu:; tə][mæn'kaɪnd] .

wondrous	**possibilities**	**and**	**practical**	**worth**	**to**	**mankind**	**.**
奇妙的	可能性	和	实际的	值得	到	人类	.

要用恰当的语言来表达它所蕴含的奇妙可能性和对人类的实际价值，无疑是徒劳的。

[ɪts] [fi:ld] [ʌv; əv]['ækʃ(ə)n] [sə'pɑ:siz] [ɔ:l] ['ʌðər] .

Its	**field**	**of**	**action**	**surpasses**	**all**	**others**	**.**
它是	场地	的	行动	超越	全部	其他的	.

它的作用范围超越了所有其他领域。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][moʊst] [ə'pærənt] [ɪn]['aʊər; ɑ:r] ['deɪli] [wɔ:ks] [ʌv; əv][laɪf] .

It	**is**	**most**	**apparent**	**in**	**our**	**daily**	**walks**	**of**	**life**	**.**
它	是	最多	明显	在	我们的	日常的	散步	的	生活	.

这一点在我们日常生活中体现得最为明显。

['evri] ['hju:mən] ['efərt] [oʊz] [ˌaɪ 'ti:]['hɑ:mɪdʒ] .

Every	**human**	**effort**	**owes**	**it**	**homage**	**.**
每一个	人类	努力	欠款	它	尊敬	.

人类的一切努力都应向它致敬。

[ðə; ði] [feɪm] [ʌv; əv] ['meni] [ɪn'ventəz] [hæz; həz][en'sɜ:kəld][ðə; ði] [ɜ:rθ] .

The	**fame**	**of**	**many**	**inventors**	**has**	**encircled**	**the**	**earth**	**.**
这	名声	的	许多	发明家	有	包围	这	地球	.

许多发明家的名声响彻全球。

[ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [feɪtid] [ænd; ənd] ['ɑ:nərd] [ɪn] ['meni] [weɪz] ,

They	**have**	**been**	**feted**	**and**	**honored**	**in**	**many**	**ways**	**,**
他们	有	到过	受人尊敬	和	荣幸	在	许多	方式	,

他们受到了多方面的庆祝和表彰。

[ðer; ðər] [neɪmz] [ɪn'deləbli] [ɪn'skraɪbd] [ɑ:n][ðə; ði][roʊl][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɝ:θs] ['gretɪst] [men] .

their	**names**	**indelibly**	**inscribed**	**on**	**the**	**roll**	**of**	**the**	**earth's**	**greatest**	**men**	**.**
他们的	姓名	不可磨灭地	铭文	在	这	卷	的	这	地球的	最	男人	.

他们的名字将永远铭刻在地球最伟大人物的名录上。

['fɔ:rtʃən] [ænd; ənd] [feɪm] [hæv; həv] [bɪn] [ˈʃauə] [ɑ:n][ðem; ðəm][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['lævɪʃ] [hænd] ,

Fortune	**and**	**fame**	**have**	**been**	**showered**	**on**	**them**	**with**	**a**	**lavish**	**hand**	**,**
财富	和	名声	有	到过	淋浴	在	他们	和	一个	奢华的	手	,

他们获得了巨额财富和名望，可谓是唾手可得。

[ænd; ənd] [jet] ['lɪt(ə)l][ɔ:r][noʊ] ['efərt] [ɪz] [meɪd] [tu:; tə][də'rekt] [θɔ:t] ['ɪntu:] [ðɪs] [væst][ænd; ənd]

and	**yet**	**little**	**or**	**no**	**effort**	**is**	**made**	**to**	**direct**	**thought**	**into**	**this**	**vast**	**and**
和	然而	小的	或者	不	努力	是	制成	到	直接的	想法	进入	这	广阔的	和

[ʌn'lɪmɪtɪd] [fi:ld] [fɔ:r; fər] ['stʌdi] ,

unlimited	**field**	**for**	**study**	**,**
无限	场地	为了	学习	,

然而，却很少有人或根本没有努力去引导人们思考这个广阔无垠的研究领域。

[ðæt] ['pi:p(ə)l] [meɪ] [lɜ:rn] [tu:; tə][ɪn'vent] .

that	**people**	**may**	**learn**	**to**	**invent**	**.**
那	人们	可能	学习	到	发明	.

人们或许会学会发明创造。

[ðə; ði] [hoʊl] ['sʌbdʒekt][ɪz][left] [kwaɪt][ɪn][ðə; ði][dɑ:rk] .

The	whole	subject	is	left	quite	in	the	dark	.
这	所有的	主题	是	左边	相当	在	这	黑暗的	.

整个事件仍然扑朔迷离。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɑ:n][ðə; ði][goʊ] - [æz; əz] - [ju:; jʊ] - [pli:z] , [hɪt] - [ænd; ənd] - [mɪs] [plæn] .

It	is	on	the	go	-	as	-	you	-	please	,	hit	-	and	-	miss	plan	.
它	是	在	这	去	-	作为	-	你	-	请	,	打	-	和	-	错过	计划	.

这是随心所欲、碰运气式的计划。

['pi:p(ə)l] [bɪ'kʌm] [ɪn'ventəz] [baɪ] [mɪr] [tʃæns] , [ænd; ənd][ɑ:r; ər] [vju:d] [æz; əz] [pə'zesɪŋ] [ə; eɪ]

People	become	inventors	by	mere	chance	,	and	are	viewed	as	possessing	a
人们	变得	发明家	经过	仅仅	机会	,	和	是	已查看	作为	拥有	一个

['speʃ(ə)l] [gɪft] [ʌv; əv] ['neɪtʃər] .

special	gift	of	nature	.
特别的	礼物	的	自然	.

人们成为发明家纯属偶然，被视为拥有某种特殊的自然天赋。

[aɪ][hoʊld] [ðæt] [ɪn'venʃ(ə)n] [ɪz][dʒʌst][æz; əz]['tændʒəb(ə)l][æz; əz]['eni] [ʌv; əv][ðə; ði]['saɪənsəz, 'saɪənsɪz]

I	hold	that	invention	is	just	as	tangible	as	any	of	the	sciences
我	抓住	那	发明	是	只是	作为	有形	作为	任何	的	这	科学

[ænd; ənd][kæn; kən][dʒʌst][æz; əz] [wel] [bi:; bi] [tɔ:t] .

and	can	just	as	well	be	taught	.
和	能	只是	作为	出色地	是	教授	.

我认为发明创造与任何科学一样切实可行，也完全可以教授。

[ðə; ði]['hju:mən][maɪnd][ɪz]['nætʃ(ə)rəli] [ɪn'ventɪv] .

The	human	mind	is	naturally	inventive	.
这	人类	头脑	是	自然	富有创造力的	.

人类的思维天生具有创造力。

[ðə; ði] [trend] [wɪl] [ɪm'pru:v] [ænd; ənd] [groʊ] [ɔ:r][ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [wɪlt][ænd; ənd][daɪ] ,

The	trend	will	improve	and	grow	or	it	will	wilt	and	die	,
这	趋势	将要	提升	和	生长	或者	它	将要	枯萎	和	死	,

这种趋势要么会好转发展，要么会衰落消亡。

[ə'kɔ:rdɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] [ˌaɪ 'ti:][rə'si:vz, rɪ'si:vz, ri:'si:vz] .

according	to	the	attention	it	receives	.
根据	到	这	注意力	它	接收	.

根据它所受到的关注程度。

[tu:; tə] [lɜ:rn] [tu:; tə][ɪn'vent][wi:; wi][ʃʊd; ʃəd] [ə'prentɪs] [ɑ:r'selvz] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:][wɜ:r; wər] , [tu:; tə][ðə; ði]

To	learn	to	invent	we	should	apprentice	ourselves	,	as	it	were	,	to	the
到	学习	到	发明	我们	应该	学徒	我们自己	,	作为	它	是	,	到	这

[ɪn'ventər] ,

inventor	,
发明者	,

要学习发明创造，我们应该拜发明家为师，就像拜师学艺一样。

[teɪk] [ʌp][hɪz; ɪz][ɪn'venʃ(ə)n][ænd; ənd] ['stʌdi] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][laɪnz][ʌv; əv][hɪz; ɪz] [θɔ:t] ,

take	up	his	invention	and	study	the	original	lines	of	his	thought	,
拿	向上	他的	发明	和	学习	这	原来的	线条	的	他的	想法	,

研究他的发明，并探究他最初的思路。

[æz; əz][ðə; ði] [jʌŋ] ['ɑ:rtɪst] ['stʌdiz] [ðə; ði]['mæstər][wɜ:rk] .

as	the	young	artist	studies	the	master	work	.
作为	这	年轻的	艺术家	研究	这	掌握	工作	.

年轻艺术家研究大师作品。

[fɜ:rst] [lɜ:rn] [tu:; tə] ['ɪmɪteɪt] , [ænd; ənd][ðə; ði] [kri'eɪtɪv] [θɔ:t] [wɪl] ['fɑ:loʊ][ænd; ənd] [dɪ'veləp] .

First	learn	to	imitate	,	and	the	creative	thought	will	follow	and	develop	.
第一的	学习	到	模拟	,	和	这	有创造力的	想法	将要	跟随	和	发展	.

先学会模仿，创造性思维自然会随之而来并发展。

[aɪ][ʃæl; ʃəl][biː; bi]['kɑːntent][tuː; tə][kən'faɪn][maɪ] ['efərt] [tuː; tə][ðə; ði] ['sɪmplɪst] [fɔːrmz][ʌv; əv][dɪ'vaɪsɪz][aɪ]

I	shall	be	content	to	confine	my	effort	to	the	simplest	forms	of	devices	I
我	将	是	内容	到	局限	我的	努力	到	这	最简单的	表格	的	设备	我

[kæn; kən][kɔːl][tuː; tə][maɪnd] ,

can	call	to	mind	,
能	称呼	到	头脑	,

我将致力于设计我能想到的最简单的装置。

[ə; eɪ][fɜːrst][step] .

a	first	step	.
一个	第一的	步	.

第一步。

[bʌt; bət][dəunt] [mis'teik] [nɔːr][biː; bi] [dɪs'kɜːrɪdʒd] .

But	don't	mistake	nor	be	discouraged	.
但	不	错误	也不	是	灰心	.

但不要误会，也不要气馁。

[tuː; tə][ðə; ði]['ævərɪdʒ] [mæn][ænd; ənd][ðə; ði][pər'tɪkjələr] ['piːp(ə)l][tuː; tə] [huːm] [aɪ][hoʊp] [ðɪs] ['pæmflət]

To	the	average	man	and	the	particular	people	to	whom	I	hope	this	pamphlet
到	这	平均的	男人	和	这	特别的	人们	到	谁	我	希望	这	小册子

[wɪl] [ə'piːl] [ðə; ði] [smɔːl] [ænd; ənd]['sɪmp(ə)l][dɪ'vaɪsɪz][ɑːr; ər][ðə; ði] [kriːm] [ʌv; əv][ðə; ði] [fiːld] .

will	appeal	the	small	and	simple	devices	are	the	cream	of	the	field	.
将要	上诉	这	小的	和	简单的	设备	是	这	奶油	的	这	场地	.

对于普通人和我希望这本小册子能吸引的特定人群来说，小型而简单的设备是该领域的佼佼者。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['iːzəli] ['hændəld] , ['kwɪkli] [tɜːrnd] , [ænd; ənd] ['meni] [peɪ] ['fæbjələs] [sʌmz] .

They	are	easily	handled	,	quickly	turned	,	and	many	pay	fabulous	sums	.
他们	是	容易地	处理	,	迅速地	转向	,	和	许多	支付	太棒了	总和	.

它们易于操作，周转迅速，而且很多都能带来丰厚的回报。

['ɔːfntaɪmz,'ɔːftəntaɪmz][ðə; ði][aɪ'diːə] [wɪl] [flɪt] [brˈfɔːr] [ðə; ði] [[fɔːr]]

Oftentimes	the	idea	will	flit	before	the	[	4	]
经常	这	主意	将要	掠过	前	这	[	4	]

很多时候，这个想法会在[4]之前一闪而过。

[maɪnd][laɪk][ə; eɪ] [wɪl] - [oʊ] - - [ðə; ði] - [wɪsp][ɔːr][ɪts] ['zefər] - [laɪk] [tʌtʃ] [ɪz][nɑːt]['riːəlaɪzd] .

mind	like	a	will	-	o	'	-	the	-	wisp	or	its	zephyr	-	like	touch	is	not	realized	.
头脑	喜欢	一个	将要	-	o	-	-	这	-	烟雾	或者	它是	和风	-	喜欢	触碰	是	不是	已实现	.

心灵如同鬼火一般飘忽不定，或者说它如同微风般轻柔拂过，这种感觉并未被人们所感知。

[aɪ] [brˈliːv] ['meni] ['piːp(ə)l][hæv; həv] [ɪk'spɪriənst] [ə; eɪ]['semi] - ['kɑːnʃəsnəs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['prez(ə)ns]

I	believe	many	people	have	experienced	a	semi	-	consciousness	of	the	presence
我	相信	许多	人们	有	经验丰富的	一个	半	-	意识	的	这	在场

[ʌv; əv] [ˌɑːpər'tuːnəti] [ænd; ənd] [ə'lɑʊd] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [pæs] [ʌn'hiːdɪd] [baɪ] ,

of	opportunity	and	allowed	it	to	pass	unheeded	by	,
的	机会	和	允许	它	到	经过	无人理会	经过	,

我相信很多人都曾有过对机会存在的半意识，但却任由它从身边溜走。

[ðæt] [hæd; həd] [ðeɪ] ['teɪkən][ˌaɪ 'tiː][ʌp] [ɪn'telɪdʒəntli] [ænd; ənd]['prɑːpərli] ['stʌdid] [ænd; ənd] [dɪ'veləpt]

that	had	they	taken	it	up	intelligently	and	properly	studied	and	developed
那	有	他们	已采取	它	向上	聪明地	和	适当地	研究	和	发达

[ˌaɪ 'tiː] [ðeɪ] [wʊd] [hæv; həv] [brˈkʌm] ['feɪməs] .

it	they	would	have	become	famous	.
它	他们	会	有	变得	著名的	.

如果他们能明智地接受它，并进行适当的研究和发展，他们就会成名。

[wiː; wi][ʃʊd; ʃəd][ɪn'fɔːrm][ænd; ənd] [prɪ'per] [ɑːr'selvz] .

We	should	inform	and	prepare	ourselves	.
我们	应该	通知	和	准备	我们自己	.

我们应该了解情况并做好准备。

[biː; bi] ['redi] [tuː; tə][ækt][ɑːn][ðə; ði] ['slaɪtəst] [ˌɪntɪ'meɪʃ(ə)n] .

Be	ready	to	act	on	the	slightest	intimation	.
是	准备好	到	行为	在	这	丝毫	暗示	.

时刻准备对任何蛛丝马迹采取行动。

" [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ][taɪd][ɪn][ðə; ði] [ə'ferz] [ʌv; əv][men] [wɪtʃ] , ['teɪkən][æt; ət][ðə; ði] [flʌd] ,

"	There	is	a	tide	in	the	affairs	of	men	which	,	taken	at	the	flood	,
"	那里	是	一个	潮	在	这	事务	的	男人	哪个	,	已采取	在	这	洪水	,

“人类事务中存在着一种潮流，在洪流涌动之时，

[liːdz] [tuː; tə] ['fɔːrtʃən] ; [ə'mɪtɪd; oʊ'mɪtɪd] , [ɔːl][ðə; ði] ['vɔɪɪdʒ] [ʌv; əv][ðer; ðər][laɪf][ɪz][baʊnd][ɪn] ['ʃæloʊz]

leads	to	fortune	;	omitted	,	all	the	voyage	of	their	life	is	bound	in	shallows
线索	到	财富	;	省略	,	全部	这	航程	的	他们的	生活	是	边界	在	浅滩

[ænd; ənd][ɪn] ['mizəriz] . "

and	in	miseries	.	"
和	在	苦难	.	"

通往财富之路；若不如此，他们的一生都将困于浅滩和苦难之中。

" [ðə; ði] ['nɪrər] [tuː; tə][ðə; ði]['præktɪk(ə)l][men] [kiːp]

"	The	nearer	to	the	practical	men	keep
"	这	更近	到	这	实际的	男人	保持

“越接近务实的人，就越会保持

[ðə; ði] [les] [ðeɪ] [diːl] [ɪn] [veɪg] [ænd; ənd]['æbstrækt] [θɪŋz]

The	less	they	deal	in	vague	and	abstract	things
这	较少的	他们	交易	在	模糊的	和	抽象的	事物

他们越少接触模糊抽象的事物。

[ðə; ði] [les] [ðeɪ] [diːl] [ɪn][hjuːdʒ] [mɪ'stɪrɪəs] [wɜːrdz]

The	less	they	deal	in	huge	mysterious	words
这	较少的	他们	交易	在	巨大的	神秘	字

他们越少使用那些晦涩难懂的大词。

[ðə; ði] ['maɪtiːɚ] [ɪz][ðer; ðər] ['paʊər] ,

The	mightier	is	their	power	,
这	更强大的	是	他们的	力量	,

他们的力量越强大，

[ðə; ði]['sɪmp(ə)l] ['pez(ə)nt] [huː] [əb'zəːvz] [ə; eɪ] [truːθ] ,

The	simple	peasant	who	observes	a	truth	,
这	简单的	农民	WHO	观察	一个	真相	,

洞察真理的普通农民

[ænd; ənd][frʌm; frəm][ðə; ði][fækt] [di'djuːsiz] ['prɪnsəp(ə)l] ;

And	from	the	fact	deduces	principle	;
和	从	这	事实	推断	原则	;

事实可以推导出原则；

[ædz] ['sɑːlɪd] ['treʒər] [tuː; tə][ðə; ði]['pʌblɪk] [welθ] ,

Adds	solid	treasure	to	the	public	wealth	,
添加	坚硬的	宝藏	到	这	民众	财富	,

为公共财富增添实实在在的财富。

[ðə; ði] ['θiːərɪst] [huː] [driːmz] [ə; eɪ] ['reɪnboʊ] [driːm]

The	theorist	who	dreams	a	rainbow	dream
这	理论家	WHO	梦境	一个	彩虹	梦

做彩虹梦的理论家

[ænd; ənd] [kɔːlz] [haɪ'pɑːθəsɪs] [fə'lɑːsəfi] ,

And	calls	hypothesis	philosophy	,
和	呼叫	假设	哲学	,

并称之为哲学假设

[æt; ət] [best] [ɪz] [bʌt; bət] [ə; eɪ] ['peɪpər] [ˌfɪnən'sɪr]
At **best** **is** **but** **a** **paper** **financier**
在 最好的 是 但 一个 纸 金融家

充其量不过是个纸上谈兵的金融家。

[huː] [pɑːmz] [hɪz; ɪz] ['spiːʃəs] ['prɔmisiz] [fɔːr; fər] [goʊld] ,
Who **palms** **his** **specious** **promises** **for** **gold** **,**
WHO 棕榈树 他的 似是而非的 承诺 为了 金子 ,

谁会为了金钱而兜售虚假的承诺?

[fækts] [ɑːr; ər] [ðə; ði] ['beɪsɪs] [ʌv; əv] [fə'lɑːsəfi] ;
Facts **are** **the** **basis** **of** **philosophy** **;**
事实 是 这 基础 的 哲学 ;

事实是哲学的基础;

[fə'lɑːsəfi] [ðə; ði] ['hɑːrməni] [ʌv; əv] [fækts] .
Philosophy **the** **harmony** **of** **facts** **.**
哲学 这 和谐 的 事实 .

哲学是事实的和谐。

" ['tɔməs] [el] . ['hærɪs] , [ɪn] " ['lɪrɪks] [ʌv; əv] [ə; eɪ] ['goʊldən] [eɪdʒ] . " [[faɪv]]
" **Thomas** **L** **.** **Harris** **,** **in** **"** **Lyrics** **of** **a** **Golden** **Age** **.** **"** **[** **5** **]**
" 托马斯 L . 哈里斯 , 在 " 歌词 的 一个 金的 年龄 . " [5]

Thomas L. Harris，《黄金时代的歌词》[5]

[lɜːrn] [tuː; tə] [ɪn'vent]
LEARN **TO** **INVENT**
学习 到 发明

学习发明创造

[smɔːl] [tɔːk] .
SMALL **TALK** **.**
小的 讲话 .

闲聊。

[sɪns] [wiː; wi] [wɪl] ['ɪntrəst] [ɑːr'selvz] [ɪn] [ðə; ði] ['veri] [smɔːl] [ə'ferz] [ðæt] [hæŋ] [laɪk] [ə; eɪ] [greɪt] [klaʊd]
Since **we** **will** **interest** **ourselves** **in** **the** **very** **small** **affairs** **that** **hang** **like** **a** **great** **cloud**
自从 我们 将要 兴趣 我们自己 在 这 非常 小的 事务 那 悬挂 喜欢 一个 伟大的 云
[ʌv; əv] [frɪndʒ] [ɑːn] [ðə; ði] ['saɪəns] [ʌv; əv] [ɪn'venʃ(ə)n] ,
of **fringe** **on** **the** **science** **of** **invention** **,**
的 边缘 在 这 科学 的 发明 ,

因为我们将关注那些像巨大云雾般笼罩在发明科学之上的细小事物,

[aɪ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'tiː] [wel] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [noʊt] [ʌv; əv] [sʌm; səm] [ʌv; əv] [ðə; ði] [braɪt] ['lɪt(ə)l] [θɪŋz] [ðæt]
I **think** **it** **well** **to** **make** **a** **note** **of** **some** **of** **the** **bright** **little** **things** **that**
我 思考 它 出色地 到 制作 一个 笔记 的 一些 的 这 明亮的 小的 事物 那
[hæv; həv] [bɪn] [brɔːt] [fɔːrθ] .
have **been** **brought** **forth** **.**
有 到过 带来 前进 .

我认为有必要记下一些已经出现的亮点小事。

['meni] [ʌv; əv] [ðiːz] ['lɪt(ə)l] [maɪts] [hæv; həv] ['pruːvn] [tuː; tə] [biː; bi] ['verɪtəb(ə)l] [goʊld] [maɪnz] [tuː; tə] [ðə; ði]
Many **of** **these** **little** **mites** **have** **proven** **to** **be** **veritable** **gold** **mines** **to** **the**
许多 的 这些 小的 螨虫 有 已证实 到 是 真正的 金子 矿井 到 这
['fɔːrtʃənət] [ə'rɪdʒɪneɪtər] [ɔːr] [ˌpætən'tiː] .
fortunate **originator** **or** **patentee** **.**
幸运 鼻祖 或者 专利权人 .

事实证明，这些小东西对幸运的发明者或专利持有者来说，简直就是一座座金矿。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [tuː] ['nuːmərəs] [tuː; tə] ['klæsɪfaɪ] .
They **are** **too** **numerous** **to** **classify** **.**
他们 是 也 很多的 到 分类 .

它们数量太多，无法分类。

[ðeɪ] [ə'pɪr] [soʊ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] , [im'bɔdiŋ] [bʌt; bət][ə; eɪ]['sɪŋg(ə)l] [θɔ:t] , [wi:; wi]['nætʃ(ə)rəli]

They	appear	so	very	simple	,	embodying	but	a	single	thought	,	we	naturally
他们	出现	所以	非常	简单的	,	体现	但	一个	单身的	想法	,	我们	自然

[ə'soʊsieɪt; ə'soʊʃieɪt] " - [lʌk] .

associate	"	'	luck	.
联系	"	-	运气	.

它们看起来如此简单，只体现了一个想法，我们自然而然地将它们与"运气"联系起来。

" [ɪn'di:d] , ['meni] [dɪd] [kʌm] [tu:; tə][maɪnd][ˌʌnɪn'vaɪtɪd] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz][tu:; tə][æn; ən]

"	Indeed	,	many	did	come	to	mind	uninvited	,	but	it	was	to	an
"	的确	,	许多	做过	来	到	头脑	不速之客	,	但	它	曾是	到	一个

[əb'zəviŋ, ɔb-][maɪnd] , [ə; eɪ] ['θɪŋkɪŋ] [maɪnd] .

observing	mind	,	a	thinking	mind	.
观察	头脑	,	一个	思维	头脑	.

"的确，很多事情不请自来地浮现在脑海中，但这都是因为有观察力、有思考能力的人才会想到的。"

[ɪf] [wi:; wi][dɪ'zaɪər][tu:; tə] [pɑ:r'tɪsɪpeɪt] [ɪn][ænd; ənd][ə'veɪl] [ɑ:r'selvz] [ʌv; əv] [ði:z] ['wʌndrəs]

If	we	desire	to	participate	in	and	avail	ourselves	of	these	wondrous
如果	我们	欲望	到	参加	在	和	可用	我们自己	的	这些	奇妙的

[ˌɑ:pər'tu:nətiz] [wi:; wi][mʌst; məst] [əb'zɜ:rv] [ænd; ənd] [θɪŋk] .

opportunities	we	must	observe	and	think	.
机会	我们	必须	观察	和	思考	.

如果我们想要参与并利用这些奇妙的机会，我们就必须观察和思考。

[ðə; ði] [dents] [ɑ:n][ðə; ði][oʊld][tɪn][tə'bækoʊ][bɑ:ksɪz] , [wʌn][ɑ:n][ðə; ði][bɑ:ks] , [ðə; ði] ['ʌðər] [ɑ:n][ðə; ði][lɪd] ,

The	dents	on	the	old	tin	tobacco	boxes	,	one	on	the	box	,	the	other	on	the	lid	,
这	凹痕	在	这	老的	锡	烟草	盒子	,	一	在	这	盒子	,	这	其他	在	这	盖	,

旧锡制烟盒上有凹痕，一个在盒子上，另一个在盖子上。

[pleɪst] [tu:; tə]['redʒɪstər][wɪð; wɪθ][ænd; ənd] [ðʌs] [sɪ'kjʊr] [ˌaɪ 'ti:] [wen] [kloʊzd] , [wʌz; wəz]['sɜ:rt(ə)nli] ['veri]

placed	to	register	with	and	thus	secure	it	when	closed	,	was	certainly	very
放置	到	登记	和	和	因此	安全的	它	什么时候	关闭	,	曾是	当然	非常

['sɪmp(ə)l] .

simple	.
简单的	.

将其放置于登记处，以便在关闭时确保安全，这确实非常简单。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [sed] [ə; eɪ][mæn][wʌz; wəz] ['soʊɪŋ] [ænd; ənd][ðə; ði]['ni:d(ə)l] [wʊd] ['ɔ:f(ə)n][slɪp][ɔ:f][ðə; ði][end]

It	is	said	a	man	was	sewing	and	the	needle	would	often	slip	off	the	end
它	是	说	一个	男人	曾是	缝纫	和	这	针	会	经常	滑	离开	这	结尾

[ʌv; əv][ðə; ði] ['θɪmbl] [wen] [hi:; hi] [wʊd] [ə'tempt] [tu:; tə] [pʊʃ] [ˌaɪ 'ti:] [θru:] .

of	the	thimble	when	he	would	attempt	to	push	it	through	.
的	这	顶针	什么时候	他	会	试图	到	推	它	通过	.

据说，有个人在缝纫时，当他试图将针穿过顶针时，针经常会从顶针的末端滑落。

[hi:; hi] [bɪ'keɪm] [vekst] [ænd; ənd] [strʌk] [ðə; ði] ['θɪmbl] [ə; eɪ] [bloʊ] [ɑ:n][ðə; ði][end][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]

He	became	vexed	and	struck	the	thimble	a	blow	on	the	end	with	a
他	成为	烦恼	和	击	这	顶针	一个	吹	在	这	结尾	和	一个

['hæmər] .

hammer	.
锤	.

他恼怒起来，用锤子猛击顶针的一端。

[ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz][fɜ:rst]['kɑ:nveks] , [bʌt; bət][ðə; ði] [bloʊ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['hæmər] [meɪd] [ˌaɪ 'ti:][kwaɪt] [flæt]

It	was	first	convex	,	but	the	blow	from	the	hammer	made	it	quite	flat
它	曾是	第一的	凸面	,	但	这	吹	从	这	锤	制成	它	相当	平坦的

[ɑ:n][ðə; ði][end] .

on	the	end	.
在	这	结尾	.

它最初是凸起的，但锤击使其末端变得很平。

[ə'pɑːn] [riˈnjuːiŋ] [ðə; ði] ['soʊɪŋ] [hiː; hi] [faʊnd] [ðə; ði] ['θɪmbl] [wɜːrkt] ['splendɪdli] ; [ðə; ði] ['niːd(ə)l] [dɪd]

Upon	**renewing**	**the**	**sewing**	**he**	**found**	**the**	**thimble**	**worked**	**splendidly**	**;**	**the**	**needle**	**did**
之上	更新	这	缝纫	他	成立	这	顶针	工作	精彩地	;	这	针	做过

[nɑːt] [slɪp] .

not	**slip**	**.**
不是	滑	.

重新开始缝纫后，他发现顶针非常好用；针没有打滑。

[hiː; hi] [bɪ'keɪm] ['ɪntrəstɪd] [ænd; ənd] ['faɪnəli] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ] ['pæt(ə)nt] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['θɪmbl] [wɪð; wɪθ]

He	**became**	**interested**	**and**	**finally**	**took**	**out**	**a**	**patent**	**for**	**a**	**thimble**	**with**
他	成为	感兴趣的	和	最后	采取	出去	一个	专利	为了	一个	顶针	和

[ə; eɪ] [kɑːn'keɪv] [end] . [[sɪks]]

a	**concave**	**end**	**.**	**[**	**6**	**]**
一个	凹	结尾	.	[	6	]

他对此产生了兴趣，最终为一种末端凹陷的顶针申请了专利。[6]

['sɜːrt(ə)nli] ,

Certainly	**,**
当然	,

当然，

[tuː; tə] ['eni] [wʌn] [huː] [wʊd] [ə'tempt] [tuː; tə] [get] [ʌp] [ə; eɪ] [mə'ʃiːn] [tuː; tə] [duː] ['soʊɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd]

to	**any**	**one**	**who**	**would**	**attempt**	**to**	**get**	**up**	**a**	**machine**	**to**	**do**	**sewing**	**it**	**would**
到	任何	一	WHO	会	试图	到	得到	向上	一个	机器	到	做	缝纫	它	会

[ə'pɪr] [æz; əz] [ə; eɪ] [mɪr] ['mætər] [ʌv; əv] [fɔːrs] [ʌv; əv] ['sɜːrkəmstæns] [tuː; tə] [juːz] [ə; eɪ] ['niːd(ə)l] [wɪð; wɪθ]

appear	**as**	**a**	**mere**	**matter**	**of**	**force**	**of**	**circumstance**	**to**	**use**	**a**	**needle**	**with**
出现	作为	一个	仅仅	事情	的	力量	的	环境	到	使用	一个	针	和

[ðə; ði] [aɪ] [ɪn] [ðə; ði] [pɔɪnt] ,

the	**eye**	**in**	**the**	**point**	**,**
这	眼睛	在	这	观点	,

对于任何试图使用缝纫机的人来说，使用针眼朝上的针似乎仅仅是迫不得已的事情。

[sɪns] [ˌnesə'serəli] [ðə; ði] ['ʌðər] [end] [wʊd] [biː; bi] [ə'tætʃt] [tuː; tə] [ðə; ði] [mə'ʃiːn] .

since	**necessarily**	**the**	**other**	**end**	**would**	**be**	**attached**	**to**	**the**	**machine**	**.**
自从	一定	这	其他	结尾	会	是	随附的	到	这	机器	.

因为另一端必然要连接到机器上。

[ðə; ði] [rɪ'tɜːrn] [bɔːl] , [ɪn] ['hoʊmli] ['læŋgwɪdʒ] [ə; eɪ] ['wʊd(ə)n] [bɔːl] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] ['rʌbər] [strɪŋ] ['fɑːsənd]

The	**return**	**ball**	**,**	**in**	**homely**	**language**	**a**	**wooden**	**ball**	**with**	**a**	**rubber**	**string**	**fastened**
这	返回	球	,	在	家常的	语言	一个	木制的	球	和	一个	橡皮	细绳	系紧

[tuː; tə] [ˌaɪ 'tiː] ,

to	**it**	**,**
到	它	,

回球，通俗地说，就是一个系着橡胶绳的木球。

[wʌz; wəz] ['sɜːrt(ə)nli] ['sɪmp(ə)l] [ɪ'nʌf] ;

was	**certainly**	**simple**	**enough**	**;**
曾是	当然	简单的	足够的	;

确实很简单；

['ɔːlsoʊ] [ðə; ði] ['met(ə)l] [toʊ] [kæp] ['fɔːrmərli] [ɪk'stensɪvli] [juːst] [ɑːn] ['tʃɪldrənz] [ʃuːz] [tuː; tə] [prə'lɔːŋ]

also	**the**	**metal**	**toe**	**cap**	**formerly**	**extensively**	**used**	**on**	**children's**	**shoes**	**to**	**prolong**
还	这	金属	脚趾	帽	以前	广泛地	用过的	在	孩子们的	鞋	到	延长

[ðer; ðər] [wer] .

their	**wear**	**.**
他们的	穿	.

还有以前广泛用于童鞋上的金属鞋头，以延长鞋子的使用寿命。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [wiːlz] [ɑːn][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][poʊl][ɑːn][ðə; ði] ['trɑːli] [kɑːrz] [wʊd] [hæv; həv] [bɪn]

The	little	wheels	on	the	end	of	the	pole	on	the	trolley	cars	would	have	been
这	小的	车轮	在	这	结尾	的	这	极	在	这	手推车	汽车	会	有	到过

[ə; eɪ][bə'nænzə][wɜːr; wər][ˌaɪ 'tiː][nɑːt] [ðæt] [ðə; ði] [ˌɪntrə'dʌkʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði] ['trɑːli] ['sɪstəm] [wʌz; wəz][soʊ]

a	bonanza	were	it	not	that	the	introduction	of	the	trolley	system	was	so
一个	宝藏	是	它	不是	那	这	介绍	的	这	手推车	系统	曾是	所以

[sloʊ] .

slow	.
慢的	.

如果不是电车系统的引入如此缓慢，电车杆末端的小轮子本可以带来巨大的收益。

[ðə; ði] [ˌsev(ə)n'tiːn] ['jɪrz] [fɔːr; fər] [wɪtʃ] ['pætnts] [ɑːr; ər]['græntɪd] [pæst] [baɪ] [bɪ'fɔːr] [ðə; ði] ['sɪstəm]

The	seventeen	years	for	which	patents	are	granted	passed	by	before	the	system
这	十七	年	为了	哪个	专利	是	的确	通过了	经过	前	这	系统

[bɪ'keɪm] [ɪn]['dʒen(ə)rəl][juːz] .

became	in	general	use	.
成为	在	一般的	使用	.

专利授予的十七年期限过去了，该制度才得到普遍应用。

[ðɪs] ['sloʊnəs] [tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['dʒen(ə)rəl][hæz; həz] ['ruːɪnd] ['meni] [grænd] [ˌɑːpər'tuːnətiz] .

This	slowness	to	become	general	has	ruined	many	grand	opportunities	.
这	缓慢	到	变得	一般的	有	毁坏	许多	盛大	机会	.

这种迟迟未能普及的做法错失了很多绝佳的机会。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][fækt][tuː; tə][biː; bi] ['rekənd] [wɪð; wɪθ] .

It	is	a	fact	to	be	reckoned	with	.
它	是	一个	事实	到	是	估计	和	.

这是不容忽视的事实。

['meni] [sək'sesf(ə)l] [ɪn'ventəz] [hæv; həv][hæd; həd][ðer; ðər][hoʊps] ['blæstɪd][æt; ət][taɪmz][baɪ][ðə; ði]

Many	successful	inventors	have	had	their	hopes	blasted	at	times	by	the
许多	成功的	发明家	有	有	他们的	希望	炸毁	在	时代	经过	这

['æpəθi] [ʌv; əv][ðə; ði]['piːp(ə)l][ɪn] [ə'dɒpt] [ðer; ðər] [in'venʃənz] [ɪn][taɪm][fɔːr; fər][ðem; ðəm][tuː; tə] [riːp]

apathy	of	the	people	in	adopting	their	inventions	in	time	for	them	to	reap
冷漠	的	这	人们	在	收养	他们的	发明	在	时间	为了	他们	到	收割

[ðer; ðər][dʒʌst][rɪ'wɔːrd] .

their	just	reward	.
他们的	只是	报酬	.

许多成功的发明家都曾因人们的冷漠而错失良机，未能及时采用他们的发明，从而无法获得应有的回报。

[waɪl] [ðə; ði] [ɪn'ventər] ['nætʃ(ə)rəli][ænd; ənd] [pər'fɔːrs] [mʌst; məst] [liːd] , [hiː; hi][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [dɪ'skriːt] ,

While	the	inventor	naturally	and	perforce	must	lead	,	he	should	be	discreet	,
尽管	这	发明者	自然	和	强制	必须	带领	,	他	应该	是	慎重	,

虽然发明家自然而然地必须起到领导作用，但他应该保持谨慎。

[ænd; ənd][nɑːt][goʊ][soʊ][fɑːr] [ə'hed] [ðæt] [hiː; hi]['kænɑːt][get][ðə; ði]['piːp(ə)l][tuː; tə]['fɑːloʊ] .

and	not	go	so	far	ahead	that	he	cannot	get	the	people	to	follow	.
和	不是	去	所以	远的	前方	那	他	不能	得到	这	人们	到	跟随	.

而且不要走得太远，以至于无法让人们跟随。

[sʌm; səm] ['mætərz] [mʌst; məst][biː; bi] [ə'proʊtʃt] ['grædʒuəli] .

Some	matters	must	be	approached	gradually	.
一些	事情	必须	是	接近	逐步地	.

有些事情必须循序渐进地处理。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l][bɔːl] ['fæsnɪŋ] [soʊ] ['kɑːmən] [ɑːn]['aʊər; ɑːr] ['mʌni] [pəːsiz] [ɪz][ə; eɪ][dʒem] .

The	little	ball	fastening	so	common	on	our	money	purses	is	a	gem	.
这	小的	球	紧固	所以	常见的	在	我们的	钱	钱包	是	一个	宝石	.

我们钱包上常见的那个小球扣真是个精妙的设计。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [rer] [ɪn'diːd] [tuː; tə] [prə'vaɪd] ['eni] ['ʌðər] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə] [teɪk] [ɪts] [pleɪs] ,

It	would	be	rare	indeed	to	provide	any	other	device	to	take	its	place	,
它	会	是	稀有的	的确	到	提供	任何	其他	设备	到	拿	它是	地方	,

确实很难找到其他设备来替代它。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ] [kən'viːniənt] , ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] .

it	is	so	convenient	,	simple	and	practical	.
它	是	所以	方便的	,	简单的	和	实际的	.

它非常方便、简单、实用。

[ə; eɪ] ['fæsnər] , [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] [sək'ses] , [mʌst; məst] [meɪk] [ə; eɪ] [nɔɪz] [ɪn]['kloʊzɪŋ] ;

A	fastener	,	to	be	a	success	,	must	make	a	noise	in	closing	;
一个	紧固件	,	到	是	一个	成功	,	必须	制作	一个	噪音	在	结束	;

一个合格的紧固件，在闭合时必须发出声音；

[ˌaɪ 'tiː] [bɪ'kʌmz] [ðə; ði]['sɪgnəl][tuː; tə][ðə; ði][maɪnd] [ðæt] [ðə; ði][wɜːrk][ɪz]['prɑːpərli] [dʌn] .

it	becomes	the	signal	to	the	mind	that	the	work	is	properly	done	.
它	变成	这	信号	到	这	头脑	那	这	工作	是	适当地	完毕	.

它向大脑发出信号，表明工作已经圆满完成。

[ðə; ði] [hʊk] [ænd; ənd] [aɪ] " [siː] [ðæt] [hʌmp] " [wʌz; wəz]['sɪmp(ə)l] [ɪ'nʌf] ,

The	hook	and	eye	"	see	that	hump	"	was	simple	enough	,
这	钩	和	眼睛	"	看	那	驼峰	"	曾是	简单的	足够的	,

钩眼扣"看到那个凸起了吗？"非常简单，

[bʌt; bət][aɪ]['fænsi][ˌaɪ 'tiː][rɪ'kwaɪərd][ə; eɪ]['splendɪd] [kæm'peɪn] [ʌv; əv]['ædvərtaɪzɪŋ][ænd; ənd] ['bɪznəs]

but	I	fancy	it	required	a	splendid	campaign	of	advertising	and	business
但	我	想要	它	必需的	一个	灿烂	活动	的	广告	和	商业

[pʊʃ] [tuː; tə][get][ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][ðə; ði] [frʌnt] [ænd; ənd] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [peɪ] .

push	to	get	it	to	the	front	and	make	it	pay	.
推	到	得到	它	到	这	正面	和	制作	它	支付	.

但我认为，要让它脱颖而出并实现盈利，需要一场精彩的广告宣传和商业推广活动。

['meni] [in'venʃənz] [ɑːr; ər]['vɜːrtʃuəli] [lɔːst][bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][nɑːt]['prɑːpərli] [pʊʃt] .

Many	inventions	are	virtually	lost	because	they	are	not	properly	pushed	.
许多	发明	是	几乎	丢失的	因为	他们	是	不是	适当地	推动	.

许多发明创造实际上已经失传，因为它们没有得到正确的推广。

[maɪ][əd'vaɪs][ɪz] , [ɪf] [juː; jʊ][hæv; həv][æn; ən][ɪn'venʃ(ə)n][ænd; ənd][ɑːr; ər][nɑːt]['sɪtʃueɪtɪd]['prɑːpərli][tuː; tə]

My	advice	is	,	if	you	have	an	invention	and	are	not	situated	properly	to
我的	建议	是	,	如果	你	有	一个	发明	和	是	不是	位于	适当地	到

[pʊʃ] [ˌaɪ 'tiː] ,

push	it	,
推	它	,

我的建议是，如果你有一项发明，但苦于没有合适的条件去推广它，

[sel] [ˌaɪ 'tiː] .

sell	it	.
卖	它	.

卖掉它。

[ɪk'spɪriəns] [liːdz] [ˌem 'iː][tuː; tə] [əb'zɜːrv] [ðæt] [wiː; wi] ['kɑːnstəntli] [tʃeɪndʒ] ['aʊər; ɑːr] [vjuːz] [ɔːr] [siː]

Experience	leads	me	to	observe	that	we	constantly	change	our	views	or	see
经验	线索	我	到	观察	那	我们	不断地	改变	我们的	浏览	或者	看

[θɪŋz] ['dɪfrəntli] .

things	differently	.
事物	不同	.

经验告诉我，我们会不断改变观点或以不同的方式看待事物。

[sʌm; səm] [θɪŋz] [lʊk] [gʊd] [tu:; tə] - [deɪ] [ænd; ənd] ['leɪtər] [wi:; wi] [du:] [nɑ:t] [θɪŋk] [wel] [ʌv; əv] [ðem; ðəm]

Some	things	look	good	to	-	day	and	later	we	do	not	think	well	of	them
一些	事物	看	好的	到	-	天	和	之后	我们	做	不是	思考	出色地	的	他们

,

,

,

有些事物今天看起来不错，但过后我们却不会这么想。

[ænd; ənd] [vaɪs] ['vɜ:rsə] , ['ʌðər] [θɪŋz] [ɪm'pru:v] [ænd; ənd] [groʊ] [ɪn] ['aʊər; ɑ:r] [ˌestɪ'meɪʃn] .

and	vice	versa	,	other	things	improve	and	grow	in	our	estimation	.
和	副	反之亦然	,	其他	事物	提升	和	生长	在	我们的	估算	.

反之亦然，其他事物在我们眼中也会得到改善和发展。

[wen] [æn; ən] [aɪ'di:ə] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [ə'kɜ:rz] , ['stʌdi] [ˌaɪ 'ti:] ; [θɪŋk] [haʊ] [ˌaɪ 'ti:] [kæn; kən] [best] [bi:; bi]

When	an	idea	of	a	device	occurs	,	study	it	;	think	how	it	can	best	be
什么时候	一个	主意	的	一个	设备	发生	,	学习	它	;	思考	如何	它	能	最好的	是

[meɪd] ;

made	;
制成	;

当想到一种装置的设计理念时，要仔细研究它；思考如何才能最好地实现它；

[meɪk] [ə; eɪ] ['drɔ:ɪŋ] [ʌv; əv] [ˌaɪ 'ti:] ; [teɪk] [ʌp] ['evri] ['di:teɪl] [ænd; ənd] [mə'tɪriəl] [best] ['su:tɪd] .

make	a	drawing	of	it	;	take	up	every	detail	and	material	best	suited	.
制作	一个	绘画	的	它	;	拿	向上	每一个	细节	和	材料	最好的	适合	.

把它画出来；考虑每一个细节，并选择最合适的材料。

[traɪ] [tu:; tə] [get] [ˌaɪ 'ti:] [ɪn] [ðə; ði] [moʊst] ['sɪmp(ə)l] [fɔ:rm] .

Try	to	get	it	in	the	most	simple	form	.
尝试	到	得到	它	在	这	最多	简单的	形式	.

尽量用最简单的形式表达。

[wen] , ['æftər] ['kerf(ə)l] [kənˌsɪdə'reɪʃ(ə)n] , [ju:; jʊ] [fi:l] [ðæt] [ju:; jʊ] [hæv; həv] [pɝ'fɛktəd] [ˌaɪ 'ti:] [ɪn] [jʊr; jər]

When	,	after	careful	consideration	,	you	feel	that	you	have	perfected	it	in	your
什么时候	,	后	小心	考虑	,	你	感觉	那	你	有	完善	它	在	你的

[maɪnd] ,

mind	,
头脑	,

当你经过仔细思考，觉得已经在脑海中完善了它之后，

[hæv; həv] [ə; eɪ] ['mɑ:d(ə)l] [meɪd] [ænd; ənd] [si:] [ðæt] [ˌaɪ 'ti:] [mi:ts] ['evri] [rɪ'kwaɪərmənt] .

have	a	model	made	and	see	that	it	meets	every	requirement	.
有	一个	模型	制成	和	看	那	它	满足	每一个	要求	.

制作一个模型，并检查它是否满足所有要求。

[ɪf] [ju:; jʊ] [du:] [nɑ:t] [sel] [ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [ju:; jʊ] [kæn; kən] ['kɑ:ntrækt] [ðə; ði] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] [ænd; ənd]

If	you	do	not	sell	the	invention	you	can	contract	the	manufacturing	and
如果	你	做	不是	卖	这	发明	你	能	合同	这	制造业	和

[goʊ] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['bɪznəs] [ʌv; əv] ['selɪŋ] ,

go	into	the	business	of	selling	,
去	进入	这	商业	的	销售	,

如果你不出售这项发明，你可以将生产外包，然后自己从事销售业务。

[ɔ:r] [ju:; jʊ] [kæn; kən] [pʊt] [ˌaɪ 'ti:] [aʊt] [ɑ:n] [ə; eɪ] ['rɔɪəlti] ['beɪsɪs] . [['sɛvən]]

or	you	can	put	it	out	on	a	royalty	basis	.	[	7	]
或者	你	能	放	它	出去	在	一个	皇室	基础	.	[	7	]

或者你可以按版税方式发行。[7]

[ɔ:l] [ɪn'ventəz] [ju:z] ['sɜ:rt(ə)n] [mə'kænɪk(ə)l] ['prɪnsəp(ə)lz] .

All	inventors	use	certain	mechanical	principles	.
全部	发明家	使用	肯定	机械的	原则	.

所有发明家都运用某些机械原理。

[ðə; ði] [seɪm] ['prɪnsəp(ə)l][ɪz]['ɔ:f(ə)n] [faʊnd] [ɪn] ['meni] ['dɪfrənt] [in'venʃənz] ; [hens] ,

The	same	principle	is	often	found	in	many	different	inventions	;	hence	,
这	相同的	原则	是	经常	成立	在	许多	不同的	发明	;	因此	,

同样的原理在许多不同的发明中都能找到；因此，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [wel] [tu:; tə] ['stʌdi] [ði:z] ['prɪnsəp(ə)lz] ,

it	is	well	to	study	these	principles	,
它	是	出色地	到	学习	这些	原则	,

学习这些原则是有益的。

[æz; əz][ðə; ði] ['nɑ:lɪdʒ] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [wɪl] [help] [ju:; jʊ][tu:; tə] ['pɜ:rfɪkt] [ænd; ənd] [brɪŋ] [fɔ:rθ] [jʊr; jər]

as	the	knowledge	of	them	will	help	you	to	perfect	and	bring	forth	your
作为	这	知识	的	他们	将要	帮助	你	到	完美的	和	带来	前进	你的

[ɪn'venʃ(ə)n] .

invention	.
发明	.

了解这些知识将有助于你完善并推出你的发明。

[ɪn] [ðɪs] [kə'nekʃ(ə)n] [aɪ] [wʊd] [əd'vaɪz] [ðæt] [ju:; jʊ] [pə'zes] [ɔ:l][ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['nɔvəltiz] [ju:; jʊ][kæn; kən] ;

In	this	connection	I	would	advise	that	you	possess	all	the	little	novelties	you	can	;
在	这	联系	我	会	建议	那	你	具有	全部	这	小的	新奇	你	能	;

在这方面，我建议你尽可能拥有所有的小玩意儿；

['stʌdi] [ðem; ðəm] ; [ɪg'zæmɪn][ðem; ðəm] ['kloʊsli] [ænd; ənd][æsk] [jɔ:r'self] [waɪ] [dɪd][hi:; hi] [ðɪs] [ænd; ənd]

study	them	;	examine	them	closely	and	ask	yourself	why	did	he	this	and
学习	他们	;	检查	他们	密切	和	问	你自己	为什么	做过	他	这	和

[ðæt] .

that	.
那	.

研究它们；仔细审视它们，并问问自己他为什么这样做那样做。

[teɪk] [ʌp] [i:tʃ] [wʌn][ænd; ənd][traɪ][tu:; tə][get][ə; eɪ] [klɪr] [ˌʌndər'stændɪŋ] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] ;

Take	up	each	one	and	try	to	get	a	clear	understanding	of	it	;
拿	向上	每个	一	和	尝试	到	得到	一个	清除	理解	的	它	;

逐一学习并努力弄懂；

['præktɪs] [ɪk'spleɪnɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə] ['ʌðər] [ænd; ənd] [ɪm'pres] [ðə; ði] [pɔɪnts] [ɑ:n][jʊr; jər][maɪnd] ;

practice	explaining	it	to	others	and	impress	the	points	on	your	mind	;
实践	解释	它	到	其他的	和	令人印象深刻	这	积分	在	你的	头脑	;

练习向他人解释，并将要点牢记于心；

[ðeɪ] [meɪ] [bi:; bi][ʌv; əv] [greɪt] ['sɜ:rvɪs] [tu:; tə][ju:; jʊ][sʌm; səm] [deɪ] .

they	may	be	of	great	service	to	you	some	day	.
他们	可能	是	的	伟大的	服务	到	你	一些	天	.

它们或许有一天会对你大有帮助。

['meni] [taɪmz] [ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'di:ə][ɪz]['pʊrli,'pɔ:rli] ['kærid] [aʊt] ,

Many	times	a	good	idea	is	poorly	carried	out	,
许多	时代	一个	好的	主意	是	差	携带	出去	,

很多时候，好主意执行得很糟糕。

[ðə; ði][mə'kænɪk(ə)l] [ə'reɪndʒmənts] [ɑ:r; ər][nɑ:t] [wel] [ə'dæptɪd] ['i:ðər] [fɔ:r; fər] [pər'fɔ:rmɪŋ] [ðə; ði][wɜ:rk]

the	mechanical	arrangements	are	not	well	adapted	either	for	performing	the	work
这	机械的	安排	是	不是	出色地	改编	任何一个	为了	表演	这	工作

[ɔ:r][tu:; tə] [ɪ'fekt] ['loʊɪst] [kɔ:st][ɪn] [kən'strʌkʃ(ə)n] .

or	to	effect	lowest	cost	in	construction	.
或者	到	影响	最低	成本	在	建造	.

机械装置既不适合执行这项工作，也不适合实现最低的施工成本。

[ði:z] ['di:fekts; dɪ'fekts] [gɪv] [raɪz][tu:; tə] [ɪmp'ru:vmənts] .

These	defects	give	rise	to	improvements	.
这些	缺陷	给	上升	到	改进	.

这些缺陷促成了改进。

[ˌaɪ 'tiː]['sɜːrt(ə)nli] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [prə'voʊkɪŋ] [ɪk'spɪriəns] [tuː; tə][əb'teɪn][ə; eɪ][grænd][aɪ'diːə][ænd; ənd]

It	certainly	would	be	a	provoking	experience	to	obtain	a	grand	idea	and
它	当然	会	是	一个	挑衅	经验	到	获得	一个	盛大	主意	和

[get][ˌaɪ 'tiː][ʌp][ɪn][ə; eɪ] [dɪ'fektɪv] [mə'kænɪk(ə)l] [wei] [ænd; ənd][hæv; həv] ['sʌmwʌn] [meɪk] [ə; eɪ]['sɪmp(ə)l]

get	it	up	in	a	defective	mechanical	way	and	have	someone	make	a	simple
得到	它	向上	在	一个	有缺陷的	机械的	方式	和	有	某人	制作	一个	简单的

[ɪm'pruːvmənt] [ænd; ənd] [riːp] [ðə; ði][rɪ'wɔːrd] .

improvement	and	reap	the	reward	.
改进	和	收割	这	报酬	.

如果有一个绝妙的想法，却因为机械上的缺陷而无法实现，而有人做了一个简单的改进就获得了回报，这无疑是一次令人沮丧的经历。

[ɪf] [aɪ][kʊd; kəd][kən'troʊl][ðə; ði] ['mætər] [aɪ] [wʊd] [tʃeɪndʒ] [ðə; ði]['pæt(ə)nt] [lɔːz] [ɪn] [ðɪs] [rɪ'spekt] .

If	I	could	control	the	matter	I	would	change	the	patent	laws	in	this	respect	.
如果	我	可以	控制	这	事情	我	会	改变	这	专利	法律	在	这	尊重	.

如果我能控制这件事，我会在这方面修改专利法。

[aɪ] [wʊd] ['fɑːstər] [ɪm'pruːvmənt] ,

I	would	foster	improvement	,
我	会	促进	改进	,

我会促进改进，

[bʌt; bət][aɪ] [wʊd] [nɑːt] [ə'laʊ] [ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪn'ventər] [tuː; tə][biː; bi] [rɔbd] [ʌv; əv][hɪz; ɪz][dʒʌst]

but	I	would	not	allow	the	original	inventor	to	be	robbed	of	his	just
但	我	会	不是	允许	这	原来的	发明者	到	是	被抢劫	的	他的	只是

[rɪ'wɔːrd] .

reward	.
报酬	.

但我不会允许原创发明者被剥夺他应得的报酬。

[aɪ] [wʊd] [nɑːt][pər'mɪt][hɪm; ɪm][tuː; tə] [bɪ'kʌm] ['ærəgənt] [ænd; ənd] ['dɪktɪt] [ɪm'pɑːsəb(ə)l][tɜːrmz] ,

I	would	not	permit	him	to	become	arrogant	and	dictate	impossible	terms	,
我	会	不是	允许	他	到	变得	傲慢的	和	听写	不可能的	条款	,

我绝不会允许他变得傲慢自大，提出不可能的条件。

[bʌt; bət][aɪ] [wʊd] [siː] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] [ðæt] [hiː; hi][æt; ət] [liːst] [gɑːt][ə; eɪ][pɑːrt][ʌv; əv][hɪz; ɪz][djuːz] .

but	I	would	see	to	it	that	he	at	least	got	a	part	of	his	dues	.
但	我	会	看	到	它	那	他	在	至少	得到	一个	部分	的	他的	会费	.

但我会确保他至少能拿到他应得的一部分。

[ɪf] [hiː; hi] [keɪm] ['fɔːrwərd][wɪð; wɪθ][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l][ɪn'venʃ(ə)n] [hiː; hi] [wʊd] [get][ə; eɪ]['pæt(ə)nt] ;

If	he	came	forward	with	an	original	invention	he	would	get	a	patent	;
如果	他	来了	向前	和	一个	原来的	发明	他	会	得到	一个	专利	;

如果他提出一项原创发明，他就能获得专利；

[ɪf] [ə'nʌðər] [mæn] [meɪd] [æn; ən] [ɪm'pruːvmənt] [ɑːn][hɪz; ɪz] ['meθəd] [aɪ] [wʊd] [gɪv] [hɪm; ɪm][ə; eɪ]

if	another	man	made	an	improvement	on	his	method	I	would	give	him	a
如果	其他	男人	制成	一个	改进	在	他的	方法	我	会	给	他	一个

['pæt(ə)nt] ,

patent	,
专利	,

如果其他人改进了他的方法，我会授予他专利。

['sʌbdʒekt][tuː; tə][ə; eɪ] [smɔːl] ['rɔɪəlti] [tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪn'ventər] , [ænd; ənd][tuː; tə] [kən'tɪnjuː] [ʌn'tɪl]

subject	to	a	small	royalty	to	the	original	inventor	,	and	to	continue	until
主题	到	一个	小的	皇室	到	这	原来的	发明者	,	和	到	继续	直到

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l]['pæt(ə)nt][ɪk'spaɪərd] .

the	original	patent	expired	.
这	原来的	专利	已到期	.

需向原发明人支付少量专利费，且该专利有效期至原专利到期为止。

[ðə; ði] ['mætər] [kʊd; kəd] [biː; bi] [dʒʌdʒd] [dʒʌst] [æz; əz] [wel] [æz; əz] [lɔː] ['keɪsɪz] [ɑːr; ər] [dʒʌdʒd] .

The	matter	could	be	judged	just	as	well	as	law	cases	are	judged	.
这	事情	可以	是	评判	只是	作为	出色地	作为	法律	案例	是	评判	.

这件事可以像法律案件一样进行评判。

[juː; jʊ] [mʌst; məst] ['duːli] [kən'sɪdər] [ðə; ði] ['sʌbdʒekts] [juː; jʊ] [ə'tempt] .

You	must	duly	consider	the	subjects	you	attempt	.
你	必须	正式地	考虑	这	主题	你	试图	.

你必须认真考虑你所尝试的科目。

[dəunt] ['bɑːðər] [wɪð; wɪθ] [pər'petʃuəl] ['moʊʃ(ə)n] ; [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] ['oʊnli] [biː; bi] [ə; eɪ] [tɔɪ] [æt; ət] [best] .

Don't	bother	with	perpetual	motion	;	it	would	only	be	a	toy	at	best	.
不	打扰	和	永久	运动	;	它	会	仅有的	是	一个	玩具	在	最好的	.

别费劲搞永动机了；它充其量只是个玩具。

[aɪ] [hæv; həv] [noʊ] [feɪθ] [ɪn] [ə; eɪ] [nɑːn] - [ˌriː'fɪləbl] ['bɑːt(ə)l] :

I	have	no	faith	in	a	non	-	refillable	bottle	:
我	有	不	信仰	在	一个	非	-	可重复填充	瓶子	:

我对一次性瓶子没有信心：

[ɪn] [ɔːl] [ˌprɑːbə'bɪlətɪ] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [fɪl] [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] [wɜːr; wər] [səb'mɜːrdʒd] ,

in	all	probability	it	would	fill	if	it	were	submerged	,
在	全部	可能性	它	会	充满	如果	它	是	湮	,

如果被淹没，它很可能会灌满水。

[ænd; ənd] [pər'tɪkjələrli] [ɪf] [ə; eɪ] [hoʊl] [wɜːr; wər] [drɪld] [ɪn] [ˌaɪ 'tiː] .

and	particularly	if	a	hole	were	drilled	in	it	.
和	特别	如果	一个	洞	是	钻孔	在	它	.

尤其是如果上面钻了个孔的话。

[æn; ən] [aɪ'diːə] [ɪn] [ðɪs] [laɪn] [ɪz] [tuː; tə] [hæv; həv] [ə; eɪ] ['nɪk(ə)l] [ɔːr] [ə; eɪ] [daɪm] [bləʊd] [ɪn] [ðə; ði] [glæs] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['bɑːt(ə)l] ;

An	idea	in	this	line	is	to	have	a	nickel	or	a	dime	blowed	in	the	glass	of	the	bottle	;
一个	主意	在	这	线	是	到	有	一个	镍	或者	一个	一角硬币	吹	在	这	玻璃	的	这	瓶子	;

这条生产线上的一个想法是，将一枚五分或十分硬币吹入瓶子的玻璃中；

[ðə; ði] [gʊdz] [wʊd] [biː; bi] [soʊld] [fɔːr; fər] [ðə; ði] [ə'maʊnt] [mɔːr] ,

the	goods	would	be	sold	for	the	amount	more	,
这	商品	会	是	卖	为了	这	数量	更多的	,

这些货物将以更高的价格售出。

[ænd; ənd] [ðə; ði] ['baɪər] [wʊd] [breɪk] [ðə; ði] ['bɑːt(ə)l] [tuː; tə] [get] [hɪz; ɪz] ['mʌni] [bæk] .

and	the	buyer	would	break	the	bottle	to	get	his	money	back	.
和	这	买方	会	休息	这	瓶子	到	得到	他的	钱	后退	.

买家会砸碎瓶子来要回钱。

[ðə; ði] [aɪ'diːə] [siːmz] ['præktɪk(ə)l] ,

The	idea	seems	practical	,
这	主意	似乎	实际的	,

这个想法似乎很实用。

[æt; ət] [liːst] [soʊ] [fɑːr] [æz; əz] [ðə; ði] [fækt] [ðæt] [ðə; ði] ['broʊkən] ['bɑːt(ə)l] [wʊd] [biː; bi] [ə; eɪ] [truː] [nɑːn] - [ˌriː'fɪləbl] [wʌn] .

at	least	so	far	as	the	fact	that	the	broken	bottle	would	be	a	true	non	-	refillable	one	.
在	至少	所以	远的	作为	这	事实	那	这	破碎的	瓶子	会	是	一个	真的	非	-	可重复填充	一	.

至少就破损的瓶子而言，它确实是不可重复使用的。

[ˌɔːrdn'erəli] [aɪ][duː][nɑːt] ['ɪntrəst] [ɪn] [ðoʊz] [in'venʃənz] [ðæt] [rɪ'kwaɪər][tuː; tə][biː; bi] ['demənstreɪtɪd] ,

Ordinarily	**I**	**do**	**not**	**interest**	**in**	**those**	**inventions**	**that**	**require**	**to**	**be**	**demonstrated**	**,**
按说	我	做	不是	兴趣	在	那些	发明	那	要求	到	是	已证明	,

通常情况下，我对那些需要进行论证的发明不感兴趣。

[æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [tuː] [ɪk'spensɪv] [tuː; tə] [ˌɪntrə'duːs] .

as	**they**	**are**	**too**	**expensive**	**to**	**introduce**	**.**
作为	他们	是	也	昂贵的	到	介绍	.

因为引进它们的成本太高。

[ðə; ði]['piːp(ə)l][ɑːr; ər]['dʒen(ə)rəli]['skeptɪk(ə)l] , [ænd; ənd] [ðeɪ] [hæv; həv] [bɪn] [soʊ][fɔːr; fər]['eɪdʒɪz] .

The	**people**	**are**	**generally**	**skeptical**	**,**	**and**	**they**	**have**	**been**	**so**	**for**	**ages**	**.**
这	人们	是	一般来说	怀疑论者	,	和	他们	有	到过	所以	为了	年龄	.

人们普遍持怀疑态度，而且这种怀疑由来已久。

[ðə; ði]['poʊəts][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrli] ['sentʃəriz] [vɔɪst] ['pʌblɪk] [daʊt] [ɪn] [vɜːrs] , [rɪ'fɜːrɪŋ] [tuː; tə][ə; eɪ]

The	**poets**	**of**	**the**	**early**	**centuries**	**voiced**	**public**	**doubt**	**in**	**verse**	**,**	**referring**	**to**	**a**
这	诗人	的	这	早期的	几个世纪	配音	民众	怀疑	在	诗	,	指	到	一个

[gʌn] ,

gun	**,**
枪	,

早期几个世纪的诗人用诗歌表达了公众的疑虑，其中提到了枪支。

['gɑːtn] [ʌp][ænd; ənd][prə'moʊtɪd][baɪ][ə; eɪ] [stɑːk] ['kʌmpəni] , [ðʌs] : [[eɪt]]

gotten	**up**	**and**	**promoted**	**by**	**a**	**stock**	**company**	**,**	**thus**	**:**	**[**	**8**	**]**
获得	向上	和	推广	经过	一个	库存	公司	,	因此	:	[	8	]

被股份公司提拔和晋升，如下：[8]

" [ə; eɪ] [rer] [ɪn'venʃ(ə)n][tuː; tə] [dɪ'strɔɪ] [ðə; ði] [kraʊd]

"	**A**	**rare**	**invention**	**to**	**destroy**	**the**	**crowd**
"	一个	稀有的	发明	到	破坏	这	人群

“一种罕见的毁灭人群的发明

[ʌv; əv] [fuːlz] [æt; ət][hoʊm] , [ɪn'sted] [ʌv; əv][foʊz] [ə'brɔːd] ;

Of	**fools**	**at**	**home**	**,**	**instead**	**of**	**foes**	**abroad**	**;**
的	傻瓜	在	家	,	反而	的	敌人	国外	;

国内的愚人，而不是国外的敌人；

[fɪr] [nɑːt][maɪ] [frendz] , [ðɪs] ['terəb(ə)l] [mə'ʃiːn] ,

Fear	**not**	**my**	**friends**	**,**	**this**	**terrible**	**machine**	**,**
害怕	不是	我的	朋友们	,	这	糟糕的	机器	,

朋友们，不要害怕，这台可怕的机器

[ðeə(r)] ['oʊnli] ['wuːndɪd] [huː] [hæv; həv] ['ʃɛrz] [ˌðer'ɪn] .

They're	**only**	**wounded**	**who**	**have**	**shares**	**therein**	**.**
它们是	仅有的	受伤	WHO	有	分享	其中	.

只有那些持有股份的人才会受到伤害。

" [faɪ'nænʃ(ə)l] [əd'vaɪs] [ɑːr; ər][ɔːl] [gʊd] [bɪ'fɔːr] [ten][ænd; ənd]['æftər] [θriː] .

"	**Financial**	**advices**	**are**	**all**	**good**	**before**	**ten**	**and**	**after**	**three**	**.**
"	金融的	建议	是	全部	好的	前	十	和	后	三	.

“理财建议在晚上十点之前和下午三点之后都很有用。”

[æz; əz][ə; eɪ] [ruːl] , [dəunt] [baɪ] [stɑːks] [ðæt] [ɑːr; ər] ['glerɪŋli] ['ædvərtaɪzd] ; [ðeɪ] [ɑːr; ər] ['wɜːrkɪŋ] [hɑːrd]

As	**a**	**rule**	**,**	**don't**	**buy**	**stocks**	**that**	**are**	**glaringly**	**advertised**	**;**	**they**	**are**	**working**	**hard**
作为	一个	规则	,	不	买	股票	那	是	显而易见	广告	;	他们	是	在职的	难的

[tuː; tə] [sel] .

to	**sell**	**.**
到	卖	.

一般来说，不要购买那些广告铺天盖地的股票；它们都在努力推销。

[dəunt][goʊ][ɪn][baɪ][ðə; ði] [frʌnt] [dɔ:r] :

Don't	go	in	by	the	front	door	:
不	去	在	经过	这	正面	门	:

不要从前门进去:

[stɑ:ks] [ʌv; əv] [sʌtʃ] ['kʌmpəniz] [kæn; kən]['dʒen(ə)rəli][bi:; bi] [bɔ:t] [ɑ:n][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd][fɔ:r; fər] [les]

stocks	of	such	companies	can	generally	be	bought	on	the	outside	for	less
股票	的	这样的	公司	能	一般来说	是	买	在	这	外部	为了	较少的

[ðæn; ðən][ðə; ði]['ædvərtaɪzd] [praɪs][ænd; ənd][ɑ:r; ər][moʊst]['ɔ:lweɪz] [tu:] [haɪ] [æt; ət] [ðæt] .

than	the	advertised	price	and	are	most	always	too	high	at	that	.
比	这	广告	价格	和	是	最多	总是	也	高的	在	那	.

这类公司的股票通常可以在场外以低于广告价格的价格买到，而广告价格往往又过高。

['meni] , [ɪn'di:d] , [wʊd] [bi:; bi] [haɪ] [æt; ət][ðə; ði] [praɪs] [ɪn] ['kaʊntərfɪt] ['mʌni] .

Many	,	indeed	,	would	be	high	at	the	price	in	counterfeit	money	.
许多	,	的确	,	会	是	高的	在	这	价格	在	伪造	钱	.

确实，很多人会因为假币的价格而感到不满。

[væst] [sʌmz] [ænd; ənd] [mʌtʃ] [taɪm] [hæv; həv] [bɪn] [lɔ:st] [ɑ:n] ['veriəs] ['pætnts] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ]

Vast	sums	and	much	time	have	been	lost	on	various	patents	connected	with
广阔的	总和	和	很多	时间	有	到过	丢失的	在	各种各样的	专利	连接	和

['reilrəudz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

railroads	,	etc	.
铁路	,	ETC	.

在与铁路等相关的各种专利上，已经浪费了大量资金和时间。

[wʌns] [ɪn] [ə; eɪ] [greɪt] [waɪl] [wʌn] [meɪ] [sək'si:d] .

Once	in	a	great	while	one	may	succeed	.
一次	在	一个	伟大的	尽管	一	可能	成功	.

偶尔也会有成功的时候。

[ju:; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [ə; eɪ] [bʊk] [ænd; ənd] ['rekɔ:d; rɪ'kɔ:d] [jʊr; jər] [aɪ'di:əz] [æz; əz] [ðeɪ] [ə'kɜ:r] ;

You	should	have	a	book	and	record	your	ideas	as	they	occur	;
你	应该	有	一个	书	和	记录	你的	想法	作为	他们	发生	;

你应该准备一个笔记本，把你的想法随时记录下来;

[raɪt] [aʊt] [ɪ'nʌf] [ə'baʊt][ðem; ðəm][tu:; tə] [meɪk] [ðə; ði] [hoʊl] [θɔ:t] [ɑ:n][ðə; ði]['sʌbdʒekt] [klɪr] ,

write	out	enough	about	them	to	make	the	whole	thought	on	the	subject	clear	,
写	出去	足够的	关于	他们	到	制作	这	所有的	想法	在	这	主题	清除	,

详细阐述这些内容，以便清晰地表达我对这个主题的全部想法。

[ænd; ənd] [prɪ'zɜ:rv] [ˌaɪ 'ti:][fɔ:r; fər]['fju:tʃər] ['refrəns] .

and	preserve	it	for	future	reference	.
和	保存	它	为了	未来	参考	.

并妥善保存以备将来参考。

[ˌaɪ 'ti:] [wʊd] [bi:; bi][ə; eɪ]['splendɪd][aɪ'di:ə][tu:; tə] [raɪt] [aʊt] [dɪ'skrɪpʃənz] [ʌv; əv]['eni]['lɪt(ə)l]['nɑ:v(ə)lti]

It	would	be	a	splendid	idea	to	write	out	descriptions	of	any	little	novelty
它	会	是	一个	灿烂	主意	到	写	出去	描述	的	任何	小的	新奇

[ju:; jʊ] [si:] .

you	see	.
你	看	.

把你看到的任何新奇小事物都写下来描述一下，这会是个绝妙的主意。

[steɪt] [ɔ:l][ðə; ði] [pə'tiku:ləz] ;

State	all	the	particulars	;
状态	全部	这	细节	;

请详细说明所有细节;

[meɪk] [jʊr; jər] [noʊts] [soʊ] [ðæt] [juː; jʊ] [wɪl] ['klɪrli] [ˌʌndər'stænd] ['evri] ['diːteɪl] [æt; ət] ['eni] [taɪm] [juː; jʊ]

make	your	notes	so	that	you	will	clearly	understand	every	detail	at	any	time	you
制作	你的	笔记	所以	那	你	将要	清楚地	理解	每一个	细节	在	任何	时间	你

[rɪ'fɜːr] [tuː; tə] [ðem; ðəm] :

refer	to	them	:
参考	到	他们	:

做好笔记，以便日后查阅时能够清楚地理解每一个细节：

[get] [ɔːl] [ðə; ði] ['pæt(ə)nt] ['pepərz] [ʌv; əv] [smɔːl] [ɔːr] ['sɪmp(ə)l] ['nɔvəltiz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

get	all	the	patent	papers	of	small	or	simple	novelties	,	etc	.	,
得到	全部	这	专利	文件	的	小的	或者	简单的	新奇	,	ETC	.	,

获取所有小型或简单新颖发明等的专利文件。

[ðæt] [juː; jʊ] [kæn; kən] [ænd; ənd] [riːd] ['kerfəli] [wʌt] [ðeɪ] [seɪ] [ə'baʊt] [ðə; ði] [kən'strʌkʃ(ə)n] ; [noʊt]

that	you	can	and	read	carefully	what	they	say	about	the	construction	;	note
那	你	能	和	读	小心	什么	他们	说	关于	这	建造	;	笔记

[wʌt] [ðə; ði] [ɪn'ventər] [kleɪmz] .

what	the	inventor	claims	.
什么	这	发明者	索赔	.

你可以仔细阅读他们对结构的描述；注意发明者的说法。

[aɪ] [wʊd] [ˌrekə'mend] [ðə; ði] ['pæt(ə)nt] ['ɑːfɪs] [gə'zet] .

I	would	recommend	the	Patent	Office	Gazette	.
我	会	推荐	这	专利	办公室	公报	.

我推荐《专利局公报》。

[ðɪs] , [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ʃʊr] , [wɪl] [pruːv] [ðə; ði] [moʊst] ['væljuəb(ə)l] ['eksərsaɪz] [juː; jʊ] [kæn; kən] [teɪk] .

This	,	I	am	sure	,	will	prove	the	most	valuable	exercise	you	can	take	.
这	,	我	是	当然	,	将要	证明	这	最多	有价值的	锻炼	你	能	拿	.

我相信，这将是你所能做的最有价值的练习。

[ðeɪ] [wɪl] [pruːv] ['præktɪk(ə)l] ['lesnz; 'lesənz] [ʌv; əv] [wɜːrθ] [ænd; ənd] [juː; jʊ] [wɪl] [geɪn] ['meni] ['helpf(ə)l]

They	will	prove	practical	lessons	of	worth	and	you	will	gain	many	helpful
他们	将要	证明	实际的	课程	的	值得	和	你	将要	获得	许多	有帮助

[aɪ'diːəz] .

ideas	.
想法	.

它们将为你提供有价值的实用经验，你也将从中获得许多有用的想法。

[aɪ] ['riːs(ə)ntli] [met] [ə; eɪ] ['dʒent(ə)lmən] [frʌm; frəm] [ðə; ði] [saʊθ] ,

I	recently	met	a	gentleman	from	the	South	,
我	最近	遇见	一个	绅士	从	这	南	,

我最近遇到了一位来自南方的先生，

[huː] [hæd; həd] ['teɪkən] [aʊt] [ə; eɪ] ['pæt(ə)nt] [ɑːn] [ə; eɪ] [hoʊ] [ðæt] [wʌz; wəz] [juːst] [ɪk'stensɪvli] [ɪn] [ðə; ði]

who	had	taken	out	a	patent	on	a	hoe	that	was	used	extensively	in	the
WHO	有	已采取	出去	一个	专利	在	一个	锄	那	曾是	用过的	广泛地	在	这

['kɑːt(ə)n] [fiːldz] .

cotton	fields	.
棉布	字段	.

他曾为一种在棉田广泛使用的锄头申请过专利。

[ðə; ði] [bleɪd] [wʌz; wəz]['ekstrə][lɑ:rdʒ][ænd; ənd][ðə; ði]['hænd(ə)l][wʌz; wəz] [sɪ'kjʊrd] [tu:; tə][ðə; ði]['mɪd(ə)l][ɔ:r]

The	blade	was	extra	large	and	the	handle	was	secured	to	the	middle	or
这	刀刃	曾是	额外的	大的	和	这	处理	曾是	安全	到	这	中间	或者

['sentrəl] ['pɔ:rʃ(ə)n][ɪn][ə; eɪ] [wei] [ðæt] [wen] [ðə; ði] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [bleɪd] [ɪn][ju:z] [bɪ'keɪm] [wɔ:rn]

central	portion	in	a	way	that	when	the	edge	of	the	blade	in	use	became	worn
中央	部分	在	一个	方式	那	什么时候	这	边缘	的	这	刀刃	在	使用	成为	磨损

[ænd; ənd] ['bætərd] [ˌaɪ 'ti:][kʊd; kəd][bi:; bi] [tɜ:rnd] [ænd; ənd]['vɜ:rtʃuəli][fɔ:rm][ə; eɪ] [nu:] [hoʊ] .

and	battered	it	could	be	turned	and	virtually	form	a	new	hoe	.
和	伤痕累累	它	可以	是	转向	和	几乎	形式	一个	新的	锄	.

刀片特别大，手柄固定在中间或中心部分，这样，当使用中的刀片边缘磨损或损坏时，可以将其翻转过来，几乎可以形成一把新的锄头。

[ɪn][ðə; ði] ['ɜ:rli] [deɪz] [ʌv; əv][ðə; ði]['laɪnoʊtaɪp][ɔ:r] ['prɪntɪŋ] [mə'ʃi:nz] [ðer; ðər][wɜ:r; wər] ['sevrəl]

In	the	early	days	of	the	linotype	or	printing	machines	there	were	several
在	这	早期的	天	的	这	排字机	或者	印刷	机器	那里	是	一些

[mə'ʃi:nz] ['bi:ɪŋ] [meɪd] [ænd; ənd] [dɪ'veləpt] .

machines	being	made	and	developed	.
机器	存在	制成	和	发达	.

在排字机或印刷机的早期，曾出现过几种不同的机器，它们被制造和开发出来。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði] ['pɑ:rtiz] [tʊk] [aʊt] [ə; eɪ]['pæt(ə)nt][ɑ:n] [wʌt] [ðeɪ] [kɔ:ld] [æn; ən] [ə'dʒʌstər] .

One	of	the	parties	took	out	a	patent	on	what	they	called	an	adjuster	.
一	的	这	各方	采取	出去	一个	专利	在	什么	他们	称为	一个	调节器	.

其中一方为他们称之为调节器的东西申请了专利。

[ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] ['sɪmpli] [ə; eɪ] [wedʒ] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz]['ɑ:pɝˌeɪtəd][tu:; tə] [spred] [ðə; ði] [taɪp] [ænd; ənd]

It	was	simply	a	wedge	,	which	was	operated	to	spread	the	type	and
它	曾是	简单地	一个	楔	,	哪个	曾是	经营的	到	传播	这	类型	和

[speɪs] [ðə; ði][wɜ:rdz] ;

space	the	words	;
空间	这	字	;

它只是一个楔子，用来撑开字号，使文字之间留出间距；

[ænd; ənd] [ðoʊ] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] ['mætər] ,

and	though	a	very	simple	matter	,
和	尽管	一个	非常	简单的	事情	,

虽然这是一件非常简单的事情，

[ˌaɪ 'ti:] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ][moʊst][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] ['fi:tʃər] [ænd; ənd] [kəm'peld] [ðə; ði] ['ʌðər] ['kʌmpəniz] [tu:; tə]

it	became	a	most	important	feature	and	compelled	the	other	companies	to
它	成为	一个	最多	重要的	特征	和	被迫	这	其他	公司	到

[peɪ] [ə; eɪ] ['rɔɪəlti] [fɔ:r; fər][ɪts][ju:z] .

pay	a	royalty	for	its	use	.
支付	一个	皇室	为了	它是	使用	.

它成为一项最重要的功能，并迫使其他公司为使用该功能支付特许权使用费。

[aɪ] [θɪŋk] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [bi:; bi] [faʊnd] [ə; eɪ] ['veri] ['væljuəb(ə)l] [pɔɪnt] [tu:; tə] ['kerfəli] [kən'sɪdər] [ðə; ði]

I	think	it	will	be	found	a	very	valuable	point	to	carefully	consider	the
我	思考	它	将要	是	成立	一个	非常	有价值的	观点	到	小心	考虑	这

['sʌbdʒekt] [bɪ'fɔ:r] [ju:; jʊ] [rʌʃ] ['ɪntu:] [dɪ'veləpɪŋ] [æn; ən] [ɪn'venʃ(ə)n] .

subject	before	you	rush	into	developing	an	invention	.
主题	前	你	匆忙	进入	发展	一个	发明	.

我认为，在匆忙投入发明创造之前，仔细考虑这个问题是非常有价值的。

['meni] [θɪŋz] [kæn; kən][bi:; bi] [dʌn] , [vju:d] [æz; əz][ə; eɪ] [mɪr] [mə'kænɪk(ə)l] [ˌpɑ:sə'bɪləti] , [bʌt; bət]

Many	things	can	be	done	,	viewed	as	a	mere	mechanical	possibility	,	but
许多	事物	能	是	完毕	,	已查看	作为	一个	仅仅	机械的	可能性	,	但

['sɜ:rkəmstænsɪz] [meɪ] [prɪ'klu:d] [ðer; ðər][ju:z] .

circumstances	may	preclude	their	use	.
情况	可能	排除	他们的	使用	.

许多事情在理论上是可行的，但实际情况可能不允许它们被采用。

[ə; eɪ]['pɑːrti] ['leɪbərd] [ɑːn][ðə; ði][aɪ'diːə][ʌv; əv][ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə] ['pɜːrfəreɪt] ['poʊstɪdʒ][stæmps][ɪn][ðə; ði] [

A	party	labored	on	the	idea	of	a	device	to	perforate	postage	stamps	in	the	[
一个	派对	辛勤劳作	在	这	主意	的	一个	设备	到	穿孔	邮资	邮票	在	这	[

[naɪn]]

9	]
9	]

一个政党致力于研发一种在邮票上打孔的装置[9]

[ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ʌv; əv] ['kænslɪŋ] [ðem; ðəm] .

operation	of	canceling	them	.
手术	的	取消	他们	.

取消操作。

[ðə; ði] [θɔːt] ['faɪnəli] [ə'kɜːrd] [tuː; tə][hɪm; ɪm][tuː; tə][juːz][sænd][ɪn][ðə; ði]['mjʊsəlɪdʒ] ,

The	thought	finally	occurred	to	him	to	use	sand	in	the	mucilage	,
这	想法	最后	发生	到	他	到	使用	沙	在	这	粘液	,

他最终想到可以在粘液中加入沙子。

[soʊ] [ðæt] [wen] [ðə; ði][stæmp][wʌz; wəz] [strʌk] [ɪn][ðə; ði]['juːʒuəl] ['kænslɪŋ] [ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n][ðə; ði][sænd]

so	that	when	the	stamp	was	struck	in	the	usual	canceling	operation	the	sand
所以	那	什么时候	这	邮票	曾是	击	在	这	通常	取消	手术	这	沙

[wʊd] [kʌt] [θruː] [ˌaɪ 'tiː] .

would	cut	through	it	.
会	切	通过	它	.

因此，在通常的注销操作中，当邮票被冲压时，沙子会将其冲穿。

[aɪ][ˌeɪ 'em] [ɪn'fɔːrmd] [ðæt] [hiː; hi] [roʊt] [tuː; tə][ðə; ði] ['poʊstˌɔfɪs] [dɪ'pɑːrtmənt] [æt; ət] ['wɑːʃɪŋtən] .

I	am	informed	that	he	wrote	to	the	Postoffice	Department	at	Washington	.
我	是	知情的	那	他	写道	到	这	邮局	部门	在	华盛顿	.

据我所知，他曾致信华盛顿邮政部门。

[ɪn][ðer; ðər][rɪ'plaɪ] [ðeɪ] ['steɪtɪd] [ðæt] [ðə; ði][sænd] [wʊd] ['ɔːlsoʊ][kʌt][ðə; ði]['envəloʊp] .

In	their	reply	they	stated	that	the	sand	would	also	cut	the	envelope	.
在	他们的	回复	他们	声明	那	这	沙	会	还	切	这	信封	.

他们在回复中表示，沙子也会割破信封。

[ɪf] [aɪ] [dɪ'zaɪrd] [tuː; tə][wɜːrk][ɑːn] [ðæt] [aɪ'diːə][aɪ] [wʊd] [fɜːrst][eɪm][tuː; tə][prɪnt][ðə; ði][stæmps][wɪð; wɪθ]

If	I	desired	to	work	on	that	idea	I	would	first	aim	to	print	the	stamps	with
如果	我	想要的	到	工作	在	那	主意	我	会	第一的	目的	到	打印	这	邮票	和

[ə; eɪ]['kʌlər] [ðæt] [wʊd] [tɜːrn]['æftər][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['kænsəld] [ɪn][ðə; ði]['juːʒuəl] [wei] ,

a	color	that	would	turn	after	it	was	canceled	in	the	usual	way	,
一个	颜色	那	会	转动	后	它	曾是	取消	在	这	通常	方式	,

如果我想实现这个想法，我首先会尝试用一种在按常规方式盖销后会变色的颜色来印刷邮票。

['juːzɪŋ] , [pər'hæps] , [sʌm; səm]['æsɪd][ɪn][ðə; ði] ['kænslɪŋ] [ɪŋk] ,

using	,	perhaps	,	some	acid	in	the	canceling	ink	,
使用	,	也许	,	一些	酸	在	这	取消	墨水	,

或许是在消除墨水中使用一些酸性物质。

[ɔːr][aɪ] [wʊd] [wɜːrk][ɑːn][ðə; ði][laɪnz][ʌv; əv][ə; eɪ]['kæns(ə)l][tuː; tə][ter; tɪ(ə)r][æn; ən] [ɪm'bɑːst] [stæmp] ,

or	I	would	work	on	the	lines	of	a	cancel	to	tear	an	embossed	stamp	,
或者	我	会	工作	在	这	线条	的	一个	取消	到	撕	一个	压纹	邮票	,

或者我会沿着销戳的线条撕开一枚凸版邮票，

[bʌt; bət][aɪ][dəunt] [θɪŋk] [ðə; ði]['sʌbdʒekt] [wɜːrθ] [waɪl] .

but	I	don't	think	the	subject	worth	while	.
但	我	不	思考	这	主题	值得	尽管	.

但我认为这个话题不值得讨论。

[aɪ][prɪ'fɜːr]['ɑːrtɪk(ə)lz] [ðæt] [sel] [tuː; tə][ðə; ði] ['meni] .

I	prefer	articles	that	sell	to	the	many	.
我	更喜欢	文章	那	卖	到	这	许多	.

我更喜欢能吸引大众读者的文章。

" ['lɪt(ə)l] [ænd; ənd] ['ɔːf(ə)n] [fɪlz] [ðə; ði] [pɜːrs] .
" **Little** **and** **often** **fills** **the** **purse** **.**
" 小的 和 经常 填充 这 钱包 .

少而精，积少成多。

" [ɔːl] [inˈvenʃənz] [əˈrɪdʒɪneɪt] [ɪn] [θɔːt] , [wɪtʃ] [ɪz] ['ɔːf(ə)n] [duː] [tuː; tə] ['kæʒuəl] [əbˈzɜːrvəns] .
" **All** **inventions** **originate** **in** **thought** **,** **which** **is** **often** **due** **to** **casual** **observance** **.**
" 全部 发明 起源 在 想法 , 哪个 是 经常 到期的 到 随意的 观察 .

“所有发明都源于思想，而思想往往源于随意的观察。”

[wiː; wi] [siː] [ə; eɪ] [mæn] [stuːp] [ɑːn] [ðə; ði] [striːt] ,
We **see** **a** **man** **stoop** **on** **the** **street** **,**
我们 看 一个 男人 哈腰 在 这 街道 ,

我们看到一个男人弯腰坐在街上，

[pɪk] [ʌp] [ə; eɪ] [strɔː] [ɔːr] [splɪnt] [ænd; ənd] [rʌn] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪn] [ðə; ði] [paɪp] [stem] .
pick **up** **a** **straw** **or** **splint** **and** **run** **it** **in** **the** **pipe** **stem** **.**
挑选 向上 一个 稻草 或者 夹板 和 跑步 它 在 这 管道 干 .

拿起一根吸管或木条，把它插进管口里。

[wiː; wi] [bɪˈgɪn] [tuː; tə] [θɪŋk] .
We **begin** **to** **think** **.**
我们 开始 到 思考 .

我们开始思考。

[hɪz; ɪz] [paɪp] [bɪˈkeɪm] [klɔgd] ; [ˌaɪ ˈtiː] [dɪd] [nɑːt] [drɔː] ['friːli] ; [hiː; hi] [wʌz; wəz] ['lʌki] [tuː; tə] [faɪnd] [ðə; ði]
His **pipe** **became** **clogged** **;** **it** **did** **not** **draw** **freely** **;** **he** **was** **lucky** **to** **find** **the**
他的 管道 成为 堵塞 ; 它 做过 不是 画 自由 ; 他 曾是 幸运的 到 寻找 这
[strɔː] ;
straw **;**
稻草 ;

他的烟斗堵住了，抽不进去烟；幸好他找到了吸管；

[hiː; hi] [maɪt] [nɑːt] ['ɔːlweɪz] [faɪnd] [wʌn] [soʊ] ['redɪli] .
he **might** **not** **always** **find** **one** **so** **readily** **.**
他 可能 不是 总是 寻找 一 所以 容易 .

他未必总能轻易找到。

[ˌaɪ ˈtiː] [ɪz] [æn; ən] [aɪˈdiːə] [tuː; tə] [prəˈvaɪd] [fɔːr; fər] [sʌtʃ] [ɪˈmɜːrdʒənsi] [soʊ] [ðæt] [hiː; hi] [wɪl] [nɑːt] [hæv; həv]
It **is** **an** **idea** **to** **provide** **for** **such** **emergency** **so** **that** **he** **will** **not** **have**
它 是 一个 主意 到 提供 为了 这样的 紧急情况 所以 那 他 将要 不是 有
[tuː; tə] [dɪˈpend] [ɑːn] [ðə; ði] [tʃæns] [strɔː] — ['sʌmθɪŋ] [kənˈviːniənt] ;
to **depend** **on** **the** **chance** **straw** **—** **something** **convenient** **;**
到 依赖 在 这 机会 稻草 — 某物 方便的 ;

这是为了应对此类紧急情况而做的准备，这样他就不必依赖侥幸心理——一些方便的事情；

[let] [ˌem ˈiː] [siː] — [səˈpoʊz] [wiː; wi] [teɪk] [ə; eɪ] [faɪn] ['waɪər] , ['dʌb(ə)l] [ænd; ənd] [twɪst] [ˌaɪ ˈtiː] ,
let **me** **see** **—** **suppose** **we** **take** **a** **fine** **wire** **,** **double** **and** **twist** **it** **,**
让 我 看 — 认为 我们 拿 一个 美好的 金属丝 , 双倍的 和 捻 它 ,

让我想想——假设我们取一根细金属丝，将其对折并扭转，

['liːvɪŋ] [ə; eɪ] [smɔːl] [rɪŋ] [æt; ət] [wʌn] [end] .
leaving **a** **small** **ring** **at** **one** **end** **.**
离开 一个 小的 戒指 在 一 结尾 .

在一端留下一个小环。

[hiː; hi] [kʊd; kəd] [pʊt] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪn] [ðə; ði] [paɪp] - [stem] [ænd; ənd] [liːv] [ˌaɪ ˈtiː] [ðer; ðər] ;
He **could** **put** **it** **in** **the** **pipe** **-** **stem** **and** **leave** **it** **there** **;**
他 可以 放 它 在 这 管道 - 干 和 离开 它 那里 ;

他可以把它放在烟斗里，然后留在那里；

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɑːt][biː; bi][lɑːrdʒ] [ɪ'nʌf] [tuː; tə][kloʊz][ðə; ði][dræft] .

it	would	not	be	large	enough	to	close	the	draft	.
它	会	不是	是	大的	足够的	到	关闭	这	草稿	.

它不够大，不足以完成选秀。

[ɪf] [ðə; ði] [stem] [bɪ'keɪm] [stɑːpt] [hiː; hi][kʊd; kəd] [pʊl] [ðə; ði]['waɪər][aʊt] , [kliːn] [ænd; ənd] [rɪ'pleɪs] [ˌaɪ 'tiː] .

If	the	stem	became	stopped	he	could	pull	the	wire	out	,	clean	and	replace	it	.
如果	这	干	成为	停止	他	可以	拉	这	金属丝	出去	,	干净的	和	代替	它	.

如果阀杆卡住了，他可以把钢丝拔出来，清理干净后再换上。

[naʊ] , [wiː; wi] [əb'zɜːrvd] , [θɔːt] [əb'teɪnd] [æn; ən][aɪ'diːə][ænd; ənd] [kən'strʌktɪd] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] ; [kæn; kən][wiː; wi] [ɪm'pruːv] [ˌaɪ 'tiː] ?

Now	,	we	observed	,	thought	obtained	an	idea	and	constructed	a	device	;	can	we	improve	it	?
现在	,	我们	观察到	,	想法	获得	一个	主意	和	建造	一个	设备	;	能	我们	提升	它	?

现在，我们观察、思考，获得了一个想法，并制造了一个装置；我们能改进它吗?

[wiː; wi][ʃʊd; ʃəd] ['stʌdi] , [æsk] [ɑːr'selvz] [ðə; ði] ['kwestʃənz] , [dʌz] [ˌaɪ 'tiː] [ðɪs] ?

We	should	study	,	ask	ourselves	the	questions	,	Does	it	this	?
我们	应该	学习	,	问	我们自己	这	问题	,	做	它	这	?

我们应该研究一下，问问自己：是这样吗?

[wɪl] [ˌaɪ 'tiː] [ðæt] ?

Will	it	that	?
将要	它	那	?

会是这样吗?

[meɪk] [ə; eɪ]['sæmp(ə)l][ænd; ənd] [test] [ˌaɪ 'tiː] , [siː] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [miːts] [ðə; ði] [rɪ'kwaɪəmənt] , [ænd; ənd] [juː; jʊ][hæv; həv][æn; ən] [ɪn'venʃ(ə)n] .

Make	a	sample	and	test	it	,	see	that	it	meets	the	requirements	,	and	you	have	an	invention	.
制作	一个	样本	和	测试	它	,	看	那	它	满足	这	要求	,	和	你	有	一个	发明	.

制作一个样品并进行测试，看看它是否符合要求，这样你就有了一项发明。

[əb'teɪn] [ə; eɪ]['pæt(ə)nt] , [hæv; həv][ðem; ðəm] [ˌmænjə'fæktʃər] , [ænd; ənd][pʊt][ðem; ðəm][ɑːn][ðə; ði] ['mɑːrkɪt] .

Obtain	a	patent	,	have	them	manufactured	,	and	put	them	on	the	market	.
获得	一个	专利	,	有	他们	制造	,	和	放	他们	在	这	市场	.

获得专利，进行生产，然后投放市场。

[aɪ][duː][nɑːt] [smoʊk] [æt; ət]['prez(ə)nt] , [ænd; ənd]['sɜːrt(ə)nli][duː][nɑːt] [ˌrekə'mend] [sɪgə'rets] ,

I	do	not	smoke	at	present	,	and	certainly	do	not	recommend	cigarettes	,
我	做	不是	抽烟	在	展示	,	和	当然	做	不是	推荐	香烟	,

我目前不抽烟，当然也不推荐别人抽烟。

[bʌt; bət] ['sɪmpli] [æz; əz][æn; ən] [ˌɪlə'streɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][æn; ən][aɪ'diːə] : [wiː; wi][kʊd; kəd] ['gæðər] [ʌp][tə'bækoʊ] [stemz] ,

but	simply	as	an	illustration	of	an	idea	:	we	could	gather	up	tobacco	stems	,
但	简单地	作为	一个	插图	的	一个	主意	:	我们	可以	收集	向上	烟草	茎	,

但仅仅作为一个例子：我们可以收集烟草茎，

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ænd; ənd] [meɪk] [ðem; ðəm]['ɪntuː][ə; eɪ]['peɪpər][tuː; tə][biː; bi] [juːst] [æz; əz][ə; eɪ]

etc	.	,	and	make	them	into	a	paper	to	be	used	as	a
ETC	.	,	和	制作	他们	进入	一个	纸	到	是	用过的	作为	一个

['ræpər] [ɪn] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði] ['sɪgəret] .

wrapper	in	making	the	cigarette	.
包装纸	在	制作	这	卷烟	.

等等，并将它们制成纸张，用作卷烟的包装纸。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [kʌm] ['prɪti] [nɪr] ['biːɪŋ] [æn; ən][ɔːl] - [tə'bækoʊ] ['sɪgəret] .

It	would	come	pretty	near	being	an	all	-	tobacco	cigarette	.
它	会	来	漂亮的	靠近	存在	一个	全部	-	烟草	卷烟	.

它几乎可以算作一支纯烟草香烟。

[waɪ] [nɑːt][fɪt][ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [wɑːtʃ] [keɪs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [θɪn] [ʃiːt] [rɪ'vɑːlvɪŋ] ['kælɪndər] ?

Why	not	fit	the	inside	of	the	watch	case	with	a	thin	sheet	revolving	calendar	?
为什么	不是	合身	这	里面	的	这	手表	案件	和	一个	薄的	床单	旋转	日历	?

为什么不在表壳内部安装一张薄片状的旋转日历呢?

[ə; eɪ] ['hɑːloʊ] ['rʌbər] [bɔːl][ɔːr] [sprɪŋ] [maɪt] [biː; bi] ['fɪtɪd] [ɪn][ðə; ði] [hiːl] [ʌv; əv][ðə; ði] [ʃuː] [tuː; tə] [meɪk]

A	hollow	rubber	ball	or	spring	might	be	fitted	in	the	heel	of	the	shoe	to	make
一个	空洞的	橡皮	球	或者	春天	可能	是	适配	在	这	脚跟	的	这	鞋	到	制作

['wɔːkɪŋ] [mɔːr] ['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl] .

walking	more	comfortable	.
步行	更多的	舒服的	.

鞋跟处可能会安装一个空心橡胶球或弹簧，使行走更加舒适。

[æn; ən] ['ɪnstrəmənt] [tuː; tə] [raɪt] [wɪð; wɪθ] ,

An	instrument	to	write	with	,
一个	乐器	到	写	和	,

一种书写工具

['fɪtɪd] [soʊ] [ðæt] [ə; eɪ] [bɔːl] ['pæsɪŋ] ['oʊvər][ðə; ði]['peɪpər] [wʊd] [liːv] [ðə; ði][mɑːrk][ɔːr][ɪŋk] .

fitted	so	that	a	ball	passing	over	the	paper	would	leave	the	mark	or	ink	.
适配	所以	那	一个	球	通过	超过	这	纸	会	离开	这	标记	或者	墨水	.

经过特殊设计，当球在纸上滚动时会留下痕迹或墨迹。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [nɑːt] [skrætʃ] [ænd; ənd] [wʊd] [wer] [lɔːŋgər][ðæn; ðən][ə; eɪ][groʊs][ʌv; əv][penz] .

It	would	not	scratch	and	would	wear	longer	than	a	gross	of	pens	.
它	会	不是	划痕	和	会	穿	更长	比	一个	总的	的	钢笔	.

它不会刮花，而且比一打钢笔都耐用。

['baɪsɪkəlz] [meɪ] [hæv; həv] [siːn] [ðer; ðər] [deɪ] ;

Bicycles	may	have	seen	their	day	;
自行车	可能	有	已见	他们的	天	;

自行车或许已经过时了;

[aɪ]['ɔːf(ə)n] [θɔːt] [æn; ən] [ˌɔːtə'mætɪk] [pʌmp] [kʊd; kəd][biː; bi] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə] [kiːp] [ðem; ðəm][ɪn]

I	often	thought	an	automatic	pump	could	be	arranged	to	keep	them	in
我	经常	想法	一个	自动的	泵	可以	是	安排	到	保持	他们	在

[praɪm] [kən'dɪʃ(ə)n] .

prime	condition	.
主要的	状况	.

我常常想，可以安装一个自动泵来保持它们处于最佳工作状态。

['pɑːsəbli] [ə; eɪ] ['leðər] [peɪnt][kʊd; kəd][biː; bi] [meɪd] [tuː; tə][peɪnt][ðə; ði][səʊls][ʌv; əv] [-]

Possibly	a	leather	paint	could	be	made	to	paint	the	soles	of	[	10	]
可能	一个	皮革	画	可以	是	制成	到	画	这	鞋底	的	[	-	]

或许可以制造一种皮革涂料来给鞋底上色[10]

[wʌnz] [ʃuːz] , [tuː; tə] [meɪk] [ðem; ðəm] [wer] [lɔːŋgər] .

one's	shoes	,	to	make	them	wear	longer	.
一个人的	鞋	,	到	制作	他们	穿	更长	.

保养鞋子，使其更耐穿。

[ðə; ði] ['gʌvərnər] [ɑ:n][æn; ən]['endʒɪn][ɪz][ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][aɪ'di:ə] ;

The	governor	on	an	engine	is	a	simple	idea	;
这	州长	在	一个	引擎	是	一个	简单的	主意	;

发动机上的调速器原理很简单;

[ɪts]['fʌŋkʃ(ə)n][ɪz][tu:; tə][kən'troʊl] — [baɪ][ɪts][ju:z][ðə; ði]['endʒɪn][ɪz]['rɛgjəˌleɪtəd, 'rɛgjəˌleɪtɪd] .

its	function	is	to	control	—	by	its	use	the	engine	is	regulated	.
它是	功能	是	到	控制	—	经过	它是	使用	这	引擎	是	受监管	.

它的功能是控制——通过它的使用来调节发动机。

[ɪf] [ðə; ði]['lætər][ɪz] ['ɑpəretɪŋ] [ə; eɪ]['dʌz(ə)n] [mə'ʃi:nz] [ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɪg'zɜ:rtɪŋ][ə; eɪ]['sɜ:rt(ə)n]['paʊər] ;

If	the	latter	is	operating	a	dozen	machines	it	is	exerting	a	certain	power	;
如果	这	后者	是	操作	一个	打	机器	它	是	施力	一个	肯定	力量	;

如果后者操作十几台机器，它就发挥了一定的功率;

[ɪf] , ['sʌd(ə)nli] , [ten][ʌv; əv][ðə; ði] [mə'ʃi:nz] [wɜ:r; wər] [stɑ:pt] ,

if	,	suddenly	,	ten	of	the	machines	were	stopped	,
如果	,	突然	,	十	的	这	机器	是	停止	,

如果突然间，十台机器停止运转，

[ðə; ði]['paʊər] [wʊd] [rʌn][ðə; ði]['endʒɪn][æt; ət][ə; eɪ] [tə'rɪfɪk] [reɪt] [ʌv; əv] [spi:d] ;

the	power	would	run	the	engine	at	a	terrific	rate	of	speed	;
这	力量	会	跑步	这	引擎	在	一个	了不起	速度	的	速度	;

动力会使发动机以惊人的速度运转;

[ðə; ði] ['gʌvərnər] ['raɪzɪz][ænd; ənd] [ʃʌts] [ɔ:f][ðə; ði]['paʊər] , [ænd; ənd] [ðʌs] [kən'troʊlz][ðə; ði]['endʒɪn] .

the	governor	rises	and	shuts	off	the	power	,	and	thus	controls	the	engine	.
这	州长	上升	和	关闭	离开	这	力量	,	和	因此	控制	这	引擎	.

调速器升起并切断电源，从而控制发动机。

[ðə; ði] ['seɪfti] [vælv] [ɑ:n][ðə; ði]['bɔɪlər][ɪz]['ɔ:lsoʊ]['veri]['sɪmp(ə)l] ; [ˌaɪ 'ti:][kən'troʊlz][ðə; ði] [sti:m] ['preʃər]

The	safety	valve	on	the	boiler	is	also	very	simple	;	it	controls	the	steam	pressure
这	安全	阀门	在	这	锅炉	是	还	非常	简单的	;	它	控制	这	蒸汽	压力

,

,

,

锅炉上的安全阀也很简单；它控制蒸汽压力。

[ə'laʊɪŋ] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə] [ɪ'skeɪp] [wen] [ˌaɪ 'ti:] [bɪ'kʌmz] [tu:] [greɪt] .

allowing	it	to	escape	when	it	becomes	too	great	.
允许	它	到	逃脱	什么时候	它	变成	也	伟大的	.

当它变得过大时，允许它逃逸。

[ðə; ði] [wʊd] [ɔ:r][koʊld]['hænd(ə)l][sæd]['aɪərn][ɪz] [ɪk'si:dɪŋli] ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd] [ə'stɑ:nɪʃɪŋli]

The	wood	or	cold	handle	sad	iron	is	exceedingly	simple	and	astonishingly
这	木头	或者	寒冷的	处理	伤心	铁	是	非常	简单的	和	令人震惊地

['prɑ:fɪtəb(ə)l] .

profitable	.
有利可图	.

木柄或冷柄铁制刀具极其简单，而且利润惊人。

[ðə; ði] [mɔ:rs] ['ælfəbet] , [ju:st] [ɪn] ['tɛlə,græfɪŋ] , [wʌz; wəz]['rædər][ɑ:n][ðə; ði]['pʌz(ə)l]['ɔ:rdər] , [ænd; ənd]

The	Morse	alphabet	,	used	in	telegraphing	,	was	rather	on	the	puzzle	order	,	and
这	莫尔斯	字母	,	用过的	在	电报	,	曾是	相当	在	这	谜	命令	,	和

[kwaɪt] ['i:zi] [æt; ət] [ðæt] .

quite	easy	at	that	.
相当	简单的	在	那	.

用于电报的摩尔斯字母表颇具谜题性质，而且相当容易掌握。

['ɑ:gænd][hæd; həd] ['gɑ:tn] [ʌp][hɪz; ɪz][læmp][wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sɜ:rkjələr] [wɪk] , [ɪn][ə; eɪ] [tu:b] ,

Argand	had	gotten	up	his	lamp	with	a	circular	wick	,	in	a	tube	,
阿甘德	有	获得	向上	他的	灯	和	一个	圆	灯芯	,	在	一个	管子	,

阿甘德拿起他的灯，灯芯是圆形的，装在一个管子里。

[ðə; ði] [er] [ðʌs] [sə'plaɪɪŋ] ['ɑːksɪdʒən] [frʌm; frəm] [wɪ'ðɪn] [ænd; ənd] [wɪ'ðaʊt] .

the	air	thus	supplying	oxygen	from	within	and	without	.
这	空气	因此	供应	氧	从	之内	和	没有	.

空气由此从内部和外部提供氧气。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [sək'ses] ; [hɪz; ɪz][tʃaɪld] ['brʌðər] ['pleɪfəli] [set][ə; eɪ]['broʊkən][flæsk]['oʊvər][ðə; ði]

It	was	a	success	;	his	child	brother	playfully	set	a	broken	flask	over	the
它	曾是	一个	成功	;	他的	孩子	兄弟	嬉戏地	放	一个	破碎的	烧瓶	超过	这

[fleɪm] ,

flame	,
火焰	,

实验成功了；他的弟弟顽皮地把一个破损的烧瓶放在火焰上。

[wɪtʃ] [wʌz; wəz] ['greɪtli] [ɪm'pruːvd] [ˌðer'baɪ] .

which	was	greatly	improved	thereby	.
哪个	曾是	非常	改进	从而	.

因此得到了极大的改善。

[ðə; ði]['præktɪk(ə)l] [aɪ] [ʌv; əv][ðə; ði]['eldər]['ɑːgænd] [ɪneɪbld] [hɪm; ɪm][tuː; tə][noʊt][ðə; ði][bɜːrθ][ʌv; əv]

The	practical	eye	of	the	elder	Argand	enabled	him	to	note	the	birth	of
这	实际的	眼睛	的	这	长老	阿甘德	已启用	他	到	笔记	这	出生	的

[læmp] ['tʃimniz] .

lamp	chimneys	.
灯	烟囱	.

老阿尔甘德敏锐的眼光使他注意到了灯罩的诞生。

[ðə; ði] [fɔːr] ['waɪər] [prɔːŋz] [tuː; tə][hoʊld] ['tʃimniz] [ɑːn][læmps][wɜːr; wər] [kruːd] , ['sɪmp(ə)l] , [ænd; ənd]

The	four	wire	prongs	to	hold	chimneys	on	lamps	were	crude	,	simple	,	and
这	四	金属丝	叉状物	到	抓住	烟囱	在	灯	是	原油	,	简单的	,	和

['veri] ['prɑːfɪtəb(ə)l] .

very	profitable	.
非常	有利可图	.

用于固定灯具灯罩的四个金属支架虽然简陋、简单，但却非常有利可图。

[ə; eɪ] [gʊd] ['fendər][fɔːr; fər] ['trɑːli] [kɑːrz][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [meɪd] [soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][biː; bi]

A	good	fender	for	trolley	cars	should	be	made	so	that	it	could	be
一个	好的	挡泥板	为了	手推车	汽车	应该	是	制成	所以	那	它	可以	是

[prə'dʒektid][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][ðə; ði][kɑːr] ,

projected	in	front	of	the	car	,
预计	在	正面	的	这	车	,

好的电车挡泥板应该设计成可以向前突出到车头前方。

[ɔːr] [drɔːn] [ɪn] [wɪ'ðɪn] [ðə; ði][laɪn][ʌv; əv][ðə; ði][kɑːr] , [baʊ; boʊ] - [ʃeɪpt] [ɪn] [frʌnt] [ænd; ənd] ['gʌvənd]

or	drawn	in	within	the	line	of	the	car	,	bow	-	shaped	in	front	and	governed
或者	绘制	在	之内	这	线	的	这	车	,	弓	-	形状	在	正面	和	受统治

[baɪ] [sprɪŋz] ,

by	springs	,
经过	弹簧	,

或者被拉入汽车的线条内，前面呈弓形，由弹簧控制，

[soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [jiːld] [wen] ['straɪkɪŋ] [ə; eɪ]['pɜːrs(ə)n] .

so	that	it	would	yield	when	striking	a	person	.
所以	那	它	会	屈服	什么时候	引人注目	一个	人	.

这样一来，它在击打人时就会变形。

[ə; eɪ] ['mekənɪzəm] [maɪt] [biː; bi] [ə'reɪndʒd] [tuː; tə] [ʃoʊ] [ðə; ði][nekst]['steɪʃ(ə)n][ɔːr] [striːt] [ɑːn][ə; eɪ][saɪn]

A	mechanism	might	be	arranged	to	show	the	next	station	or	street	on	a	sign
一个	机制	可能	是	安排	到	展示	这	下一个	车站	或者	街道	在	一个	符号

[ɪn][ðə; ði][kɑːr] .

in	the	car	.
在	这	车	.

可以设置一个装置，在车厢内的指示牌上显示下一站或下一街道。

[ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][biː; bi]['ɑːpɝˌeɪtəd][baɪ]['paʊər]['teɪkən][frʌm; frəm][ðə; ði]['æks(ə)l] ,
It **could** **be** **operated** **by** **power** **taken** **from** **the** **axle** **,**
它 可以 是 经营的 经过 力量 已采取 从 这 轴 ,

它可以通过从车轴获取的动力来驱动，

[ðoʊ] [ðə; ði] ['slɪpɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [wiːlz] [wʊd] [biː; bi] ['bɑːðərsəm] .
though **the** **slipping** **of** **the** **wheels** **would** **be** **bothersome** **.**
尽管 这 滑倒 的 这 车轮 会 是 烦人的 .

虽然车轮打滑会很麻烦。

[ðə; ði] ['flaɪɪŋ] [mə'ʃiːn] [ɪz][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [tuː] [mʌtʃ] [ʌv; əv][ə; eɪ][waɪld]['fænsi][fɔːr; fər][ˌem 'iː] ;
The **flying** **machine** **is** **a** **little** **too** **much** **of** **a** **wild** **fancy** **for** **me** **;**
这 飞行 机器 是 一个 小的 也 很多 的 一个 荒野 想要 为了 我 ;

对我来说，飞行器未免太过天马行空；

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [duː][fɔːr; fər][sʌm; səm] ['feloʊ] [huː] ['wɒnts][tuː; tə][get][ɔːf][ðə; ði] [ɜːrθ] .
it **would** **do** **for** **some** **fellow** **who** **wants** **to** **get** **off** **the** **earth** **.**
它 会 做 为了 一些 同伴 WHO 想要 到 得到 离开 这 地球 .

对于想要离开地球的人来说，这或许是个不错的选择。

" [its] [ˌem 'iː][fɔːr; fər][ðə; ði]['sɪmp(ə)l][laɪf] .
" **It's** **me** **for** **the** **simple** **life** **.**
" 它是 我 为了 这 简单的 生活 .

“我喜欢简单的生活。”

" [men] [tʃuː] [ðer; ðər][sɪ'gɑːrz][soʊ] [mʌtʃ] [ɪn]['smoʊkɪŋ] ; [ˌaɪ 'tiː][dəunt] [lʊk] [ə; eɪ][bɪt] [niːt] ;
" **Men** **chew** **their** **cigars** **so** **much** **in** **smoking** **;** **it** **don't** **look** **a** **bit** **neat** **;**
" 男人 嚼 他们的 雪茄 所以 很多 在 吸烟 ; 它 不 看 一个 少量 整洁的 ;

“男人们抽雪茄的时候嚼得太厉害了；看起来一点也不雅观；

[æn; ən] [ɔɪld] ['peɪpər][end] [maɪt] [biː; bi] [wɜːrkt] [ɑːn]['ʌndər][ðə; ði] ['ræpər] [tuː; tə][help][ðə; ði]['mætər] .
an **oiled** **paper** **end** **might** **be** **worked** **on** **under** **the** **wrapper** **to** **help** **the** **matter** **.**
一个 涂油 纸 结尾 可能 是 工作 在 在下面 这 包装纸 到 帮助 这 事情 .

可以在包装纸下面涂抹油纸，以改善这种情况。

[fɔːr; fər] [tʃiːp] , [mə'ʃiːn] [meɪd] [sɪ'gɑːrz] , [ə; eɪ] ['tuːθpɪk] [maɪt] [biː; bi] [wɜːrkt] [ɪn] , [tuː; tə][biː; bi]
For **cheap** **,** **machine** **made** **cigars** **,** **a** **toothpick** **might** **be** **worked** **in** **,** **to** **be**
为了 便宜的 , 机器 制成 雪茄 , 一个 牙签 可能 是 工作 在 , 到 是
[pʊld] [aʊt] [bɪ'fɔːr] ['laɪtɪŋ] ,
pulled **out** **before** **lighting** **,**
拉 出去 前 灯光 ,

对于廉价的机制雪茄，可能会在茄芯里塞入一根牙签，点燃前再拔出来。

[tuː; tə] [ɪm'pruːv] [ðə; ði][dræft] .
to **improve** **the** **draft** **.**
到 提升 这 草稿 .

改进草案。

" [pliːz] [ʃʌt] [ðə; ði] [dɔːr] " [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] ['veri] ['kɑːmən] ['seɪɪŋ] ; ['faɪnəli][ˌaɪ 'tiː] [ə'træktɪd] [ðə; ði]
" **Please** **shut** **the** **door** **"** **became** **a** **very** **common** **saying** **;** **finally** **it** **attracted** **the**
" 请 关闭 这 门 " 成为 一个 非常 常见的 说 ; 最后 它 吸引 这
[ɪn'vɛntərz] [ə'tenʃ(ə)n] .
inventor's **attention** **.**
发明家的 注意力 .

“请关门”成了一句非常常见的说法；最终，它引起了发明家的注意。

[ə; eɪ][roʊp] , ['pʊli] [ænd; ənd] [weɪt] [meɪ] [hæv; həv] [bɪn] [fɜːrst] ; [ðen] [sprɪŋz] [ˌɔːrdn'erəli] [ə'plaɪd]
A **rope** **,** **pulley** **and** **weight** **may** **have** **been** **first** **;** **then** **springs** **ordinarily** **applied**
一个 绳索 , 滑轮 和 重量 可能 有 到过 第一的 ; 然后 弹簧 按说 应用
[keɪm] ,
came **,**
来了 ,

最早的可能是绳索、滑轮和重物；后来才出现了通常使用的弹簧。

['faɪnəli][ðə; ði] [sprɪŋ] [wʌz; wəz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði][hɪndʒ][ænd; ənd]['leɪtər][stɪl][ðə; ði] [sprɪŋ] [-]
finally **the** **spring** **was** **placed** **in** **the** **hinge** **and** **later** **still** **the** **spring** **[** **11** **]**
最后 这 春天 曾是 放置 在 这 合页 和 之后 仍然 这 春天 [-]

最后将弹簧放入铰链中，后来又将弹簧[11]

[ænd; ənd] [er] ['kʊʃ(ə)n] [wɜ:r; wər][kəm'baɪnd] .
and **air** **cushion** **were** **combined** **.**
和 空气 软垫 是 合并 .

并结合了气垫。

[ˌaɪ 'ti:][kləuziz][ðə; ði] [dɔ:r] [ænd; ənd][prɪ'vɛnts, pri:'vɛnts][ˌaɪ 'ti:][frʌm; frəm] [slæmɪŋ] .
It **closes** **the** **door** **and** **prevents** **it** **from** **slamming** **.**
它 关闭 这 门 和 阻止 它 从 猛击 .

它能关上门，防止门砰地关上。

[aɪ] [bɪ'li:v] [ɪn] ['ki:pɪŋ] ['ferli] ['kwaɪət][ə'baʊt][aɪ'di:əz][aɪ][ˌeɪ 'em] ['wɜ:rkɪŋ] [ɑ:n] .
I **believe** **in** **keeping** **fairly** **quiet** **about** **ideas** **I** **am** **working** **on** **.**
我 相信 在 保持 相当 安静的 关于 想法 我 是 在职的 在 .

我认为对于我正在研究的想法应该保持低调。

[bʌt; bət][dəunt][spend][jʊr; jər] ['mʌni] [fɔ:r; fər][ə; eɪ]['pæt(ə)nt][tu:] ['kwɪkli] .
But **don't** **spend** **your** **money** **for** **a** **patent** **too** **quickly** **.**
但 不 花费 你的 钱 为了 一个 专利 也 迅速地 .

但不要过早地把钱花在专利申请上。

['meni] [taɪmz] ['pætnts] [ɑ:r; ər]['teɪkən][aʊt] , [ænd; ənd] [ɪn'sted] [ʌv; əv]['eni]['deɪndʒər][ʌv; əv] ['sʌmwʌn]
Many **times** **patents** **are** **taken** **out** **,** **and** **instead** **of** **any** **danger** **of** **someone**
许多 时代 专利 是 已采取 出去 , 和 反而 的 任何 危险 的 某人
['sti:lɪŋ] [ðem; ðəm] ,
stealing **them** **,**
偷窃 他们 ,

很多时候，人们申请专利，是为了避免专利被盗用的风险，

[ðeɪ] [kɑ:nt][bi:; bi] [kəukst] [tu:; tə] [bai] [æt; ət] [mɪr] [kɔ:st] .
they **can't** **be** **coaxed** **to** **buy** **at** **mere** **cost** **.**
他们 不能 是 哄骗 到 买 在 仅仅 成本 .

即使只按成本价出售，他们也不会购买。

[ən'les] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] ['ri:əli] [æn; ən][ɪm'pɔ:rt(ə)nt][aɪ'di:ə] ,
Unless **it** **is** **really** **an** **important** **idea** **,**
除非 它 是 真的 一个 重要的 主意 ,

除非它真的是一个非常重要的想法，

[ˌaɪ 'ti:] [peɪz] [tu:; tə][get][ðem; ðəm] [meɪd] [ænd; ənd] [si:] [ɪf] [ðeɪ] [wɪl] [sel] [bɪ'fɔ:r] [ju:; jʊ] [teɪk] [aʊt][ə; eɪ]
it **pays** **to** **get** **them** **made** **and** **see** **if** **they** **will** **sell** **before** **you** **take** **out** **a**
它 支付 到 得到 他们 制成 和 看 如果 他们 将要 卖 前 你 拿 出去 一个
['pæt(ə)nt] .
patent **.**
专利 .

先把产品做出来，看看是否能卖出去，然后再申请专利，这样做是值得的。

[ɪn][jʊr; jər] ['noʊtbʊk] [wer] [ju:; jʊ] [ki:p] [ə; eɪ]['rekɔ:d; rɪ'kɔ:d][ʌv; əv] ['nɔvəltiz] [ænd; ənd][jʊr; jər][aɪ'di:əz] ,
In **your** **notebook** **where** **you** **keep** **a** **record** **of** **novelties** **and** **your** **ideas** **,**
在 你的 笔记本 在哪里 你 保持 一个 记录 的 新奇 和 你的 想法 ,
[frʌm; frəm][taɪm][tu:; tə][taɪm] ,
from **time** **to** **time** **,**
从 时间 到 时间 ,

在你用来记录新鲜事物和想法的笔记本里，时不时地，

[dəunt][feɪl][tuː; tə]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɔːl][kɔːsts][juː; jʊ][kæn; kən] [lɜːrn] [ʌv; əv][ænd; ənd] [wer] ['dɪfrənt]

don't	fail	to	record	all	costs	you	can	learn	of	and	where	different
不	失败	到	记录	全部	成本	你	能	学习	的	和	在哪里	不同的

[θɪŋz] [kæn; kən][biː; bi] [meɪd] — [ðə; ði] [mɔːr] [pər'tɪkjələr][juː; jʊ][ɑːr; ər]['baʊt] [ðiːz] ['mætərz] ,

things	can	be	made	—	the	more	particular	you	are	about	these	matters	,
事物	能	是	制成	—	这	更多的	特别的	你	是	关于	这些	事情	,

务必记录下所有你能了解到的成本以及不同物品的制作地点——你对这些事情越是细致，就越应该这样做。

[ðə; ði] [mɔːr] [juː; jʊ] [wɪl] [ɪm'pruːv] [jʊr; jər][aɪ'diːəz][ænd; ənd][ə'bɪləti][tuː; tə]['prɑːpərli] [prə'moʊt][ðem; ðəm] .

the	more	you	will	improve	your	ideas	and	ability	to	properly	promote	them	.
这	更多的	你	将要	提升	你的	想法	和	能力	到	适当地	推动	他们	.

你越完善自己的想法，就越能提高推广这些想法的能力。

[mʌtʃ] [vek'seɪʃn] [ænd; ənd][lɔːst][taɪm][kæn; kən][biː; bi] [ə'vɔɪdɪd] [ɪn] ['getɪŋ] [ʌp] [ɪn'venʃənz] [baɪ] ['biːɪŋ]

Much	vexation	and	lost	time	can	be	avoided	in	getting	up	inventions	by	being
很多	烦恼	和	丢失的	时间	能	是	避免	在	获得	向上	发明	经过	存在

[ɪg'zækt] .

exact	.
精确的	.

在发明创造过程中，如果做到精确，就可以避免很多麻烦和时间浪费。

" ['slɪpʃɑːd] " [wəʊnt][duː] .

"	Slipshod	"	won't	do	.
"	草率	"	惯于	做	.

“草率”这个词不够贴切。

[ˌaɪ 'tiː] [di'fiːts] ['meni] ['pɜːrfɪktli] ['præktɪk(ə)l][aɪ'diːəz] .

It	defeats	many	perfectly	practical	ideas	.
它	失败	许多	完美	实际的	想法	.

它否定了许多完全可行的想法。

[ðə; ði][pɑːrts][ʌv; əv][ə; eɪ] [mə'ʃiːn] [mʌst; məst][biː; bi] [ʃeɪpt] [ænd; ənd] ['fɪtɪd] [tuː; tə][ə; eɪ]['naɪsəti] ;

The	parts	of	a	machine	must	be	shaped	and	fitted	to	a	nicety	;
这	部分	的	一个	机器	必须	是	形状	和	适配	到	一个	友善	;

机器的各个部件必须形状精确、装配严丝合缝；

" [wət'evər] [ɪz] [wɜːrθ] ['duːɪŋ][æt; ət][ɔːl][ɪz] [wɜːrθ] ['duːɪŋ] [wel] .

"	whatever	is	worth	doing	at	all	is	worth	doing	well	.
"	任何	是	值得	正在做	在	全部	是	值得	正在做	出色地	.

凡是值得做的事，都值得做好。

" [ˌaɪ 'tiː] [siːmz] [tuː; tə][ˌem 'iː][ðer; ðər][ɪz][noʊ][end][tuː; tə] [ɪm'pruːvmənt] .

"	It	seems	to	me	there	is	no	end	to	improvement	.
"	它	似乎	到	我	那里	是	不	结尾	到	改进	.

在我看来，改进永无止境。

[aɪ] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['jæŋki] [huː] [wʌz; wəz] ['trævlɪŋ] [ɪn] ['ɪŋglənd] .

I	heard	of	a	Yankee	who	was	traveling	in	England	.
我	听到	的	一个	扬基	WHO	曾是	旅行	在	英格兰	.

我听说有个美国佬在英国旅行。

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['sʌmwʌt] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['bloʊər] ;

He	was	somewhat	of	a	blower	;
他	曾是	有些	的	一个	鼓风机	;

他有点像个吹牛大王；

[noʊ] ['mætər] [wʌt] [hiː; hi] [sɔː] [ɔːr] [hɜːrd] [ʌv; əv][hiː; hi] [kleɪmd] [ðeɪ] [hæd; həd][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋ] [ɪn]

no	matter	what	he	saw	or	heard	of	he	claimed	they	had	the	same	thing	in
不	事情	什么	他	锯	或者	听到	的	他	声称	他们	有	这	相同的	事物	在

[ə'merɪkə] [mʌtʃ] [mɔːr] [ɪm'pruːvd] .

America	much	more	improved	.
美国	很多	更多的	改进	.

无论他看到或听到什么，他都声称美国也有同样的东西，而且做得更好。

[ðə; ði] ['ɪŋglɪʃmən] [kʊd; kəd][nɑːt][stænd][ˌaɪ 'tiː] , [soʊ] [ðeɪ] [θɔːt] [ðeɪ] [wʊd] [get][ðə; ði][best][ʌv; əv]

The	Englishmen	could	not	stand	it	,	so	they	thought	they	would	get	the	best	of
这	英国人	可以	不是	站立	它	,	所以	他们	想法	他们	会	得到	这	最好的	的

[ðə; ði] ['jæŋki] .

the	Yankee	.
这	扬基	.

英国人无法忍受，所以他们认为要好好教训一下美国佬。

[ðeɪ] [toʊld][hɪm; ɪm][ʌv; əv][ə; eɪ]['wʌndərf(ə)l] [mə'ʃiːn] , [ðə; ði][moʊst] [kəm'pliːt] ['evər] [bɪlt] .

They	told	him	of	a	wonderful	machine	,	the	most	complete	ever	built	.
他们	讲述	他	的	一个	精彩的	机器	,	这	最多	完全的	曾经	建造	.

他们告诉他有一台很棒的机器，是迄今为止建造的最完善的机器。

[ə; eɪ][hɔːg][wʌz; wəz] ['drɪvn] [ɪn][æt; ət][wʌn][end][ænd; ənd] [keɪm] [aʊt][ə; eɪ] [kʊkt] ['sɔːsɪdʒ] [æt; ət][ðə; ði]

A	hog	was	driven	in	at	one	end	and	came	out	a	cooked	sausage	at	the
一个	猪	曾是	驱动	在	在	一	结尾	和	来了	出去	一个	煮熟	香肠	在	这

['ʌðər] .

other	.
其他	.

一头猪从一头被赶进去，从另一头出来时变成了一根烤香肠。

[ðə; ði] ['jæŋki] [tʊk] [ˌaɪ 'tiː] ['kɑːmli] [ænd; ənd] [sed] [jes] , [ðeɪ] [hæd; həd][ˌaɪ 'tiː][ɪn] [ə'merɪkə] ,

The	Yankee	took	it	calmly	and	said	yes	,	they	had	it	in	America	,
这	扬基	采取	它	平静地	和	说	是的	,	他们	有	它	在	美国	,

那个北方佬平静地接受了，说道，是的，美国也有。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] ['feɪljər] [ʌn'tɪl][ə; eɪ] ['feloʊ] - ['jæŋki] [ɪm'pruːvd] [ˌaɪ 'tiː] .

but	it	was	a	failure	until	a	fellow	-	Yankee	improved	it	.
但	它	曾是	一个	失败	直到	一个	同伴	-	扬基	改进	它	.

但这项技术一直失败，直到一位同乡改进了它。

" [ɪm'pruːv] [ˌaɪ 'tiː] ?

"	Improve	it	?
"	提升	它	?

改进它?

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [mə'ʃiːn] [laɪk] [ðæt] ?

a	complete	machine	like	that	?
一个	完全的	机器	喜欢	那	?

像这样的完整机器?

[waɪ] , [ɪm'pɑːsəb(ə)l] . "

why	,	impossible	.	"
为什么	,	不可能的	.	"

为什么？不可能。

" [wel] , " [sed] [ðə; ði] ['jæŋki] ,

"	Well	,	"	said	the	Yankee	,
"	出色地	,	"	说	这	扬基	,

"好吧，"那个洋基队球员说道。

" [hiː; hi] [pʊt] [æn; ən] [ə'tætʃmənt] [ɑːn][soʊ] [ðæt] [ɪf] [juː; jʊ][dɪd][nɑːt][laɪk][ðə; ði] ['sɔːsɪdʒ] [juː; jʊ] ['sɪmpli]

"	he	put	an	attachment	on	so	that	if	you	did	not	like	the	sausage	you	simply
"	他	放	一个	依恋	在	所以	那	如果	你	做过	不是	喜欢	这	香肠	你	简单地

[rɪ'vɜːrst] [ðə; ði] [mə'ʃiːn] [ænd; ənd][ðə; ði][hɔːg] [wɔːkt] [aʊt] [ə'gen] .

reversed	the	machine	and	the	hog	walked	out	again	.
反转	这	机器	和	这	猪	步行	出去	再次	.

"他加装了一个附件，这样如果你不喜欢香肠，只需将机器反转，猪就会再次走出来。"

" [nekst][tuː; tə][ðə; ði]['sɪmp(ə)l][ɔːr]['sɪŋg(ə)l][aɪ'diːə] ['pætnts] : [aɪ] [θɪŋk] [ðə; ði] [ɪmp'ruːvmənts] ['fɑːloʊ] ,

"	Next	to	the	simple	or	single	idea	patents	:	I	think	the	improvements	follow	,
"	下一个	到	这	简单的	或者	单身的	主意	专利	:	我	思考	这	改进	跟随	,

"除了那些简单或单一创意的专利之外，我认为改进措施会随之而来，

[ænd; ənd] [ɪn'di:d] ['meni] [ʌv; əv][ðem; ðəm][ɑ:r; ər] [ɪk'si:dɪŋli] ['sɪmp(ə)l] .

and	indeed	many	of	them	are	exceedingly	simple	.
和	的确	许多	的	他们	是	非常	简单的	.

事实上，其中许多都非常简单。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ɔ:l] [raɪt] [tu:; tə] [ɪm'pru:v] [oʊld] ['pætnts] [ænd; ənd] [nu:] [wʌnz] , [wen] [ðə; ði] [ɪm'pru:vmənt]

It	is	all	right	to	improve	old	patents	and	new	ones	,	when	the	improvement
它	是	全部	正确的	到	提升	老的	专利	和	新的	一个	,	什么时候	这	改进

[hæz; həz]['ri:əl]['merɪt] .

has	real	merit	.
有	真实的	优点	.

对旧专利和新专利进行改进，只要改进具有真正的价值，都是可以接受的。

[aɪ][wɑ:nt][tu:; tə] [teɪk] [ju:; jʊ]['oʊvər][æn; ən] [ɪm'pru:vmənt] [aɪ][hæd; həd] ['pætntɪd] .

I	want	to	take	you	over	an	improvement	I	had	patented	.
我	想	到	拿	你	超过	一个	改进	我	有	专利	.

我想带你了解一下我已获得专利的一项改进。

[aɪ] [sɪ'kjʊrd] [æn; ən][oʊld] [trɪk] , [ɪn][ðə; ði][fɔ:rm][ʌv; əv][ə; eɪ][tɪn][bɑ:ks] [θri:] [ɪntʃɪz] [lɔ:ŋ] ,

I	secured	an	old	trick	,	in	the	form	of	a	tin	box	three	inches	long	,
我	安全	一个	老的	诡计	,	在	这	形式	的	一个	锡	盒子	三	英寸	长的	,

我找到了一种老办法，那就是用一个三英寸长的锡盒来做实验。

['hævɪŋ] [ə; eɪ][kæp][æt; ət] [i:tʃ] [end] .

having	a	cap	at	each	end	.
拥有	一个	帽	在	每个	结尾	.

两端各有一个盖子。

[ə; eɪ] [sent] [wʊd] [bi:; bi] [drɑ:pt] [ɪn] [θru:] [æn; ən]['oʊpənɪŋ][ɪn][ðə; ði][tɑ:p] .

A	cent	would	be	dropped	in	through	an	opening	in	the	top	.
一个	中心	会	是	掉落	在	通过	一个	开幕	在	这	顶部	.

一分钱会从顶部的开口处投入去。

[ðə; ði] ['sentrəl] ['pɔ:rʃ(ə)n][wʌz; wəz] ['dʌb(ə)l] , [ðə; ði] ['aʊtər] [sli:v] [wʌz; wəz] [lu:s] [ænd; ənd][kʊd; kəd][bi:; bi]

The	central	portion	was	double	,	the	outer	sleeve	was	loose	and	could	be
这	中央	部分	曾是	双倍的	,	这	外	袖子	曾是	松动的	和	可以	是

[pʊʃt] [ʌp][ænd; ənd] [daʊn] ;

pushed	up	and	down	;
推动	向上	和	向下	;

中间部分是双层的，外层袖子是宽松的，可以上下推拉；

[ə; eɪ][slɑ:t][ɪn][ɪts][saɪd][hɪd][baɪ][ðə; ði][kæp] [wʊd] ['redʒɪstər] , [wen] [pʊʃt] [ʌp] ,

a	slot	in	its	side	hid	by	the	cap	would	register	,	when	pushed	up	,
一个	投币口	在	它是	边	隐藏	经过	这	帽	会	登记	,	什么时候	推动	向上	,

盖子遮住的侧面有一个插槽，向上推时就会有反应。

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ][slɑ:t][ɪn][ðə; ði] ['ɪnər] [pɑ:rt] ;

with	a	slot	in	the	inner	part	;
和	一个	投币口	在	这	内	部分	;

内部有槽口；

[baɪ] ['tɪltɪŋ] [ðə; ði][bɑ:ks][ðə; ði][sent] [wʊd] [drɑ:p] [θru:] [ði:z] [slɑ:ts]['ɪntu:][ðə; ði][hænd] .

by	tilting	the	box	the	cent	would	drop	through	these	slots	into	the	hand	.
经过	倾斜	这	盒子	这	中心	会	降低	通过	这些	插槽	进入	这	手	.

倾斜盒子，一美分硬币就会从这些缝隙掉进手里。

[ðen] [ðə; ði] [lu:s] [sli:v] [hæd; həd][tu:; tə][bi:; bi] [wɜ:rkt] [bæk] ['ɪntu:][pə'zɪʃ(ə)n][soʊ] [ðæt] [ðə; ði][kæp] [

Then	the	loose	sleeve	had	to	be	worked	back	into	position	so	that	the	cap	[
然后	这	松动的	袖子	有	到	是	工作	后退	进入	位置	所以	那	这	帽	[

-]

12	]
-	]

然后必须将松散的袖子重新调整到位，以便帽子[12]

[hɪd][ðə; ði][slɑːt] .

hid	**the**	**slot**	**.**
隐藏	这	投币口	.

隐藏插槽。

[ðə; ði][ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n][wʌz; wəz] [sloʊ] [ænd; ənd] ['sʌmwʌt] ['dɪfɪkəlt] .

The	**operation**	**was**	**slow**	**and**	**somewhat**	**difficult**	**.**
这	手术	曾是	慢的	和	有些	难的	.

手术过程缓慢且有些困难。

[ˌaɪ ˈtiː] [əˈkɜːrd] [tuː; tə][ˌem ˈiː][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði][bɑːks][ʌv; əv] [wʊd] [ænd; ənd] [prəˈvaɪd] [ˌaɪ ˈtiː][wɪð; wɪθ]

It	**occurred**	**to**	**me**	**to**	**make**	**the**	**box**	**of**	**wood**	**and**	**provide**	**it**	**with**
它	发生	到	我	到	制作	这	盒子	的	木头	和	提供	它	和

[ə; eɪ] ['slæntɪŋ] ['bɑːtəm] [ɑːn][ðə; ði][ˌɪn'saɪd] .

a	**slanting**	**bottom**	**on**	**the**	**inside**	**.**
一个	斜	底部	在	这	里面	.

我突然想到可以用木头做一个盒子，并在内部做一个倾斜的底部。

[ðɪs] [wʊd] [liːd] [ðə; ði] [sent] [raɪt] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][slɑːt] ,

This	**would**	**lead**	**the**	**cent**	**right**	**up**	**to**	**the**	**slot**	**,**
这	会	带领	这	中心	正确的	向上	到	这	投币口	,

这样就能让一美分硬币正好落入投币口。

[ænd; ənd][ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [kʌm] [aʊt] [wɪˈðaʊt] ['tɪltɪŋ] [ðə; ði][bɑːks] ; ['ɔːlsoʊ][baɪ]['juːzɪŋ][ə; eɪ] [sprɪŋ] [ˌaɪ ˈtiː]

and	**it**	**would**	**come**	**out**	**without**	**tilting**	**the**	**box**	**;**	**also**	**by**	**using**	**a**	**spring**	**it**
和	它	会	来	出去	没有	倾斜	这	盒子	;	还	经过	使用	一个	春天	它

[bɪˈkeɪm] [ˌɔːtəˈmætɪk] ,

became	**automatic**	**,**
成为	自动的	,

而且不用倾斜盒子就能取出来；另外，使用弹簧后就实现了自动化。

[aɪ] . [iː] . , [ðə; ði] [sprɪŋ] [wʊd] [pʊʃ] [ˌaɪ ˈtiː] [bæk] ['ɪntuː] [pəˈzɪʃ(ə)n] .

i	**.**	**e**	**.**	**,**	**the**	**spring**	**would**	**push**	**it**	**back**	**into**	**position**	**.**
我	.	e	.	,	这	春天	会	推	它	后退	进入	位置	.

也就是说，弹簧会将它推回原位。

[ðə; ði] [trɪk] [kæn; kən][biː; bi] [dʌn] [æt; ət] [liːst] [faɪv] [taɪmz] [waɪl] [ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [dʌn] [wʌns][wɪð; wɪθ][ðə; ði]

The	**trick**	**can**	**be**	**done**	**at**	**least**	**five**	**times**	**while**	**it**	**is**	**done**	**once**	**with**	**the**
这	诡计	能	是	完毕	在	至少	五	时代	尽管	它	是	完毕	一次	和	这

[tɪn][bɑːks] .

tin	**box**	**.**
锡	盒子	.

这个魔术至少可以表演五次，而用锡盒表演一次则不行。

[ˌaɪ ˈtiː] [meɪd] [æn; ən] A1 [trɪk] [bɑːks] .

It	**made**	**an**	**A1**	**trick**	**box**	**.**
它	制成	一个	A1	诡计	盒子	.

它制作了一个一流的魔术盒。

[ˌaɪ ˈtiː] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [gʊd] ['selər] [ɑːn][ðə; ði] [striːt] ,

It	**would**	**be**	**a**	**good**	**seller**	**on**	**the**	**street**	**,**
它	会	是	一个	好的	卖方	在	这	街道	,

它在街头肯定会很畅销。

[bʌt; bət][ɪn] ['stɔrz] [ðeɪ] [wʊd] [fər'get] [haʊ] [tuː; tə][wɜːrk][ˌaɪ ˈtiː] ,

but	**in**	**stores**	**they**	**would**	**forget**	**how**	**to**	**work**	**it**	**,**
但	在	商店	他们	会	忘记	如何	到	工作	它	,

但在商店里，他们会忘记怎么操作。

[ænd; ənd] ['stɔrz] [kɑ:nt] [sper] [ðə; ði] [taɪm] [tu:; tə] ['demənstreɪt] , [soʊ] [ˌaɪ 'ti:] [dɪd] [nɑ:t] [goʊ] [wel] [ɪn]

and	stores	can't	spare	the	time	to	demonstrate	,	so	it	did	not	go	well	in
和	商店	不能	空闲的	这	时间	到	证明	，	所以	它	做过	不是	去	出色地	在

['stɔrz] .

stores	.
商店	.

商店没有时间进行演示，所以在商店里的效果并不好。

[ðə; ði] [bɑ:ksɪz] [wɜ:r; wər] [meɪd] [kəm'pli:t] [fɔ:r; fər] $4 . - [pər] [groʊs] ,

The	boxes	were	made	complete	for	$4	.	50	per	gross	,
这	盒子	是	制成	完全的	为了	$4	.	-	每	总的	,

这些盒子的制作成本为每罗4.50美元。

[soʊld] [tu:; tə] ['dʒɑ:bɝz] [æt; ət] $7 [ænd; ənd] [tu:; tə] ['ri:teɪləz] [æt; ət] $9 .

sold	to	jobbers	at	$7	and	to	retailers	at	$9	.
卖	到	批发商	在	$7	和	到	零售商	在	$9	.

以每块 7 美元的价格卖给批发商，以每块 9 美元的价格卖给零售商。

[ðeɪ] ['ri:ˌteɪld] [æt; ət] - [sents] .

They	retailed	at	10	cents	.
他们	零售	在	-	分	.

它们的零售价为10美分。

[ðeɪ] [wɜ:r; wər] [meɪd] [ɑ:n] [ə; eɪ] [leɪð] [ænd; ənd] ['naɪsli] ['pɑ:lɪʃt] , [pækt] [wʌn] ['dʌz(ə)n] [ɪn] [ə; eɪ] [bɑ:ks] .

They	were	made	on	a	lathe	and	nicely	polished	,	packed	one	dozen	in	a	box	.
他们	是	制成	在	一个	车床	和	很好	抛光	,	包装	一	打	在	一个	盒子	.

它们是用车床加工而成，并经过精细打磨，每盒装一打。

[aɪ] [θɪŋk] [ɪn] [naɪn] ['keɪsɪz] [aʊt] [ʌv; əv] [ten] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [best] [tu:; tə] ['kɑ:ntrækt] [wɪð; wɪθ] [sʌm; səm] [gʊd] [fɜ:rm]

I	think	in	nine	cases	out	of	ten	it	is	best	to	contract	with	some	good	firm
我	思考	在	九	案例	出去	的	十	它	是	最好的	到	合同	和	一些	好的	公司

[tu:; tə] [meɪk] [ðə; ði] [dɪ'vaɪs] .

to	make	the	device	.
到	制作	这	设备	.

我认为十有八九最好是和一家信誉良好的公司签订合同来制造这种设备。

[ju:; jʊ] [wɪl] [hæv; həv] ['plenti] [tu:; tə] [du:] ['selɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] .

You	will	have	plenty	to	do	selling	it	.
你	将要	有	很多	到	做	销售	它	.

你会有很多事情要做才能把它卖出去。

[ju:; jʊ] [kæn; kən] ['i:zəli] [get] [sʌm; səm] [wʌn] [tu:; tə] [meɪk] [ðə; ði] [gʊdz] ,

You	can	easily	get	some	one	to	make	the	goods	,
你	能	容易地	得到	一些	一	到	制作	这	商品	,

你可以很容易地找到人来制作这些东西，

[bʌt; bət] [ˌaɪ 'ti:] [ɪz] [nɑ:t] [soʊ] ['i:zi] [tu:; tə] [get] [wʌn] [hu:] [kæn; kən] [sel] [ðem; ðəm] [ænd; ənd] [pʊʃ] [ðem; ðəm]

but	it	is	not	so	easy	to	get	one	who	can	sell	them	and	push	them
但	它	是	不是	所以	简单的	到	得到	一	WHO	能	卖	他们	和	推	他们

['prɑ:pərli] .

properly	.
适当地	.

但要找到一个既能卖又能好好推销这些产品的人并不容易。

[aɪ] [traɪd] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] [ænd; ənd] [dəunt] [laɪk] [ˌaɪ 'ti:] .

I	tried	manufacturing	and	don't	like	it	.
我	尝试	制造业	和	不	喜欢	它	.

我尝试过制造业，但我不喜欢。

[aɪ'di:əz] [ɑ:r; ər] ['kɑ:mən] [ænd; ənd] [bɪ'lɔ:ŋ] [tu:; tə] [ɔ:l] ,

Ideas	are	common	and	belong	to	all	,
想法	是	常见的	和	属于	到	全部	,

思想是共通的，属于所有人。

[ðə; ði] ['meθədz] [tu:; tə][ðə; ði][fɜ:rst][ʃʊd; ʃəd][fɔ:l] .

The	methods	to	the	first	should	fall	.
这	方法	到	这	第一的	应该	落下	.

第一种方法应该会失败。

[æz; əz][ə; eɪ] ['mætər] [ʌv; əv][fækt] , [ju:; jʊ][kɑ:nt]['pæt(ə)nt][æn; ən][aɪ'di:ə] .

As	a	matter	of	fact	,	you	can't	patent	an	idea	.
作为	一个	事情	的	事实	,	你	不能	专利	一个	主意	.

事实上，你不能为创意申请专利。

[ju:; jʊ]['pæt(ə)nt][ðə; ði] ['meθəd] , [ɔ:r] [dɪ'vaɪs] .

You	patent	the	method	,	or	device	.
你	专利	这	方法	, 或者		设备	.

你可以为该方法或装置申请专利。

[sʌm; səm] ['pætnts] [meɪ] [pər'fɔ:rs] ['vɜ:rtʃuəli]['kʌvər][ðə; ði][aɪ'di:ə][æz; əz][ə; eɪ] ['kɑ:nsɪkwens] [ʌv; əv]

Some	patents	may	perforce	virtually	cover	the	idea	as	a	consequence	of
一些	专利	可能	强制	几乎	覆盖	这	主意	作为	一个	结果	的

[ðer; ðər] ['bi:ɪŋ] [noʊ] [ɔ:l'tɜ:rnətɪv] .

there	being	no	alternative	.
那里	存在	不	选择	.

由于没有其他选择，某些专利可能实际上已经涵盖了该想法。

[ə; eɪ]['ni:d(ə)l][fɔ:r; fər] [mə'ʃi:nz] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] [aɪ] [ɪn][ðə; ði][pɔɪnt] , [ðə; ði] [wedʒ] [ə'dʒʌstər][ɪn][ðə; ði]

A	needle	for	machines	with	the	eye	in	the	point	,	the	wedge	adjuster	in	the
一个	针	为了	机器	和	这	眼睛	在	这	观点	,	这	楔	调节器	在	这

['laɪnoʊtaɪp] [mə'ʃi:nz] .

linotype	machines	.
排字机	机器	.

用于针尖带针眼的机器的针，以及排字机中的楔形调节器。

['pætnts] [ʌv; əv] [ðæt] [klæs] , [wen] [gʊd] , [ɑ:r; ər]['ekstrə]['væljuəb(ə)l] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ðeɪ] [kɑ:nt][bi:; bi]

Patents	of	that	class	,	when	good	,	are	extra	valuable	,	because	they	can't	be
专利	的	那	班级	, 什么时候		好的	,	是	额外的	有价值的	,	因为	他们	不能	是

[ɪm'pru:vd] .

improved	.
改进	.

这类专利如果好，就格外有价值，因为它们无法改进。

[wi:; wi]['ɔ:lsoʊ][kæn; kən] ['sʌmtaɪmz] [meɪk] [æn; ən]['ɑ:rtɪk(ə)l][ɪn] ['kɑ:mən] [ju:z][baɪ][ə; eɪ] ['pætntɪd]

We	also	can	sometimes	make	an	article	in	common	use	by	a	patented
我们	还	能	有时	制作	一个	文章	在	常见的	使用	经过	一个	专利

[mə'ʃi:n] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] ['veri] [sɪ'kjʊr] [θɪŋ] .

machine	and	have	a	very	secure	thing	.
机器	和	有	一个	非常	安全的	事物	.

我们有时也可以利用专利机器制造常用物品，从而获得非常安全的产品。

[aɪ] [θɪŋk] ['waɪər][neɪlz] [kʌm] ['ʌndər] [ðɪs] [hed] .

I	think	wire	nails	come	under	this	head	.
我	思考	金属丝	指甲	来	在下面	这	头	.

我认为铁钉也属于这一类。

['spi:kɪŋ] [ʌv; əv]['waɪər][kɔ:lz][tu:; tə][maɪnd][ðə; ði] [ki:] [rɪŋ] ; ['meni] ['mɪljənz] [hæv; həv] [bɪn] [soʊld] .

Speaking	of	wire	calls	to	mind	the	key	ring	;	many	millions	have	been	sold	.
请讲	的	金属丝	呼叫	到	头脑	这	钥匙	戒指	;	许多	百万	有	到过	卖	.

说到用于钥匙扣的电传拨号器，已经售出了数百万个。

['pɑːsəbli] [ə; eɪ] [breɪk] [kʊd; kəd][biː; bi] [meɪd] [ɪn][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ] [wedʒ] [sə'spendɪd] [ɪn] [frʌnt]

Possibly	**a**	**brake**	**could**	**be**	**made**	**in**	**the**	**form**	**of**	**a**	**wedge**	**suspended**	**in**	**front**
可能	一个	制动	可以	是	制成	在	这	形式	的	一个	楔	暂停	在	正面

[ʌv; əv][ðə; ði] [wiːl] [baɪ][ə; eɪ] [tʃeɪn] [ɪn][ə; eɪ] [wei] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][biː; bi] [muːvd] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði]

of	**the**	**wheel**	**by**	**a**	**chain**	**in**	**a**	**way**	**that**	**it**	**could**	**be**	**moved**	**so**	**that**	**the**
的	这	车轮	经过	一个	链	在	一个	方式	那	它	可以	是	已搬	所以	那	这

[wiːl] [wʊd] [rʌn] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd] [ðʌs] [stɑːp][ðə; ði]['viːəkl; 'viːhɪkl] .

wheel	**would**	**run**	**on**	**it**	**and**	**thus**	**stop**	**the**	**vehicle**	**.**
车轮	会	跑步	在	它	和	因此	停止	这	车辆	.

或许可以制作一个楔形制动器，用链条将楔形物悬挂在车轮前面，通过移动楔形物使车轮在其上转动，从而停止车辆。

[aɪ][dəunt] [noʊ] [ðə; ði] [pə'tiku:ləz] , [ænd; ənd][soʊ][aɪ]['oʊnli] [spiːk] [ɪn][ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] [wei] .

I	**don't**	**know**	**the**	**particulars**	**,**	**and**	**so**	**I**	**only**	**speak**	**in**	**a**	**general**	**way**	**.**
我	不	知道	这	细节	,	和	所以	我	仅有的	说话	在	一个	一般的	方式	.

我不了解具体情况，所以只能泛泛而谈。

[ə; eɪ]['pæt(ə)nt][wʌz; wəz][prəʊ'kjʊəd][ɑːn][ə; eɪ] [naɪf] [wɪð; wɪθ][æn; ən] [ɪ'regjələr] [ɔːr] ['sɔːˌlaɪk] [edʒ] .

A	**patent**	**was**	**procured**	**on**	**a**	**knife**	**with**	**an**	**irregular**	**or**	**sawlike**	**edge**	**.**
一个	专利	曾是	采购	在	一个	刀	和	一个	不规律的	或者	锯齿状	边缘	.

一项关于刀刃不规则或锯齿状的刀具的专利已获得批准。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [ˌrekə'mendɪd] [tuː; tə][kʌt] [bred] , [keɪk] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [kʊd; kəd][kʌt] [wɪ'ðaʊt]

It	**was**	**recommended**	**to**	**cut**	**bread**	**,**	**cake**	**,**	**etc**	**.**	**;**	**could**	**cut**	**without**
它	曾是	受到推崇的	到	切	面包	,	蛋糕	,	ETC	.	;	可以	切	没有

[mʌtʃ] ['daʊnwərd] ['preʃər] ,

much	**downward**	**pressure**	**,**
很多	向下	压力	,

推荐用于切割面包、蛋糕等；无需太大向下压力即可切割。

[wɪtʃ] [meɪd] [ðə; ði] [bred] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , ['sɑːgi] .

which	**made**	**the**	**bread**	**,**	**etc**	**.**	**,**	**soggy**	**.**
哪个	制成	这	面包	,	ETC	.	,	湿漉漉的	.

这导致面包等食物变得湿软。

['prɑːbəbli] [ə; eɪ] [gʊd] [θɪŋ] .

Probably	**a**	**good**	**thing**	**.**
大概	一个	好的	事物	.

或许是件好事。

[ə; eɪ]['pɑːrti] ['pætntɪd] [æn; ən] [ɪm'pruːvmənt] , ['meɪkɪŋ] [hɪz; ɪz] [naɪf] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [weɪv] [edʒ] [fɔːr; fər]

A	**party**	**patented**	**an**	**improvement**	**,**	**making**	**his**	**knife**	**with**	**a**	**wave**	**edge**	**for**
一个	派对	专利	一个	改进	,	制作	他的	刀	和	一个	海浪	边缘	为了

[ðə; ði] [seɪm] ['pɜːrpəs] .

the	**same**	**purpose**	**.**
这	相同的	目的	.

有人为一项改进申请了专利，他制造的刀具刀刃呈波浪形，用途相同。

[wel] , [aɪ] [wʊd] [hæv; həv] [kəm'peld] [noʊ] . [ˌtuː'tuː][tuː; tə] [peɪ] [noʊ] . [wʌn][ə; eɪ] [-]

Well	**,**	**I**	**would**	**have**	**compelled**	**No**	**.**	**2**	**to**	**pay**	**No**	**.**	**1**	**a**	**[**	**13**	**]**
出色地	,	我	会	有	被迫	不	.	2	到	支付	不	.	1	一个	[	-	]

嗯，我会强迫 2 号向 1 号支付[13]

[smɔːl] ['rɔɪəlti] .

small	**royalty**	**.**
小的	皇室	.

少量版税。

[hæv; həv][juː; jʊ]['evər] [siːn] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['tʌgˌboʊt] ['duːɪŋ][ðer; ðər][wɜːrk] , ['teɪkɪŋ] [ðə; ði][bɪg] [ʃɪps] ['ɪntuː]

Have	you	ever	seen	the	little	tugboats	doing	their	work	,	taking	the	big	ships	into
有	你	曾经	已见	这	小的	拖船	正在做	他们的	工作	,	采取	这	大的	船舶	进入

[dɑːk] ?

dock	?
码头	?

你见过那些小型拖船把大船拖进码头的情景吗?

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] [ðeɪ] [stɪr] ?

Do	you	know	how	they	steer	?
做	你	知道	如何	他们	转向	?

你知道它们是如何转向的吗?

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [prə'pelər] [kloʊz] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][stɜːrn] ; [dʒʌst] [bɪ'jɑːnd] [ɪz][ðə; ði] ['rʌdər] .

They	have	a	propeller	close	up	to	the	stern	;	just	beyond	is	the	rudder	.
他们	有	一个	螺旋桨	关闭	向上	到	这	船尾	;	只是	超过	是	这	舵	.

它们的船尾附近有一个螺旋桨；再往后一点就是舵。

[bəuθ][ɑːr; ər][ɪn][laɪn][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sentər] .

Both	are	in	line	with	the	centre	.
两个都	是	在	线	和	这	中心	.

两者都与中心线对齐。

[ðə; ði] ['tɜːrnɪŋ] [ʌv; əv][ðə; ði] [prə'pelər] [θroʊz] [ə; eɪ] [strɔːŋ] ['kɜːrənt] [pæst][bəuθ][saɪdz][ʌv; əv][ðə; ði]

The	turning	of	the	propeller	throws	a	strong	current	past	both	sides	of	the
这	转弯	的	这	螺旋桨	投掷	一个	强的	当前的	过去的	两个都	侧面	的	这

['rʌdər] [ænd; ənd] [ə'weɪ] [frʌm; frəm][ðə; ði] [tʌg] .

rudder	and	away	from	the	tug	.
舵	和	离开	从	这	拖船	.

螺旋桨的转动会使一股强劲的水流从舵的两侧流过，并远离拖船。

[baɪ] ['tɜːrnɪŋ] [ðə; ði] ['rʌdər] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['kɜːrənt] [straɪks] [ˌaɪ 'tiː][ðə; ði]['ves(ə)l][ɪz] [fɔːrst] [ə'raʊnd] ;

By	turning	the	rudder	so	that	the	current	strikes	it	the	vessel	is	forced	around	;
经过	转弯	这	舵	所以	那	这	当前的	罢工	它	这	血管	是	强制	大约	;

通过转动舵，使水流冲击舵面，船只就会被迫转向;

[ˌaɪ 'tiː][ækts][æz; əz] [ðoʊ] ['pɪvətɪd] [ɪn][ðə; ði]['sentər] , [ðə; ði]['ɛndz]['goʊɪŋ][ɪn] ['ɑːpəzɪt] [də'rekʃ(ə)nz] .

it	acts	as	though	pivoted	in	the	centre	,	the	ends	going	in	opposite	directions	.
它	行为	作为	尽管	枢轴	在	这	中心	,	这	结束	去	在	对面的	方向	.

它的运动方式就像是以中心为支点，两端朝相反方向运动一样。

[ɪn][ðə; ði] ['ɜːrli] [deɪz] [ðeɪ] [traɪd] [tuː; tə] [muːv] [ðə; ði]['ves(ə)l][baɪ] ['bloʊɪŋ] [wɪnd] [ə'genst] [ðə; ði][seɪlz]

In	the	early	days	they	tried	to	move	the	vessel	by	blowing	wind	against	the	sails
在	这	早期的	天	他们	尝试	到	移动	这	血管	经过	吹	风	反对	这	帆

[wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['beloʊz] ['steɪʃənd] [ɑːn][ðə; ði]['ves(ə)l] .

with	a	bellows	stationed	on	the	vessel	.
和	一个	风箱	驻	在	这	血管	.

早期，他们尝试利用船上安装的风箱，通过吹动风力来推动船帆。

[ðeɪ] [ˌoʊvər'lʊkt] [ðə; ði][riˈækʃ(ə)n] , [ænd; ənd][wɜːr; wər] [sər'praɪzd] [ðæt] [ðə; ði]['ves(ə)l][dɪd][nɑːt] [muːv] .

They	overlooked	the	reaction	,	and	were	surprised	that	the	vessel	did	not	move	.
他们	被忽视的	这	反应	,	和	是	惊讶	那	这	血管	做过	不是	移动	.

他们忽略了这种反应，并对船只没有移动感到惊讶。

[kæn; kən][juː; jʊ] [kən'strʌkt] [ə; eɪ][bɑːks] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [drɔːr] [soʊ] [ə'reɪndʒd] [ðæt] [juː; jʊ][kʊd; kəd][pʊt]

Can	you	construct	a	box	having	a	drawer	so	arranged	that	you	could	put
能	你	构造	一个	盒子	拥有	一个	抽屉	所以	安排	那	你	可以	放

[æn; ən]['ɑːbdʒekt][ɪn][ˌaɪ 'tiː] ,

an	object	in	it	,
一个	目的	在	它	,

你能否设计一个带抽屉的盒子，使抽屉可以放置一个物体?

[kloʊz] [ænd; ənd] ['oʊpən] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [hæv; həv] [ðə; ði] ['ɑːbdʒekt] [ˌdɪsə'pɪr] ?

close	and	open	it	and	have	the	object	disappear	?
关闭	和	打开	它	和	有	这	目的	消失	?

关闭再打开，物体就会消失吗?

[aɪ] ['friːkwəntli] [miːt] [ðə; ði] ['dʒent(ə)lmən] [huː] [gɑːt] [ʌp] [ðə; ði] " ['dɑːŋki] ['pɑːrti] .

I	frequently	meet	the	gentleman	who	got	up	the	"	Donkey	Party	.
我	频繁地	见面	这	绅士	WHO	得到	向上	这	"	驴	派对	.

我经常遇到发起"驴党"的那位先生。

" [ˌaɪ 'tiː] ['sɜːrt(ə)nli] [wʌz; wəz] [ə'mjuːzɪŋ] .

"	It	certainly	was	amusing	.
"	它	当然	曾是	有趣	.

"这确实很有趣。"

[ðə; ði] [ˌfɪf'tiːn] ['pʌz(ə)l] [tʊk] [ðə; ði] ['kʌntri] [baɪ] [stɔːrm] .

The	fifteen	puzzle	took	the	country	by	storm	.
这	十五	谜	采取	这	国家	经过	风暴	.

这套十五题拼图风靡全国。

[pɪgz] [ɪn] ['kloʊvər] [wʌz; wəz] [greɪt] , [bʌt; bət] [tuː] ['meni] [ˌɪmi'teiʃənz] .

Pigs	in	Clover	was	great	,	but	too	many	imitations	.
猪	在	三叶草	曾是	伟大的	,	但	也	许多	仿制品	.

《猪在三叶草里》很棒，但模仿者太多了。

[ðə; ði] [aɪ'diːə] [ʌv; əv] ['prɪntɪŋ] ['ænɪmlz] [ɑːn] ['kælɪkoʊ] , [soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [kʊd; kəd] [biː; bi] [kʌt] ,

The	idea	of	printing	animals	on	calico	,	so	that	they	could	be	cut	,
这	主意	的	印刷	动物	在	印花布	,	所以	那	他们	可以	是	切	,

在印花棉布上印制动物图案以便裁剪的想法，

['soʊd] [ænd; ənd] [stʌft] [æt; ət] [hoʊm] [wʌz; wəz] [noʊ] [daʊt] ['prɑːfɪtəb(ə)l] .

sewed	and	stuffed	at	home	was	no	doubt	profitable	.
缝制的	和	填充	在	家	曾是	不	怀疑	有利可图	.

在家缝制和填充的食品无疑是有利可图的。

[ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['klevər] [tuː; tə] [ʃeɪp] [ðə; ði] ['krækərz] [laɪk] [ðə; ði] ['ɔɪstər] .

It	was	clever	to	shape	the	crackers	like	the	oysters	.
它	曾是	聪明的	到	形状	这	饼干	喜欢	这	牡蛎	.

把饼干做成牡蛎的形状真是个巧妙的主意。

[æn; ən] ['elɪfənt] [ɔːr] ['tedi] [berz] [brænd] [ʌv; əv] ['pɑːpkɔːrn] [maɪt] [teɪk] .

An	Elephant	or	Teddy	Bears	brand	of	popcorn	might	take	.
一个	大象	或者	泰迪	熊	品牌	的	爆米花	可能	拿	.

大象或泰迪熊牌爆米花可能会受欢迎。

[ðə; ði] [oʊld] [sænd] [bɑːks] [tɔɪz] [tʊk] [wel] .

The	old	sand	box	toys	took	well	.
这	老的	沙	盒子	玩具	采取	出色地	.

旧沙箱玩具保存得很好。

[ðeɪ] ['ɑːpɝˌeɪtəd] [mə'kænɪk(ə)l] ['fɪgjərz] [ɑːn] [ðə; ði] ['aʊər] [glæs] ['prɪnsəp(ə)l] .

They	operated	mechanical	figures	on	the	hour	glass	principle	.
他们	经营的	机械的	数据	在	这	小时	玻璃	原则	.

他们按照沙漏原理操作机械人偶。

['mɪljənz] [ʌv; əv] ['lɪt(ə)l] ['waɪər] [hʊks] [hæv; həv] [bɪn] [soʊld] [tuː; tə] [hæŋ] [θɪŋz] [ɑːn] ['krɪsməs] [triːz] .

Millions	of	little	wire	hooks	have	been	sold	to	hang	things	on	Christmas	trees	.
百万	的	小的	金属丝	钩子	有	到过	卖	到	悬挂	事物	在	圣诞节	树木	.

数百万个用于在圣诞树上悬挂物品的小铁丝钩已被售出。

[ə; eɪ] ['sɪmp(ə)l] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə] [rɪ'vɑːlv] [ðə; ði] [triː] [ʃʊd; ʃəd] [sel] [wel] .

A	simple	device	to	revolve	the	tree	should	sell	well	.
一个	简单的	设备	到	围绕	这	树	应该	卖	出色地	.

一个简单的旋转树木装置应该会畅销。

[ə; eɪ] [smɔːl] ['dʒenərətɪv] ['bætəri] [kʊd; kəd] [ɪ'lektrɪk] [laɪt] [ðə; ði] [triː] .

A	small	generative	battery	could	electric	light	the	tree	.
一个	小的	生成式	电池	可以	电的	光	这	树	.

小型发电电池可以为这棵树提供电灯。

[ˌaɪ 'tiː] ['indʒəz] [ðə; ði] ['ʃoʊkeɪs] [tuː; tə][drɑːp][ðə; ði] ['mʌni] [ɑːn][ˌaɪ 'tiː] ,

It	injures	the	showcase	to	drop	the	money	on	it	,
它	受伤	这	展示	到	降低	这	钱	在	它	,

把钱扔在上面会损坏展柜。

[ænd; ənd][æt; ət] [taɪmz] [ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [pɪk] [ʌp][ðə; ði] [tʃeɪndʒ] .

and	at	times	it	is	difficult	to	pick	up	the	change	.
和	在	时代	它	是	难的	到	挑选	向上	这	改变	.

有时很难找到零钱。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l]['pɔːrkjupaɪn] - [laɪk] ['rʌbər] [mæt][ɪz]['hændi] .

The	little	porcupine	-	like	rubber	mat	is	handy	.
这	小的	豪猪	-	喜欢	橡皮	垫	是	便利	.

这个像豪猪一样的小橡胶垫很实用。

[ðə; ði][sɪ'gɑːr] ['kʌtər] [ɪz][ɔːl] [raɪt] .

The	cigar	cutter	is	all	right	.
这	雪茄	刀具	是	全部	正确的	.

雪茄剪还不错。

[ə; eɪ] [rɪ'vɑːlvɪŋ] ['niːd(ə)l] [maɪt] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə] [ɪm'pruːv] [ðə; ði][dræft][ʌv; əv][ðə; ði] [ɪm'prɑːpərli] [meɪd]

A	revolving	needle	might	be	used	to	improve	the	draft	of	the	improperly	made
一个	旋转	针	可能	是	用过的	到	提升	这	草稿	的	这	不恰当	制成

[sɪ'gɑːrz] ;

cigars	;
雪茄	;

可以使用旋转针来改善制作不合格雪茄的通风性;

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi] [mɔːr] ['præktɪk(ə)l][ðæn; ðən][ðə; ði] ['pɔːrəs] ['plæstɚz] ['friːkwəntli] [ˌrekə'mendɪd] [ɑːn]

it	would	be	more	practical	than	the	porous	plasters	frequently	recommended	on
它	会	是	更多的	实际的	比	这	多孔	膏药	频繁地	受到推崇的	在

[ðə; ði] [bæk] [ʌv; əv][ðə; ði] [hed] [fɔːr; fər][ðə; ði] [seɪm] ['pɜːrpəs] .

the	back	of	the	head	for	the	same	purpose	.
这	后退	的	这	头	为了	这	相同的	目的	.

与经常被推荐用于后脑勺的多孔创可贴相比，这种方法更实用。

[aɪ] [ges] [ðə; ði][hen] , [ɪn][hɜːr; hər] [kwɪl] , [hæz; həz][ˌjuː 'es][ɔːl] [biːt] [ɑːn] ['tuːθˌpɪks] .

I	guess	the	hen	,	in	her	quill	,	has	us	all	beat	on	toothpicks	.
我	猜测	这	母鸡	,	在	她	鹅毛笔	,	有	我们	全部	打	在	牙签	.

我猜想，母鸡在她的羽毛笔下，把我们都用牙签打得鼻青脸肿。

[ə; eɪ][mæn] [huː] [bɪlt] [ə; eɪ][lɑːrdʒ] [stæk] [æt; ət][hɪz; ɪz] [mɪl] [tuː; tə][get][ə; eɪ] ['betər] [dræft][fɔːr; fər][ðə; ði]

A	man	who	built	a	large	stack	at	his	mill	to	get	a	better	draft	for	the
一个	男人	WHO	建造	一个	大的	堆	在	他的	磨	到	得到	一个	更好的	草稿	为了	这

['faɪər][hæd; həd][æn; ən] [eɪt] - [ɪntʃ] [paɪp]['liːdɪŋ; 'ledɪŋ][frʌm; frəm][ðə; ði]['faɪərpleɪs] .

fire	had	an	eight	-	inch	pipe	leading	from	the	fireplace	.
火	有	一个	八	-	英寸	管道	领导	从	这	壁炉	.

一位工人在磨坊里建了一个大烟囱，以便更好地燃烧，他从壁炉引出了一根八英寸的管道。

[ˌaɪ 'tiː][met][æn; ən] [əb'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd][wʌz; wəz][dɪ'vaɪdɪd]['ɪntuː] [tuː] [fɔːr] - [ɪntʃ] [paɪps] ,

It	met	an	obstruction	and	was	divided	into	two	four	-	inch	pipes	,
它	遇见	一个	梗阻	和	曾是	分割	进入	二	四	-	英寸	管道	,

它遇到障碍物后分成了两根四英寸的管道，

[wʌn]['goʊɪŋ][ɑːn] ['iːðər] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [əb'strʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ðens] [tuː; tə][ðə; ði] [stæk] .

one	going	on	either	side	of	the	obstruction	and	thence	to	the	stack	.
一	去	在	任何一个	边	的	这	梗阻	和	因此	到	这	堆	.

一条线绕过障碍物两侧，然后到达烟囱。

[wen] [ðə; ði][wɜːrk][wʌz; wəz] [kəm'pliːtɪd] [ðə; ði]['faɪər][dɪd][noʊ] ['betər] [ðæn; ðən] [bɪ'fɔːr] .

When	the	work	was	completed	the	fire	did	no	better	than	before	.
什么时候	这	工作	曾是	完全的	这	火	做过	不	更好的	比	前	.

工程完工后，火势并没有比以前好转。

[ðə; ði] ['bɪldər] [wʌz; wəz] [mʌtʃ] [ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [ænd; ənd] ['pʌz(ə)ld] .

The	builder	was	much	disappointed	and	puzzled	.
这	建筑商	曾是	很多	失望的	和	困惑	.

建筑商感到非常失望和困惑。

[hiː; hi][kʊd; kəd][nɑːt][ˌʌndər'stænd][ˌaɪ 'tiː] .

He	could	not	understand	it	.
他	可以	不是	理解	它	.

他无法理解。

[kæn; kən][juː; jʊ] [əb'zɜːrv] [wʌt] [wʌz; wəz][ðə; ði] ['mætər] ?

Can	you	observe	what	was	the	matter	?
能	你	观察	什么	曾是	这	事情	?

你能观察到到底出了什么问题吗?

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] [ə'pærənt] [æt; ət][ə; eɪ] [glæns] .

It	should	be	apparent	at	a	glance	.
它	应该	是	明显	在	一个	瞥一眼	.

一眼就能看出来。

[hiː; hi] [ʃʌt] [ɔːf] [hæf][ʌv; əv][ðə; ði][dræft] .

He	shut	off	half	of	the	draft	.
他	关闭	离开	一半	的	这	草稿	.

他关闭了一半的草稿。

[æn; ən] [eɪt] - [ɪntʃ] [-]

An	eight	-	inch	[	14	]
一个	八	-	英寸	[	-	]

八英寸[14]

[paɪp][ɪz]['iːkwəl][tuː; tə] [fɔːr] [fɔːr] - [ɪntʃ] [paɪps] .

pipe	is	equal	to	four	four	-	inch	pipes	.
管道	是	平等的	到	四	四	-	英寸	管道	.

这根管子相当于四根四英寸的管子。

[tuː; tə] [əb'zɜːrv] [juː; jʊ][mʌst; məst] [əb'zɜːrv] .

To	observe	you	must	observe	.
到	观察	你	必须	观察	.

要想观察，就必须观察。

[waɪ] [duː]['piːp(ə)l] [riːd] ['fɪkʃ(ə)n] ?

Why	do	people	read	fiction	?
为什么	做	人们	读	小说	?

人们为什么会读小说?

[ə; eɪ]['leɪdi][wʌz; wəz] [ə'nɔɪd] [baɪ][hɜːr; hər] [her] ['kʌmɪŋ] [daʊn] .

A	lady	was	annoyed	by	her	hair	coming	down	.
一个	女士	曾是	恼怒	经过	她	头发	未来	向下	.

一位女士因为头发掉下来而感到恼火。

[ʃiː; ʃi]['faɪnəli] [bent] [ðə; ði] ['herpɪn] .

She	finally	bent	the	hairpin	.
她	最后	弯曲	这	簪	.

她终于把发夹掰弯了。

[hɜːr; hər] ['hʌzbənd] ['pætntɪd] [ðə; ði][aɪ'diːə][ænd; ənd] [ðeɪ] [meɪd] [ə; eɪ] ['fɔːrtʃən] .

Her	husband	patented	the	idea	and	they	made	a	fortune	.
她	丈夫	专利	这	主意	和	他们	制成	一个	财富	.

她的丈夫为这个想法申请了专利，他们因此发了大财。

[ðə; ði][aɪ'diːə][ʌv; əv][ə; eɪ]['pærəgɑːn] [freɪm] [fɔːr; fər] [ʌm'breləz] [pruːvd] [ə; eɪ][mɪnt] .

The	idea	of	a	paragon	frame	for	umbrellas	proved	a	mint	.
这	主意	的	一个	模范	框架	为了	雨伞	已证实	一个	薄荷	.

伞架的设计理念非常成功。

['rʌbər] [dres] [ʃiːldz] , [laɪnd] , [meɪd] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz] .

Rubber	dress	shields	,	lined	,	made	thousands	.
橡皮	裙子	盾牌	,	衬里	,	制成	数千	.

橡胶材质的护罩，带衬里，生产了数千个。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [sed] ['wʊd(ə)n] [peɪd] ['mɪljənz] .

It	is	said	wooden	shoepegs	paid	millions	.
它	是	说	木制的	鞋钉	有薪酬的	百万	.

据说木制鞋钉能卖到数百万美元。

" [truːθ] [ɪz]['streɪndʒər][ðæn; ðən]['fɪkʃ(ə)n] .

"	Truth	is	stranger	than	fiction	.
"	真相	是	陌生人	比	小说	.

现实往往比小说更离奇。

" [tɔɪ] ['gʌnz][ɑːr; ər] ['prɪti] [oʊld] , [ænd; ənd]['mæmə][hæd; həd]['ɔːlweɪz] [bɪn] ['nɜːrvəs] ['oʊvər][ðə; ði]

"	Toy	guns	are	pretty	old	,	and	mama	had	always	been	nervous	over	the
"	玩具	枪支	是	漂亮的	老的	,	和	妈妈	有	总是	到过	紧张的	超过	这

['ærəus] , [kæps] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

arrows	,	caps	,	etc	.
箭头	,	帽子	,	ETC	.

"玩具枪很旧了，妈妈一直很担心箭、火帽之类的东西。"

[aɪ] ['pætntɪd] [ðə; ði] ['hɑːrmləs] [gʌn][ɪn] - — [hæd; həd][ˌaɪ 'tiː]['faɪər][ə; eɪ] ['hɑːloʊ] ['rʌbər] [bɔːl] .

I	patented	the	harmless	gun	in	1883	—	had	it	fire	a	hollow	rubber	ball	.
我	专利	这	无害	枪	在	-	—	有	它	火	一个	空洞的	橡皮	球	.

我在 1883 年为这种无害的枪申请了专利——它发射的是一颗空心橡胶球。

[aɪ] [sə'plaɪd] [ðə; ði] [treɪd] [fɔːr; fər] [twelv] ['jɪrz] , [ænd; ənd] [ðen] [soʊld][ðə; ði]['pæt(ə)nt][fɔːr; fər] $1 ,

I	supplied	the	trade	for	twelve	years	,	and	then	sold	the	patent	for	$1	,
我	供应	这	贸易	为了	十二	年	,	和	然后	卖	这	专利	为了	$1	,

- .

200	.
-	.

我为该行业供应了十二年，然后以 1200 美元的价格卖掉了专利。

[ðə; ði] [ɪn'venʃ(ə)n] [hæz; həz] [peɪd] [ɪn][ɔːl] ['prɑːbəbli] $50 , - ,

The	invention	has	paid	in	all	probably	$50	,	000	,
这	发明	有	有薪酬的	在	全部	大概	$50	,	-	,

这项发明总共可能已经带来了 5 万美元的收益。

[ænd; ənd][ðə; ði]['gʌnz][ɑːr; ər][fɔːr; fər] [seɪl] [ɪn][ðə; ði] ['stɔrz] [æz; əz]['juːʒuəl] .

and	the	guns	are	for	sale	in	the	stores	as	usual	.
和	这	枪支	是	为了	销售	在	这	商店	作为	通常	.

商店里照常出售枪支。

[ɪn][fækt] ,

In	fact	,
在	事实	,

实际上，

[ɔːl] [ðæt] [maɪ]['pæt(ə)nt] ['kʌvərd] [wʌz; wəz][ðə; ði][aɪ'diːə][ʌv; əv][ə; eɪ] [strɪŋ] [meɪd] [fæst][tuː; tə][ðə; ði] [rɪr]

all	that	my	patent	covered	was	the	idea	of	a	string	made	fast	to	the	rear
全部	那	我的	专利	涵盖	曾是	这	主意	的	一个	细绳	制成	快速地	到	这	后部

[ʌv; əv][ðə; ði]['plʌndʒər][ænd; ənd] [ɪk'stendɪŋ] [bæk] [tuː; tə][ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] ,

of	the	plunger	and	extending	back	to	the	outside	,
的	这	柱塞	和	扩展	后退	到	这	外部	,

我的专利只涵盖了将一根绳子固定在柱塞后部并延伸到外部的设计理念。

[ɑːn][ðə; ði] ['bɑːtəm] [edʒ] [ʌv; əv][ðə; ði] [stɑːk] ,

on	the	bottom	edge	of	the	stock	,
在	这	底部	边缘	的	这	库存	,

在库存的底部边缘，

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [sprɪŋ] [ɔːr]['plʌndʒər][kʊd; kəd][biː; bi] [pʊld] [bæk] ['ɪntuː][pə'zɪʃ(ə)n] ,

so	that	the	spring	or	plunger	could	be	pulled	back	into	position	,
所以	那	这	春天	或者	柱塞	可以	是	拉	后退	进入	位置	,

这样弹簧或柱塞就可以被拉回原位了。

[ɪn'sted] [ʌv; əv]['juːzɪŋ][ə; eɪ]['ræmrɑːd][tuː; tə] [pʊʃ] [ˌaɪ 'tiː] [bæk] , [æz; əz][ɪn] ['ʌðər] [tɔɪ] ['gʌnz] .

instead	of	using	a	ramrod	to	push	it	back	,	as	in	other	toy	guns	.
反而	的	使用	一个	通条	到	推	它	后退	,	作为	在	其他	玩具	枪支	.

与其他玩具枪不同，它不是用通条将枪口推回去。

['pɜːrfɪkt] [ðə; ði]['diːteɪlz][ʌv; əv] [ðɪs] [gʌn] [kɔːld] [fɔːr; fər] [mʌtʃ] [mɔːr] ['stʌdi] [ðæn; ðən][dɪd] ['teɪkɪŋ] [aʊt]

Perfecting	the	details	of	this	gun	called	for	much	more	study	than	did	taking	out
完善	这	细节	的	这	枪	称为	为了	很多	更多的	学习	比	做过	采取	出去

[ðə; ði]['pæt(ə)nt] .

the	patent	.
这	专利	.

完善这把枪的细节比申请专利需要更多的研究。

[æt; ət][fɜːrst][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði]['plʌndʒər][rɑːd] [wʊd] [wedʒ] [ɪn][ðə; ði] ['bærəl] [ɑːn] ['straɪkɪŋ] [ðə; ði]

At	first	the	end	of	the	plunger	rod	would	wedge	in	the	barrel	on	striking	the
在	第一的	这	结尾	的	这	柱塞	杆	会	楔	在	这	桶	在	引人注目	这

['hɑːloʊ] [bɔːl] .

hollow	ball	.
空洞的	球	.

起初，柱塞杆的末端在撞击空心球时会楔入枪管内。

[ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði]['plʌndʒər][wʌz; wəz][flæt] , [ə; eɪ] ['veri] [smɔːl] ['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði][bɔːl] [tʌtʃt]

The	end	of	the	plunger	was	flat	,	a	very	small	portion	of	the	ball	touched
这	结尾	的	这	柱塞	曾是	平坦的	,	一个	非常	小的	部分	的	这	球	感动

[ˌaɪ 'tiː] ,

it	,
它	,

柱塞的末端是扁平的，只有钢珠的一小部分接触到它。

[ænd; ənd] [hens] [wʊd] ['nætʃ(ə)rəli][dent][ænd; ənd] [wedʒ] .

and	hence	would	naturally	dent	and	wedge	.
和	因此	会	自然	凹痕	和	楔	.

因此自然会凹陷和楔入。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['remidid] [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði]['plʌndʒər][kɑːn'keɪv] ,

It	was	remedied	by	making	the	end	of	the	plunger	concave	,
它	曾是	已补救	经过	制作	这	结尾	的	这	柱塞	凹	,

解决方法是将柱塞的末端做成凹形。

[soʊ] [ðæt] [ɪn] ['straɪkɪŋ] [ðə; ði][bɔːl] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [kʌm] [ɪn]['kɑːntækt][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['greɪtər] ['sɜːrfɪs]

so	that	in	striking	the	ball	it	would	come	in	contact	with	a	greater	surface
所以	那	在	引人注目	这	球	它	会	来	在	接触	和	一个	更大的	表面

[ænd; ənd][nɑːt][dent] .

and	not	dent	.
和	不是	凹痕	.

这样，击球时球就能接触到更大的表面积，而不会凹陷。

[ðə; ði] [pɔɪnt] [wer] [ðə; ði] [strɪŋ] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz] [pʊld] [tuː; tə] [set] [ðə; ði] [sprɪŋ] , [keɪm] [aʊt] [ʌv; əv]

The	point	where	the	string	,	which	was	pulled	to	set	the	spring	,	came	out	of
这	观点	在哪里	这	细绳	,	哪个	曾是	拉	到	放	这	春天	,	来了	出去	的

[ðə; ði] [stɑːk] ,

the	stock	,
这	库存	,

用于拉紧弹簧的弦从枪托中脱出的位置，

[wʊd] [splɪt] [aʊt] , [ænd; ənd] [wiː; wi] [kʊd; kəd] [nɑːt] [ˌsætɪsˈfæktərəli] [ˈfæsn] [ɑːn] [ə; eɪ] [bræs] [pleɪt] [wɪð; wɪθ]

would	split	out	,	and	we	could	not	satisfactorily	fasten	on	a	brass	plate	with
会	分裂	出去	,	和	我们	可以	不是	令人满意地	系	在	一个	黄铜	盘子	和

[æn; ən] [ˈaɪlɪt] [hoʊl] .

an	eyeletted	hole	.
一个	镂空	洞	.

会裂开，我们无法令人满意地将带孔的黄铜板固定上去。

[ðɪs] [wʌz; wəz] [ˌoʊvərˈkʌm] [baɪ] [ˈbɔːrɪŋ] [ðə; ði] [hoʊl] [lɑːrdʒ] [ænd; ənd] [ˈgluːɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [raʊnd] [piːs] [wɪð; wɪθ]

This	was	overcome	by	boring	the	hole	large	and	gluing	in	a	round	piece	with
这	曾是	克服	经过	无聊的	这	洞	大的	和	胶合	在	一个	圆形的	片	和

[ə; eɪ] [hoʊl] [θruː] [ðə; ði] [ˈsentər] .

a	hole	through	the	centre	.
一个	洞	通过	这	中心	.

解决这个问题的方法是把孔钻大，然后粘上一块中心有孔的圆形金属片。

[ˌaɪ ˈtiː] [wʌz; wəz] [ðen] [kʌt] [daʊn] [ɪn] [ðə; ði] [ˈsændpeɪpərɪŋ] , [ænd; ənd] [wʌz; wəz] [kwaɪt] [ˈʌnˈnəutisəbl] .

It	was	then	cut	down	in	the	sandpapering	,	and	was	quite	unnoticeable	.
它	曾是	然后	切	向下	在	这	用砂纸打磨	,	和	曾是	相当	不易察觉的	.

然后用砂纸打磨，痕迹就被磨掉了，几乎看不出来。

[ˌaɪ ˈtiː] [wɜːrkt] [laɪk] [ə; eɪ] [tʃɑːrm] .

It	worked	like	a	charm	.
它	工作	喜欢	一个	魅力	.

效果非常好。

[ˌaɪ ˈtiː] [wʌz; wəz] [ˈdɪfɪkəlt] [tuː; tə] [get] [ðə; ði] [ˈhɑːloʊ] [ˈrʌbər] [bɔːlz] [æt; ət] [ə; eɪ] [loʊ] [kɔːst] :

It	was	difficult	to	get	the	hollow	rubber	balls	at	a	low	cost	:
它	曾是	难的	到	得到	这	空洞的	橡皮	球	在	一个	低的	成本	:

很难以低价买到空心橡胶球：

[tuː] [sents] [iːtʃ] [wʌz; wəz] [ˈkwoʊtɪd] .

two	cents	each	was	quoted	.
二	分	每个	曾是	引	.

每人报价两美分。

[ðeɪ] [tʊk] [ə; eɪ] [skwer] [piːs] [ʌv; əv] [θɪn] [ˈrʌbər] , [pɪntʃt] [ˌaɪ ˈtiː] [ʌp] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [ˈfɪŋgərz] ,

They	took	a	square	piece	of	thin	rubber	,	pinched	it	up	with	the	fingers	,
他们	采取	一个	正方形	片	的	薄的	橡皮	,	捏	它	向上	和	这	手指	,

他们取了一块方形的薄橡胶片，用手指捏了起来，

[pʊt] [sʌm; səm] [ˈwɔːtər] [ɪn] , [ðen] [pʊt] [sɪˈment] [ɑːn] [ðə; ði] [ˈɛdʒəz, ˈɛdʒɪz] ,

put	some	water	in	,	then	put	cement	on	the	edges	,
放	一些	水	在	,	然后	放	水泥	在	这	边缘	,

先加些水，然后在边缘涂上水泥。

[pleɪst] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪn] [æn; ən] [ˈaɪərn] [moʊld] [ænd; ənd] [pʊt] [ˌaɪ ˈtiː] [ɪn] [ðə; ði] [ˈfɜːrnɪs] .

placed	it	in	an	iron	mold	and	put	it	in	the	furnace	.
放置	它	在	一个	铁	模具	和	放	它	在	这	炉	.

把它放在铁模里，然后放进炉子里。

[ðə; ði]['wɔːtər] [tɜːrnd] [tuː; tə] [stiːm] [ænd; ənd] [fɔːrst] [ðə; ði] ['rʌbər] [ɪn][ðə; ði] [ʃeɪp] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊld]

The	water	turned	to	steam	and	forced	the	rubber	in	the	shape	of	the	mould
这	水	转向	到	蒸汽	和	强制	这	橡皮	在	这	形状	的	这	模具

;
;
;

水变成蒸汽，将橡胶挤压成模具的形状；

[ðə; ði] ['vʌlkənaɪzɪŋ] [wʊd] [kɔːz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [steɪ] [ɪn][pə'zɪʃ(ə)n] , [bʌt; bət] ['meni] [wʊd] [liːk] [ænd; ənd]

the	vulcanizing	would	cause	it	to	stay	in	position	,	but	many	would	leak	and
这	硫化	会	原因	它	到	停留	在	位置	,	但	许多	会	泄露	和

[nɑːt] [ʃeɪp] [raɪt] .

not	shape	right	.
不是	形状	正确的	.

硫化处理能使其保持在原位，但很多轮胎会漏气，而且形状也不对。

[ðə; ði] ['prɑːses] [wʌz; wəz] [ɪm'pruːvd] [baɪ]['juːzɪŋ] ['tuːbɪŋ] [kʌt]['prɑːpər][leŋkθ; leŋθ][ænd; ənd] ['piːsɪz]

The	process	was	improved	by	using	tubing	cut	proper	length	and	pieces
这	过程	曾是	改进	经过	使用	管道	切	恰当的	长度	和	件

[pʌntʃt] [aʊt][ʌv; əv][ə; eɪ][flæt] [ʃiːt] [tuː; tə][fɪt]['oʊvər][ðə; ði]['ɛndz] .

punched	out	of	a	flat	sheet	to	fit	over	the	ends	.
拳击	出去	的	一个	平坦的	床单	到	合身	超过	这	结束	.

通过使用切割成合适长度的管材和从平板上冲压出的、可以套在管材末端的部件，改进了该工艺。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [sək'ses] , [ænd; ənd] [fjuː] ['evər] [feɪld] [tuː; tə] ['prɑːpərli] [ʃeɪp] .

It	was	a	success	,	and	few	ever	failed	to	properly	shape	.
它	曾是	一个	成功	,	和	很少	曾经	失败的	到	适当地	形状	.

它取得了成功，很少有人未能正确塑形。

[wʌn] [groʊs][wʌz; wəz] [meɪd] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] .

One	gross	was	made	at	a	time	.
一	总的	曾是	制成	在	一个	时间	.

每次只生产一罗。

[ðeɪ] [kɔːst] [les] [ðæn; ðən][wʌn] [sent] [iːtʃ] .

They	cost	less	than	one	cent	each	.
他们	成本	较少的	比	一	中心	每个	.

每个售价不到一美分。

[fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] $15 [pər] ['θaʊz(ə)nd][wʌz; wəz][ðə; ði] [best] [praɪs] ['kwoʊtɪd][fɔːr; fər][ðə; ði] [bræs] ['iːgəlz]

For	a	while	$15	per	thousand	was	the	best	price	quoted	for	the	brass	eagles
为了	一个	尽管	$15	每	千	曾是	这	最好的	价格	引	为了	这	黄铜	老鹰

[juːst] [ɑːn][ðə; ði] [stɑːk] [-]

used	on	the	stock	[	15	]
用过的	在	这	库存	[	-	]

一段时间内，枪托上使用的黄铜鹰的最佳报价是每千美元 15 美元[15]

[fɔːr; fər] ['ɔːrnəmənt] .

for	ornament	.
为了	装饰品	.

用于装饰。

[ðiːz] [wɜːr; wər]['faɪnəli] [sɪ'kjʊrd] [æt; ət] $6 , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['hʌndrəd] ['θaʊz(ə)nd]

These	were	finally	secured	at	$6	,	and	a	number	of	hundred	thousand
这些	是	最后	安全	在	$6	,	和	一个	数字	的	百	千

[wɜːr; wər] [juːst] .

were	used	.
是	用过的	.

这些债券最终以每张 6 美元的价格售出，并动用了数十万美元。

['sev(ə)n] [smɔ:l] [wʊd] ['tɜ:nɪŋz] [wɜ:r; wər] [ju:st] [ɪn] [i:tʃ] [gʌn] .

Seven	**small**	**wood**	**turnings**	**were**	**used**	**in**	**each**	**gun**	**.**
七	小的	木头	转弯	是	用过的	在	每个	枪	.

每支枪使用了七小块木屑。

[ðə; ði][fɜ:rst][lɑ:t][ʌv; əv][wʌn]['θaʊz(ə)nd][ʌv; əv] [ði:z] ['tɜ:nɪŋz] [kɔ:st] $7 . - .

The	**first**	**lot**	**of**	**one**	**thousand**	**of**	**these**	**turnings**	**cost**	**$7**	**.**	**50**	**.**
这	第一的	很多	的	一	千	的	这些	转弯	成本	$7	.	-	.

第一批一千个车削件售价为 7.50 美元。

[ðeɪ] [wɜ:r; wər] [meɪd] [ɑ:n][ə; eɪ] [leɪð] [baɪ][hænd] .

They	**were**	**made**	**on**	**a**	**lathe**	**by**	**hand**	**.**
他们	是	制成	在	一个	车床	经过	手	.

它们是用车床手工加工的。

[ðen] [ðeɪ] [wɜ:r; wər] [sɪ'kjʊrd] [æt; ət] $2 . - [pər] ['θaʊz(ə)nd] , [dʌn] [baɪ] [mə'ʃi:n] ,

Then	**they**	**were**	**secured**	**at**	**$2**	**.**	**50**	**per**	**thousand**	**,**	**done**	**by**	**machine**	**,**
然后	他们	是	安全	在	$2	.	-	每	千	,	完毕	经过	机器	,

然后，它们以每千美元2.50美元的价格被机器锁定。

[ænd; ənd]['faɪnəli] [ðeɪ] [wɜ:r; wər] [kən'træktɪd] [æt; ət] - [sents] [pər] ['θaʊz(ə)nd] .

and	**finally**	**they**	**were**	**contracted**	**at**	**70**	**cents**	**per**	**thousand**	**.**
和	最后	他们	是	合同	在	-	分	每	千	.

最终，他们的合同价格定为每千美元 70 美分。

[ə; eɪ]['peɪpər] [tu:b] , ['peɪntɪd] [ænd; ənd]['sɪlvər] [brɑ:nzd] , [meɪd] [ə; eɪ] [gʊd] ['bærəl] .

A	**paper**	**tube**	**,**	**painted**	**and**	**silver**	**bronzed**	**,**	**made**	**a**	**good**	**barrel**	**.**
一个	纸	管子	,	绘	和	银	古铜色	,	制成	一个	好的	桶	.

纸管涂上油漆，再镀上银铜色，就能做成一个好桶。

[aɪ] [θɔ:t] [ði:z] ['di:teɪlz] [maɪt] ['ɪntrəst] .

I	**thought**	**these**	**details**	**might**	**interest**	**.**
我	想法	这些	细节	可能	兴趣	.

我觉得这些细节或许会有人感兴趣。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] " [ɔ:l] [wʊl] [ænd; ənd][ə; eɪ][jɑ:rd][waɪd] . "

They	**are**	**"**	**all**	**wool**	**and**	**a**	**yard**	**wide**	**.**	**"**
他们	是	"	全部	羊毛	和	一个	院子	宽的	.	"

它们"全是羊毛的，宽一码"。

" [wʌn][fækt][ɪz] [wɜ:rθ] [ə; eɪ] [bʊk] [fʊl] [ʌv; əv] ['θɪərɪz] .

"	**One**	**fact**	**is**	**worth**	**a**	**book**	**full**	**of**	**theories**	**.**
"	一	事实	是	值得	一个	书	满的	的	理论	.

一个事实胜过一整本书的理论。

" [tɔɪz] ['prez(ə)nt][ə; eɪ] [gʊd] [fi:ld] [fɔ:r; fər] [ɪn'ventəz] .

"	**Toys**	**present**	**a**	**good**	**field**	**for**	**inventors**	**.**
"	玩具	展示	一个	好的	场地	为了	发明家	.

"玩具为发明家们提供了一个很好的领域。"

[ðeɪ] [peɪ] [wel] ['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] , [ænd; ənd][ɑ:r; ər] ['i:zi] [tu:; tə]['hænd(ə)l] .

They	**pay**	**well**	**usually**	**,**	**and**	**are**	**easy**	**to**	**handle**	**.**
他们	支付	出色地	通常	,	和	是	简单的	到	处理	.

他们通常薪水不错，而且容易管理。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][hoʊld][jʊr; jər]['praɪsɪz]['fɜ:rmli] ; [tri:t] [ɔ:l]['dʒɑ:bɚz][ə'laɪk] ,

You	**must**	**hold**	**your**	**prices**	**firmly**	**;**	**treat**	**all**	**jobbers**	**alike**	**,**
你	必须	抓住	你的	价格	牢牢	;	对待	全部	批发商	同样	,

你必须坚持价格原则；对所有批发商一视同仁。

[noʊ] ['mætər] ['weðər] [ðeɪ] [baɪ] [wʌn][ɔ:r][wʌn] ['hʌndrəd] [groʊs] .

no	**matter**	**whether**	**they**	**buy**	**one**	**or**	**one**	**hundred**	**gross**	**.**
不	事情	无论	他们	买	一	或者	一	百	总的	.

无论他们买一罗还是一百罗。

[ɪf] [juː; jʊ]['feɪvər][wʌn][juː; jʊ] [ə'fend] [ɔːl][ðə; ði][rest] .

If	you	favor	one	you	offend	all	the	rest	.
如果	你	偏爱	一	你	得罪	全部	这	休息	.

如果你偏袒其中一方，就会得罪其他所有人。

[biː; bi][ɪm'pɑːrʃ(ə)l] .

Be	impartial	.
是	公正	.

要保持公正。

['sɪtiz] [ɑːr; ər] ['groʊɪŋ] [soʊ][lɑːrdʒ] ,

Cities	are	growing	so	large	,
城市	是	生长	所以	大的	,

城市规模越来越大，

[rents] [ɑːr; ər] [sɔːrɪŋ] [soʊ] [haɪ] [ænd; ənd] [stɔːr] [speɪs] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi] ['getɪŋ] [soʊ] ['kraʊdɪd] ,

rents	are	soaring	so	high	and	store	space	seems	to	be	getting	so	crowded	,
租金	是	翱翔	所以	高的	和	店铺	空间	似乎	到	是	获得	所以	挤	,

租金飞涨，店铺空间也变得越来越拥挤。

['pɑːsəbli] [ə; eɪ]['fɪkstʃər][ʌv; əv] [stɔːr] [ʃelvz] [kʊd; kəd][biː; bi] [ə'reɪndʒd] [ɑːn][ðə; ði] ['ferɪs] [wiːl] [plæn]

possibly	a	fixture	of	store	shelves	could	be	arranged	on	the	Ferris	Wheel	plan
可能	一个	固定装置	的	店铺	货架	可以	是	安排	在	这	费里斯	车轮	计划

[ænd; ənd][pʊt]['ɪntuː][pə'zɪʃ(ə)n] [ə'bʌv] [ðə; ði]['kaʊntər][tuː; tə][help][ðə; ði][ˌsɪtʃu'eɪʃ(ə)n] .

and	put	into	position	above	the	counter	to	help	the	situation	.
和	放	进入	位置	多于	这	柜台	到	帮助	这	情况	.

或许可以按照摩天轮的方案布置商店货架，并将其放置在柜台上方，以改善这种情况。

['mjʊsəlɪdʒ] [i'væpəreɪts] [soʊ][fæst] .

Mucilage	evaporates	so	fast	.
粘液	蒸发	所以	快速地	.

黏液蒸发得很快。

[ðeɪ] [hæv; həv]['faʊnt(ə)n][penz] .

They	have	fountain	pens	.
他们	有	喷泉	钢笔	.

他们有钢笔。

[kæn; kən]['eni][ʌv; əv][juː; jʊ][get][ʌp][ə; eɪ]['faʊnt(ə)n]['mjʊsəlɪdʒ][pen][ɔːr] [brʌʃ] ?

Can	any	of	you	get	up	a	fountain	mucilage	pen	or	brush	?
能	任何	的	你	得到	向上	一个	喷泉	粘液	笔	或者	刷子	?

你们谁能弄到一支钢笔或刷子来涂抹眼药水?

[aɪ] [ges] [wiː; wi][ɑːr; ər][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [leɪt] [fɔːr; fər][ɪŋk] ['bɔtlz] [ænd; ənd] [spɪ'tuːn] [ðæt] [wəʊnt] [spɪl]

I	guess	we	are	a	little	late	for	ink	bottles	and	spittoons	that	won't	spill
我	猜测	我们	是	一个	小的	晚的	为了	墨水	瓶子	和	痰盂	那	惯于	洒

[ðə; ði]['kɑːntents][ə'pɑːn] [ʌp'setɪŋ] .

the	contents	upon	upsetting	.
这	内容	之上	镦	.

看来我们有点晚了，墨水瓶和痰盂这种东西碰翻也不会洒出来。

[ə; eɪ] [θɔːt] [ɪn][maɪnd] [siːmz] [tuː; tə] ['kɑːnstəntli] [ə'nɔɪ] .

A	thought	in	mind	seems	to	constantly	annoy	.
一个	想法	在	头脑	似乎	到	不断地	烦人	.

脑海中总有个念头让我心烦意乱。

['riːdɚz] , [noʊ] [daʊt] , [ɪf] [ðeɪ] [hæv; həv][ðə; ði] ['peɪʃ(ə)ns] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði] [hoʊl] [ʌv; əv] [ðɪs]

Readers	,	no	doubt	,	if	they	have	the	patience	to	read	the	whole	of	this
读者	,	不	怀疑	,	如果	他们	有	这	耐心	到	读	这	所有的	的	这

['pæmflət] ,

pamphlet	,
小册子	,

毫无疑问，读者如果能耐心读完这本小册子，

[wɪl] ['pɑːsəbli] ['wʌndər] [wʌt] [ˌaɪ 'tiː][ɪz][ɔːl] [ə'baʊt] .
will possibly wonder what it is all about .
将要 可能 想知道 什么 它 是 全部 关于 .

可能会好奇这到底是怎么回事。

[wel] , [ðeɪ] [niːd] [nɑːt]['pɑːndər] .
Well , they need not ponder .
出色地 , 他们 需要 不是 思考 .

他们无需考虑。

[ðə; ði]['stuːd(ə)nt] [huː] [ɪz][ə'laɪv][tuː; tə][ðə; ði]['sʌbdʒekt] [wɪl] [ˌʌndər'stænd] ;
The student who is alive to the subject will understand ;
这 学生 WHO 是 活 到 这 主题 将要 理解 ;

对这门学科真正感兴趣的学生会理解;

[hiː; hi] [wɪl] [teɪk] [ðə; ði][taɪm] [ænd; ənd] [ə'laʊ] [hɪz; ɪz] [θɔːts] [tuː; tə] [dwel] [ɑːn] [iːtʃ] ['lɪt(ə)l]['sʌbdʒekt]
he will take the time and allow his thoughts to dwell on each little subject
他 将要 拿 这 时间 和 允许 他的 想法 到 住 在 每个 小的 主题
['menʃ(ə)nd] .
mentioned .
提及 .

他会花时间仔细思考提到的每一个小问题。

[aɪ] [bɪ'liːv] [ɪn][æz; əz] [mʌtʃ] [ə'rɪdʒən(ə)l] [greɪ] ['mætər] " [hɔːrs] [sens] " [ænd; ənd][fækts][æz; əz]
I believe in as much original gray matter " horse sense " and facts as
我 相信 在 作为 很多 原来的 灰色的 事情 " 马 感觉 " 和 事实 作为
['sɜːrkəmstænsɪz] [pər'mɪt] ,
circumstances permit ,
情况 允许 ,

我相信在条件允许的情况下，尽可能多地运用直觉、常识和事实。

[ðæt] ['evri] [taɪm] [juː; jʊ] [bʌmp] [ʌp] [ə'genst] [ˌaɪ 'tiː][juː; jʊ][faɪnd] ['sʌmθɪŋ] [aʊt] .
that every time you bump up against it you find something out .
那 每一个 时间 你 撞 向上 反对 它 你 寻找 某物 出去 .

每次遇到它，你都会发现一些东西。

" ['sævi] .
" Sabe .
" 佐部 .

“萨贝。”

" [hæv; həv][juː; jʊ]['evər] ['stʌdid] [ðə; ði] [fə'lɑːsəfi] [ʌv; əv] [treɪnz] ['goʊɪŋ] [ə'raʊnd] ['kɜːvz] .
" Have you ever studied the philosophy of trains going around curves .
" 有 你 曾经 研究 这 哲学 的 火车 去 大约 曲线 .

你研究过火车转弯的原理吗?

[ðə; ði] [wiːlz] [hæv; həv][ə; eɪ][flændʒ][ɑːn][wʌn][saɪd][ænd; ənd]['teɪpər][tuː; tə][ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] .
The wheels have a flange on one side and taper to the other side .
这 车轮 有 一个 法兰 在 一 边 和 锥形 到 这 其他 边 .

轮子的一侧有凸缘，并向另一侧逐渐变细。

[ðeɪ] [stænd][ɑːn][ðə; ði] [træk] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][flændʒ][ɑːn][ðə; ði][ˌɪn'saɪd] .
They stand on the track with the flange on the inside .
他们 站立 在 这 追踪 和 这 法兰 在 这 里面 .

它们立在轨道上，轮缘朝内。

[wen] [ðeɪ] [kʌm] [tuː; tə][ðə; ði] [kɜːrv] ,
When they come to the curve ,
什么时候 他们 来 到 这 曲线 ,

当他们来到曲线处时，

[ɪn] [wɪtʃ] [ðə; ði][ˌaʊt'saɪd][reɪl][ɪz]['ɔ:lweɪz][set] ['haɪər] [ðæn; ðən][ðə; ði][ˌɪn'saɪd][wʌn] ,

in	which	the	outside	rail	is	always	set	higher	than	the	inside	one	,
在	哪个	这	外部	轨	是	总是	放	更高	比	这	里面	一	,

其中外侧钢轨始终高于内侧钢轨。

[ænd; ənd][ɪz] [ˌnesə'serəli] [lɔ:ŋgər] , [ðə; ði][flændʒ]['prɛsəz, 'prɛsɪz] [ə'genst] [ˌaɪ 'ti:] ,

and	is	necessarily	longer	,	the	flange	presses	against	it	,
和	是	一定	更长	,	这	法兰	出版社	反对	它	,

而且由于长度必然更长，法兰会压紧它。

[ænd; ənd] [ðæt] [wi:l] [ɪz] ['rʌnɪŋ] [ɑ:n][ɪts]['lɑ:rdʒɪst][daɪ'æmɪtər] [waɪl] [ðə; ði] ['ɑ:pəzɪt] [wi:l] [ɪz][ɑ:n][ɪts]

and	that	wheel	is	running	on	its	largest	diameter	while	the	opposite	wheel	is	on	its
和	那	车轮	是	跑步	在	它是	最大	直径	尽管	这	对面的	车轮	是	在	它是

[smɔ:lɪst] [daɪ'æmɪtər] .

smallest	diameter	.
最小	直径	.

那个轮子在其最大直径处运转，而对面的轮子在其最小直径处运转。

[ðɪs] [fækt] , [tə'geðər] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['slɪpɪŋ] ,

This	fact	,	together	with	the	slipping	,
这	事实	,	一起	和	这	滑倒	,

这一事实，再加上滑倒，

[i'neiblz] [ðə; ði][ˌaʊt'saɪd] [wi:l] [tu:; tə][goʊ]['oʊvər][ə; eɪ] ['greɪtər] [leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv][reɪl][ðæn; ðən][ðə; ði]

enables	the	outside	wheel	to	go	over	a	greater	length	of	rail	than	the
启用	这	外部	车轮	到	去	超过	一个	更大的	长度	的	轨	比	这

[ˌɪn'saɪd] [wi:l] ,

inside	wheel	,
里面	车轮	,

使外侧车轮能够比内侧车轮行驶更长的钢轨。

[ðoʊ] [bəuθ][ɑ:r; ər] [sɪ'kjʊrd] ['rɪdʒɪdli][tu:; tə][ðə; ði] [seɪm] ['æks(ə)l] .

though	both	are	secured	rigidly	to	the	same	axle	.
尽管	两个都	是	安全	严格地	到	这	相同的	轴	.

虽然两者都牢固地固定在同一根轴上。

[ðə; ði] [treɪn] [hæz; həz][ə; eɪ] ['tendənsi] [tu:; tə][goʊ] [streɪt] [ə'hed] ;

The	train	has	a	tendency	to	go	straight	ahead	;
这	火车	有	一个	趋势	到	去	直的	前方	;

火车往往会笔直向前行驶；

[ðə; ði][ˌaʊt'saɪd][reɪl] ['bi:ɪŋ] ['haɪər] ['kɔ:zɪz] [ˌaɪ 'ti:][tu:; tə] ['kɑ:nstəntli] [slɪp][ə; eɪ]['lɪt(ə)l] .

the	outside	rail	being	higher	causes	it	to	constantly	slip	a	little	.
这	外部	轨	存在	更高	原因	它	到	不断地	滑	一个	小的	.

外侧栏杆较高，导致它不断轻微滑动。

[ðə; ði][bent][reɪl] [ki:ps] ['praɪɪŋ] [ðə; ði][flændʒ]['oʊvər] , [æz; əz][ˌaɪ 'ti:][wɜ:r; wər] ,

The	bent	rail	keeps	prying	the	flange	over	,	as	it	were	,
这	弯曲	轨	保持	窥探	这	法兰	超过	,	作为	它	是	,

弯曲的钢轨仿佛不断地撬动着轮缘，

[ænd; ənd][ðə; ði][treɪn][ɪz] [brɔ:t] [ə'raʊnd][ðə; ði] [-]

and	the	train	is	brought	around	the	[	16	]
和	这	火车	是	带来	大约	这	[	-	]

火车绕着[16]行驶

[kɜ:rv] ['seɪfli] .

curve	safely	.
曲线	安全	.

安全转弯。

['sʌmtaɪmz] [ˌaɪ 'tiː] [peɪz] [tuː; tə] [lɜːrn] [sʌm; səm] [θɪŋz] [nɑːt]['dʒen(ə)rəli] [kən'sɪdərd] [æz; əz] ['biːɪŋ]

Sometimes	it	pays	to	learn	some	things	not	generally	considered	as	being
有时	它	支付	到	学习	一些	事物	不是	一般来说	经过考虑的	作为	存在

[ɪ'miːdiətli] [kə'nektɪd] [wɪð; wɪθ] [wʌnz] ['regjələr] ['kɔːlɪŋ] .

immediately	connected	with	one's	regular	calling	.
立即地	连接	和	一个人的	常规的	呼叫	.

有时候，学习一些通常不被认为与自己的日常工作直接相关的事情是有益的。

[aɪ] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ]['noʊtɪd] [ˌtʃaɪ'niːz] ['dɑːktər] [huː] [hæd; həd][ə; eɪ] ['veri] [braɪt] [sʌn] [huː] [wʌz; wəz]

I	heard	of	a	noted	Chinese	doctor	who	had	a	very	bright	son	who	was
我	听到	的	一个	著名的	中国人	医生	WHO	有	一个	非常	明亮的	儿子	WHO	曾是

['stʌdiɪŋ] ['medɪs(ə)n][æt; ət] ['kɑːlɪdʒ] .

studying	medicine	at	college	.
学习	药品	在	大学	.

我听说一位中国著名医生有一个非常聪明的儿子，正在大学读医学。

[æn; ən][ˌepɪ'demɪk][set][ɪn] , [ðə; ði]['dɑːktər][wʌz; wəz][sent][fɔːr; fər][ænd; ənd][went][frʌm; frəm][wʌn] [keɪs]

An	epidemic	set	in	,	the	doctor	was	sent	for	and	went	from	one	case
一个	流行性	放	在	,	这	医生	曾是	发送	为了	和	去	从	一	案件

[tuː; tə] [ə'nʌðər] .

to	another	.
到	其他	.

疫情爆发，医生被请来救治，然后奔波于各个病例之间。

[hiː; hi][wʌz; wəz][kwaɪt][æn; ən] ['æθliːt] [ænd; ənd][ə; eɪ] [gʊd] ['swɪmər] .

He	was	quite	an	athlete	and	a	good	swimmer	.
他	曾是	相当	一个	运动员	和	一个	好的	游泳运动员	.

他是个很棒的运动员，游泳也很好。

[suːn] [ðə; ði] ['vɪlɪdʒ] ['piːp(ə)l] [kən'kluːdid] [ðə; ði]['dɑːktər][wʌz; wəz][ðə; ði] [kɔːz] [ʌv; əv][ɔːl][ðə; ði] ['sɪknəs]

Soon	the	village	people	concluded	the	doctor	was	the	cause	of	all	the	sickness
很快	这	村庄	人们	结束	这	医生	曾是	这	原因	的	全部	这	疾病

[ænd; ənd][dɪ'saɪdɪd][tuː; tə] [θræʃ] [hɪm; ɪm] .

and	decided	to	thrash	him	.
和	决定	到	鞭挞	他	.

很快，村民们就认定医生是所有疾病的罪魁祸首，决定狠狠教训他一顿。

[ðə; ði]['dɑːktər][ræn][fɔːr; fər][hɪz; ɪz][laɪf] , [ðə; ði] [kraʊd] [kloʊz][ɑːn][hɪz; ɪz] [hiːlz] .

The	doctor	ran	for	his	life	,	the	crowd	close	on	his	heels	.
这	医生	跑	为了	他的	生活	,	这	人群	关闭	在	他的	高跟鞋	.

医生拼命奔跑，人群紧随其后。

['faɪnəli] [hiː; hi] [keɪm] [tuː; tə][ə; eɪ]['rɪvər] , [plʌndʒd] [ɪn][ænd; ənd][swæm][tuː; tə][ðə; ði] ['ɑːpəzɪt] [saɪd] .

Finally	he	came	to	a	river	,	plunged	in	and	swam	to	the	opposite	side	.
最后	他	来了	到	一个	河	,	暴跌	在	和	游泳	到	这	对面的	边	.

最后他来到一条河边，纵身跃入河中，游到了对岸。

[noʊ][wʌn][ɪn][ðə; ði] [kraʊd] [kʊd; kəd][swɪm] — [ðə; ði]['dɑːktər][wʌz; wəz] [seɪf] .

No	one	in	the	crowd	could	swim	—	the	doctor	was	safe	.
不	一	在	这	人群	可以	游泳	—	这	医生	曾是	安全的	.

人群中没有人会游泳——医生很安全。

[hiː; hi] [went] [hoʊm] [ænd; ənd][ðə; ði] [braɪt] [jʌŋ] [sʌn] ['ænsər] [ðə; ði] [dɔːr] [ænd; ənd] [sed] ,

He	went	home	and	the	bright	young	son	answered	the	door	and	said	,
他	去	家	和	这	明亮的	年轻的	儿子	回答	这	门	和	说	,

他回到家，那个聪明伶俐的年轻儿子开了门，说道：

" ['fɑːðər] , [aɪ] [niːd] [ðə; ði] ['mʌni] [fɔːr; fər][sʌm; səm] [bʊks] [æt; ət] ['kɑːlɪdʒ] [ðə; ði] ['tiːtʃər]
" Father , I need the money for some books at college the teacher
" 父亲 , 我 需要 这 钱 为了 一些 图书 在 大学 这 老师
[ˌrekə'mendz] .
recommends .
建议 .

"父亲，我需要钱买老师推荐的一些大学教材。"

" [ðə; ði] ['fɑːðɚz] [maɪnd][wʌz; wəz] [fʊl] [ʌv; əv] [θɔːt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪk'spɪriəns] [hiː; hi][hæd; həd][dʒʌst]
" The father's mind was full of thought of the experience he had just
" 这 父亲的 头脑 曾是 满的 的 想法 的 这 经验 他 有 只是
[gɔːn] [θruː] ,
gone through ,
已消失 通过 ,

父亲的脑海中满是刚才经历的事情。

[ænd; ənd][hiː; hi] [sed] , " [maɪ][sʌn] , [wɪð; wɪθ] [duː] [rɪ'spekt] [tuː; tə][jʊr; jər] ['tiːtʃər] ,
and he said , " My son , with due respect to your teacher ,
和 他 说 , " 我的 儿子 , 和 到期的 尊重 到 你的 老师 ,

他说："我的孩子，恕我直言，对不起你的老师，

[aɪ][əd'vaɪz] [ðæt] [juː; jʊ][fɜːrst] [lɜːrn] [tuː; tə][swɪm] ;
I advise that you first learn to swim ;
我 建议 那 你 第一的 学习 到 游泳 ;

我建议你先学游泳；

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

学习发明：面向初学者（老(Learn to Invent,)
第2/3页

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [sʌm; səm] [deɪ] [biː; bi] [mɔːr] [ɪm'pɔːrt(ə)nt][ðæn; ðən] ['eni] [ʌv; əv][jʊr; jər] ['stʌdiz] .

it	may	some	day	be	more	important	than	any	of	your	studies	.
它	可能	一些	天	是	更多的	重要的	比	任何	的	你的	研究	.

将来有一天，它或许比你学业的任何一项都更重要。

" [dəunt][biː; bi][æn; ən]['aɪd(ə)l]['spekteɪtər][ʌv; əv][laɪf] ,

"	Don't	be	an	idle	spectator	of	life	,
"	不	是	一个	闲置的	旁观者	的	生活	,

不要做人生的旁观者，

[kri'eɪt] ['splendər] [fɔːr; fər] ['ʌðər] - [vjuː] .

Create	splendor	for	others	'	view	.
创造	辉煌	为了	其他的	-	看法	.

为他人创造美景。

[duː][aɪ] [θɪŋk] ['leɪdiz] [kʊd; kəd] [ɪn'vent] ?

Do	I	think	ladies	could	invent	?
做	我	思考	女士们	可以	发明	?

我认为女性有能力进行发明创造吗?

[wel] , [æt; ət][ðə; ði]['prez(ə)nt]['moʊmənt][aɪ] [fiːl] [laɪk] ['seɪɪŋ] [moʊst] [dɪ'saɪdɪdli] [jes] .

Well	,	at	the	present	moment	I	feel	like	saying	most	decidedly	yes	.
出色地	,	在	这	展示	片刻	我	感觉	喜欢	说	最多	绝对地	是的	.

嗯，就目前而言，我非常肯定地说是的。

[waɪ] , [juː; jʊ] [jɔːr'self] [meɪd] [ə; eɪ] ['splendɪd] [ˌɑːbzər'veɪʃ(ə)n] .

Why	,	you	yourself	made	a	splendid	observation	.
为什么	,	你	你自己	制成	一个	灿烂	观察	.

没错，你自己的观察就非常精辟。

[dəunt][juː; jʊ] [rɪ'kɔːl] ['seɪɪŋ] [ðə; ði] ['hɔːrsɪz] [lɔːst] [ə; eɪ] [greɪt] ['pɔːrʃ(ə)n][ʌv; əv][ðer; ðər] [fuːd] [baɪ] ['tɔːsɪŋ]

Don't	you	recall	saying	the	horses	lost	a	great	portion	of	their	food	by	tossing
不	你	记起	说	这	马匹	丢失的	一个	伟大的	部分	的	他们的	食物	经过	抛掷

[ðer; ðər] ['hedz] [ə'baʊt] [waɪl] ['iːtɪŋ] ?

their	heads	about	while	eating	?
他们的	头部	关于	尽管	吃	?

你难道不记得说过，马儿们在吃东西的时候因为甩头而损失了很大一部分食物吗?

[wel] , [jes] , [ðə; ði][flaɪz][ɑːr; ər] [ə'nɔɪɪŋ] , [bʌt; bət][aɪ] [θɪŋk] [ðer; ðər][ɪz] [ə'nʌðər] ['riːz(ə)n] .

Well	,	yes	,	the	flies	are	annoying	,	but	I	think	there	is	another	reason	.
出色地	,	是的	,	这	苍蝇	是	恼人的	,	但	我	思考	那里	是	其他	原因	.

没错，苍蝇确实很烦人，但我认为还有另一个原因。

[wel] , [juː; jʊ] [siː] [ðeɪ] [stræp][ðə; ði] [fʊl] [fiːd] [bæg][tuː; tə][ðə; ði] ['hɔrsəz] [hed] .

Well	,	you	see	they	strap	the	full	feed	bag	to	the	horse's	head	.
出色地	,	你	看	他们	带子	这	满的	喂养	包	到	这	马匹	头	.

你看，他们把装满饲料的袋子绑在马头上。

[æt; ət][fɜːrst][ðə; ði] [ə'dʒʌstmənt] [ɪz] [gʊd] [ɪ'nʌf] ,

At	first	the	adjustment	is	good	enough	,
在	第一的	这	调整	是	好的	足够的	,

起初调整效果还不错，

[bʌt; bət][æz; əz][ðə; ði] [hɔːrs] [iːts] [ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [fuːd] [ri'siːdz] [ænd; ənd] [suːn] [ðə; ði]

but	as	the	horse	eats	the	surface	of	the	food	recedes	and	soon	the
但	作为	这	马	吃	这	表面	的	这	食物	消退	和	很快	这

[ə'dʒʌstmənt] [bɪ'kʌmz] [bæd] .

adjustment	becomes	bad	.
调整	变成	坏的	.

但是随着马吃东西，食物表面会逐渐凹陷，很快这种适应就会变得很差。

[ðə; ði] [hɔːrs] [kæn; kən][noʊ][lɔːŋgər] [riːtʃ] [ðə; ði] [fuːd] ,

The	horse	can	no	longer	reach	the	food	,
这	马	能	不	更长	抵达	这	食物	,

马已经够不到食物了。

[ænd; ənd] [tɔsiz] [hɪz; ɪz] [hed] [ə'baʊt][ɪn][æn; ən] ['efərt] [tuː; tə][get][ˌaɪ 'tiː] .

and	tosses	his	head	about	in	an	effort	to	get	it	.
和	抛掷	他的	头	关于	在	一个	努力	到	得到	它	.

他甩头试图拿到它。

[wel] , [wiː; wi] [əb'zɜːrvd] , [θɔːt] , [ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] ['kɑːnsɪkwens] [hæv; həv][ə; eɪ]['prɑːbləm]

Well	,	we	observed	,	thought	,	and	as	a	consequence	have	a	problem
出色地	,	我们	观察到	,	想法	,	和	作为	一个	结果	有	一个	问题

[tuː; tə][wɜːrk][aʊt] .

to	work	out	.
到	工作	出去	.

我们观察、思考，结果发现需要解决一个问题。

[jes] , [aɪ] [θɪŋk] [wiː; wi] [maɪt] [ˌoʊvər'kʌm][ðə; ði] ['dɪfɪkəlti] .

Yes	,	I	think	we	might	overcome	the	difficulty	.
是的	,	我	思考	我们	可能	克服	这	困难	.

是的，我认为我们或许能够克服这个困难。

[waɪ] , [ɪg'zæktli] , ['splendɪd] ;

Why	,	exactly	,	splendid	;
为什么	,	确切地	,	灿烂	;

的确，太棒了；

[wiː; wi][kæn; kən]['prɑːpərli][ə'dʒʌst][ðə; ði] [sprɪŋz] [ænd; ənd] ['fæsn] [ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði]['hænd(ə)l][ɔːr]

we	can	properly	adjust	the	springs	and	fasten	them	in	the	handle	or
我们	能	适当地	调整	这	弹簧	和	系	他们	在	这	处理	或者

['hæŋɪŋ] [stræps] [ðæt] [hoʊld][ðə; ði] [fiːd] [bæg][tuː; tə][ðə; ði] [hɔːrs] .

hanging	straps	that	hold	the	feed	bag	to	the	horse	.
绞刑	肩带	那	抓住	这	喂养	包	到	这	马	.

我们可以正确调整弹簧，并将它们固定在把手或吊带上，从而将饲料袋固定在马身上。

[ðen] , [æz; əz][hiː; hi] [iːts] [ænd; ənd][ðə; ði] [weɪt] [bɪ'kʌmz] [les] ,

Then	,	as	he	eats	and	the	weight	becomes	less	,
然后	,	作为	他	吃	和	这	重量	变成	较少的	,

然后，随着他进食，体重逐渐减轻，

[ðə; ði] [sprɪŋz] [wɪl] [kɔːz] [ðə; ði][bæg][tuː; tə][raɪz][ænd; ənd][ðə; ði] [ə'dʒʌstmənt] [wɪl] [biː; bi]['prɑːpər]

the	springs	will	cause	the	bag	to	rise	and	the	adjustment	will	be	proper
这	弹簧	将要	原因	这	包	到	上升	和	这	调整	将要	是	恰当的

[θruː'aʊt] .

throughout	.
自始至终	.

弹簧会使气囊上升，并且整个过程中调节都会很到位。

[jes] , [ðæt] [ɪz][ə; eɪ]['riːəl] [ɪn'venʃ(ə)n] .

Yes	,	that	is	a	real	invention	.
是的	,	那	是	一个	真实的	发明	.

是的，那确实是一项发明。

[wiː; wi][ɑːr; ər] [ɪn'ventəz] .

We	are	inventors	.
我们	是	发明家	.

我们是发明家。

[wiː; wi] [wɪl] [juːz][ə; eɪ] ['pɜːrfəˌretɪd] [bæg] .

We	will	use	a	perforated	bag	.
我们	将要	使用	一个	穿孔的	包	.

我们将使用带孔的袋子。

[waɪ] , [aɪ] [θɪŋk] [wiː; wi] [maɪt] [kɔːl][ˌaɪ 'tiː] " [ðə; ði] [ˌɔːtə'mætɪk] ['ventɪleɪtɪd] [fiːd] [bæg] .

Why	,	I	think	we	might	call	it	"	The	Automatic	Ventilated	Feed	Bag	.
为什么	,	我	思考	我们	可能	称呼	它	"	这	自动的	通风	喂养	包	.

我想我们可以把它叫做"自动通风饲料袋"。

" [ðə; ði] [hɔːrs] [wɪl] [θæŋk] [ˌjuː 'es] , [ænd; ənd][wiː; wi] [wɪl] [bɪ'kʌm] [soʊ] [rɪtʃ] .

"	The	horse	will	thank	us	,	and	we	will	become	so	rich	.
"	这	马	将要	感谢	我们	,	和	我们	将要	变得	所以	富有的	.

"马儿会感谢我们，而我们也会变得非常富有。"

[sɔːlt] ['seləz] [dəunt][wɜːrk] [gʊd] [ɪn][dæmp] ['weðər] — [ðə; ði][sɔːlt] [keɪks] .

Salt	cellars	don't	work	good	in	damp	weather	—	the	salt	cakes	.
盐	地窖	不	工作	好的	在	潮湿	天气	—	这	盐	蛋糕	.

盐罐在潮湿天气里不好用——盐会结块。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][wɜːrk][aʊt] [ðæt]['prɑːbləm][baɪ][ðə; ði] " [θɪŋk] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] " [ruːl] .

You	should	work	out	that	problem	by	the	"	Think	a	little	"	rule	.
你	应该	工作	出去	那	问题	经过	这	"	思考	一个	小的	"	规则	.

你应该运用"稍微思考一下"的原则来解决这个问题。

[ə; eɪ]['flægpoʊl][tuː; tə]['ɑːpəreɪt][ðə; ði][flæg][ɑːn][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði] [-]

A	flagpole	to	operate	the	flag	on	the	principle	of	the	[	17	]
一个	旗杆	到	操作	这	旗帜	在	这	原则	的	这	[	-	]

按照[17]的原理操作旗帜的旗杆

[sprɪŋ] ['roʊlər] ['wɪndoʊ] ['kɜːrt(ə)n] ; [meɪk] [ðə; ði][pə'lɪtɪk(ə)l] ['bænər] [kə'læpsəbl] .

spring	roller	window	curtain	;	make	the	political	banner	collapsible	.
春天	滚筒	窗户	窗帘	;	制作	这	政治的	横幅	可折叠的	.

弹簧卷帘窗帘；使政治横幅可折叠。

[pæs] [tɑːps][baɪ] , [tuː] ['meni] [ɔːl'redi] ; [bɪ'saɪdz] [aɪ][hæv; həv] [bɪn] [sɔːr] [ɑːn][ðem; ðəm] [sɪns] [juːθ] ,

Pass	tops	by	,	too	many	already	;	besides	I	have	been	sore	on	them	since	youth	,
经过	最高额	经过	,	也	许多	已经	;	除了	我	有	到过	疮	在	他们	自从	青年	,

把上衣递过来吧，已经太多了；再说，我从小就对它们过敏。

[wen] [aɪ][traɪd][tuː; tə] [meɪk] [wʌn][tuː; tə][wɪnd] [ʌp][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [kiː] [ænd; ənd] [rʌn] [ɔːl] [deɪ] .

when	I	tried	to	make	one	to	wind	up	with	a	key	and	run	all	day	.
什么时候	我	尝试	到	制作	一	到	风	向上	和	一个	钥匙	和	跑步	全部	天	.

当我试图制作一个最终得到钥匙并跑了一整天的时候。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] [bɪ'fɔːr] [aɪ] [rɪ'pleɪst] [maɪ] [wɑːtʃ] ,

It	was	a	long	time	before	I	replaced	my	watch	,
它	曾是	一个	长的	时间	前	我	替换	我的	手表	,

我过了很久才换了手表。

[ðə; ði][wɜːrks][ʌv; əv] [wɪtʃ] [aɪ] [juːst] [ɪn] [ðæt] [tɑːp] .

the	works	of	which	I	used	in	that	top	.
这	作品	的	哪个	我	用过的	在	那	顶部	.

我在那件上衣里用到了这些作品。

[dɪd][ˌaɪ 'tiː][spɪn] ?

Did	it	spin	?
做过	它	旋转	?

它旋转了吗?

" [noʊp] .
" Nope .
" 没有 .

“没有。

" ['poʊstɪdʒ][stæmp][ə'fɪksər] .
" Postage stamp affixer .
" 邮资 邮票 粘贴者 .

“邮票粘贴员。”

[noʊ] , [pæs] [ˌaɪ 'tiː] .
No , pass it .
不 , 经过 它 .

不，传下去。

[ˌaɪ 'tiː] [meɪ] [duː]['leɪtər][ɑːn] [wen] [juː; jʊ][ɑːr; ər] [mɔːr] [ɪk'spɪriənst] .
It may do later on when you are more experienced .
它 可能 做 之后 在 什么时候 你 是 更多的 经验丰富的 .

等你更有经验的时候，也许会有帮助。

[aɪ][hæd; həd][sʌm; səm] ['diːlɪŋz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sɪmp(ə)l][kaɪnd] : [ˌaɪ 'tiː] [lʊkt] [ænd; ənd] [wɜːrkt] [laɪk]
I had some dealings with a simple kind : it looked and worked like
我 有 一些 交易 和 一个 简单的 种类 : 它 看起来 和 工作 喜欢
[ə; eɪ] ['rʌbər] [stæmp] ,
a rubber stamp ,
一个 橡皮 邮票 ,

我曾接触过一种简单的类型：它看起来像橡皮图章，用起来也像橡皮图章。

[bʌt; bət][ðə; ði] ['mɔɪstʃər] [frʌm; frəm][ðə; ði] [spʌndʒ] [suːn] [gɑːt][ɪn] [ə'mʌŋ] [ðə; ði][stæmps] —
but the moisture from the sponge soon got in among the stamps —
但 这 水分 从 这 海绵 很快 得到 在 之中 这 邮票 —
[ɪm'præktɪk(ə)l] .
impractical .
不切实际 .

但海绵中的水分很快就渗入了邮票之间——这很不实用。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][kwaɪt] ['iːzi] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [ʃuːt] ['wægən] [ðæt] [wʊd] [ˌʌn'loʊd][koʊl] [waɪl]
It should be quite easy to make a chute wagon that would unload coal while
它 应该 是 相当 简单的 到 制作 一个 滑槽 车皮 那 会 卸下 煤炭 尽管
['stændɪŋ] ['leŋkθwaɪz; 'leŋθwaɪz] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði][kɜːrb] ,
standing lengthwise along the curb ,
常设 纵向 沿着 这 抑制 ,

制造一辆可以沿路沿纵向卸煤的溜槽车应该很容易。

[soʊ][æz; əz][nɑːt][tuː; tə] [blɑːk] [ðə; ði][kɑːrz] .
so as not to block the cars .
所以 作为 不是 到 堵塞 这 汽车 .

以免堵塞车辆。

[sə'poʊz] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [kɔːz] [ə; eɪ] [tɔɪ] [mæn][tuː; tə] [pæs] [ə'raʊnd] [ə; eɪ][sɪks] - [ɪntʃ] ['sɜːrk(ə)l]
Suppose you wish to cause a toy man to pass around a six - inch circle
认为 你 希望 到 原因 一个 玩具 男人 到 经过 大约 一个 六 - 英寸 圆圈
[ænd; ənd][æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] ['kɑːnstəntli] [rɪ'vɑːlv] ,
and at the same time constantly revolve ,
和 在 这 相同的 时间 不断地 围绕 ,

假设你想让一个玩具人绕着一个六英寸的圆圈移动，同时还要不停地旋转，

[kʊd; kəd][juː; jʊ] [kən'traɪv] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː][wɜːrk][baɪ] ['tɜːrnɪŋ] [ə; eɪ][kræŋk] ?
could you contrive to make it work by turning a crank ?
可以 你 精心策划 到 制作 它 工作 经过 转弯 一个 曲柄 ?

你能否想办法通过转动曲柄让它运转起来?

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] [gʊd] [ˈpræktɪs] [tuː; tə][wɜːrk][ɔːl] [ˈpʌzlz] [ænd; ənd][ˈprɔːbləms][juː; jʊ][faɪnd] .

It	is	good	practice	to	work	all	puzzles	and	problems	you	find	.
它	是	好的	实践	到	工作	全部	谜题	和	问题	你	寻找	.

把遇到的所有谜题和问题都解决掉是一个很好的习惯。

[ˌaɪ ˈtiː] [ˈkʌltiveɪts] [ˈriːzənɪŋ] [ænd; ənd] [ˈgɪvz] [juː; jʊ][ˈsplendɪd] [ˈpræktɪs] [ɑːn][ˈkɑːns(ə)ntreɪtɪŋ][jʊr; jər]

It	cultivates	reasoning	and	gives	you	splendid	practice	on	concentrating	your
它	耕种	推理	和	给予	你	灿烂	实践	在	集中	你的

[θɔːt] .

thought	.
想法	.

它能培养推理能力，并为你提供极佳的集中注意力练习机会。

[ˌaɪ ˈtiː] [meɪks] [juː; jʊ][ə; eɪ][kloʊz][əbˈzɜːrvər][ænd; ənd] [bɪˈkʌmz] [ə; eɪ]['væljuəb(ə)l]['æset][fɔːr; fər][juːz][ɪn]

It	makes	you	a	close	observer	and	becomes	a	valuable	asset	for	use	in
它	制作	你	一个	关闭	观察员	和	变成	一个	有价值的	资产	为了	使用	在

['eni] [wɔːk] [ʌv; əv][laɪf] .

any	walk	of	life	.
任何	走	的	生活	.

它能让你成为一个细心的观察者，并成为你在各行各业中都非常有用的宝贵财富。

[sʌm; səm]['piːp(ə)l][dəunt] [siːm] [tuː; tə]['noʊtɪs] ['eniθɪŋ] — [ɔːr] , [æt; ət] [liːst] , ['veri] [fjuː] [θɪŋz] .

Some	people	don't	seem	to	notice	anything	—	or	,	at	least	,	very	few	things	.
一些	人们	不	似乎	到	注意	任何事物	—	或者	,	在	至少	,	非常	很少	事物	.

有些人似乎什么都注意不到——或者至少很少注意到什么。

[aɪ][wʌn][taɪm][hæd; həd][æn; ən][əˈmjuːzɪŋ] [dɪˈbeɪt] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][mæn] .

I	one	time	had	an	amusing	debate	with	a	man	.
我	一	时间	有	一个	有趣	辩论	和	一个	男人	.

我曾经和一个男人进行过一场有趣的辩论。

[hiː; hi] [ɪnˈsɪstɪd] [hiː; hi] [muːvd] [hɪz; ɪz] [ˈʌpər] [dʒɔː][ɪn] [ˈiːtɪŋ] .

He	insisted	he	moved	his	upper	jaw	in	eating	.
他	坚持	他	已搬	他的	上	颚	在	吃	.

他坚称自己在吃饭时会动上颚。

[hiː; hi] [pruːvd] [ˌaɪ ˈtiː] [kənˈkluːsɪvli] [tuː; tə][hɪmˈself][baɪ]['baɪtɪŋ][ɑːn][hɪz; ɪz]['fɪŋgər] .

He	proved	it	conclusively	to	himself	by	biting	on	his	finger	.
他	已证实	它	最终	到	他自己	经过	咬	在	他的	手指	.

他咬了自己的手指，以此来彻底证明这一点。

[haʊ] ['meni] [ʌv; əv][juː; jʊ] [noʊ] [ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [ə; eɪ] [hɔːrs] [ænd; ənd][ə; eɪ] [kaʊ] [ɪn] ['getɪŋ]

How	many	of	you	know	the	difference	between	a	horse	and	a	cow	in	getting
如何	许多	的	你	知道	这	不同之处	之间	一个	马	和	一个	奶牛	在	获得

[ʌp] ?

up	?
向上	?

你们当中有多少人知道马和牛起身时的区别?

[aɪ][hoʊp][ə; eɪ][hæf]['dʌz(ə)n]['dʌz(ə)n][ænd; ənd][sɪks]['dʌz(ə)n]['dʌz(ə)n][dəunt] [lʊk] [ə'laɪk][tuː; tə][juː; jʊ] .

I	hope	a	half	dozen	dozen	and	six	dozen	dozen	don't	look	alike	to	you	.
我	希望	一个	一半	打	打	和	六	打	打	不	看	同样	到	你	.

我希望你不会觉得半打和六打长得一样。

[juː; jʊ][mʌst; məst][get] [θɪŋz] [ɪgˈzæktli][æz; əz] [ðeɪ] [ɑːr; ər][ɪn][jʊr; jər][maɪnd] ;

You	must	get	things	exactly	as	they	are	in	your	mind	;
你	必须	得到	事物	确切地	作为	他们	是	在	你的	头脑	;

你必须把事情按照你脑海中的想法准确地表达出来;

[ðen] ['oʊnli] [wɪl] [juː; jʊ][hæv; həv][ə; eɪ] [truː] ['beɪsɪs][tuː; tə]['riːz(ə)n][frʌm; frəm] .

then	only	will	you	have	a	true	basis	to	reason	from	.
然后	仅有的	将要	你	有	一个	真的	基础	到	原因	从	.

只有这样，你才能拥有真正的推理基础。

[dəunt][goʊ] [θruː] [laɪf][wɪð; wɪθ][ðə; ði][aɪ'diːə] [ðæt] ['evriθɪŋ] [ɪz] " [ə'baʊt][ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ]

Don't	go	through	life	with	the	idea	that	everything	is	"	about	the	size	of	a
不	去	通过	生活	和	这	主意	那	一切	是	"	关于	这	尺寸	的	一个

[piːs] [ʌv; əv] [tʃɔːk] .

piece	of	chalk	.
片	的	粉笔	.

不要带着"一切都像粉笔一样小"的想法生活。

" ['meni] ['piːp(ə)l] [wɪl] [seɪ] [tuː; tə] [ðoʊz] [huː] [ɪn'vent] , " [haʊ] [dɪd][juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə] [θɪŋk] [ʌv; əv]

"	Many	people	will	say	to	those	who	invent	,	"	How	did	you	come	to	think	of
"	许多	人们	将要	说	到	那些	WHO	发明	,	"	如何	做过	你	来	到	思考	的

[ˌaɪ 'tiː] ?

it	?
它	?

很多人会问发明家："你是怎么想到这个发明的？"

[aɪ][kʊd; kəd]['nevər] [θɪŋk] [ʌv; əv] ['eniθɪŋ] .

I	could	never	think	of	anything	.
我	可以	绝不	思考	的	任何事物	.

我什么也想不出来。

" [ðə; ði][meɪn] ['trʌb(ə)l] [ɪz] [ðeɪ] [dəunt] [θɪŋk] [æt; ət][ɔːl] .

"	The	main	trouble	is	they	don't	think	at	all	.
"	这	主要的	麻烦	是	他们	不	思考	在	全部	.

"主要问题是他们根本不思考。"

[ɪf] [ðeɪ] [wʊd] [teɪk] [æn; ən] ['ɪntrəst] [ɪn] [θɪŋz] [ænd; ənd][ɪg'zæmɪn][ðem; ðəm] ['kloʊsli] ,

If	they	would	take	an	interest	in	things	and	examine	them	closely	,
如果	他们	会	拿	一个	兴趣	在	事物	和	检查	他们	密切	,

如果他们能对事物产生兴趣并仔细研究，

['stʌdi] [ðem; ðəm][ʌn'tɪl] [ðeɪ] [kæn; kən] ['klɪrli] [ɪk'spleɪn] ['evri] ['diːteɪl] ,

study	them	until	they	can	clearly	explain	every	detail	,
学习	他们	直到	他们	能	清楚地	解释	每一个	细节	,

仔细研究他们，直到他们能够清楚地解释每一个细节。

[ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] ['riːz(ə)nəbli] [ʃɔːrt] [taɪm] [ʌn'tɪl] [ðeɪ] [wʊd] [θɪŋk] [ʌv; əv] ['ʌðər] [θɪŋz]

it	would	be	a	reasonably	short	time	until	they	would	think	of	other	things
它	会	是	一个	合理	短的	时间	直到	他们	会	思考	的	其他	事物

[ænd; ənd][ɪn'vent] .

and	invent	.
和	发明	.

用不了多久，他们就会想到其他事情并进行发明创造。

[ðə; ði] [ɪn'ventər] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['sæŋgwɪn] [ænd; ənd]['hoʊpf(ə)l] .

The	inventor	should	be	sanguine	and	hopeful	.
这	发明者	应该	是	乐观	和	充满希望	.

发明家应该保持乐观和希望。

[ˌaɪ 'tiː][spɜːrz][hɪm; ɪm][ɑːn][ænd; ənd]['hɛlps][hɪm; ɪm][tuː; tə] [weɪd] [θruː] [dɪs'kɜːrɪdʒmənt] .

It	spurs	him	on	and	helps	him	to	wade	through	discouragement	.
它	马刺	他	在	和	帮助	他	到	涉水	通过	沮丧	.

这激励着他，帮助他克服沮丧。

['pɑːsəbli] [æz; əz][laɪk][prə'duːsəz, prə'duːsɪz][laɪk] , [laɪk] [θɔːts] [prə'duːs] [laɪk] [θɔːts] , [fɪr]

Possibly	as	like	produces	like	,	like	thoughts	produce	like	thoughts	,	fear
可能	作为	喜欢	产	喜欢	,	喜欢	想法	生产	喜欢	想法	,	害怕

[θɔːts] [prə'duːs] [fɪr] [θɔːts] .

thoughts	produce	fear	thoughts	.
想法	生产	害怕	想法	.

或许就像同类相生，相似的想法会产生相似的想法，恐惧的想法会产生恐惧的想法。

[juː; jʊ][mʌst; məst][hæv; həv][ə; eɪ]['lɪt(ə)l][ʌv; əv][ðə; ði][bɪg][aɪ][ɪn][juː; jʊ] .

You	must	have	a	little	of	the	big	I	in	you	.
你	必须	有	一个	小的	的	这	大的	我	在	你	.

你身上一定有一点点"我"的特质。

" [hiː; hi] [huː] [dɛəz] [ə'sɜːrt] [ðə; ði][aɪ]

"	He	who	dares	assert	the	I
"	他	WHO	敢于	断言	这	我

"敢于断言我的人

[meɪ] ['kɑːmli] [weɪt] , [waɪl] ['hʌriŋ] [feɪt]

May	calmly	wait	,	while	hurrying	fate
可能	平静地	等待	,	尽管	匆忙	命运

或许可以平静地等待，同时催促命运的到来。

[miːts] [hɪz; ɪz][dɪ'mændz][wɪð; wɪθ] [ʃʊr] [sə'plaɪ] .

Meets	his	demands	with	sure	supply	.
满足	他的	需求	和	当然	供应	.

以可靠的供应满足他的需求。

" [aɪ][dəunt] [miːn] [ðæt] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][sɪt] [daʊn] [ænd; ənd][ɪk'spekt][tuː; tə][ɪn'vent] [-]

"	I	don't	mean	that	you	should	sit	down	and	expect	to	invent	[	18	]
"	我	不	意思是	那	你	应该	坐	向下	和	预计	到	发明	[	-	]

"我的意思不是说你应该坐下来，期望发明[18]

[baɪ] [mɪr] [weɪt] [ʌv; əv] [θɔːt] .

by	mere	weight	of	thought	.
经过	仅仅	重量	的	想法	.

仅凭思想的力量。

[ðæt] [wʊd] [biː; bi][laɪk] ['wɑtʃɪŋ] [ðə; ði] [klɑːk] [tuː; tə] [siː] [ðə; ði]['aʊər] [pæs] [baɪ] .

That	would	be	like	watching	the	clock	to	see	the	hour	pass	by	.
那	会	是	喜欢	观看	这	钟	到	看	这	小时	经过	经过	.

那就像盯着时钟看时间流逝一样。

[aɪ] [miːn] [juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [meɪk] [ðə; ði][stɑːrt] .

I	mean	you	should	make	the	start	.
我	意思是	你	应该	制作	这	开始	.

我的意思是，你应该开始行动。

[bɪ'gɪn] [baɪ] ['noʊtɪsɪŋ] [haʊ] [θɪŋz] [ɑːr; ər] [dʌn] .

Begin	by	noticing	how	things	are	done	.
开始	经过	注意到	如何	事物	是	完毕	.

首先要观察事情是如何进行的。

['ɪntrəst] [jʊr; jər] [θɔːts] [ɑːn][ðə; ði]['sʌbdʒekt] .

Interest	your	thoughts	on	the	subject	.
兴趣	你的	想法	在	这	主题	.

请分享您对此的看法。

[kiːp] [ðə; ði] ['mætər] [ɪn][maɪnd] .

Keep	the	matter	in	mind	.
保持	这	事情	在	头脑	.

记住这件事。

[taɪm] [wɪl] [pæs] [baɪ] ['plezntli] [ænd; ənd][sʌm; səm] ['mɔːrnɪŋ] [juː; jʊ] [wɪl] [faɪnd][jʊr; jər][maɪnd]

Time	will	pass	by	pleasantly	and	some	morning	you	will	find	your	mind
时间	将要	经过	经过	愉快	和	一些	早晨	你	将要	寻找	你的	头脑

[ɪn'groʊst] [wɪð; wɪθ][æn; ən][aɪ'diːə][ʌv; əv][æn; ən][ɪn'venʃ(ə)n][ɔːr][æn; ən] [ɪm'pruːvmənt] [ɑːn][wʌn] ,

engrossed	with	an	idea	of	an	invention	or	an	improvement	on	one	,
全神贯注	和	一个	主意	的	一个	发明	或者	一个	改进	在	一	,

时光会愉快地流逝，某个清晨，你会发现自己脑海中充满了发明创造或改进现有发明的想法。

[ænd; ənd] [ðæt] [deɪ] [wɪl] [ə'pɪr] [ðə; ði] ['braɪtəst] [ɪn][jʊr; jər][laɪf] .

and	that	day	will	appear	the	brightest	in	your	life	.
和	那	天	将要	出现	这	最亮的	在	你的	生活	.

那一天将是你生命中最美好的一天。

[ðə; ði] [mɔːr] [juː; jʊ] ['stʌdi] ['oʊvər] [wʌt] ['ʌðər] [hæv; həv] [dʌn] , [ðə; ði] ['suːnər] [juː; jʊ] [wɪl] [duː]

The	more	you	study	over	what	others	have	done	,	the	sooner	you	will	do
这	更多的	你	学习	超过	什么	其他的	有	完毕	,	这	很快	你	将要	做

['sʌmθɪŋ] [jɔːr'self] .

something	yourself	.
某物	你自己	.

你越是研究别人做过的事情，就越能更快地自己有所作为。

[aɪ] [fɪr] [juː; jʊ][wəʊnt] ['stʌdi] .

I	fear	you	won't	study	.
我	害怕	你	惯于	学习	.

我担心你不会学习。

[naʊ] [let][ˌem 'iː] [siː] ; [teɪk] [ðæt] [trɪk] [bɑːks] .

Now	let	me	see	;	take	that	trick	box	.
现在	让	我	看	;	拿	那	诡计	盒子	.

现在让我看看；把那个魔术盒子拿过来。

[ɪn][noʊ] . [wʌn] [ðeɪ] ['tɪltɪd] [ðə; ði][bɑːks][tuː; tə][get][ðə; ði][sent] [aʊt] .

In	No	.	1	they	tilted	the	box	to	get	the	cent	out	.
在	不	.	1	他们	斜	这	盒子	到	得到	这	中心	出去	.

1号盒子是倾斜的，用来取出那枚一美分硬币。

[wel] ,

Well	,
出色地	,

出色地，

[baɪ] ['tɪltɪŋ] [ðə; ði][bɑːks] [ðeɪ] ['sɪmpli] [pʊt][ðə; ði][flæt] ['bɑːtəm] [ɑːn][ə; eɪ][slænt][ænd; ənd][ðə; ði][sent][slɪd] [aʊt] .

by	tilting	the	box	they	simply	put	the	flat	bottom	on	a	slant	and	the	cent	slid	out	.
经过	倾斜	这	盒子	他们	简单地	放	这	平坦的	底部	在	一个	倾斜	和	这	中心	滑行	出去	.

他们只需倾斜盒子，让平底倾斜，一美分硬币就滑出来了。

[ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [ɪm'pruːvd] [ɪn] ['wɜːrkɪŋ] [baɪ] ['meɪkɪŋ] [ə; eɪ] ['slæntɪŋ] ['bɑːtəm] .

That	could	be	improved	in	working	by	making	a	slanting	bottom	.
那	可以	是	改进	在	在职的	经过	制作	一个	斜	底部	.

通过制作倾斜的底部可以改进其工作性能。

[ə'gen] , [ɪn][noʊ] . [wʌn] ,

Again	,	in	No	.	1	,
再次	,	在	不	.	1	,

再次，在第一名中，

['æftər] [ðeɪ] [wɜːrkt] [ðə; ði] ['aʊtər] [sliːv] [ʌp][soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['oʊpənɪŋz] ['redʒɪstərd] [ænd; ənd] [ə'laʊd] [ðə; ði][sent][tuː; tə][slaɪd] [aʊt] ,

after	they	worked	the	outer	sleeve	up	so	that	the	openings	registered	and	allowed	the	cent	to	slide	out	,
后	他们	工作	这	外	袖子	向上	所以	那	这	开口	挂号的	和	允许	这	中心	到	滑动	出去	,

他们把外层套筒向上翻起，使开口对齐，让硬币滑了出来。

[ðeɪ] [ðen] [wɜːrkt] [ðə; ði] ['aʊtər] [sliːv] [bæk] ['ɪntuː][pə'zɪʃ(ə)n] ,

they	then	worked	the	outer	sleeve	back	into	position	,
他们	然后	工作	这	外	袖子	后退	进入	位置	,

然后他们将外层袖套重新装回原位。

[soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] [kæp] [hɪd] [ðə; ði] [slɑːt] .

so	that	the	side	of	the	cap	hid	the	slot	.
所以	那	这	边	的	这	帽	隐藏	这	投币口	.

这样一来，瓶盖的侧面就遮住了插槽。

[ðæt] [wɜːrk] [kʊd; kəd] [biː; bi] [seɪvd] [baɪ] [ˌɪn'sɝːtɪŋ] [ə; eɪ] [sprɪŋ] , [ænd; ənd] [soʊ] [juː; jʊ] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ʌp] [iːtʃ] ['fiːtʃər] ,

That	work	could	be	saved	by	inserting	a	spring	,	and	so	you	should	take	up	each	feature	,
那	工作	可以	是	已保存	经过	插入	一个	春天	,	和	所以	你	应该	拿	向上	每个	特征	,

这项工作可以通过插入弹簧来节省，因此你应该考虑每一个细节。

[lɜːrn] [ðə; ði] ['riːz(ə)n] [waɪ] , [ænd; ənd] [ɪm'pres] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [jʊr; jər] [maɪnd] .

learn	the	reason	why	,	and	impress	it	on	your	mind	.
学习	这	原因	为什么	,	和	令人印象深刻	它	在	你的	头脑	.

弄清原因，并牢记于心。

[kən'faɪn] [jɔːr'self] [tuː; tə] [ðə; ði] ['veri] ['sɪmp(ə)l] [θɪŋz] .

Confine	yourself	to	the	very	simple	things	.
局限	你自己	到	这	非常	简单的	事物	.

只做最简单的事。

['leɪtər] [ɑːn] [juː; jʊ] [wɪl] [teɪk] ['ɪntrəst] [ɪn] [ðə; ði] ['lɑːrdʒər] [wʌnz] ,

Later	on	you	will	take	interest	in	the	larger	ones	,
之后	在	你	将要	拿	兴趣	在	这	更大的	一个	,

以后你会对更大的物体产生兴趣。

[bʌt; bət] [æt; ət] [fɜːrst] [ðeɪ] [wʊd] ['laɪkli] [dɪs'kɜːrɪdʒ] [juː; jʊ] ,

but	at	first	they	would	likely	discourage	you	,
但	在	第一的	他们	会	可能	阻碍	你	,

但起初他们很可能会让你灰心丧气。

[ðoʊ] [ðə; ði] [lɑːrdʒ] [in'venʃənz] [ɑːr; ər] ['oʊnli] [ə; eɪ] [ˌkɑːmbɪ'neɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] ['sɪmp(ə)l] [aɪ'diːəz] .

though	the	large	inventions	are	only	a	combination	of	simple	ideas	.
尽管	这	大的	发明	是	仅有的	一个	组合	的	简单的	想法	.

虽然伟大的发明只是简单想法的组合。

[ðə; ði] ['telɪgræf] [saʊndz] [bɪg] .

The	telegraph	sounds	big	.
这	电报	声音	大的	.

电报听起来很大。

[ɪn] [ðə; ði] [fɜːrst] [pleɪs] , [ˌaɪ 'tiː] [wʌz; wəz] ['sɪmpli] [ə; eɪ] [dɪ'skʌvəri] .

In	the	first	place	,	it	was	simply	a	discovery	.
在	这	第一的	地方	,	它	曾是	简单地	一个	发现	.

首先，这仅仅是一项发现。

[ðə; ði] [ɪ'lektrɪk] ['kɜːrənt] ['mægnəˌtaɪz] [ðə; ði] ['waɪər] [soʊ] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [ə'træktɪd] ['met(ə)l] ,

The	electric	current	magnetized	the	wire	so	that	it	attracted	metal	,
这	电的	当前的	磁化	这	金属丝	所以	那	它	吸引	金属	,

电流使导线磁化，从而吸引金属。

[ænd; ənd] [wʊd] [duː] [soʊ] [noʊ] ['mætər] [haʊ] [lɔːŋ] [ðə; ði] ['waɪər] ([wɪ'ðɪn] ['riːz(ə)n]) .

and	would	do	so	no	matter	how	long	the	wire	(	within	reason	)	.
和	会	做	所以	不	事情	如何	长的	这	金属丝	(	之内	原因	)	.

无论电线有多长（在合理范围内），他都会这样做。

[naʊ] , [ðeɪ] [kʊd; kəd][nɑːt] [wel] [əˈreɪndʒ] [tuː; tə] [muːv] [ðə; ði]['mægnət]['oʊvər][ðə; ði]['peɪpər][tuː; tə][duː]

Now	,	they	could	not	well	arrange	to	move	the	magnet	over	the	paper	to	do
现在	,	他们	可以	不是	出色地	安排	到	移动	这	磁铁	超过	这	纸	到	做

[ðə; ði] ['raɪtɪŋ] ,

the	writing	,
这	写作	,

现在，他们很难安排将磁铁移动到纸上进行书写。

[soʊ] [ðeɪ] [θɔːt] [tuː; tə] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] ['steɪʃəneri] [ænd; ənd] [muːv] [ðə; ði]['peɪpər] .

so	they	thought	to	make	it	stationary	and	move	the	paper	.
所以	他们	想法	到	制作	它	静止的	和	移动	这	纸	.

所以他们决定固定住纸张，然后移动它。

[ðə; ði] [məˈʃiːn] [tuː; tə][duː] [ðɪs] [wʌz; wəz][ðə; ði] [bɪgɪst] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði][ɪnˈvenʃ(ə)n] .

The	machine	to	do	this	was	the	biggest	part	of	the	invention	.
这	机器	到	做	这	曾是	这	最大	部分	的	这	发明	.

用于完成这项工作的机器是这项发明中最重要的部分。

[ðə; ði][koʊd][ɔːr] [mɔːrs] ['ælfəbet] ['fɑːloʊd] , [baɪ] [ɜˈɪndʒɪŋ] [ðə; ði]['dɑːts][ænd; ənd] ['dæʃɪz] [tuː; tə]

The	code	or	Morse	alphabet	followed	,	by	arranging	the	dots	and	dashes	to
这	代码	或者	莫尔斯	字母	随后	,	经过	安排	这	点	和	破折号	到

[ˌreprɪˈzent] [ðə; ði] ['letərz] .

represent	the	letters	.
代表	这	信件	.

接下来是摩尔斯电码或摩尔斯字母，通过排列点和划来表示字母。

[ɪf] [ə; eɪ] ['mæsɪv] ['strʌktʃər] [wɜːr; wər] [bɪlt] [ʌv; əv] [brɪks] , [brɔːd] , [haɪ] [wɔːlz] , [skwer] [ænd; ənd]

If	a	massive	structure	were	built	of	bricks	,	broad	,	high	walls	,	square	and
如果	一个	大量的	结构	是	建造	的	砖块	,	广阔	,	高的	墙壁	,	正方形	和

[raʊnd] ['taʊərz] ,

round	towers	,
圆形的	塔楼	,

如果用砖块建造一座巨大的建筑，有宽阔高耸的墙壁、方形和圆形的塔楼，

[haɪ] , [kəˈmændɪŋ] , [ɑːrtʃt] ['dɔːrweɪ] , [fəˈsɑːdz] , [ledʒ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,

high	,	commanding	,	arched	doorway	,	facades	,	ledges	,	etc	.	,
高的	,	指挥	,	拱形	门口	,	立面	,	壁架	,	ETC	.	,

高耸、气势恢宏的拱形门廊、立面、窗台等。

[juː; jʊ] [wʊd] [stænd][ænd; ənd] [geɪz] [ɪn] [bɪˈwɪldərɪŋ] [ˌædməˈreɪʃ(ə)n][æt; ət][ðə; ði][grænd] , [kəˈlɑːs(ə)l]

you	would	stand	and	gaze	in	bewildering	admiration	at	the	grand	,	colossal
你	会	站立	和	目光	在	扑朔迷离	钦佩	在	这	盛大	,	庞大

['strʌktʃər] .

structure	.
结构	.

你会站在那里，满怀敬畏地凝视着这座宏伟壮丽的建筑。

[jet] [ˌaɪ 'tiː][ɪz]['oʊnli][ə; eɪ][ˌkɑːmbɪˈneɪʃ(ə)n][ʌv; əv] [brɪks] .

Yet	it	is	only	a	combination	of	bricks	.
然而	它	是	仅有的	一个	组合	的	砖块	.

但它只不过是砖块的组合而已。

[ænd; ənd] [wʌt] [ɑːr; ər] [brɪks] , [preɪ] ?

And	what	are	bricks	,	pray	?
和	什么	是	砖块	,	祈祷	?

请问，砖块是什么?

['oʊnli] [kleɪ] [moʊldɪd]['ɪntuː] [ʃeɪp] [ænd; ənd] [beɪkt] [ɪn][æn; ən]['ʌv(ə)n] .

Only	clay	molded	into	shape	and	baked	in	an	oven	.
仅有的	黏土	模制	进入	形状	和	烘焙	在	一个	烤箱	.

只有将黏土塑造成型并在烤箱中烘烤而成。

[noʊ][mæn]['evər] [ɪn'ventɪd] [ə; eɪ] [greɪt] [mə'ʃi:n] [ən'les] [hi:; hi][wʌz; wəz][æn; ən][ə'dept][ɪn][ðə; ði][laɪn]

No	man	ever	invented	a	great	machine	unless	he	was	an	adept	in	the	line
不	男人	曾经	发明	一个	伟大的	机器	除非	他	曾是	一个	熟练	在	这	线

[ʌv; əv]['sɪmp(ə)l] [θɪŋz] ,

of	simple	things	,
的	简单的	事物	,

除非精通简单事物的发明创造，否则没有人能够发明出伟大的机器。

[ɔ:r][hi:; hi][ɪn'geɪdʒd] [ə'sɪstəns] [frʌm; frəm] [ðoʊz] [hu:] [wɜ:r; wər] .

or	he	engaged	assistance	from	those	who	were	.
或者	他	已订婚的	协助	从	那些	WHO	是	.

或者他寻求了那些人的帮助。

[daunt] [ˌʌndə'reɪt] [ðə; ði] [ɪm'pɔ:rt(ə)ns] [ʌv; əv] [ði:z] ['sɪmp(ə)l][aɪ'di:əz] .

Don't	underrate	the	importance	of	these	simple	ideas	.
不	低估	这	重要性	的	这些	简单的	想法	.

不要低估这些简单理念的重要性。

[teɪk] [i:tʃ] [wʌn][ʌp] ,

Take	each	one	up	,
拿	每个	一	向上	,

把它们一个个拿起来，

[kən'sɪdər][ænd; ənd][goʊ]['oʊvər][ˌaɪ 'ti:][æz; əz] ['kerfəli] [æz; əz] [ðoʊ] [ˌaɪ 'ti:][wɜ:r; wər] [nu:] — [jʊr; jər]

consider	and	go	over	it	as	carefully	as	though	it	were	new	—	your
考虑	和	去	超过	它	作为	小心	作为	尽管	它	是	新的	—	你的

[oʊn] [θɔ:t] — [ænd; ənd][æz; əz] [ðoʊ] [ju:; jʊ][wɜ:r; wər]['goʊɪŋ][tu:; tə] [ə'plaɪ] [fɔ:r; fər][ə; eɪ]['pæt(ə)nt]

own	thought	—	and	as	though	you	were	going	to	apply	for	a	patent
自己的	想法	—	和	作为	尽管	你	是	去	到	申请	为了	一个	专利

[ɑ:n][ˌaɪ 'ti:] .

on	it	.
在	它	.

仔细思考并仔细审查它，就像它是新的想法一样——是你自己的想法——就像你要为它申请专利一样。

[ɪf] [ju:; jʊ][kɑ:nt] [ɪn'θu:z] [ænd; ənd][wɜ:rk][ɔ:r] ['stʌdi] [ɪn] ['ɜ:rnɪst] [ɑ:n] [ði:z] ['mætərz] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər]

If	you	can't	enthuse	and	work	or	study	in	earnest	on	these	matters	you	are
如果	你	不能	鼓起勇气	和	工作	或者	学习	在	认真	在	这些	事情	你	是

['ʃʊrli] [ɑ:n][ðə; ði] [rɔ:ŋ] [laɪn][fɔ:r; fər][ju:; jʊ] .

surely	on	the	wrong	line	for	you	.
一定	在	这	错误的	线	为了	你	.

如果你不能对这些事情充满热情，也不能认真地工作或学习，那么你肯定走错了方向。

[get] [-]

Get	[	19	]
得到	[	-	]

获取[19]

[ɔ:f][ænd; ənd] [dɪ'voʊt] [jʊr; jər] [taɪm] [tu:; tə][sʌm; səm] ['ʌðər] [pər'su:t] .

off	and	devote	your	time	to	some	other	pursuit	.
离开	和	奉献	你的	时间	到	一些	其他	追逐	.

离开这里，把你的时间投入到其他事情上。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][bi:; bi][ɪn] ['ɜ:rnɪst] [ænd; ənd] ['wɪlɪŋ] [tu:; tə] [ˌpɜ:rsə'vɪr] .

You	must	be	in	earnest	and	willing	to	persevere	.
你	必须	是	在	认真	和	愿意的	到	坚持不懈	.

你必须认真对待，并且愿意坚持不懈。

[ki:p] [ˌevər'læstɪŋli] [æt; ət][ˌaɪ 'ti:] .

Keep	everlastingly	at	it	.
保持	永恒地	在	它	.

坚持不懈地去做。

['dæblə] ['rerli] ['evər] [sək'siːd] [æt; ət] ['eniθɪŋ] .

Dabblers	**rarely**	**ever**	**succeed**	**at**	**anything**	**.**
浅尝辄止者	很少	曾经	成功	在	任何事物	.

浅尝辄止者很少能成功。

[aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] ['pætntɪd] [tʃɜːrn] .

I	**saw**	**a**	**patented**	**churn**	**.**
我	锯	一个	专利	搅动	.

我看到了一个获得专利的搅拌器。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ][pleɪn][tæŋk][ænd; ənd][ə; eɪ] [lɔːŋ] [raʊnd] ['hænd(ə)l][wɪð; wɪθ] [prə'pelər] [bleɪdz] [set]

It	**was**	**a**	**plain**	**tank**	**and**	**a**	**long**	**round**	**handle**	**with**	**propeller**	**blades**	**set**
它	曾是	一个	清楚的	坦克	和	一个	长的	圆形的	处理	和	螺旋桨	刀片	放

[ɑːn][ðə; ði][end] .

on	**the**	**end**	**.**
在	这	结尾	.

那是一个普通的罐子，带有一个长长的圆形把手，把手末端装有螺旋桨叶片。

[ðə; ði] [prə'pelər] [wʌz; wəz] [pʊʃt] [daʊn] [θruː] [ðə; ði] [kriːm] .

The	**propeller**	**was**	**pushed**	**down**	**through**	**the**	**cream**	**.**
这	螺旋桨	曾是	推动	向下	通过	这	奶油	.

螺旋桨被向下推入奶油中。

[ˌaɪ 'tiː][dɪd][nɑːt] [rɪ'vɑːlv] , [ænd; ənd] [hens] ['ædʒɪteɪtɪd][ðə; ði] [kriːm] ['veri] [mʌtʃ] .

It	**did**	**not**	**revolve**	**,**	**and**	**hence**	**agitated**	**the**	**cream**	**very**	**much**	**.**
它	做过	不是	围绕	,	和	因此	激动	这	奶油	非常	很多	.

它没有旋转，因此使奶油搅动得很厉害。

[ðen] , [wen] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [pʊld] [ʌp][tuː; tə][ðə; ði][tɑːp] ,

Then	**,**	**when**	**it**	**was**	**pulled**	**up**	**to**	**the**	**top**	**,**
然后	,	什么时候	它	曾是	拉	向上	到	这	顶部	,

然后，当它被拉到顶部时，

[ðə; ði] [prə'pelər] [ri'vɔlvd] [ænd; ənd][ðə; ði] [kriːm] [wʌz; wəz] ['skersli] [muːvd] .

the	**propeller**	**revolved**	**and**	**the**	**cream**	**was**	**scarcely**	**moved**	**.**
这	螺旋桨	旋转	和	这	奶油	曾是	几乎	已搬	.

螺旋桨转动着，奶油却几乎没有移动。

[ɪn]['goʊɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] [prə'pelər] [wʊd] [muːv] [ʌp] [ə'baʊt][wʌn] [ɪntʃ] [ænd; ənd] [lɑːk] .

In	**going**	**down**	**the**	**propeller**	**would**	**move**	**up**	**about**	**one**	**inch**	**and**	**lock**	**.**
在	去	向下	这	螺旋桨	会	移动	向上	关于	一	英寸	和	锁	.

下沉过程中，螺旋桨会向上移动大约一英寸并卡住。

[ɪn] ['pʊlɪŋ] [ʌp][ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [muːv] [bæk] [ænd; ənd] [ˌʌn'lɑːk] .

In	**pulling**	**up**	**it**	**would**	**move**	**back**	**and**	**unlock**	**.**
在	拉	向上	它	会	移动	后退	和	开锁	.

向上拉动时，它会向后移动并解锁。

[aɪ] [rɪ'membər] [ðə; ði][mæn] [huː] ['pætntɪd] [æn; ən]['aɪərn] [ɔːr] ['wɑːʃər] .

I	**remember**	**the**	**man**	**who**	**patented**	**an**	**iron**	**ore**	**washer**	**.**
我	记住	这	男人	WHO	专利	一个	铁	矿石	垫圈	.

我记得那个获得铁矿石洗选机专利的人。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ][lɑːrdʒ][tæŋk] [ə'fer] , [seɪ] [eɪt] [fiːt] [lɔːŋ] ,

It	**was**	**a**	**large**	**tank**	**affair**	**,**	**say**	**eight**	**feet**	**long**	**,**
它	曾是	一个	大的	坦克	事务	,	说	八	脚	长的	,

那是一个很大的水箱，大概有八英尺长。

[θriː] [fiːt] [æt; ət][wʌn][end][ænd; ənd][sɪks] [fiːt] [æt; ət][ðə; ði] ['ʌðər] .

three	**feet**	**at**	**one**	**end**	**and**	**six**	**feet**	**at**	**the**	**other**	**.**
三	脚	在	一	结尾	和	六	脚	在	这	其他	.

一端三英尺，另一端六英尺。

[ˌɪn'saɪd][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][laɪnd][wɪð; wɪθ]['aɪərn] [pleɪts] ['hævɪŋ] [ə; eɪ][flændʒ][prə'dʒektɪŋ] ['ʌpwərd] .

Inside	**it**	**was**	**lined**	**with**	**iron**	**plates**	**having**	**a**	**flange**	**projecting**	**upward**	**.**
里面	它	曾是	衬里	和	铁	盘子	拥有	一个	法兰	投影	向上	.

其内部衬有铁板，铁板边缘向上凸出。

[ðiːz] [wɜːr; wər] ['fɑːsənd] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði]['flændʒəz] [fɔːrmd] [ə; eɪ]['spaɪrəl][frʌm; frəm][ðə; ði][lɑːrdʒ][tuː; tə]

These	**were**	**fastened**	**so**	**that**	**the**	**flanges**	**formed**	**a**	**spiral**	**from**	**the**	**large**	**to**
这些	是	系紧	所以	那	这	法兰	形成	一个	螺旋	从	这	大的	到

[ðə; ði] [smɔːl] [end] .

the	**small**	**end**	**.**
这	小的	结尾	.

这些部件被固定在一起，使法兰从大端到小端形成螺旋状。

[æn; ən]['æks(ə)l][wʌz; wəz] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði]['sentər][baɪ]['breɪsɪz] .

An	**axle**	**was**	**placed**	**in**	**the**	**centre**	**by**	**braces**	**.**
一个	轴	曾是	放置	在	这	中心	经过	牙套	.

车轴通过支架固定在中心位置。

[ðə; ði][lɑːrdʒ][end]['ɔːlmoʊst] [tʌtʃt] [ðə; ði] [graʊnd] ; [ðə; ði] [smɔːl] [end][wʌz; wəz] , [seɪ] , [tuː] [fiːt]

The	**large**	**end**	**almost**	**touched**	**the**	**ground**	**;**	**the**	**small**	**end**	**was**	**,**	**say**	**,**	**two**	**feet**
这	大的	结尾	几乎	感动	这	地面	;	这	小的	结尾	曾是	,	说	,	二	脚

[ə'bʌv] [ðə; ði] [graʊnd] .

above	**the**	**ground**	**.**
多于	这	地面	.

大端几乎触地；小端离地大约两英尺。

[ðə; ði] [ɔːr] [dɜːrt][wʌz; wəz] ['ʃʌvəld] [ɪn][ðə; ði][bɪg][end] .

The	**ore**	**dirt**	**was**	**shoveled**	**in**	**the**	**big**	**end**	**.**
这	矿石	污垢	曾是	铲	在	这	大的	结尾	.

矿石泥土被铲进了铲斗的大端。

[ə; eɪ] [striːm] [ʌv; əv]['wɔːtər] ['entərd] [ðə; ði] [smɔːl] [end] .

A	**stream**	**of**	**water**	**entered**	**the**	**small**	**end**	**.**
一个	溪流	的	水	进入	这	小的	结尾	.

一股水流从细小的一端流入。

[ðə; ði] ['wɑːʃər] [wʌz; wəz] [ri'vɔlvd] .

The	**washer**	**was**	**revolved**	**.**
这	垫圈	曾是	旋转	.

洗衣机转动起来了。

[ðə; ði][dɜːrt][ræn][aʊt][wɪð; wɪθ][ðə; ði]['wɔːtər] .

The	**dirt**	**ran**	**out**	**with**	**the**	**water**	**.**
这	污垢	跑	出去	和	这	水	.

泥土随水流走了。

[ðə; ði] [ɔːr] [wʌz; wəz] [wɜːrkt] [baɪ][ðə; ði]['flændʒəz][ʌp][tuː; tə][ænd; ənd] [fel] [aʊt][ʌv; əv][ðə; ði] [smɔːl] [end] .

The	**ore**	**was**	**worked**	**by**	**the**	**flanges**	**up**	**to**	**and**	**fell**	**out**	**of**	**the**	**small**	**end**	**.**
这	矿石	曾是	工作	经过	这	法兰	向上	到	和	跌倒	出去	的	这	小的	结尾	.

矿石被法兰碾压到小端并从小端掉落。

[aɪ] [met] [ə; eɪ]['pɑːrti] [huː] [hæd; həd][ə; eɪ] ['pætntɪd] [bʌŋ] [fɔːr; fər] ['bærəlz] .

I	**met**	**a**	**party**	**who**	**had**	**a**	**patented**	**bung**	**for**	**barrels**	**.**
我	遇见	一个	派对	WHO	有	一个	专利	塞子	为了	桶	.

我遇到一家公司，他们拥有一种获得专利的桶塞。

[ˌaɪ 'tiː] [lʊkt] [laɪk][ə; eɪ] [streɪt] [piːs] [ʌv; əv] [raʊnd] [wʊd] .

It	**looked**	**like**	**a**	**straight**	**piece**	**of**	**round**	**wood**	**.**
它	看起来	喜欢	一个	直的	片	的	圆形的	木头	.

它看起来像一根笔直的圆木。

[aɪ][in'kwaiəd] , [wʌt] [ɪz][ðə; ði]['pæt(ə)nt] .

I	inquired	,	what	is	the	patent	.
我	询问	,	什么	是	这	专利	.

我询问，什么是专利。

[hiː; hi] [sed] , [bʌŋz] [bloʊ] [aʊt] [ʌv; əv] ['bærəlz] , [bʌt; bət][hɪz; ɪz] [wʊd] [nɑːt] ,

He	said	,	bungs	blow	out	of	barrels	,	but	his	would	not	,
他	说	,	塞子	吹	出去	的	桶	,	但	他的	会	不是	,

他说，桶塞会被吹掉，但他的桶塞不会。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][fɜːrst] [meɪd] ['lɑːrdʒər][æt; ət][wʌn][end][ðæn; ðən][ðə; ði] ['ʌðər] ,

because	it	was	first	made	larger	at	one	end	than	the	other	,
因为	它	曾是	第一的	制成	更大的	在	一	结尾	比	这	其他	,

因为它最初设计成一端比另一端大，

[ðen] [baɪ] ['draɪvɪŋ][ˌaɪ 'tiː] [θruː] [ə; eɪ] [tuːb] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] [fɔːrst] ['iːkwəl][æt; ət] [iːtʃ] [end] .

then	by	driving	it	through	a	tube	it	was	forced	equal	at	each	end	.
然后	经过	驾驶	它	通过	一个	管子	它	曾是	强制	平等的	在	每个	结尾	.

然后通过将其送入管道，使其两端达到平衡。

[ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][bɪg][end][wʌz; wəz] [mɑːrkt] [ænd; ənd][pʊt][ɪn][ðə; ði] [bʌŋ] [hoʊl] .

The	original	big	end	was	marked	and	put	in	the	bung	hole	.
这	原来的	大的	结尾	曾是	标记	和	放	在	这	塞子	洞	.

原先的大端螺纹已做好标记，并装入螺纹孔中。

[ðə; ði]['lɪkwɪd] [wʊd] [kɔːz] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə] [swel] [tuː; tə][ɪts]['fɔːrmər][saɪz] .

The	liquid	would	cause	it	to	swell	to	its	former	size	.
这	液体	会	原因	它	到	膨胀	到	它是	以前的	尺寸	.

液体会使它膨胀至原来的大小。

[ˌaɪ 'tiː][kʊd; kəd][nɑːt] [bloʊ] [aʊt] , [ænd; ənd][tuː; tə][tæp][ðə; ði]['bærəl][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz] ['drɪvn] [ɪn] .

It	could	not	blow	out	,	and	to	tap	the	barrel	it	was	driven	in	.
它	可以	不是	吹	出去	,	和	到	轻敲	这	桶	它	曾是	驱动	在	.

它无法被吹出，为了敲击枪管，它被推入枪管。

[ðə; ði] [ʃɔːz] [ʌv; əv] [leɪk] [suː'pɪrɪər] [ɑːr; ər] [fʊl] [ʌv; əv] [faɪn] ['aɪərn] [ɔːr] , ['prɑːbəbli] ['mɪljənz] [ʌv; əv]

The	shores	of	Lake	Superior	are	full	of	fine	iron	ore	,	probably	millions	of
这	海岸	的	湖	优越的	是	满的	的	美好的	铁	矿石	,	大概	百万	的

['dɑːlɚz, 'dɔlɚz] [wɜːrθ] .

dollars	worth	.
美元	值得	.

苏必利尔湖两岸蕴藏着丰富的优质铁矿石，价值可能高达数百万美元。

[ə; eɪ]['pɑːrti][gɑːt][ʌp][æn; ən] [ɪ'lektrɪkl] ['sepəreɪtər] .

A	party	got	up	an	electrical	separator	.
一个	派对	得到	向上	一个	电气	分隔符	.

一个团体安装了电隔离器。

[tuː; tə] [rɪ'kleɪm] [ðə; ði]['aɪərn] [saʊndz] [bɪg] .

To	reclaim	the	iron	sounds	big	.
到	回收	这	铁	声音	大的	.

回收铁矿听起来是个大工程。

[let] [ˌjuː 'es] [siː] .

Let	us	see	.
让	我们	看	.

我们来看看。

[æn; ən]['aɪərn] ['sɪlɪndər] , [æn; ən] [ɪ'lektrɪkl] ['bætəri] [ɔ:r]['daɪnəmoʊ][tu:; tə] [tʃɑ:rdʒ] [ænd; ənd]['mægnətaɪz]

An	iron	cylinder	,	an	electrical	battery	or	dynamo	to	charge	and	magnetize
一个	铁	圆柱	,	一个	电气	电池	或者	发电机	到	收费	和	磁化

[ˌaɪ 'ti:] ,

it	,
它	,

一个铁质圆筒，一个用于充电和磁化的蓄电池或发电机，

[ə; eɪ] [lɔ:ŋ] [trɔ:f] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['mu:vɪŋ] [belt][ɪn][ðə; ði] ['bɑ:təm] .

a	long	trough	with	a	moving	belt	in	the	bottom	.
一个	长的	槽	和	一个	移动	腰带	在	这	底部	.

一个底部装有传送带的长槽。

[ðə; ði][sænd][ænd; ənd][faɪn]['aɪərn][wɜ:r; wər] ['ʃʌvəld] [ɑ:n][ðə; ði][belt][ænd; ənd] ['kærid] [ʌp][tu:; tə]

The	sand	and	fine	iron	were	shoveled	on	the	belt	and	carried	up	to
这	沙	和	美好的	铁	是	铲	在	这	腰带	和	携带	向上	到

[ænd; ənd] [fel] [ɑ:n][wʌn][saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [rɪ'vɑ:lvɪŋ] ['mægnə,taɪz] ['sɪlɪndər] .

and	fell	on	one	side	of	the	revolving	magnetized	cylinder	.
和	跌倒	在	一	边	的	这	旋转	磁化	圆柱	.

沙子和细铁被铲到传送带上，然后被运送到旋转的磁化圆筒的一侧并落到圆筒上。

[ðə; ði]['aɪərn] [æd'hɪrd] , [ænd; ənd][æz; əz][ðə; ði]['sepəreɪtər] [ri'vɔlvd] [ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] [skreɪpt] [ɔ:f][ɑ:n]

The	iron	adhered	,	and	as	the	separator	revolved	it	was	scraped	off	on
这	铁	粘着	,	和	作为	这	分隔符	旋转	它	曾是	刮擦	离开	在

[ðə; ði] ['ʌðər] [saɪd] .

the	other	side	.
这	其他	边	.

铁屑粘附在分离器上，随着分离器旋转，铁屑被刮到了另一侧。

[sʌm; səm][ten] ['jɪrz] [ə'goʊ][aɪ] [roʊt] [tu:; tə][ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv] ['tʃu:ɪŋ] [gʌm] [fɜ:rmz][ænd; ənd]

Some	ten	years	ago	I	wrote	to	a	number	of	chewing	gum	firms	and
一些	十	年	前	我	写道	到	一个	数字	的	咀嚼	胶	公司	和

[prə'poʊzd] [ðeɪ] [meɪk] ['ʃʊgər] - ['koʊtɪd] ['tæblɪts] .

proposed	they	make	sugar	-	coated	tablets	.
建议的	他们	制作	糖	-	涂层	片剂	.

大约十年前，我给一些口香糖公司写信，建议他们生产糖衣片。

[ðeɪ] [dɪd][nɑ:t] [ɪn'θu:z] [ænd; ənd][aɪ] [drɑ:pt] [ðə; ði] ['mætər] .

They	did	not	enthuse	and	I	dropped	the	matter	.
他们	做过	不是	鼓起勇气	和	我	掉落	这	事情	.

他们没有表现出热情，我就不再追究此事了。

[tu:; tə] - [deɪ] [ˌaɪ 'ti:][fɔ:rmz][kwaɪt][ə; eɪ] ['bɪznəs] .

To	-	day	it	forms	quite	a	business	.
到	-	天	它	表格	相当	一个	商业	.

如今它已发展成一项相当规模的产业。

[ə'baʊt] ['twenti] - [faɪv] ['jɪrz] [ə'goʊ][aɪ][prə'poʊzd][tu:; tə][pʊt]['ɪndiə] - ['rʌbər] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]['wɔ:tər][laɪn]

About	twenty	-	five	years	ago	I	proposed	to	put	India	-	rubber	along	the	water	line
关于	二十	-	五	年	前	我	建议的	到	放	印度	-	橡皮	沿着	这	水	线

[ʌv; əv][wɔ:r] [ʃɪps] ,

of	war	ships	,
的	战争	船舶	,

大约二十五年前，我提议在军舰的水线附近铺设橡胶。

[soʊ] [ðæt] [wen] [strʌk] [ðə; ði][hoʊl] [wʊd] [kloʊz][ænd; ənd] [prɪ'vent] [ðə; ði]['wɔ:tər]['goʊɪŋ][ɪn] .

so	that	when	struck	the	hole	would	close	and	prevent	the	water	going	in	.
所以	那	什么时候	击	这	洞	会	关闭	和	防止	这	水	去	在	.

这样，当受到撞击时，孔洞就会闭合，阻止水流入。

[tuː; tə] - [deɪ] ['evri] [wɔːr] [-]
To - day every war [20]
到 - 天 每一个 战争 [-]

今天每场战争[20]

[ʃɪp] [ɪz] [ɪ'kwɪpt] [wɪð; wɪθ] [ðæt] [aɪ'diːə] , ['juːzɪŋ] ['seljuloʊs] [ɪn'sted] [ʌv; əv] ['rʌbər] .
ship is equipped with that idea , using cellulose instead of rubber .
船 是 配备 和 那 主意 , 使用 纤维素 反而 的 橡皮 .

船上采用了这种设计理念，用纤维素代替橡胶。

[soʊ] , [dəunt] [gɪv] [ʌp] [jʊr; jər] [aɪ'diːəz] [tuː] ['kwɪkli] .
So , don't give up your ideas too quickly .
所以 , 不 给 向上 你的 想法 也 迅速地 .

所以，不要轻易放弃你的想法。

[bɪ'kʌm] [wel] [kən'vɪnst] [bɪ'fɔːr] [juː; jʊ] [drɑːp] [ðem; ðəm] .
Become well convinced before you drop them .
变得 出色地 确信 前 你 降低 他们 .

务必深思熟虑后再放弃。

['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [pæst] [mʌnθ] [aɪ] [riːd] [æn; ən] ['ɑːrtɪk(ə)l] ['steɪtɪŋ] [ðæt] [ðə; ði] ['reilrəudz] [rɪ'kwaɪərd] [ə; eɪ]
During the past month I read an article stating that the railroads required a
['hevɪərðən'er] [reɪl] .
heavier rail .
较重 轨 .

上个月我读到一篇文章，说铁路需要更重的铁轨。

[aɪ] [θɔːt] [ðə; ði] ['ædɪd] [weɪt] [maɪt] [biː; bi] [juːst] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði] [reɪl] [ə'laɪk] [tɑːp] [ænd; ənd]
I thought the added weight might be used to make the rail alike top and
['bɑːtəm] — [ə; eɪ] ['dʌb(ə)l] [reɪl] — [soʊ] [ðæt] [wen] [wʌn] [saɪd] [wɔːr] [aʊt] [ðə; ði] [reɪl] [kʊd; kəd] [biː; bi]
bottom — a double rail — so that when one side wore out the rail could be
[tɜːrnd] [ænd; ənd] ['vɜːrtʃuəli] [hæv; həv] [ə; eɪ] [nuː] [wʌn] ,
turned and virtually have a new one ,
转向 和 几乎 有 一个 新的 一 ,

我当时想，增加的重量或许可以用来使铁轨上下两面一样——做成双层铁轨——这样，当一侧磨损后，就可以把铁轨翻过来，实际上就相当于有了一条新的铁轨。

[ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] ['biːɪŋ] [ɑːn] [ðə; ði] [graʊnd] [wʊd] [seɪv] [ðə; ði] ['hændlɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] ['sekənd] [keɪs] .
and it being on the ground would save the handling in the second case .
和 它 存在 在 这 地面 会 节省 这 处理 在 这 第二 案件 .

如果放在地面上，在第二种情况下就可以省去搬运的麻烦。

[ə; eɪ] ['speʃ(ə)l] [ʃuː] [wʊd] [sɪ'kjʊr] [ˌaɪ 'tiː] [tuː; tə] [ðə; ði] [taɪ] .
A special shoe would secure it to the tie .
一个 特别的 鞋 会 安全的 它 到 这 领带 .

一种特制的鞋带夹可以将其固定在领带上。

[fɜːrst] [kɔːsts] [ɑːr; ər] ['ɔːf(ə)n] [ɪn'kriːst] [tuː; tə] [get] [ˌiːkə'nɑːmɪk] [rɪ'zʌlts] .
First costs are often increased to get economic results .
第一的 成本 是 经常 增加 到 得到 经济的 结果 .

为了获得经济效益，前期成本往往会增加。

[aɪ] ['sɪmpli] [æd'væns] [ðə; ði] [aɪ'diːə] .
I simply advance the idea .
我 简单地 进步 这 主意 .

我只是提出这个想法。

['eni] [wʌn] ['ɪntrəstɪd] [kæn; kən] [pʊt] [ˌaɪ 'ti:] [ɪn] [ðer; ðər] [paɪp] [ænd; ənd] [smoʊk] [ˌaɪ 'ti:] .

Any	one	interested	can	put	it	in	their	pipe	and	smoke	it	.
任何	一	感兴趣的	能	放	它	在	他们的	管道	和	抽烟	它	.

任何感兴趣的人都可以把它放进烟斗里抽。

[ɪf] ['eni] [ʌv; əv] [ju:; jʊ] [ju:z] [ə; eɪ] ['rʌbər] [bɔ:l] [ɪn] [ðə; ði] [hi:l] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ʃu:] [tu:; tə] [meɪk] ['wɔ:kɪŋ]

If	any	of	you	use	a	rubber	ball	in	the	heel	of	the	shoe	to	make	walking
如果	任何	的	你	使用	一个	橡皮	球	在	这	脚跟	的	这	鞋	到	制作	步行

['kʌmftəbl; 'kʌmfərtəbl] [ju:; jʊ] [meɪ] [bi:; bi] ['eɪb(ə)l] [tu:; tə] [fɪt] [ə; eɪ] [smɔ:l] [tu:b] [ænd; ənd] [hæv; həv] [ˌaɪ 'ti:]

comfortable	you	may	be	able	to	fit	a	small	tube	and	have	it
舒服的	你	可能	是	有能力的	到	合身	一个	小的	管子	和	有	它

[ə'reɪndʒd] [tu:; tə] ['ventɪleɪt] [ðə; ði] [toʊ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ʃu:] .

arranged	to	ventilate	the	toe	of	the	shoe	.
安排	到	通风	这	脚趾	的	这	鞋	.

如果您在鞋跟处放一个橡胶球来使行走更舒适，您可以尝试在鞋跟处插入一根小管子，并调整其位置以通风鞋头。

[ə; eɪ] ['pɑ:rti] [meɪd] [ə; eɪ] ['hɔ:rsʃu:] ['hævɪŋ] [ə; eɪ] [toʊ] [pi:s] [ʌv; əv] [θri:] [pɑ:rts] .

A	party	made	a	horseshoe	having	a	toe	piece	of	three	parts	.
一个	派对	制成	一个	马蹄铁	拥有	一个	脚趾	片	的	三	部分	.

一个团队制作了一个马蹄铁，其蹄尖部分由三部分组成。

[ðə; ði] ['sentər] [wʌz; wəz] ['veri] [hɑ:rd] [sti:l] ; [ðə; ði] [ˌaut'saidz] [wɜ:r; wər] [sɔ:ft] .

The	centre	was	very	hard	steel	;	the	outsides	were	soft	.
这	中心	曾是	非常	难的	钢	;	这	外面	是	柔软的	.

中心部分是坚硬的钢材；外层则比较软。

[ðeɪ] [wɔ:r] [daʊn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [hɑ:rd] ['sentər] [stʌk] [ʌp] .

They	wore	down	and	the	hard	centre	stuck	up	.
他们	穿着	向下	和	这	难的	中心	卡住	向上	.

他们逐渐疲惫，而坚硬的中路则屹立不倒。

[ˌaɪ 'ti:] [wʌz; wəz] ['ɔ:lweɪz] [ʃɑ:rp] .

It	was	always	sharp	.
它	曾是	总是	锋利的	.

它一直都很锋利。

[hi:; hi] [sed] [ðə; ði] ['blæksmɪθ] [wʊd] [nɑ:t] ['hænd(ə)l] [ðem; ðəm] [bɪ'kəz, bɪ'kɔ:z] [ˌaɪ 'ti:] [hɜ:rt] [ðer; ðər]

He	said	the	blacksmiths	would	not	handle	them	because	it	hurt	their
他	说	这	铁匠	会	不是	处理	他们	因为	它	伤害	他们的

['bɪznəs] .

business	.
商业	.

他说铁匠们不会修理它们，因为这会影响他们的生意。

[ˌaɪ 'ti:] ['ɔ:lweɪz] [si:md] [ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'di:ə] [tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [wi:l] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] [spoʊks] [fɔ:rmd]

It	always	seemed	a	good	idea	to	make	a	wheel	so	that	the	spokes	formed
它	总是	似乎	一个	好的	主意	到	制作	一个	车轮	所以	那	这	发言人	形成

[ə; eɪ] [hʌb] [æt; ət] [ðə; ði] ['sentər] .

a	hub	at	the	centre	.
一个	中心	在	这	中心	.

一直以来，把轮子设计成辐条在中心形成轮毂，似乎都是个好主意。

[ɪf] [ɔ:l] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [wɜ:r; wər] [ə'laɪv] [tu:; tə] [ðer; ðər] [ni:dz] [ɔ:l] [hæts] [wʊd] [bi:; bi] ['ventɪleɪtɪd] .

If	all	the	people	were	alive	to	their	needs	all	hats	would	be	ventilated	.
如果	全部	这	人们	是	活	到	他们的	需求	全部	帽子	会	是	通风	.

如果所有人都能意识到自己的需求，那么所有的帽子都会通风透气。

[ðə; ði] ['kɔ:rəgeɪtɪd] [bænd] [ɪz] [ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'di:ə] , [æz; əz] [fɑ:r] [æz; əz] [ˌaɪ 'ti:] [goʊz] .

The	corrugated	band	is	a	good	idea	,	as	far	as	it	goes	.
这	瓦楞	乐队	是	一个	好的	主意	,	作为	远的	作为	它	去	.

就其本身而言，波纹带是个好主意。

[ˌaɪ ˈtiː][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['sʌplɪmentɪd] [wɪð; wɪθ][vents][ɪn][saɪdz][ɔːr][tɑːp] .

It	**should**	**be**	**supplemented**	**with**	**vents**	**in**	**sides**	**or**	**top**	**.**
它	应该	是	补充	和	通风口	在	侧面	或者	顶部	.

应该在侧面或顶部增设通风口。

[duː][juː; jʊ] [noʊ] [ðeɪ] [peɪnt] [ʃɪps] [wɪˈðaʊt] ['brʌʃɪz] ?

Do	**you**	**know**	**they**	**paint**	**ships**	**without**	**brushes**	**?**
做	你	知道	他们	画	船舶	没有	刷子	?

你知道他们不用画笔就能给船上漆吗?

['sɪmpli] [spreɪ] [ˌaɪ ˈtiː][ɑːn][wɪð; wɪθ][æn; ən]['ætəmaɪzər][ænd; ənd] [swiːp] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ]['sʌkʃ(ə)n][hoʊz] .

Simply	**spray**	**it**	**on**	**with**	**an**	**atomizer**	**and**	**sweep**	**with**	**a**	**suction**	**hose**	**.**
简单地	喷	它	在	和	一个	喷雾器	和	扫	和	一个	吸	软管	.

只需用喷雾器喷洒，然后用吸尘软管清扫即可。

[aɪ][hoʊp][ˌaɪ ˈtiː] [wɪl] [biː; bi]['æftər][maɪ] [deɪ] [wen] [sʌm; səm][ʌv; əv][juː; jʊ][get][ʌp][ə; eɪ] [məˈʃiːn] [tuː; tə]

I	**hope**	**it**	**will**	**be**	**after**	**my**	**day**	**when**	**some**	**of**	**you**	**get**	**up**	**a**	**machine**	**to**
我	希望	它	将要	是	后	我的	天	什么时候	一些	的	你	得到	向上	一个	机器	到

[duː][ðə; ðɪ] ['iːtɪŋ] .

do	**the**	**eating**	**.**
做	这	吃	.

我希望在我之后，你们中的一些人能够用机器来代替吃饭。

[ə; eɪ] ['kænən] [wʌz; wəz] ['maʊntɪd] [wɪð; wɪθ] ['mekənɪzəm] [tuː; tə][əbˈzɔːrb][ðə; ðɪ] [rɪˈkɔɪl] [ænd; ənd] ['ʌðər]

A	**cannon**	**was**	**mounted**	**with**	**mechanism**	**to**	**absorb**	**the**	**recoil**	**and**	**other**
一个	大炮	曾是	安装	和	机制	到	吸收	这	畏缩	和	其他

['sɜːrvɪs] .

service	**.**
服务	.

一门大炮被安装在带有吸收后坐力和其他用途的装置上。

[ə; eɪ][hoʊl][wʌz; wəz] [drɪld] [θruː] [ðə; ðɪ][saɪd][ʌv; əv][ðə; ðɪ] ['kænən] [əˈbaʊt][wʌn] [fʊt] [frʌm; frəm][ðə; ðɪ]

A	**hole**	**was**	**drilled**	**through**	**the**	**side**	**of**	**the**	**cannon**	**about**	**one**	**foot**	**from**	**the**
一个	洞	曾是	钻孔	通过	这	边	的	这	大炮	关于	一	脚	从	这

[end][ɔːr] ['mʌzl] .

end	**or**	**muzzle**	**.**
结尾	或者	枪口	.

在距离炮口约一英尺处的炮身侧面钻了一个孔。

[ə; eɪ] [tuːb] [wʌz; wəz] ['fɪtɪd] [ænd; ənd] [ɪkˈstendɪd] ['rɪrwərd] [tuː; tə][ðə; ðɪ] ['mekənɪzəm] .

A	**tube**	**was**	**fitted**	**and**	**extended**	**rearward**	**to**	**the**	**mechanism**	**.**
一个	管子	曾是	适配	和	扩展	向后	到	这	机制	.

安装了一个管子，并向后延伸到该机构。

[wen] [ðə; ðɪ] ['kænən] [wʌz; wəz]['faɪərd][ðə; ðɪ] ['preʃər] [bɪˈkeɪm] ['veri] [greɪt] [ɪn][ðə; ðɪ] ['tʃeɪmbər] ,

When	**the**	**cannon**	**was**	**fired**	**the**	**pressure**	**became**	**very**	**great**	**in**	**the**	**chamber**	**,**
什么时候	这	大炮	曾是	被解雇	这	压力	成为	非常	伟大的	在	这	房间	,

大炮发射时，炮膛内的压力变得非常大。

[ænd; ənd][ðə; ðɪ]['ɪnstənt][ðə; ðɪ][prəˈdʒekt(ə)l] [pæst] [ðə; ðɪ] [drɪld] [hoʊl] , [ænd; ənd][ʌnˈtɪl][ˌaɪ ˈtiː][left]

and	**the**	**instant**	**the**	**projectile**	**passed**	**the**	**drilled**	**hole**	**,**	**and**	**until**	**it**	**left**
和	这	立即的	这	弹丸	通过了	这	钻孔	洞	,	和	直到	它	左边

[ðə; ðɪ][gʌn] ,

the	**gun**	**,**
这	枪	,

从弹丸穿过钻孔的瞬间，到它离开枪膛的这段时间，

[ðɪs] [haɪ] ['preʃər] [ɔ:r] ['paʊər] [went] [θru:] [ðə; ði] [tu:b] [ænd; ənd] [wɜ:rkt] [ðə; ði] ['mekənɪzəm] [æt; ət]

this	high	pressure	or	power	went	through	the	tube	and	worked	the	mechanism	at
这	高的	压力	或者	力量	去	通过	这	管子	和	工作	这	机制	在

[ðə; ði] [rɪr] [ʌv; əv][ðə; ði][gʌn] .

the	rear	of	the	gun	.
这	后部	的	这	枪	.

这种高压或动力通过枪管，驱动枪后部的机械装置。

[aɪ] [noʊ] [ɑ:r; ər] [lɔ:ŋ] [aʊt][ʌv; əv] [staɪl] .

I	know	hoopskirts	are	long	out	of	style	.
我	知道	裙撑	是	长的	出去	的	风格	.

我知道裙撑早就过时了。

[kʊd; kəd][ə; eɪ]['fleksəb(ə)l]['met(ə)l][bænd][bi:; bi] [ə'reɪndʒd] [æt; ət][ðə; ði] ['bɑ:təm] [ʌv; əv][pænts][ænd; ənd]

Could	a	flexible	metal	band	be	arranged	at	the	bottom	of	pants	and
可以	一个	灵活的	金属	乐队	是	安排	在	这	底部	的	裤子	和

[end][ʌv; əv][koʊt] [sli:vz] ,

end	of	coat	sleeves	,
结尾	的	外套	袖子	,

能否在裤脚和外套袖口处安装一条柔性金属带?

[soʊ] [ðæt] [ðeɪ] [ni:d] [nɑ:t][bi:; bi] ['soʊd] [ænd; ənd][kʊd; kəd][bi:; bi] [wɜ:rkt] [tu:; tə] ['ʃɔ:rt(ə)n] [ɔ:r]

so	that	they	need	not	be	sewed	and	could	be	worked	to	shorten	or
所以	那	他们	需要	不是	是	缝制的	和	可以	是	工作	到	缩短	或者

['leŋθən] [ðem; ðəm] ,

lengthen	them	,
加长	他们	,

这样就无需缝制，而且可以通过加工来缩短或加长它们。

[æz; əz] [dɪ'zaɪrd] ?

as	desired	?
作为	想要的	?

是否符合预期?

[aɪ] [sɔ:] [ə; eɪ] ['fʌn(ə)l] [ðæt] [hæd; həd][ə; eɪ]['waɪər][rɑ:d] ['rʌnɪŋ] [daʊn] [tu:; tə][ðə; ði] [smɔ:l] [end] .

I	saw	a	funnel	that	had	a	wire	rod	running	down	to	the	small	end	.
我	锯	一个	漏斗	那	有	一个	金属丝	杆	跑步	向下	到	这	小的	结尾	.

我看到一个漏斗，漏斗的一端有一根金属丝。

[ə; eɪ] [bɔ:l] [ɑ:n][ðə; ði][end][ʌv; əv][ðə; ði][rɑ:d][wʌz; wəz] [ju:st] [tu:; tə][kloʊz][ɔ:r]['oʊpən][ðə; ði] ['fʌn(ə)l] .

A	ball	on	the	end	of	the	rod	was	used	to	close	or	open	the	funnel	.
一个	球	在	这	结尾	的	这	杆	曾是	用过的	到	关闭	或者	打开	这	漏斗	.

杆末端的球用来关闭或打开漏斗。

[wen] [ðə; ði]['bɑ:t(ə)l][wʌz; wəz] [fʊl] [ju:; jʊ][kʊd; kəd][kloʊz][ðə; ði] ['fʌn(ə)l] ,

When	the	bottle	was	full	you	could	close	the	funnel	,
什么时候	这	瓶子	曾是	满的	你	可以	关闭	这	漏斗	,

瓶子装满后就可以盖上漏斗了。

[ænd; ənd][noʊ] [mɔ:r] [wʊd] [rʌn] [aʊt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:] .

and	no	more	would	run	out	of	it	.
和	不	更多的	会	跑步	出去	的	它	.

而且不会再用完了。

[aɪ][dəunt] [θɪŋk] [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [gʊd] ['nʌtmeg] ['greɪtər][ɑ:n][ðə; ði]['mɑ:rkɪt] .

I	don't	think	there	is	a	good	nutmeg	grater	on	the	market	.
我	不	思考	那里	是	一个	好的	肉豆蔻	刨丝器	在	这	市场	.

我觉得市面上没有好用的肉豆蔻磨碎器。

[ðə; ði] [praɪs] [æt; ət]['ri:teɪl] [ʃʊd; ʃəd][nɑ:t][bi:; bi] [-]

The	price	at	retail	should	not	be	[	21	]
这	价格	在	零售	应该	不是	是	[	-	]

零售价不应该是[21]

[ə'bʌv] - [sents] .
above 10 cents .
多于 - 分 .

超过 10 美分。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [gʊd] [ə'pɪrəns] , [kən'viːniənt] [ænd; ənd]['præktɪk(ə)l] .
It should have a good appearance , convenient and practical .
它 应该 有 一个 好的 外貌 , 方便的 和 实际的 .

它应该外观美观，方便实用。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd][ɔːl][biː; bi] [ɪn'kloʊzd] , [flaɪ] [pruːf] [ænd; ənd] [dʌst] [pruːf] — [ə; eɪ]['sænəteri]['greɪtər] .
It should all be enclosed , fly proof and dust proof — a sanitary grater .
它 应该 全部 是 内 , 飞 证明 和 灰尘 证明 — 一个 卫生 刨丝器 .

所有部件都应该封闭起来，防蝇防尘——一个卫生的刨丝器。

[ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] [tʃæns] [tuː; tə] [ɪm'pruːv] [ə; eɪ] [mætʃ] [bɑːks][tuː; tə] [hæŋ] [ɑːn][ðə; ði][wɔːl] ,
There is a chance to improve a match box to hang on the wall ,
那里 是 一个 机会 到 提升 一个 匹配 盒子 到 悬挂 在 这 墙 ,

有机会对火柴盒进行改造，使其可以挂在墙上。

['sʌmθɪŋ] [ðæt] [wəʊnt] [ʃoʊ] [ðə; ði][maːrks] .
something that won't show the marks .
某物 那 惯于 展示 这 标记 .

不会留下痕迹的东西。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə'laɪv][tuː; tə][ðə; ði] ['dɪfrəns] [bɪ'twiːn] [gʊdz] ['biːɪŋ] [ɑːn] [seɪl] [æt; ət] ['stɔrz]
You should be alive to the difference between goods being on sale at stores
你 应该 是 活 到 这 不同之处 之间 商品 存在 在 销售 在 商店
[ænd; ənd] ['teɪkɪŋ] [hoʊld][ʌv; əv][ə; eɪ] ['speʃəlti] [ænd; ənd] ['pʊʃɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .
and taking hold of a specialty and pushing it .
和 采取 抓住 的 一个 专业 和 推动 它 .

你应该清楚地认识到商店里打折的商品和抓住某个特色产品并大力推广它之间的区别。

['sʌmtaɪmz] [ðə; ði]['hɔːrsɪz][ɑːr; ər] ['drɪvn] [wɪð; wɪθ] [slæk] [laɪnz] , [ænd; ənd] [ʃaɪ] [ɔːr] [sker] ['sʌd(ə)nli] .
Sometimes the horses are driven with slack lines , and shy or scare suddenly .
有时 这 马匹 是 驱动 和 松弛 线条 , 和 害羞的或者 吓 突然 .

有时，马匹会被松弛的缰绳驱赶，突然变得胆怯或受惊。

['ɔːf(ə)n][ðə; ði]['draɪvər][ɪz] ['bɑːðərd] [tuː; tə] [teɪk] [ʌp][ðə; ði] [slæk] .
Often the driver is bothered to take up the slack .
经常 这 司机 是 烦恼 到 拿 向上 这 松弛 .

司机通常会主动弥补不足。

[kʊd; kəd][juː; jʊ][ɪn'vent] ['hændlz] [tuː; tə][pʊt][ɑːn][ðə; ði][laɪnz] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi] [muːvd] ['fɔːrwərd]
Could you invent handles to put on the lines that could be moved forward
可以 你 发明 把手 到 放 在 这 线条 那 可以 是 已搬 向前
['iːzəli] ,
easily ,
容易地 ,

你能发明一些可以安装在绳索上的把手，以便轻松向前移动吗?

[hæv; həv][ðem; ðəm][grɪp][soʊ][nɑːt][tuː; tə][slɪp] [bæk] [ʌn'tɪl][ə; eɪ] [sprɪŋ] [ɔːr] [kætʃ] [rɪ'liːst] [ðem; ðəm] ?
have them grip so not to slip back until a spring or catch released them ?
有 他们 紧握 所以 不是 到 滑 后退 直到 一个 春天 或者 抓住 发布 他们 ?

让它们抓牢，直到弹簧或卡扣释放它们为止?

[aɪ][dəunt][ˌʌndər'stænd] [waɪ] [ðeɪ] [dəunt] [kə'nekt] [ðə; ði] [ʃɑːfts] [tuː; tə][ðə; ði]['viːəkl; 'viːhɪkl][soʊ] [ðæt]
I don't understand why they don't connect the shafts to the vehicle so that
我 不 理解 为什么 他们 不 连接 这 轴 到 这 车辆 所以 那
[ðeɪ] [kʊd; kəd][biː; bi] ['ɪnstəntli] [ˌdɪskə'nektɪd] [ɪn] [keɪs] [ðə; ði] [hɔːrs] [ræn] [ə'weɪ] .
they could be instantly disconnected in case the horse ran away .
他们 可以 是 即刻 断开连接 在 案件 这 马 跑 离开 .

我不明白为什么他们不把传动轴连接到车辆上，以便在马匹逃跑时可以立即断开连接。

[ðeɪ] [sel] [ə; eɪ] ['nʌmbər] [ʌv; əv]['pɑːpkɔːrn] ['roʊstɚz] .

They	sell	a	number	of	popcorn	roasters	.
他们	卖	一个	数字	的	爆米花	烘焙机	.

他们出售多种爆米花烘烤机。

[wʌn] [tuː; tə] [rɪ'vɑːlv] [ʃʊd; ʃəd] [pruːv] [ə; eɪ] [gʊd] ['selər] .

One	to	revolve	should	prove	a	good	seller	.
一	到	围绕	应该	证明	一个	好的	卖方	.

一款可循环使用的机型应该会很畅销。

[ðə; ði] ['ʃeɪkɪŋ] [plæn] [ɪz] ['veri] ['taɪərsəm] .

The	shaking	plan	is	very	tiresome	.
这	摇晃	计划	是	非常	令人厌烦	.

摇晃计划非常令人疲惫。

[sʌm; səm] [ə'reɪndʒmənt] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [pʊt] [ɑːn] [ðə; ði] ['buːtˌblæk] ['bɔɪz] [bɑːks] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði]

Some	arrangement	should	be	put	on	the	bootblack	boy's	box	to	prevent	the
一些	安排	应该	是	放	在	这	擦鞋匠	男孩们	盒子	到	防止	这

[fʊt] [frʌm; frəm] ['slɪpɪŋ] [ɔːf] .

foot	from	slipping	off	.
脚	从	滑倒	离开	.

应该在擦鞋童的鞋盒上做一些安排，防止他的脚滑落。

[ə; eɪ] [prə'pelər] ['rɑːkɪt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [meɪd] [tuː; tə] [goʊ] ['veri] [haɪ] .

A	propeller	rocket	could	be	made	to	go	very	high	.
一个	螺旋桨	火箭	可以	是	制成	到	去	非常	高的	.

螺旋桨火箭可以飞得非常高。

[kʊd; kəd] [juː; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] ['met(ə)l] [freɪm] [ðæt] ['eni] [wʌn] , [baɪ] ['juːzɪŋ] [ə; eɪ] [strɔːŋ] [mə'nɪlə] ['peɪpər] ,

Could	you	make	a	metal	frame	that	any	one	,	by	using	a	strong	manila	paper	,
可以	你	制作	一个	金属	框架	那	任何	一	,	经过	使用	一个	强的	马尼拉	纸	,

你能用结实的牛皮纸做一个任何人都能看懂的金属相框吗?

[kʊd; kəd] [meɪk] [ə; eɪ] ['pɑːkɪtbʊk] [tuː; tə] [hoʊld] [noʊts] , [bɪlz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ?

could	make	a	pocketbook	to	hold	notes	,	bills	,	etc	.	?
可以	制作	一个	袖珍书	到	抓住	笔记	,	账单	,	ETC	.	?

可以做个小钱包来装笔记、账单等等吗?

[haʊ] [duː] [juː; jʊ] [laɪk] [ə; eɪ] ['waɪər] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə] [biː; bi] [pʊt] [ɑːn] [roʊlz] [ʌv; əv] ['rɪbən] [tuː; tə] [kiːp]

How	do	you	like	a	wire	device	to	be	put	on	rolls	of	ribbon	to	keep
如何	做	你	喜欢	一个	金属丝	设备	到	是	放	在	卷	的	丝带	到	保持

[ðem; ðəm] [frʌm; frəm] [ʌn'waindiʃ] [ɪn] [ðə; ði] ['riːteɪl] ['stɔrz] ?

them	from	unwinding	in	the	retail	stores	?
他们	从	放松	在	这	零售	商店	?

你觉得在零售店里，如何用金属丝装置固定成卷的丝带，防止丝带散开?

[ə; eɪ] [wɑːtʃ] [maɪt] [biː; bi] [meɪd] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði] ['oʊpənɪŋ] [ænd; ənd] ['kloʊzɪŋ] [ʌv; əv] [ðə; ði] [lɪd] [wʊd]

A	watch	might	be	made	so	that	the	opening	and	closing	of	the	lid	would
一个	手表	可能	是	制成	所以	那	这	开幕	和	结束	的	这	盖	会

[kiːp] [ˌaɪ 'tiː] [wuːnd] [ʌp] .

keep	it	wound	up	.
保持	它	伤口	向上	.

可以设计一种手表，通过开关表盖来保持上弦状态。

[aɪ] [hæv; həv] [nɑːt] [bɪn] [ˌɪn'saɪd] [ə; eɪ] [skuːl] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [taɪm] .

I	have	not	been	inside	a	school	for	a	long	time	.
我	有	不是	到过	里面	一个	学校	为了	一个	长的	时间	.

我已经很久没有进过学校了。

[pər'hæps] [ðeɪ] [hæv; həv] ['hoʊldɚz] [tuː; tə] [prɪ'vent] [ðə; ði] [tʃɔːk] ['kreɪənz; 'kreɪɑːnz] [frʌm; frəm] ['breɪkɪŋ] .

Perhaps	they	have	holders	to	prevent	the	chalk	crayons	from	breaking	.
也许	他们	有	持有者	到	防止	这	粉笔	蜡笔	从	打破	.

或许他们有笔架来防止粉笔蜡笔断裂。

[dɪd] [juː; jʊ] ['evər] [kʌt] [ə; eɪ] [raʊnd] [piːs] [ʌv; əv] ['kɑːrdbɔːrd] [ɪn] [ə; eɪ] [strɪp] , [seɪ] [wʌn] - [hæf] [ɪntʃ] [waɪd] ,

Did	**you**	**ever**	**cut**	**a**	**round**	**piece**	**of**	**cardboard**	**in**	**a**	**strip**	**,**	**say**	**one**	**-**	**half**	**inch**	**wide**	**,**
做过	你	曾经	切	一个	圆形的	片	的	纸板	在	一个	条	,	说	一	-	一半	英寸	宽的	,

你有没有试过把一块圆形硬纸板裁成一条宽约半英寸的条状?

['kʌtɪŋ] [raʊnd] [ænd; ənd] [raʊnd] [tuː; tə] [ðə; ði] ['sentər] , [ðen] [set] [ˌaɪ 'tiː] [ɑːn] [ə; eɪ] ['nɪtɪŋ] ['niːd(ə)l] ,

cutting	**round**	**and**	**round**	**to**	**the**	**centre**	**,**	**then**	**set**	**it**	**on**	**a**	**knitting**	**needle**	**,**
切割	圆形的	和	圆形的	到	这	中心	,	然后	放	它	在	一个	针织	针	,

绕着中心剪一圈，然后把它套在织针上。

[pleɪs] [ˌaɪ 'tiː] ['oʊvər] [ðə; ði] [stoʊv] [ænd; ənd] [siː] [ˌaɪ 'tiː] [tɜːrn] ?

place	**it**	**over**	**the**	**stove**	**and**	**see**	**it**	**turn**	**?**
地方	它	超过	这	火炉	和	看	它	转动	?

把它放在炉子上，看看它会不会转动?

[ðə; ði] [hiːt] [frʌm; frəm] [ə; eɪ] [smɔːl] [wæks] ['kænd(ə)l] [ʃʊd; ʃəd] [tɜːrn] [ə; eɪ] ['krɪsməs] [triː] [læmp] [ɑːn] [ðə; ði]

The	**heat**	**from**	**a**	**small**	**wax**	**candle**	**should**	**turn**	**a**	**Christmas**	**tree**	**lamp**	**on**	**the**
这	热	从	一个	小的	蜡	蜡烛	应该	转动	一个	圣诞节	树	灯	在	这

[seɪm] ['prɪnsəp(ə)l] .

same	**principle**	**.**
相同的	原则	.

同样的原理，小蜡烛产生的热量也能点亮圣诞树灯。

[naʊ] [ðeɪ] [meɪk] [wʊd] [liːd] ['penslz] [ðæt] [rɪ'kwaɪər] [noʊ] ['ʃɑːpənɪŋ] .

Now	**they**	**make**	**wood**	**lead**	**pencils**	**that**	**require**	**no**	**sharpening**	**.**
现在	他们	制作	木头	带领	铅笔	那	要求	不	磨利	.

现在他们生产无需削尖的木质铅笔。

[ðə; ði] [liːd] [ɪz] [luːs] .

The	**lead**	**is**	**loose**	**.**
这	带领	是	松动的	.

铅松了。

[ə; eɪ] [slɑːt] [daʊn] [ðə; ði] [saɪd] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['pens(ə)l] [i'neiblz] [wʌn] [tuː; tə] [æd'væns] [ðə; ði] [liːd] [æz; əz]

A	**slot**	**down**	**the**	**side**	**of**	**the**	**pencil**	**enables**	**one**	**to**	**advance**	**the**	**lead**	**as**
一个	投币口	向下	这	边	的	这	铅笔	启用	一	到	进步	这	带领	作为

[rɪ'kwaɪərd] .

required	**.**
必需的	.

铅笔侧面的槽口可以根据需要推出笔芯。

[ɪ'lɛkʃənz] [kɔːl] [fɔːrθ] ['meni] [aɪ'diːəz] [æz; əz] [tuː; tə] [ðə; ði] [best] [fɔːrm] [ʌv; əv] ['bælətɪŋ] .

Elections	**call**	**forth**	**many**	**ideas**	**as**	**to**	**the**	**best**	**form**	**of**	**balloting**	**.**
选举	称呼	前进	许多	想法	作为	到	这	最好的	形式	的	投票	.

选举引发了许多关于最佳投票方式的想法。

[aɪ] [θɪŋk] [ə; eɪ] ['veri] [seɪf] [fɔːrm] [ʌv; əv] ['voʊtɪŋ] [wʊd] [biː; bi] [tuː; tə] [hæv; həv] [tuː] [lɑːrdʒ] ['aɪərn] [bɑːksɪz]

I	**think**	**a**	**very**	**safe**	**form**	**of**	**voting**	**would**	**be**	**to**	**have**	**two**	**large**	**iron**	**boxes**
我	思考	一个	非常	安全的	形式	的	表决	会	是	到	有	二	大的	铁	盒子

[wɪð; wɪθ] ['mekənɪzəm] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [lɔːŋ] [roʊl] [ʌv; əv] ['peɪpər] ,

with	**mechanism**	**and**	**a**	**long**	**roll**	**of**	**paper**	**,**
和	机制	和	一个	长的	卷	的	纸	,

我认为非常安全的投票方式是使用两个带有机械装置的大型铁箱和一长卷纸。

['prɑːpər] [wɪdθ; wɪtθ] , [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] ['bæləts] ['prɪntɪd] [ɑːn] [ˌaɪ 'tiː] ; [ə; eɪ] [flæt] [speɪs] [ɔːr] ['teɪbl] [bɪ'twiːn]

proper	**width**	**,**	**with**	**the**	**ballots**	**printed**	**on**	**it**	**;**	**a**	**flat**	**space**	**or**	**table**	**between**
恰当的	宽度	,	和	这	选票	打印	在	它	;	一个	平坦的	空间	或者	桌子	之间

[ðə; ði] [bɑːksɪz] ;

the	**boxes**	**;**
这	盒子	;

适当的宽度，上面印有选票；投票箱之间有平坦的空间或桌子；

[ðə; ði] [lɔ:ŋ] ['peɪpər] [teɪp] [ʌv; əv] ['bæləts] [wʊd] [bi:; bi] [wu:nd] [ʌp] [ɑ:n] [ə; eɪ] ['roʊlər] [ɪn] [wʌn] [bɑ:ks]

the	long	paper	tape	of	ballots	would	be	wound	up	on	a	roller	in	one	box
这	长的	纸	磁带	的	选票	会	是	伤口	向上	在	一个	滚筒	在	一	盒子

[ænd; ənd] [ˌʌn'waʊnd] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['ʌðər] ,

and	unwound	into	the	other	,
和	解开	进入	这	其他	,

长长的选票纸带会被卷在一个箱子里的滚筒上，然后再展开到另一个箱子里。

[ðə; ði] ['bæləts] [tu:; tə] [bi:; bi] ['nʌmbərd] [kən'sekjətɪvli] .

the	ballots	to	be	numbered	consecutively	.
这	选票	到	是	编号	连续	.

选票将按顺序编号。

[ə; eɪ] ['voʊtər] [steps] [ʌp] [ænd; ənd] [pru:vz] [hɪz; ɪz] [raɪt] [tu:; tə] [voʊt] ;

A	voter	steps	up	and	proves	his	right	to	vote	;
一个	选民	步骤	向上	和	证明	他的	正确的	到	投票	;

一名选民站出来证明自己有投票权;

[ðen] [hi:; hi] [ma:rks] [hɪz; ɪz] [voʊt] [ɑ:n] ['bælət] [noʊ] . [wʌn] ,

then	he	marks	his	vote	on	ballot	No	.	1	,
然后	他	标记	他的	投票	在	选票	不	.	1	,

然后他在1号选票上做了标记。

[wɪtʃ] [ʃoʊz] [ɑ:n] [ðə; ði] [flæt] [pleɪs] [bɪ'twi:n] [ðə; ði] [bɑ:ksɪz] .

which	shows	on	the	flat	place	between	the	boxes	.
哪个	演出	在	这	平坦的	地方	之间	这	盒子	.

这会显示在箱子之间的平坦区域上。

[ðə; ði] ['dʒʌdʒɪz] [ðen] [tɜ:rn] [ə; eɪ] [kræŋk] .

The	judges	then	turn	a	crank	.
这	法官	然后	转动	一个	曲柄	.

然后，评委们转动曲柄。

[ðæt] ['bælət] [mu:vz] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['ʌðər] [bɑ:ks] [ænd; ənd] [ðə; ði] [nekst] [ə'dʒɔɪnɪŋ] [-]

That	ballot	moves	into	the	other	box	and	the	next	adjoining	[	22	]
那	选票	移动	进入	这	其他	盒子	和	这	下一个	相邻的	[	-	]

该选票移至另一个箱子和下一个相邻的箱子[22]

['bælət] [ə'pɪrz] [ɑ:n] [ðə; ði] [flæt] [pleɪs] .

ballot	appears	on	the	flat	place	.
选票	出现	在	这	平坦的	地方	.

选票出现在平坦的地面上。

[sʌtʃ] [ə; eɪ] [plæn] [wʊd] [bi:; bi] [fri:] [frʌm; frəm] ['stʌfɪŋ] , [ænd; ənd] [ɔ:t] [tu:; tə] [gɪv] ['ri:z(ə)nəb(ə)l]

Such	a	plan	would	be	free	from	stuffing	,	and	ought	to	give	reasonable
这样的	一个	计划	会	是	自由的	从	馅	,	和	应该	到	给	合理的

[ˌsætɪs'fækʃ(ə)n] .

satisfaction	.
满意	.

这样的计划不会有任何空洞的成分，应该能够带来合理的满意度。

[ðə; ði] ['veriəs] [staɪlz] [ʌv; əv] ['foʊldɪŋ] [bɑ:ksɪz] [ɑ:r; ər] [gʊd] [ˌilə'streiʃəns] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['sɪŋg(ə)l] [aɪ'di:ə]

The	various	styles	of	folding	boxes	are	good	illustrations	of	the	single	idea
这	各种各样的	风格	的	折叠式的	盒子	是	好的	插图	的	这	单身的	主意

[in'venʃənz] .

inventions	.
发明	.

各种款式的折叠盒很好地说明了单一创意发明的重要性。

['meni] ['flɜ:rɪʃɪŋ] [kən'sɜ:rnz] [ɑ:r; ər] [beɪst] [ɑ:n] [seɪm] .

Many	flourishing	concerns	are	based	on	same	.
许多	芊芊	担忧	是	基于	在	相同的	.

许多蓬勃发展的企业都基于同样的理念。

[tuː; tə][biː; bi][æn; ən] [ɪn'ventər] [wʌn][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ][kloʊz] [əb'zɜːrvər] .

To	**be**	**an**	**inventor**	**one**	**should**	**be**	**a**	**close**	**observer**	**.**
到	是	一个	发明者	一	应该	是	一个	关闭	观察员	.

要想成为一名发明家，首先要成为一名细致的观察者。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [meɪk] [ʃʊr] [ʌv; əv][dʒʌst] [wʌt] [ðeɪ] [siː] .

They	**should**	**make**	**sure**	**of**	**just**	**what**	**they**	**see**	**.**
他们	应该	制作	当然	的	只是	什么	他们	看	.

他们应该确认自己所看到的究竟是什么。

[aɪ] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ] ['bɪznəs] [mæn] [huː] [hæd; həd][ə; eɪ] ['veri] ['væljuəb(ə)l] [hɔːrs] .

I	**heard**	**of**	**a**	**business**	**man**	**who**	**had**	**a**	**very**	**valuable**	**horse**	**.**
我	听到	的	一个	商业	男人	WHO	有	一个	非常	有价值的	马	.

我听说有个商人拥有一匹非常值钱的马。

[hiː; hi] [left] [pər'tɪkjələr] ['ɔːrdərz] [ðæt] [greɪt] [ker] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi]['teɪkən][ænd; ənd] [siː] [ðæt] [ðə; ði] [hɔːrs]

He	**left**	**particular**	**orders**	**that**	**great**	**care**	**should**	**be**	**taken**	**and**	**see**	**that**	**the**	**horse**
他	左边	特别的	订单	那	伟大的	关心	应该	是	已采取	和	看	那	这	马

[dɪd][nɑːt][get] [luːs] [ænd; ənd][goʊ][ɪn][ðə; ði] [nuː] ['kloʊvər] [fiːld] .

did	**not**	**get**	**loose**	**and**	**go**	**in**	**the**	**new**	**clover**	**field**	**.**
做过	不是	得到	松动的	和	去	在	这	新的	三叶草	场地	.

他特别嘱咐要格外小心，确保马匹不会挣脱缰绳跑到新长出的三叶草田里。

[hiː; hi] [went] [ɔːf] [tuː; tə][hɪz; ɪz] ['bɪznəs] , [sʌm; səm] ['dɪstəns] [ə'weɪ] ,

He	**went**	**off**	**to**	**his**	**business**	**,**	**some**	**distance**	**away**	**,**
他	去	离开	到	他的	商业	,	一些	距离	离开	,

他去忙他的生意了，那地方离他有一段距离。

[ænd; ənd] [suːn] [ə; eɪ] ['neɪbər] [keɪm] [æt; ət][tɑːp] [spiːd] [ænd; ənd] [sed] , " [jʊr; jər] [hɔːrs] [ɪz][ɪn][ðə; ði]

and	**soon**	**a**	**neighbor**	**came**	**at**	**top**	**speed**	**and**	**said**	**,**	**"**	**Your**	**horse**	**is**	**in**	**the**
和	很快	一个	邻居	来了	在	顶部	速度	和	说	,	"	你的	马	是	在	这

['kloʊvər] [fiːld] .

clover	**field**	**.**
三叶草	场地	.

很快，一个邻居飞奔过来，说道："你的马跑到三叶草地里去了。"

" [ðə; ði] ['bɪznəs] [mæn][left][hɪz; ɪz] ['ɑːfɪs] [ɪn] [greɪt] [heɪst] [ænd; ənd][ræn][hoʊm] ,

"	**The**	**business**	**man**	**left**	**his**	**office**	**in**	**great**	**haste**	**and**	**ran**	**home**	**,**
"	这	商业	男人	左边	他的	办公室	在	伟大的	匆忙	和	跑	家	,

"这位商人匆匆离开办公室，跑回家去。"

[wer] [hiː; hi] [faʊnd] [ðə; ði] [hɔːrs] [ɪn][ðə; ði]['steɪb(ə)l] [wer] [hiː; hi][hæd; həd][left][hɪm; ɪm] .

where	**he**	**found**	**the**	**horse**	**in**	**the**	**stable**	**where**	**he**	**had**	**left**	**him**	**.**
在哪里	他	成立	这	马	在	这	稳定的	在哪里	他	有	左边	他	.

他发现那匹马就在他之前离开的马厩里。

[ðə; ði] [kaʊ] [hæd; həd] [bɪn] [pʊt][ɪn][ðə; ði]['kloʊvər] [fiːld] .

The	**cow**	**had**	**been**	**put**	**in**	**the**	**clover**	**field**	**.**
这	奶牛	有	到过	放	在	这	三叶草	场地	.

那头牛被放进了三叶草田里。

[ðə; ði] ['neɪbər] [sed] [hiː; hi][dɪd][nɑːt] [lʊk] [soʊ] ['veri] [kloʊz] .

The	**neighbor**	**said**	**he**	**did**	**not**	**look**	**so**	**very**	**close**	**.**
这	邻居	说	他	做过	不是	看	所以	非常	关闭	.

邻居说他看起来并没有很仔细。

[hiː; hi] [sɔː] [æn; ən]['ænɪm(ə)l][ɪn][ðə; ði] [fiːld] .

He	**saw**	**an**	**animal**	**in**	**the**	**field**	**.**
他	锯	一个	动物	在	这	场地	.

他在田野里看到了一只动物。

[ˌaɪ 'tiː] [siːmd] [tuː; tə][hæv; həv] [fɔːr] ['kɔːrnərz] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][leg][frʌm; frəm] [iːtʃ] ['kɔːrnər][tuː; tə][ðə; ði]
It **seemed** **to** **have** **four** **corners** **,** **with** **a** **leg** **from** **each** **corner** **to** **the**
它 似乎 到 有 四 角落 , 和 一个 腿 从 每个 角落 到 这
[graʊnd] ,
ground **,**
地面 ,

它似乎有四个角，每个角都伸出一条腿到地面。

[ænd; ənd] [θɔːt] [ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [biː; bi][ðə; ði] [hɔːrs] .
and **thought** **it** **might** **be** **the** **horse** **.**
和 想法 它 可能 是 这 马 .

我当时想，那声音可能是马发出的。

[hiː; hi] ['wʊdnt] [meɪk] [æn; ən] [ɪn'ventər] — " [ə; eɪ][left] - ['oʊvər][ɪn][ðə; ði] ['prɑːses] [ʌv; əv] ['neɪtʃɚz]
He **wouldn't** **make** **an** **inventor** **—** **"** **A** **left** **-** **over** **in** **the** **process** **of** **nature's**
他 不会 制作 一个 发明者 — " 一个 左边 - 超过 在 这 过程 的 自然的
[sɪ'lekʃ(ə)n] .
selection **.**
选择 .

他不会成为发明家——“自然选择过程中的剩余物”。

" [ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə][tɜːrn][ðə; ði] [ʃiːts] [ʌv; əv]['mjuːzɪk][fɔːr; fər][pi'ænoʊ] ['pleɪɚz] [ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['wɜːrði]
" **A** **device** **to** **turn** **the** **sheets** **of** **music** **for** **piano** **players** **should** **be** **worthy**
" 一个 设备 到 转动 这 纸张 的 音乐 为了 钢琴 玩家 应该 是 值得
[ʌv; əv] ['stʌdi] .
of **study** **.**
的 学习 .

“一种用于翻阅钢琴乐谱的装置值得研究。”

[sʌm; səm][wʌn] [ɔːt] [tuː; tə][get] [ʌp][ə; eɪ] [peɪst] [ðæt] [kʊd; kəd][biː; bi][pʊt][ɪn][ə; eɪ] [tuːθ] [ænd; ənd]
Some **one** **ought** **to** **get** **up** **a** **paste** **that** **could** **be** **put** **in** **a** **tooth** **and**
一些 一 应该 到 得到 向上 一个 粘贴 那 可以 是 放 在 一个 齿 和
[əd'hɪr] .
adhere **.**
粘着 .

应该有人研发一种可以涂在牙齿上并粘附的牙膏。

[ˌaɪ 'tiː][ʃʊd; ʃəd] [bɪ'kʌm] [hɑːrd][ænd; ənd][biː; bi] ['læstɪŋ] .
It **should** **become** **hard** **and** **be** **lasting** **.**
它 应该 变得 难的 和 是 持久 .

它应该变得坚硬持久。

[moʊst] ['eniθɪŋ] [tuː; tə]['ɑːbvieɪt][ðə; ði] ['bɑːrbərəs] ['rɪvɪtɪŋ] ['prɑːses] .
Most **anything** **to** **obviate** **the** **barbarous** **riveting** **process** **.**
最多 任何事物 到 避免 这 野蛮 铆 过程 .

几乎任何能避免这种野蛮铆接工艺的方法都行。

[hæz; həz][ˌaɪ 'tiː]['evər] [ə'kɜːrd] [tuː; tə][juː; jʊ][ðə; ði][væst][ə'maʊnt] [ʌv; əv] [weɪst] ['goʊɪŋ][ɑːn][ɪn] ['pʊtɪŋ]
Has **it** **ever** **occurred** **to** **you** **the** **vast** **amount** **of** **waste** **going** **on** **in** **putting**
有 它 曾经 发生 到 你 这 广阔的 数量 的 浪费 去 在 在 推杆
[ʌp] [gʊdz] [ɪn][tɪn]['pækədʒəz, 'pækɪdʒɪz] ?
up **goods** **in** **tin** **packages** **?**
向上 商品 在 锡 包裹 ?

你有没有想过，在用锡罐包装商品的过程中会造成多少浪费?

[ˌaɪ 'tiː]['prez(ə)nts][ə; eɪ] [greɪt] [fiːld] [fɔːr; fər] [ɪn'venʃ(ə)n] [ʌv; əv][ðə; ði]['sɪmp(ə)l] " ['lʌki] " [kaɪnd] .
It **presents** **a** **great** **field** **for** **invention** **of** **the** **simple** **"** **lucky** **"** **kind** **.**
它 礼物 一个 伟大的 场地 为了 发明 的 这 简单的 " 幸运的 " 种类 .

它为简单“幸运”类型的发明提供了广阔的领域。

[ðə; ði]['pɜːrs(ə)n] [huː] [hɪts] [ðə; ði] [raɪt] [θɪŋ] [wɪl] [bɪ'kʌm] ['væstli] ['welθi] .

The	person	who	hits	the	right	thing	will	become	vastly	wealthy	.
这	人	WHO	点击量	这	正确的	事物	将要	变得	非常	富裕	.

猜对方向的人将会变得非常富有。

[traɪ][tuː; tə] [dɪ'vaɪz] [ə; eɪ] [ʃeɪp] [ʌv; əv] ['pækɪdʒ] [ðæt] [wɪl] ['ænsər] [ænd; ənd][biː; bi]['juːsf(ə)l]['æftər][ˌaɪ 'tiː]

Try	to	devise	a	shape	of	package	that	will	answer	and	be	useful	after	it
尝试	到	设计	一个	形状	的	包裹	那	将要	回答	和	是	有用	后	它

[ɪz] ['emptid] .

is	emptied	.
是	清空	.

尝试设计一种包装形状，使其在空置后仍能发挥作用。

[naʊ] , ['sɪmpli] [tuː; tə] ['ɪləstreɪt] [ðə; ði][aɪ'diːə] ,

Now	,	simply	to	illustrate	the	idea	,
现在	,	简单地	到	阐明	这	主意	,

现在，简单地说明一下这个概念，

[seɪ] [wiː; wi] [pʊt] [tə'meɪtoʊz] [ʌp] [ɪn] [ə; eɪ] [tɪn] [kʌp] [wɪð; wɪθ] [ə; eɪ] [lɪd] [ðæt] [wʊd] [sɜːrv] [æz; əz] [ə; eɪ] [keɪk]

say	we	put	tomatoes	up	in	a	tin	cup	with	a	lid	that	would	serve	as	a	cake
说	我们	放	西红柿	向上	在	一个	锡	杯子	和	一个	盖	那	会	服务	作为	一个	蛋糕

['kʌtər] .

cutter	.
刀具	.

假设我们把西红柿放在一个带盖的锡杯里，这个锡杯可以当作蛋糕切割器使用。

[naɪs] ['lɪt(ə)l] ['bʌkɪts] [maɪt] ['ænsər] .

Nice	little	buckets	might	answer	.
好的	小的	水桶	可能	回答	.

一些漂亮的小桶或许能解决问题。

['smoʊkɪŋ] [tə'bækoʊ]['pækədʒəz, 'pækɪdʒɪz] [ɔːt] [tuː; tə] ['ænsər] [fɔːr; fər] [mætʃ] [bɑːksɪz][tuː; tə] [hæŋ] [ɑːn]

Smoking	tobacco	packages	ought	to	answer	for	match	boxes	to	hang	on
吸烟	烟草	包裹	应该	到	回答	为了	匹配	盒子	到	悬挂	在

[ðə; ði] [wɔːl] .

the	wall	.
这	墙	.

烟草包装盒应该可以代替火柴盒挂在墙上。

[kʌm] , [naʊ] , [ðer; ðər][ɪz][ə; eɪ] ['fɔːrtʃən] ['weɪtɪŋ] .

Come	,	now	,	there	is	a	fortune	waiting	.
来	,	现在	,	那里	是	一个	财富	等待	.

快来吧，财富在等着你。

[huː] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['stjʊdnts] [wɪl] [biː; bi][fɜːrst][tuː; tə][kleɪm][ˌaɪ 'tiː] ?

Who	among	the	students	will	be	first	to	claim	it	?
WHO	之中	这	学生	将要	是	第一的	到	宣称	它	?

学生中谁会第一个领取奖品?

['nʌθɪŋ] [wʊd] [pliːz] [ˌem 'iː] [mɔːr] [ðæn; ðən][tuː; tə] [hɪr] [ʌv; əv][sʌm; səm][wʌn][ɔːr] [mɔːr] [ʌv; əv][juː; jʊ]

Nothing	would	please	me	more	than	to	hear	of	some	one	or	more	of	you
没有什么	会	请	我	更多的	比	到	听到	的	一些	一	或者	更多的	的	你

['meɪkɪŋ] [ə; eɪ][hɪt] .

making	a	hit	.
制作	一个	打	.

如果你们当中有人创作出热门歌曲，我会非常高兴。

[θɪŋk] .

Think	.
思考	.

思考。

" [hiː; hi] [huː] [wʊd] [iːt] [ðə; ði] [nʌt] [mʌst; məst] [kræk] [ˌaɪ 'tiː] .

"	He	who	would	eat	the	nut	must	crack	it	.
"	他	WHO	会	吃	这	坚果	必须	裂缝	它	.

“想要吃坚果的人必须先把它敲开。”

" [sʌm; səm] ['piːp(ə)l] [θɪŋk] [ðer; ðər] [hæv; həv] [bɪn] [soʊ] ['meni] ['pætnts] ['teɪkən] [aʊt] [ɔːl'redi] [ðer; ðər] [ɪz]

"	Some	people	think	there	have	been	so	many	patents	taken	out	already	there	is
"	一些	人们	思考	那里	有	到过	所以	许多	专利	已采取	出去	已经	那里	是

[noʊ] [tʃæns] [tuː; tə] [get] [ʌp] ['eni] [mɔːr] .

no	chance	to	get	up	any	more	.
不	机会	到	得到	向上	任何	更多的	.

“有些人认为已经有很多专利被申请了，已经没有机会再申请了。”

[ðə; ði] [truːθ] [ɪz] , [noʊ] [daʊt] , [ðə; ði] ['tʃænsɪz] [ɑːr; ər] [ɑːn] [ðə; ði] [ɪn'kriːs] .

The	truth	is	,	no	doubt	,	the	chances	are	on	the	increase	.
这	真相	是	,	不	怀疑	,	这	机会	是	在	这	增加	.

事实是，毫无疑问，这种可能性正在增加。

[nuː] ['saɪənsəz, 'saɪənsɪz] [ɑːr; ər] ['biːɪŋ] [dɪ'veləpt] , [æz; əz] [fɔːr; fər] ['ɪnstəns] , [ɪˌlek'trɪsəti] ,

New	sciences	are	being	developed	,	as	for	instance	,	electricity	,
新的	科学	是	存在	发达	,	作为	为了	实例	,	电	,

新的科学领域正在发展，例如电力学。

[ænd; ənd] [iːtʃ] [nuː] [mə'ʃiːn] [tɜːrnz] [aʊt] [wɜːrk] [ðæt] [i'neiblz] [ðə; ði] [ɪn'ventər] [tuː; tə] [duː] ['sʌmθɪŋ]

and	each	new	machine	turns	out	work	that	enables	the	inventor	to	do	something
和	每个	新的	机器	转弯	出去	工作	那	启用	这	发明者	到	做	某物

[hiː; hi] [kʊd; kəd] [nɑːt] [wel] [duː] [bɪ'fɔːr] .

he	could	not	well	do	before	.
他	可以	不是	出色地	做	前	.

每台新机器都能产出使发明者能够做他以前无法很好地做的事情的工作。

[mə'ʃiːnəri] [naʊ] [wɪl] [ʃeɪp] ['waɪər] [tuː; tə] ['eni] [rɪ'kwaɪərd] [fɔːrm] ; ['kɑːstiŋs] [ɑːr; ər] ['greɪtli] [ɪm'pruːvd] ;

Machinery	now	will	shape	wire	to	any	required	form	;	castings	are	greatly	improved	;
机械	现在	将要	形状	金属丝	到	任何	必需的	形式	;	铸件	是	非常	改进	;

[wʊd] ['tɜːnɪŋz] [-]

wood	turnings	[	23	]
木头	转弯	[	-	]

现在的机械可以将金属丝加工成任何所需的形状；铸件得到了极大的改进；木屑[23]

[ɑːr; ər] [tʃiːp] [ænd; ənd] [ɪn] ['ɔːlmoʊst] ['evri] [ɪ'mædʒɪnəbl] [ʃeɪp] .

are	cheap	and	in	almost	every	imaginable	shape	.
是	便宜的	和	在	几乎	每一个	可以想象的	形状	.

价格低廉，形状几乎千变万化。

[ðə; ði] [ɪn'ventər] [ʌv; əv] [tuː; tə] - [deɪ] [hæz; həz] ['ɔːlmoʊst] ['evri] ['pɑːsəb(ə)l] ['diːteɪl] [wɑːnt] [æt; ət] [hænd] ,

The	inventor	of	to	-	day	has	almost	every	possible	detail	want	at	hand	,
这	发明者	的	到	-	天	有	几乎	每一个	可能的	细节	想	在	手	,

当今的发明家几乎可以随手获得他们想要的所有细节。

[ænd; ənd] [soʊ] [hiː; hi] [kæn; kən] [ˌʌndər'teɪk] [θɪŋz] [ˌhɪrtu'fɔːr] [aʊt] [ʌv; əv] [riːtʃ] .

and	so	he	can	undertake	things	heretofore	out	of	reach	.
和	所以	他	能	承担	事物	此前	出去	的	抵达	.

因此，他可以去做以前无法做到的事情。

['nætʃ(ə)rəli] , [æz; əz] [ðə; ði] ['kʌntri] [grəuz] [θɪŋz] [kʌm] ['ɪntuː] [dɪ'mænd] [ðæt] [wɜːr; wər] [nɑːt] [wɜːrθ]

Naturally	,	as	the	country	grows	things	come	into	demand	that	were	not	worth
自然	,	作为	这	国家	生长	事物	来	进入	要求	那	是	不是	值得

[waɪl] [bɪ'fɔːr] .

while	before	.
尽管	前	.

当然，随着国家的发展，以前不值钱的东西也会变得有需求。

[ɪn'di:d] , [frʌm; frəm] ['evri] [pɔɪnt] [ʌv; əv] [vju:] [ðə; ði] [fi:ld] [si:mz] [tu:; tə] ['brɔ:dn] .

Indeed	**,**	**from**	**every**	**point**	**of**	**view**	**the**	**field**	**seems**	**to**	**broaden**	**.**
的确	,	从	每一个	观点	的	看法	这	场地	似乎	到	扩大	.

的确，从各个角度来看，这个领域似乎都在扩大。

[sə'poʊz] [ə; eɪ] [tu:] - [ɪntʃ] [tu:b] [hæz; həz][ə; eɪ][wʌn] - [ɪntʃ] [hoʊl] [θru:] [ðə; ði][saɪd] .

Suppose	**a**	**two**	**-**	**inch**	**tube**	**has**	**a**	**one**	**-**	**inch**	**hole**	**through**	**the**	**side**	**.**
认为	一个	二	-	英寸	管子	有	一个	一	-	英寸	洞	通过	这	边	.

假设一根两英寸的管子侧面有一个一英寸的孔。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz] [dɪ'zaɪrd] [tu:; tə]['kʌvər][ðə; ði][hoʊl][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][bænd] ,

It	**is**	**desired**	**to**	**cover**	**the**	**hole**	**with**	**a**	**band**	**,**
它	是	想要的	到	覆盖	这	洞	和	一个	乐队	,

希望用带子盖住这个孔。

[soʊ] [ə'reɪndʒd] [ðæt] [wen] [ðə; ði][bænd][ɪz] [tɜ:rnd] [ˌaɪ 'ti:] [wɪl] [rɪ'vɑ:lv] [ə; eɪ][rɑ:d][ˌɪn'saɪd][ʌv; əv][ðə; ði]

so	**arranged**	**that**	**when**	**the**	**band**	**is**	**turned**	**it**	**will**	**revolve**	**a**	**rod**	**inside**	**of**	**the**
所以	安排	那	什么时候	这	乐队	是	转向	它	将要	围绕	一个	杆	里面	的	这

[tu:b] .

tube	**.**
管子	.

这样设计，当转动带子时，就会带动管内的杆旋转。

[kæn; kən][ju:; jʊ]['ri:z(ə)n] [haʊ] [tu:; tə][du:][ˌaɪ 'ti:] ?

Can	**you**	**reason**	**how**	**to**	**do**	**it**	**?**
能	你	原因	如何	到	做	它	?

你能想出该怎么做吗?

[greɪts] [ju:st] ['ʌndər] ['bɔɪləz] [fɔ:r; fər] [sti:m] ['pɝ:pəsəz, 'pɝ:pəsɪz][ɪk'spænd] [wen] ['hi:tɪd] .

Grates	**used**	**under**	**boilers**	**for**	**steam**	**purposes**	**expand**	**when**	**heated**	**.**
格栅	用过的	在下面	锅炉	为了	蒸汽	目的	扩张	什么时候	加热	.

用于蒸汽锅炉下方的炉排受热膨胀。

[wen] [kæst][ɪn][wʌn] [pi:s] [ðə; ði][baːz][wɔ:rp][ænd; ənd] [su:n] [wer] [aʊt] .

When	**cast**	**in**	**one**	**piece**	**the**	**bars**	**warp**	**and**	**soon**	**wear**	**out**	**.**
什么时候	投掷	在	一	片	这	酒吧	经	和	很快	穿	出去	.

一体铸造的金属棒容易变形，很快就会磨损。

[ə; eɪ] [greɪt] [wʌz; wəz] ['pætntɪd] [meɪd] [ɪn] ['pi:sɪz] ; [i:tʃ] ['sɪŋg(ə)l][bɑ:r][wʌz; wəz] [lu:s] ;

A	**grate**	**was**	**patented**	**made**	**in**	**pieces**	**;**	**each**	**single**	**bar**	**was**	**loose**	**;**
一个	格特	曾是	专利	制成	在	件	;	每个	单身的	酒吧	曾是	松动的	;

一种获得专利的格栅是分段式的；每根格栅条都是松散的；

[du:] [ə'laʊəns] [wʌz; wəz] [meɪd] [fɔ:r; fər][ɪk'spænʃ(ə)n] .

due	**allowance**	**was**	**made**	**for**	**expansion**	**.**
到期的	津贴	曾是	制成	为了	扩张	.

已为扩建预留了足够的空间。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər]['oʊv(ə)l][ɑ:n][tɑ:p] , [brɔ:d] [ænd; ənd] ['teɪpərɪŋ] .

They	**are**	**oval**	**on**	**top**	**,**	**broad**	**and**	**tapering**	**.**
他们	是	椭圆形	在	顶部	,	广阔	和	逐渐变细	.

它们顶部呈椭圆形，宽阔且逐渐变细。

[ðeɪ] [du:][nɑ:t][wɔ:rp] .

They	**do**	**not**	**warp**	**.**
他们	做	不是	经	.

它们不会变形。

[ðə; ði] [speɪs] [bɪ'twi:n] [ðə; ði][ba:z] ['waidnd] [tɔ:rdz] [ðə; ði] ['bɑ:təm] , [hens] [ðə; ði] ['æʃɪz] [wʊd] [nɑ:t]
The space between the bars widened towards the bottom , hence the ashes would not
这 空间 之间 这 酒吧 扩大 向 这 底部 , 因此 这 灰烬 会 不是
[klɑ:g] .
clog .
阻塞 .

栅条之间的缝隙向下逐渐变宽，因此炉灰不会堵塞。

[drɔ:] [æn; ən][end] [vju:] [ʌv; əv] [sʌtʃ] [ba:z] ; [ðə; ði][aɪ'di:ə] [wɪl] [ʃoʊ] ['pleɪnli] .
Draw an end view of such bars ; the idea will show plainly .
画 一个 结尾 看法 的 这样的 酒吧 ; 这 主意 将要 展示 显然 .

画出这种杆的端视图；这样就能清楚地说明原理了。

[aɪ]['feɪvər] ['drɔ:ɪŋ] [tu:; tə] [ɪm'pres] [θɔ:t] .
I favor drawing to impress thought .
我 偏爱 绘画 到 令人印象深刻 想法 .

我喜欢用绘画来表达思想。

[ðə; ði] ['mætər] [rests] [wɪð; wɪθ] [jɔ:r'self] .
The matter rests with yourself .
这 事情 休息 和 你自己 .

这件事由你自己决定。

" [ju:; jʊ][kæn; kən] [li:d] [ə; eɪ] [hɔ:rs] [tu:; tə]['wɔ:tər] , [bʌt; bət][ju:; jʊ]['kænɑ:t] [meɪk] [hɪm; ɪm] [drɪŋk] .
" You can lead a horse to water , but you cannot make him drink .
" 你 能 带领 一个 马 到 水 , 但 你 不能 制作 他 喝 .

你可以把马牵到水边，但你不能强迫它喝水。

" [sɪns] [soʊ]['sɪmp(ə)l][ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [æz; əz][æn; ən] [er] ['kʊʃ(ə)n] [wɪl] ['rendər][ðə; ði][fɔ:l][ʌv; əv][æn; ən]
" Since so simple a device as an air cushion will render the fall of an
" 自从 所以 简单的 一个 设备 作为 一个 空气 软垫 将要 使成为 这 落下 的 一个
['elɪveɪtər] ['hɑ:rmləs] ,
elevator harmless ,
电梯 无害 ,

“既然像气垫这样简单的装置就能使电梯坠落变得无害，

[ðer; ðər][ʃʊd; ʃəd][bi:; bi] ['sʌmθɪŋ] ['du:ɪŋ] [wɪð; wɪθ] [treɪnz] [ʌv; əv][kɑ:rz] .
there should be something doing with trains of cars .
那里 应该 是 某物 正在做 和 火车 的 汽车 .

应该和火车或汽车有关。

[noʊ] ['telɪskoʊpɪŋ] .
No telescoping .
不 伸缩 .

不可伸缩。

[hu:] [wɪl] ['kwaɪət][ðə; ði]['ɔ:f(ə)l] [nɔɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['trɑ:li] [kɑ:r] , [pər'tɪkjələrli] [ɪn] ['sɪtiz] ?
Who will quiet the awful noise of the trolley car , particularly in cities ?
WHO 将要 安静的 这 可怕 噪音 的 这 手推车 车 , 特别 在 城市 ?

谁来消除电车，特别是城市里电车的可怕噪音?

[ˌoʊvər'hed] [ðeɪ] [maɪt] [slaɪd][ðə; ði][kɑ:rz][tu:; tə] [əd'væntɪdʒ] , ['ju:zɪŋ][ə; eɪ][kɑ:g]['moʊtər][ɑ:n][θɜ:rd][reɪl] .
Overhead they might slide the cars to advantage , using a cog motor on third rail .
开销 他们 可能 滑动 这 汽车 到 优势 , 使用 一个 齿轮 发动机 在 第三 轨 .

他们可能会利用第三轨上的齿轮电机，使车厢在空中滑动以获得优势。

['meθəd] [ɪz][ə; eɪ] ['spi:ʃi:z] [ʌv; əv][ɪn'venʃ(ə)n] .
Method is a species of invention .
方法 是 一个 物种 的 发明 .

方法是一种发明。

[ˌaɪ 'tiː] [lendz] [fɔːrs] [tuː; tə]['ækʃ(ə)n] .

It	lends	force	to	action	.
它	借贷	力量	到	行动	.

它赋予行动以力量。

[wʌt] [deɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [wiːk] [wʌz; wəz] [mɑːrtʃ] - , - ?

What	day	of	the	week	was	March	20	,	1886	?
什么	天	的	这	星期	曾是	行进	-	,	-	?

1886年3月20日是星期几?

[wʌn] . - — [ðə; ði][læst] [tuː] ['fɪgjərz] [ʌv; əv][ðə; ði] [deɪt] .

1	.	86	—	The	last	two	figures	of	the	date	.
1	.	-	—	这	最后的	二	数据	的	这	日期	.

1. 86 — 日期的最后两位数字。

[ˌtuː'tuː] . - — [teɪk] [wʌn] - [fɔːrθ] ; [dəunt][juːz] [f'rækʃnz] .

2	.	21	—	Take	one	-	fourth	;	don't	use	fractions	.
2	.	-	—	拿	一	-	第四	;	不	使用	分数	.

2. 21 —取四分之一；不要使用分数。

[θriː] . - — [ðə; ði] [deɪ] [ʌv; əv][ðə; ði] [mʌnθ] .

3	.	20	—	The	day	of	the	month	.
3	.	-	—	这	天	的	这	月	.

3. 20 — 月份中的日期。

[fɔːr] . [sɪks] — ['reɪʃioʊ] ; [siː] ['teɪbl] [bɪ'loʊ] .

4	.	6	—	Ratio	;	see	table	below	.
4	.	6	—	比率	;	看	桌子	以下	.

4.6——比率；见下表。

[faɪv] . ['sɛvən] / - — [dɪ'vaɪd][baɪ]['sɛvən] .

5	.	7	/	133	—	Divide	by	7	.
5	.	7	/	-	—	划分	经过	7	.

5. 7/133 — 除以 7。

- [ænd; ənd][noʊ][rem; ˌɑːr iː 'em] . ;

19	and	no	rem	.	;
-	和	不	rem	.	;

19 且无其他。

[sæt] . , [wʌn][rem; ˌɑːr iː 'em] . ; [sʌn] . , [ˌtuː'tuː][rem; ˌɑːr iː 'em] . ; [mɒn] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Sat	.	,	1	rem	.	;	Sun	.	,	2	rem	.	;	Mon	.	,	etc	.
星期六	.	,	1	rem	.	;	太阳	.	,	2	rem	.	;	星期一	.	,	ETC	.

周六，1分钟；周日，2分钟；周一，等等。

['teɪbl] [ʌv; əv]['reɪʃioʊ] , - , ['biːɪŋ] [ə; eɪ] ['fɪgjər] [fɔːr; fər] [iːtʃ] [mʌnθ] , [bɪ'gɪnɪŋ] ['dʒænjueri] [θriː] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Table	of	ratio	,	366240251361	,	being	a	figure	for	each	month	,	beginning	January	3	,	etc	.
桌子	的	比率	,	-	,	存在	一个	数字	为了	每个	月	,	开始	一月	3	,	ETC	.

比率表，366240251361，每个数字代表一个月，从 1 月 3 日开始，等等。

[naʊ] , [aɪ] [wɪʃ] [juː; jʊ][tuː; tə] ['præktɪs] [ðɪs] ['meθəd] [tuː; tə] ['meməraɪz] [ðə; ði] ['teɪbl] [ʌv; əv]['reɪʃioʊ] :

Now	,	I	wish	you	to	practice	this	method	to	memorize	the	table	of	ratio	:
现在	,	我	希望	你	到	实践	这	方法	到	记住	这	桌子	的	比率	:

现在，我希望你们练习用这种方法来记忆比例表：

[wʌn] . [pliːz] [rɪ'membər] [θriː] .

1	.	Please	remember	3	.
1	.	请	记住	3	.

1. 请记住 3.

[ˌtuːˈtuː] . [θɪŋk] ['dʌb(ə)l] ['dʌb(ə)l] , [ænd; ənd][juː; jʊ][hæv; həv][sɪks][sɪks] - .

2	.	Think	double	double	,	and	you	have	6	6	3663	.
2	.	思考	双倍的	双倍的	,	和	你	有	6	6	-	.

2. 想想双倍的双倍，你就得到了 6 6 3663。

[ˌaɪ ˈtiː][ɪz] - , - [maɪlz][tuː; tə][ðə; ði] [muːn] - [-] [fɔːr] .

It	is	240	,	000	miles	to	the	moon	240	[	24	]	4	.
它	是	-	,	-	英里	到	这	月亮	-	[	-	]	4	.

到月球有 240,000 英里 240[24]4。

[ˌeɪ diː ˈdiː] - [tuː; tə][ðə; ði]['juːnɪt][saɪd] - .

Add	11	to	the	unit	side	2515	.
添加	-	到	这	单元	边	-	.

在单位边 2515 上加 11。

[ˌeɪ diː ˈdiː] - [tuː; tə][ðə; ði]['hʌndrəd] [saɪd] -

Add	11	to	the	hundred	side	361
添加	-	到	这	百	边	-

百位加11，即361

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][get] [ðæt] [ɪn][ə; eɪ] ['mɪnɪt] .

You	should	get	that	in	a	minute	.
你	应该	得到	那	在	一个	分钟	.

你应该马上就能收到。

[fɔːr; fər] [deɪts] [ɪn][ðə; ði] 20th ['sentʃəri] [ˌeɪ diː ˈdiː][faɪv] [bɪˈfɔːr] [dɪˈvaɪdɪŋ][baɪ]['sɛvən] .

For	dates	in	the	20th	century	add	5	before	dividing	by	7	.
为了	日期	在	这	20th	世纪	添加	5	前	分割	经过	7	.

对于 20 世纪的日期，在除以 7 之前先加 5。

[fɔːr; fər] [liːp] ['jɪrz] [meɪk] [ðə; ði]['reɪʃioʊ][fɔːr; fər]['dʒænjueri][ænd; ənd] ['februeri] [wʌn] [les] [ðæn; ðən][ɪn]

For	leap	years	make	the	ratio	for	January	and	February	one	less	than	in
为了	飞跃	年	制作	这	比率	为了	一月	和	二月	一	较少的	比	在

[ðə; ði] ['teɪbl] .

the	table	.
这	桌子	.

闰年时，1 月和 2 月的比例比表格中的比例减 1。

[traɪ] [ðɪs] [fɔːr; fər][ðə; ði] [p'rezɪdənts]

Try	this	for	the	Presidents
尝试	这	为了	这	总统们

试试这个方法给总统们用

['wɑːʃɪŋtən] ['dʒæksən]

Washington	Jackson
华盛顿	杰克逊

华盛顿·杰克逊

['ædəmz]['ædəmz]

Adams	Adams
亚当斯	亚当斯

亚当斯·亚当斯

['dʒefərsən][mən'roʊ]

Jefferson	Monroe
杰斐逊	门罗

杰斐逊·门罗

['mædɪsn]

Madison
麦迪逊

麦迪逊

['dʌbljuː][ə; eɪ][dʒeɪ] - [em] - [em][ə; eɪ][dʒeɪ]

W	A	J	-	M	-	M	A	J
W	一个	J	-	M	-	M	一个	J

WAJ - M - MAJ

[væn]['bjʊrən][ænd; ənd] ['hærisn]

Van	Buren	and	Harrison
范	布伦	和	哈里森

范布伦和哈里森

['tailə][poʊlk][ænd; ənd] ['teilə]

Tyler	Polk	and	Taylor
泰勒	波尔克	和	泰勒

泰勒·波尔克和泰勒

['filmɔː] [pɪrs] [bjuː'kænən]

Fillmore	Pierce	Buchanan
菲尔莫尔	刺穿	布坎南

菲尔莫尔·皮尔斯·布坎南

['lɪŋkən] ['dʒɑːnsən][grænt]

Lincoln	Johnson	Grant
林肯	约翰逊	授予

林肯·约翰逊·格兰特

[heɪz] ['gɑːrˌfild] [ænd; ənd] ['ɑːrθər]

Hayes	Garfield	and	Arthur
海耶斯	加菲猫	和	亚瑟

海耶斯·加菲尔德和亚瑟

['kliːvlənd] ['hærisn] ['kliːvlənd]

Cleveland	Harrison	Cleveland
克利夫兰	哈里森	克利夫兰

克利夫兰·哈里森·克利夫兰

[mə'kinli] [ænd; ənd]['rəuzəvelt]

McKinley	and	Roosevelt
麦金利	和	罗斯福

麦金利和罗斯福

[riːd] [ə'krɔːs] [ðə; ði][peɪdʒ] .

Read	across	the	page	.
读	穿过	这	页	.

阅读整页内容。

[bɪ'gɪn] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['sev(ə)n][lɑːrdʒ][i'niʃəls] , [ðeɪ] [wɪl] [suːn] [ɪm'pres] [ɑːn][ðə; ði][maɪnd] ,

Begin	with	the	seven	large	initials	,	they	will	soon	impress	on	the	mind	,
开始	和	这	七	大的	首字母	,	他们	将要	很快	令人印象深刻	在	这	头脑	,

先从这七个大写字母开始，它们很快就会深深印在脑海里。

[ðen] [get][ðə; ði] [neɪmz] [ðeɪ] [stænd][fɔːr; fər] .

then	get	the	names	they	stand	for	.
然后	得到	这	姓名	他们	站立	为了	.

然后找出它们所代表的名称。

[ðen] ['sɪmpli] [rɪ'membər] [væn]['bjʊrən][ænd; ənd] ['hærisn] ,

Then	simply	remember	Van	Buren	and	Harrison	,
然后	简单地	记住	范	布伦	和	哈里森	,

然后只需记住范布伦和哈里森的名字即可。

[ðə; ði] [rɪ'meɪndər] [ɪn][ðə; ði][fɔːrm]['gɪv(ə)n] [ə'krɔːs] [ðə; ði][peɪdʒ][hæv; həv][ə; eɪ][sɔːrt][ʌv; əv][ə; eɪ] [sɪŋ] [sɔːŋ]

the	remainder	in	the	form	given	across	the	page	have	a	sort	of	a	sing	song
这	余	在	这	形式	给定	穿过	这	页	有	一个	种类	的	一个	唱歌	歌曲

[ðæt] [suːn] [grəuz] [fæst] .

that	soon	grows	fast	.
那	很快	生长	快速地	.

页面上其余部分的形式有点像一首歌，而且很快就发展得很快。

[ˌɪnsɪ'dent(ə)li] [lɜːrn] [ðə; ði]['gɪv(ə)n] [neɪmz] .

Incidentally	learn	the	given	names	.
顺便	学习	这	给定	姓名	.

顺便记住这些名字。

[wen] [wiː; wi] [lʊk] [æt; ət][ðə; ði] [wɑːtʃ] [wiː; wi][mʌst; məst] [meɪk] [ə; eɪ]['ment(ə)l][ˌkælkju'leɪʃ(ə)n][tuː; tə]

When	we	look	at	the	watch	we	must	make	a	mental	calculation	to
什么时候	我们	看	在	这	手表	我们	必须	制作	一个	精神的	计算	到

[steɪt] [ðə; ði][taɪm] .

state	the	time	.
状态	这	时间	.

当我们看表时，必须进行心算才能读出时间。

[aɪ] [hɜːrd] [ʌv; əv][ə; eɪ] [wɑːtʃ] [ðæt] [hæd; həd] [θriː] ['sɜːrkjələr]['oʊpənɪŋz][ɪn][ðə; ði] [frʌnt] [keɪs] ,

I	heard	of	a	watch	that	had	three	circular	openings	in	the	front	case	,
我	听到	的	一个	手表	那	有	三	圆	开口	在	这	正面	案件	,

我听说过一种手表，表壳正面有三个圆形开口。

[wʌn][ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][ænd; ənd][wʌn][ɑːn][ðə; ði]['bɑːtəm] ; [ðə; ði]['lætər] [ʃoʊd] [ðə; ði]['sekənd][hænd] .

one	on	each	side	and	one	on	the	bottom	;	the	latter	showed	the	second	hand	.
一	在	每个	边	和	一	在	这	底部	;	这	后者	显示	这	第二	手	.

两侧各一个，底部一个；底部显示的是秒针。

[ðə; ði][wʌn][ɑːn][ðə; ði][left] [ʃoʊd] [ðə; ði]['aʊər] ,

The	one	on	the	left	showed	the	hour	,
这	一	在	这	左边	显示	这	小时	,

左边那个显示的是时间，

[ænd; ənd][ɑːn][ðə; ði] [raɪt] [ðə; ði]['nʌmbər] [ʌv; əv] ['mɪnɪts] [pæst][ðə; ði]['aʊər][wɜːr; wər] [ʃoʊn] .

and	on	the	right	the	number	of	minutes	past	the	hour	were	shown	.
和	在	这	正确的	这	数字	的	分钟	过去的	这	小时	是	所示	.

右侧显示的是过了整点的分钟数。

[ɪf] [ˌaɪ 'tiː][wɜːr; wər] ['twenti] ['mɪnɪts] [pæst][ten][wiː; wi] [wʊd] [siː] [ten][ænd; ənd] ['twenti] .

If	it	were	twenty	minutes	past	ten	we	would	see	ten	and	twenty	.
如果	它	是	二十	分钟	过去的	十	我们	会	看	十	和	二十	.

如果时间是十点二十分，我们会看到十点和二十分。

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ]['ment(ə)l][ˌkælkju'leɪʃ(ə)n][rɪ'kwaɪərd] .

There	was	no	mental	calculation	required	.
那里	曾是	不	精神的	计算	必需的	.

无需进行任何心算。

[noʊ] [daʊt] [juː; jʊ][hæv; həv][ɔːl] [siːn] [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [eg] ['sepəreɪtər] ,

No	doubt	you	have	all	seen	the	little	egg	separator	,
不	怀疑	你	有	全部	已见	这	小的	蛋	分隔符	,

想必大家都见过那种小型蛋黄分离器吧。

[ə; eɪ]['sɜːrkjələr] [piːs] [ʌv; əv] [ʃiːt] ['met(ə)l] ['hævɪŋ] [ə; eɪ][kɑːn'keɪv]['sentər][wɪð; wɪθ]['lɪt(ə)l][slɑːts] [nɪr]

a	circular	piece	of	sheet	metal	having	a	concave	centre	with	little	slots	near
一个	圆	片	的	床单	金属	拥有	一个	凹	中心	和	小的	插槽	靠近

[ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði][kɑːn'keɪv]['pɔːrʃ(ə)n] .

the	top	of	the	concave	portion	.
这	顶部	的	这	凹	部分	.

一块圆形金属薄片，中心凹陷，凹陷部分顶部附近有小槽。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pleɪst] [ɑːn][ə; eɪ][kʌp] .

It	is	placed	on	a	cup	.
它	是	放置	在	一个	杯子	.

它被放在杯子上。

[ðə; ði] [eg] ['broʊkən][ænd; ənd]['kɑːntents] [pleɪst] [ɪn][ðə; ði]['sepəreɪtər] ,

The	egg	broken	and	contents	placed	in	the	separator	,
这	蛋	破碎的	和	内容	放置	在	这	分隔符	,

鸡蛋打碎，蛋液放入分离器中。

[ðə; ði] [waɪt] [rʌnz] [θruː] [ðə; ði][slɑːts]['ɪntuː][ðə; ði][kʌp][ænd; ənd][ðə; ði][joʊk] [rɪ'meɪnz] [ɪn][ðə; ði]

the	white	runs	through	the	slots	into	the	cup	and	the	yolk	remains	in	the
这	白色的	跑步	通过	这	插槽	进入	这	杯子	和	这	蛋黄	遗迹	在	这

['sepəreɪtər] .

separator	.
分隔符	.

蛋白通过缝隙流入杯中，蛋黄则留在分离器中。

[ə; eɪ] [gʊd] [ɪŋk]['tæblət][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə; eɪ] [gʊd] [θɪŋ] .

A	good	ink	tablet	should	be	a	good	thing	.
一个	好的	墨水	药片	应该	是	一个	好的	事物	.

好的墨水板应该是个好东西。

[ðeɪ] ['sɜːrt(ə)nli] [wʊd] [biː; bi][ə; eɪ] [greɪt] [kən'viːniəns] , [ænd; ənd][ʃʊd; ʃəd][duː][fɔːr; fər]['faʊnt(ə)n] [penz]

They	certainly	would	be	a	great	convenience	,	and	should	do	for	fountain	pens
他们	当然	会	是	一个	伟大的	方便	,	和	应该	做	为了	喷泉	钢笔

[tuː] .

too	.
也	.

它们肯定会非常方便，而且应该也适用于钢笔。

[aɪ][hæv; həv]['ɔːf(ə)n] [θɔːt] [ðæt] [tʃerz] [ɑːr; ər][nɑːt] [meɪd] [raɪt] .

I	have	often	thought	that	chairs	are	not	made	right	.
我	有	经常	想法	那	椅子	是	不是	制成	正确的	.

我一直觉得椅子做工不好。

[wen] [-]

When	[	25	]
什么时候	[	-	]

当[25]

[juː; jʊ] [liːn] [bæk] [ðə; ði] [frʌnt] [pɑːrt][ʌv; əv][ðə; ði] [siːt] ['raɪzɪz][ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː] [tendz] [tuː; tə][stɑːp]

you	lean	back	the	front	part	of	the	seat	rises	and	it	tends	to	stop
你	倾斜	后退	这	正面	部分	的	这	座位	上升	和	它	倾向于	到	停止

[ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n][ɪn][ðə; ði] [lɪmz] .

circulation	in	the	limbs	.
循环	在	这	四肢	.

当你向后倾斜时，座椅的前部会抬起，这往往会阻碍四肢的血液循环。

[kʊd; kəd][ðə; ði] [siːt] [pɑːrt][biː; bi][soʊ] [hɪndʒd] [ɔːr] [ə'reɪndʒd] [ðæt] [ðə; ði] [frʌnt] ['pɔːrʃ(ə)n] [wʊd] [nɑːt][raɪz]

Could	the	seat	part	be	so	hinged	or	arranged	that	the	front	portion	would	not	rise
可以	这	座位	部分	是	所以	铰链	或者	安排	那	这	正面	部分	会	不是	上升

,

,

,

座椅部分能否采用铰链式或其他设计，使前部不会抬起?

[ɔːr] [wʊd] [ˌaɪ 'tiː] ['ænsər] [tuː; tə] ['sɪmpli] [hæv; həv][ðə; ði] [bæk] [hɪndʒd] ?

or	would	it	answer	to	simply	have	the	back	hinged	?
或者	会	它	回答	到	简单地	有	这	后退	铰链	?

或者，如果后背采用铰链式设计就可以了?

[ðə; ði] [stem] [wɪnd] [ɑːn] [ðə; ði] [wɑːtʃ] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] ['veri] ['sɪmp(ə)l] [θɔːt] ,

The	stem	wind	on	the	watch	was	a	very	simple	thought	,
这	干	风	在	这	手表	曾是	一个	非常	简单的	想法	,

手表的手动上弦装置设计得非常简单。

[ænd; ənd] [ʃʊd; ʃəd] [hæv; həv] [bɪn] [fɔːrst] [ɑːn] [ðə; ði] [maɪnd] ['evri] [taɪm] [ðə; ði] [kiː] [wʌz; wəz] [lɔːst] .

and	should	have	been	forced	on	the	mind	every	time	the	key	was	lost	.
和	应该	有	到过	强制	在	这	头脑	每一个	时间	这	钥匙	曾是	丢失的	.

每次钥匙丢失时，都应该提醒自己这一点。

" [nə'sesəti] [ɪz] [ðə; ði] ['mʌðər] [ʌv; əv] [ɪn'venʃ(ə)n] .

"	Necessity	is	the	mother	of	invention	.
"	必要性	是	这	母亲	的	发明	.

需要是发明之母。

" [aɪ] [əd'vaɪz] [ɔːl] [huː] [hæv; həv] ['eni] [aɪ'diːə] [ʌv; əv] [ɪn'ventɪŋ] [tuː; tə] ['præktɪs] ['drɔːɪŋ] .

"	I	advise	all	who	have	any	idea	of	inventing	to	practice	drawing	.
"	我	建议	全部	WHO	有	任何	主意	的	发明	到	实践	绘画	.

“我建议所有有发明创造想法的人都去练习画画。”

[ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [æn; ən] ['eksələnt] ['præktɪs] [ænd; ənd] [meɪks] [wʌn] [ə; eɪ] [kloʊz] [əb'zɜːrvər] .

It	is	an	excellent	practice	and	makes	one	a	close	observer	.
它	是	一个	出色的	实践	和	制作	一	一个	关闭	观察员	.

这是一种极好的做法，能使人成为细致的观察者。

[ɪn] ['θɪŋkɪŋ] [ʌv; əv] ['sʌbdʒekts] [kəm'baɪnɪŋ] ['sevrəl] ['muːvmənts] [ɔːr] [fitʃər] [ðə; ði] ['drɔːɪŋ] [klintʃiz] [ðem; ðəm] ;

In	thinking	of	subjects	combining	several	movements	or	features	the	drawing	clinches	them	;
在	思维	的	主题	结合	一些	移动	或者	特征	这	绘画	关键时刻	他们	;

在构思融合多种动作或特征的主题时，绘画能将它们完美地融合在一起；

['ɔːfntaɪmz,'ɔːftəntaɪmz] [ðə; ði] [aɪ'diːə] [wɪl] [slɪp] [ðə; ði] [maɪnd] ,

oftentimes	the	idea	will	slip	the	mind	,
经常	这	主意	将要	滑	这	头脑	,

很多时候，这个想法会被遗忘。

[ænd; ənd] ['pʌz(ə)l] [æz; əz] [wiː; wi] [wɪl] [wiː; wi] [kɑːnt] [rɪ'kɔːl] [ˌaɪ 'tiː] [æt; ət] [ðə; ði] [dɪ'zaɪrd] [taɪm] .

and	puzzle	as	we	will	we	can't	recall	it	at	the	desired	time	.
和	谜	作为	我们	将要	我们	不能	记起	它	在	这	想要的	时间	.

即使我们绞尽脑汁，也无法在需要的时候想起它。

" [naʊ] [juː; jʊ] [ʃæl; ʃəl] [wɪʃ] , [bʌt; bət] [wɪʃ] [ɪn] [veɪn] [tuː; tə] [kɔːl] [ðə; ði] ['fliːtɪŋ] [wɜːrdz] [ə'gen] .

"	Now	you	shall	wish	,	but	wish	in	vain	to	call	the	fleeting	words	again	.
"	现在	你	将	希望	,	但	希望	在	徒劳	到	称呼	这	转瞬即逝	字	再次	.

“现在你或许会希望，但你徒劳地希望再次唤起那些转瞬即逝的话语。”

" [wen] [juː; jʊ] [drɔː] [ˌaɪ 'tiː] [ˌaɪ 'tiː] [ɪz] [ðer; ðər] .

"	When	you	draw	it	it	is	there	.
"	什么时候	你	画	它	它	是	那里	.

“当你画出来的时候，它就在那里了。”

[juː; jʊ] [kæn; kən] [liːv] [ˌaɪ 'tiː] [ænd; ənd] [teɪk] [ʌp] ['eni] [pɑːrt] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [kən'sɪdər] .

You	can	leave	it	and	take	up	any	part	you	wish	to	consider	.
你	能	离开	它	和	拿	向上	任何	部分	你	希望	到	考虑	.

你可以忽略它，选择你感兴趣的任何部分。

[ðer; ðər] [ɪz] [ə; eɪ] [lɑːt] [ʌv; əv] ['stʌdiɪŋ] [tuː; tə] [duː] [tuː; tə] [ɪ'kwɪp] [jɔːr'self] [wel] [fɔːr; fər] [ɪn'ventɪŋ] .

There	is	a	lot	of	studying	to	do	to	equip	yourself	well	for	inventing	.
那里	是	一个	很多	的	学习	到	做	到	装备	你自己	出色地	为了	发明	.

要做好发明创造的准备，需要进行大量的学习。

[ðə; ði] ['betər] [ju:; jʊ][ɑ:r; ər] [ɪ'kwɪpt] [ðə; ði] ['betər] [jʊr; jər] ['tʃænsɪz] .

The	better	you	are	equipped	the	better	your	chances	.
这	更好的	你	是	配备	这	更好的	你的	机会	.

装备越精良，胜算越大。

[bʌt; bət][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [lʊk] [ə'pɑ:n][ðə; ði][wɜ:rk][æz; əz][ə; eɪ] ['pleʒər] .

But	you	should	look	upon	the	work	as	a	pleasure	.
但	你	应该	看	之上	这	工作	作为	一个	乐趣	.

但你应该把工作当作一种乐趣。

[ðen] [i:tʃ] [θɪŋ] [ju:; jʊ] [lɜ:rn] [wɪl] [pli:z] .

Then	each	thing	you	learn	will	please	.
然后	每个	事物	你	学习	将要	请	.

这样，你学到的每一件事都会令人愉悦。

[aɪ][dəunt] [bɪ'li:v] [ɪn]['skoʊldɪŋ][ðə; ði] ['lɜ:rnɪŋ] ['ɪntu:]['pi:p(ə)l] .

I	don't	believe	in	scolding	the	learning	into	people	.
我	不	相信	在	责骂	这	学习	进入	人们	.

我不相信用责骂的方式来引导人们学习。

[wi:; wi][ʃʊd; ʃəd][eɪm][tu:; tə] [meɪk] ['lɜ:rnɪŋ] ['plez(ə)nt] [ænd; ənd] [ə'gri:əb(ə)l] .

We	should	aim	to	make	learning	pleasant	and	agreeable	.
我们	应该	目的	到	制作	学习	令人愉快的	和	同意	.

我们应该努力让学习变得愉快和轻松。

[aɪ] [noʊ] [ðə; ði]['sʌbdʒekt][ɪz][draɪ][tu:; tə]['meni] .

I	know	the	subject	is	dry	to	many	.
我	知道	这	主题	是	干燥	到	许多	.

我知道对很多人来说，这个话题很枯燥。

[aɪ][dəunt] [wɪʃ] [tu:; tə] ['wɪri] , [rɪ'membər] .

I	don't	wish	to	weary	,	remember	.
我	不	希望	到	厌倦	,	记住	.

我不想感到疲倦，记住。

" [its] ['peniz] [fɔ:r; fər]['leɪbər][ænd; ənd]['dɑ:lɚz, 'dɔlɚz][fɔ:r; fər] [θɔ:t] .

"	It's	pennies	for	labor	and	dollars	for	thought	.
"	它是	便士	为了	劳动	和	美元	为了	想法	.

"劳动成本只值几分钱，思考成本却要花很多钱。"

" [ə; eɪ]['kɑ:ntræktər][wʌz; wəz] ['bɪldɪŋ] [ə; eɪ] [pɪr] [æt; ət][ðə; ði] ['si:ʃɔ:r] .

"	A	contractor	was	building	a	pier	at	the	seashore	.
"	一个	承包商	曾是	建筑	一个	码头	在	这	海滨	.

"一名承包商正在海边建造一座码头。"

[wen] [hi:; hi] [traɪd] [tu:; tə] [draɪv] [ðə; ði] [paɪlz] [daʊn] ['ɪntu:][ðə; ði][sænd] [ðeɪ] [wʊd] [kən'tɪnjuəli] [baʊns] [ʌp] .

When	he	tried	to	drive	the	piles	down	into	the	sand	they	would	continually	bounce	up	.
什么时候	他	尝试	到	驾驶	这	堆	向下	进入	这	沙	他们	会	持续	弹跳	向上	.

当他试图将桩打入沙中时，桩总是会弹起来。

[hi:; hi] [bɪ'keɪm] ['veri] [mʌtʃ] [dɪs'kɜ:rɪdʒd] ; [hi:; hi][wʌz; wəz] [kəm'pli:tli] ['pʌz(ə)ld] .

He	became	very	much	discouraged	;	he	was	completely	puzzled	.
他	成为	非常	很多	灰心	;	他	曾是	完全地	困惑	.

他变得非常沮丧，完全摸不着头脑。

[ˌaɪ 'ti:] ['bæfəld] [hɪz; ɪz] [wɪts] .

It	baffled	his	wits	.
它	困惑	他的	智慧	.

这让他百思不得其解。

[ə; eɪ]['dʒent(ə)lmən][frʌm; frəm][ðə; ði] [west] [wʌz; wəz] ['vɪzɪtɪŋ] [æt; ət][ðə; ði][rɪ'zɔ:rt] .

A	gentleman	from	the	West	was	visiting	at	the	resort	.
一个	绅士	从	这	西方	曾是	访问	在	这	采取	.

一位来自西方的绅士正在度假村游玩。

[hi:; hi] [bɪ'keɪm] ['veri] ['di:pli] ['ɪntrəstɪd] [ɪn][ðə; ði]['lɪt(ə)l][klæmz] .

He	became	very	deeply	interested	in	the	little	clams	.
他	成为	非常	深	感兴趣的	在	这	小的	蛤蜊	.

他对这些小蛤蜊产生了浓厚的兴趣。

[hi:; hi][wʌz; wəz][ə'mju:zd][tu:; tə] [si:] [haʊ] ['kwɪkli] [ðeɪ] [kʊd; kəd][goʊ] [daʊn] [ɪn][ðə; ði][sænd] .

He	was	amused	to	see	how	quickly	they	could	go	down	in	the	sand	.
他	曾是	觉得好笑	到	看	如何	迅速地	他们	可以	去	向下	在	这	沙	.

他觉得很有趣，因为他们能这么快就沉入沙里。

[hi:; hi] ['vɪzɪtɪd] [ðə; ði] [pɪr] [ænd; ənd] ['lɜ:rnɪd] [ʌv; əv][ðə; ði] ['kɑ:n,træktɚz] ['trʌblz] .

He	visited	the	pier	and	learned	of	the	contractor's	troubles	.
他	到访	这	码头	和	学习	的	这	承包商	麻烦	.

他到码头查看情况，了解到承包商遇到的困难。

[hi:; hi] [sɔ:t] [hɪm; ɪm][ænd; ənd][əd'vaɪzd] [ðæt] [ə; eɪ][hoʊz][bi:; bi] [ə'tætʃt] [tu:; tə][ðə; ði][paɪl][ænd; ənd]

He	sought	him	and	advised	that	a	hose	be	attached	to	the	pile	and
他	寻求	他	和	建议	那	一个	软管	是	随附的	到	这	桩	和

[fɔ:rs] [ə; eɪ] [stri:m] [ʌv; əv]['wɔ:tər] [ə'hed] [ʌv; əv][ˌaɪ 'ti:][æz; əz][ˌaɪ 'ti:][wʌz; wəz] ['drɪvn] [daʊn] .

force	a	stream	of	water	ahead	of	it	as	it	was	driven	down	.
力量	一个	溪流	的	水	前方	的	它	作为	它	曾是	驱动	向下	.

他找到他，建议在桩子上连接一根软管，在打桩时向桩子前方喷水。

[ðə; ði][aɪ'di:ə] [wɜ:rkt] ['veri] [ˌsætɪs'fæktərəli] .

The	idea	worked	very	satisfactorily	.
这	主意	工作	非常	令人满意地	.

这个想法效果非常好。

[ˌɑ:bzər'veɪʃ(ə)n] .

Observation	.
观察	.

观察。

[jes] , [aɪ'di:əz][ɑ:r; ər] [gʊd] [θɪŋz] .

Yes	,	ideas	are	good	things	.
是的	,	想法	是	好的	事物	.

是的，好点子是好事。

[ə; eɪ] [kaʊ] [hæd; həd] ['fɔ:lən] [ɪn][ə; eɪ] [wel] [ðæt] [wʌz; wəz] ['bi:ɪŋ] [dʌg] .

A	cow	had	fallen	in	a	well	that	was	being	dug	.
一个	奶牛	有	倒下	在	一个	出色地	那	曾是	存在	挖	.

一头牛掉进了正在挖的井里。

[ðə; ði] ['nebəz] ['gæðərd] [ə'baʊt][ðə; ði] [wel] , [wɪtʃ] [wʌz; wəz][ten] [fi:t] [di:p] .

The	neighbors	gathered	about	the	well	,	which	was	ten	feet	deep	.
这	邻居	聚集	关于	这	出色地	,	哪个	曾是	十	脚	深的	.

邻居们聚集在井边，这口井有十英尺深。

[noʊ][wʌn][kʊd; kəd] [sə'dʒest] [ə; eɪ] [mi:nz] [tu:; tə]['reskju:][ðə; ði] [kaʊ] .

No	one	could	suggest	a	means	to	rescue	the	cow	.
不	一	可以	建议	一个	方法	到	救援	这	奶牛	.

没有人能提出营救这头牛的办法。

[æn; ən][oʊld] ['dɑ:ki] ['pæsɪŋ] [baɪ][wʌz; wəz] [ə'træktɪd] [baɪ][ðə; ði] [kraʊd] .

An	old	darkey	passing	by	was	attracted	by	the	crowd	.
一个	老的	达基	通过	经过	曾是	吸引	经过	这	人群	.

一位路过的老黑人被人群吸引住了。

[hiː; hi] [lʊkt] [daʊn] ['ɪntuː][ðə; ði] [wel] [ænd; ənd] [sɔː] [ðə; ði] [kaʊ] [ə'pærəntli] [ʌn'hɜːrt] .

He	looked	down	into	the	well	and	saw	the	cow	apparently	unhurt	.
他	看起来	向下	进入	这	出色地	和	锯	这	奶牛	显然	毫发无损	.

他向下望去，看到那头牛似乎毫发无损。

[hiː; hi] [sed] ， " [lets] [gɪt][hɜːr; hər][aʊt] . "

He	said	,	"	Let's	git	her	out	.	"
他	说	，	"	我们来吧	git	她	出去	.	"

他说："我们把她救出去。"

" [haʊ] ? " [ðeɪ] [sæŋ] [ɪn] ['kɔːrəs] .

"	How	?	"	they	sang	in	chorus	.
"	如何	?	"	他们	唱	在	合唱	.

"怎么做到的？"他们齐声问道。

" [waɪ] , [dʒɪst] ['ʃʌv(ə)l] [diː][sænd] [bæk] [ɪn'tɜːr][diː] [wel] ； [ʃiːl] [kiːp] [ɑːn][tɑːp] .

"	Why	,	jist	shovel	de	sand	back	inter	de	well	;	she'll	keep	on	top	.
"	为什么	，	要点	铲	德	沙	后退	间	德	出色地	；	壳	保持	在	顶部	.

"为什么，只要把沙子铲回井里；她就能一直待在上面。"

" ['dʊrɪŋ] [ðə; ði] [siːdʒ] [ʌv; əv]['pærɪs] [ðeɪ] [roʊt] ['letərz] [ænd; ənd] [rɪ'djʊst] [ðem; ðəm][ɪn][saɪz] [ʌn'tɪl]

"	During	the	siege	of	Paris	they	wrote	letters	and	reduced	them	in	size	until
"	期间	这	围城	的	巴黎	他们	写道	信件	和	减少	他们	在	尺寸	直到

[ðeɪ] [lʊkt] [laɪk] [mɪr] ['dɑːts][tuː; tə][ðə; ði]['neɪkɪd] [aɪ] . [-]

they	looked	like	mere	dots	to	the	naked	eye	.	[	26	]
他们	看起来	喜欢	仅仅	点	到	这	裸	眼睛	.	[	-	]

"在巴黎围城期间，他们写信，并将信件缩小，直到肉眼看来就像小点一样。[26]

[ðeɪ] [wɜːr; wər] [ðen] [sent] [aʊt][ɑːn] ['pɪdʒɪns] [ænd; ənd]['mægnɪfaɪd][tuː; tə][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][saɪz] .

They	were	then	sent	out	on	pigeons	and	magnified	to	the	original	size	.
他们	是	然后	发送	出去	在	鸽子	和	放大	到	这	原来的	尺寸	.

然后将它们交给鸽子送出去，并放大到原始大小。

[ðæt] [ɪz] ['pɑːsəbli] [ðə; ði]['beɪsɪs][ʌv; əv][ə; eɪ] [friːk] [θɔːt] .

That	is	possibly	the	basis	of	a	freak	thought	.
那	是	可能	这	基础	的	一个	怪物	想法	.

这或许是某种怪诞想法的根源。

[sə'poʊz] [ə; eɪ] $1 [bɪl] [wʌz; wəz] [pleɪst] [ɑːn][ə; eɪ] ['hɪlsaɪd] ；

Suppose	a	$1	bill	was	placed	on	a	hillside	;
认为	一个	$1	账单	曾是	放置	在	一个	山坡	；

假设把一张1美元的钞票放在山坡上；

[wiː; wi][goʊ][ə; eɪ] ['dɪstəns] [ə'weɪ] [ænd; ənd] [teɪk] [ə; eɪ] ['foʊtəgræf] [ʌv; əv][wʌn][maɪl] [skwer] [ʌv; əv]

we	go	a	distance	away	and	take	a	photograph	of	one	mile	square	of
我们	去	一个	距离	离开	和	拿	一个	照片	的	一	英里	正方形	的

[ðə; ði] ['hɪlsaɪd] ，

the	hillside	,
这	山坡	，

我们走到一段距离外，拍摄了一张一平方英里山坡的照片。

['hævɪŋ] [ðə; ði] [bɪl] [ɪg'zæktli][ɪn][ðə; ði] ['sentər] .

having	the	bill	exactly	in	the	centre	.
拥有	这	账单	确切地	在	这	中心	.

将账单放在正中央。

[seɪ] [ðə; ði] ['foʊtəgræf] [ɪz][wʌn] [fʊt] [skwer] .

Say	the	photograph	is	one	foot	square	.
说	这	照片	是	一	脚	正方形	.

假设照片是一平方英尺。

[naʊ] [wiː; wi] [kʌt] [ɔːf] [wʌn] [ænd; ənd] [θriː] - ['kwɔːrtər] [ɪntʃɪz] [ɔːl] [ðə; ði] [wei] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['pɪktʃər] ,

Now	we	cut	off	one	and	three	-	quarter	inches	all	the	way	around	the	picture	,
现在	我们	切	离开	一	和	三	-	四分之一	英寸	全部	这	方式	大约	这	图片	,

现在我们把图片四周各裁掉一又四分之三英寸，

['liːvɪŋ] [seɪ] [wʌn] - [hæf] [ʌv; əv] [ðə; ði] [seɪm] .

leaving	say	one	-	half	of	the	same	.
离开	说	一	-	一半	的	这	相同的	.

例如，留下原来的一半。

[ðen] [wiː; wi] [ɪn'lɑːrdʒ] [ðɪs] [tuː; tə] [wʌn] [fʊt] [skwer] [ænd; ənd] [rɪ'piːt] [ʌn'tɪl] [ðə; ði] [fʊt] [skwer] ['pɪktʃər]

Then	we	enlarge	this	to	one	foot	square	and	repeat	until	the	foot	square	picture
然后	我们	放大	这	到	一	脚	正方形	和	重复	直到	这	脚	正方形	图片

[ʃoʊz] [seɪ] [ten] [fiːt] [skwer] [ʌv; əv] ['hɪlsaɪd] [wɪð; wɪθ] [ðə; ði] [bɪl] [ɪn] [pleɪn] [vjuː] [ɪn] [ðə; ði] ['sentər] .

shows	say	ten	feet	square	of	hillside	with	the	bill	in	plain	view	in	the	centre	.
演出	说	十	脚	正方形	的	山坡	和	这	账单	在	清楚的	看法	在	这	中心	.

然后我们将此图放大到一平方英尺，并重复此操作，直到一平方英尺的图片显示例如十平方英尺的山坡，账单清晰地显示在中心。

[ɪf] [ðæt] [kʊd; kəd] [biː; bi] [dʌn] [wiː; wi] [kʊd; kəd] [ɪg'zæmɪn] [ðə; ði] [muːn] [ænd; ənd] [p'lænɪts] [tuː] , ['veri]

If	that	could	be	done	we	could	examine	the	moon	and	planets	too	,	very
如果	那	可以	是	完毕	我们	可以	检查	这	月亮	和	行星	也	,	非常

['kloʊsli] .

closely	.
密切	.

如果能够做到这一点，我们也可以非常仔细地研究月球和行星。

" [wʌn] ['saɪəns] ['oʊnli] [kæn; kən] [wʌn] ['dʒiːniəs] [fɪt] ,

"	One	science	only	can	one	genius	fit	,
"	一	科学	仅有的	能	一	天才	合身	,

“一门科学只能容纳一位天才。”

[soʊ] [væst] [ɪz] [ɑːrt] , [soʊ] ['næroʊ] ['hjuːmən] [wɪt] .

So	vast	is	art	,	so	narrow	human	wit	.
所以	广阔的	是	艺术	,	所以	狭窄的	人类	有	.

艺术如此浩瀚，人类的智慧却如此狭隘。

" ['prɑːbəbli] [ðə; ði] [moʊst] [ʌn'sɜːrt(ə)n] ['fiːtʃər] [ʌv; əv] [ə; eɪ] [mə'dʒɔːrəti] [ʌv; əv] ['pætnts] [ɪz] , [wɪl] [ðə; ði]

"	Probably	the	most	uncertain	feature	of	a	majority	of	patents	is	,	will	the
"	大概	这	最多	不确定	特征	的	一个	多数	的	专利	是	,	将要	这

['piːp(ə)l] [bai] [ðem; ðəm] ?

people	buy	them	?
人们	买	他们	?

“大多数专利最不确定的一点可能是，人们会购买它们吗？”

[ðə; ði] ['θiːəri] [ʌv; əv] [moʊst] ['pætnts] [ɪz] ['plɔːzəb(ə)l] [ɪ'nʌf] .

The	theory	of	most	patents	is	plausible	enough	.
这	理论	的	最多	专利	是	合情合理	足够的	.

大多数专利的理论都相当合理。

[bʌt; bət] ['ɔːf(ə)n] [ðə; ði] ['præktɪs] [ɔːr] [fækt] [ɪz] ['veri] ['daʊtf(ə)l] .

But	often	the	practice	or	fact	is	very	doubtful	.
但	经常	这	实践	或者	事实	是	非常	疑	.

但这种做法或事实往往非常值得怀疑。

[ðə; ði] ['pʌblɪk] [siːm] [tuː; tə] [biː; bi] ['wɪmzɪk(ə)l] [ænd; ənd] [ækt] [æz; əz] [ðə; ði] ['spɪrɪt] [muːvz] [ðem; ðəm] ,

The	public	seem	to	be	whimsical	and	act	as	the	spirit	moves	them	,
这	民众	似乎	到	是	异想天开	和	行为	作为	这	精神	移动	他们	,

民众似乎喜怒无常，随心所欲地行事。

['ɔ:fntaɪmz,'ɔ:ftəntaɪmz]	[wɪ'ðaʊt]	[raɪm]	[ɔ:r]['ri:z(ə)n]	;	[θɪŋz]	[bɪ'kʌm]	[ə; eɪ][fæd][ɔ:r][ɑ:r; ər]	[tɜ:rnd]	[daʊn]
oftentimes	**without**	**rhyme**	**or**	**reason**	**;**	**things**	**become**	**a**	**fad**	**or**	**are**	**turned**	**down**
经常	没有	韵	或者	原因	;	事物	变得	一个	时尚	或者	是	转向	向下

.

:

.

很多时候，事物要么毫无缘由地流行起来，要么被摒弃。

[ðeɪ]	[sprɪŋ]	[ʌp][ænd; ənd][daɪ]	[laɪk][ə; eɪ]	['flaʊər]	.
They	**spring**	**up**	**and**	**die**	**like**	**a**	**flower**	**.**
他们	春天	向上	和	死	喜欢	一个	花	.

它们像花朵一样，盛开又凋零。

[ðer; ðər][ɪz][noʊ]	[ru:l]	.
There	**is**	**no**	**rule**	**.**
那里	是	不	规则	.

没有规定。

[ju:; jʊ][mʌst; məst]	[teɪk]	[jʊr; jər]	[tʃæns]	.
You	**must**	**take**	**your**	**chance**	**.**
你	必须	拿	你的	机会	.

你必须抓住机会。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ]['nætʃ(ə)rəl]	['stʌmbliŋ]	[blɑ:k]	.
It	**is**	**a**	**natural**	**stumbling**	**block**	**.**
它	是	一个	自然的	踉跄	堵塞	.

这是一个天然的绊脚石。

[ju:; jʊ][mʌst; məst][bi:; bi]	['sæŋgwɪn]	[tu:; tə]	[ɪn'vent][ænd; ənd]	['kɔ:ʃəs]	[tu:; tə]	[ki:p]	[ɔ:f][ʌv; əv]	[rɔ:ŋ]
You	**must**	**be**	**sanguine**	**to**	**invent**	**and**	**cautious**	**to**	**keep**	**off**	**of**	**wrong**
你	必须	是	乐观	到	发明	和	谨慎	到	保持	离开	的	错误的

[li:dz]	.
leads	**.**
线索	.

你必须乐观才能进行发明创造，同时也要谨慎才能避免走错路。

[teɪk]	[ðə; ði]	['mætər]	[ˌfɪlə'sɑ:fɪkli]	.
Take	**the**	**matter**	**philosophically**	**.**
拿	这	事情	从哲学角度来看	.

从哲学角度看待这个问题。

[dəunt]	[ə'laʊ]	[ˌaɪ 'ti:][tu:; tə]	['ɪrɪteɪt]	.
Don't	**allow**	**it**	**to**	**irritate**	**.**
不	允许	它	到	刺激	.

不要让它刺激你。

[ju:; jʊ][kæn; kən]	['kaʊns(ə)l][wɪð; wɪθ]	['præktɪk(ə)l]	['pi:p(ə)l][ænd; ənd]	[ðoʊz]	[hu:m]	[ju:; jʊ][ɪk'spekt][tu:; tə]	[ju:z]
You	**can**	**counsel**	**with**	**practical**	**people**	**and**	**those**	**whom**	**you**	**expect**	**to**	**use**
你	能	法律顾问	和	实际的	人们	和	那些	谁	你	预计	到	使用

[jʊr; jər]	[dɪ'vaɪs]	.
your	**device**	**.**
你的	设备	.

你可以向务实的人以及你预期会使用你设备的人咨询。

[fi:l]	[jʊr; jər]	[wei]	[ðə; ði]	[best]	[ju:; jʊ][kæn; kən]	.
Feel	**your**	**way**	**the**	**best**	**you**	**can**	**.**
感觉	你的	方式	这	最好的	你	能	.

尽你所能，用心去感受。

[wen]	['redi]	,	[teɪk]	[jʊr; jər]	[plʌndʒ]	,	[ænd; ənd][bi:; bi]	['sætɪsfaɪd]	[tu:; tə]	['set(ə)l]	[ðə; ði]	['mætər]	,
When	**ready**	**,**	**take**	**your**	**plunge**	**,**	**and**	**be**	**satisfied**	**to**	**settle**	**the**	**matter**	**,**
什么时候	准备好	,	拿	你的	暴跌	,	和	是	使满意	到	定居	这	事情	,

准备就绪后，就放手一搏，心满意足地解决问题。

['iːðər] [æz; əz][ə; eɪ] [sək'ses] [ɔːr] ['feɪljər] .
either as a success or failure .
任何一个 作为 一个 成功 或者 失败 .

无论是成功还是失败。

[ɪf] [ðə; ði] ['lætər] , [meɪk] [jʊr; jər][baʊ; boʊ] , " [nɔːr][wɪð; wɪθ] [weɪt] [ʌv; əv][wɜːrdz] [ə'fend] [ðə; ði] [ɪr] .
If the latter , make your bow , " Nor with weight of words offend the ear .
如果 这 后者 , 制作 你的 弓 , " 也不 和 重量 的 字 得罪 这 耳朵 .

如果是后者，请鞠躬；“也不要用沉重的言辞冒犯他人的耳朵。

" [ðer; ðər] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][noʊ] [ruːl] ; [ðeɪ] [kʌm] [ænd; ənd][goʊ] .
" There seems to be no rule ; they come and go .
" 那里 似乎 到 是 不 规则 ; 他们 来 和 去 .

“似乎没有任何规则；他们来来往往。”

[ðə; ði][fɜːrst][taɪm][aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] [mætʃ] [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['hænd(ə)l][end]['faɪər] ['pruːft] ,
The first time I saw a match with the handle end fire proofed ,
这 第一的 时间 我 锯 一个 匹配 和 这 处理 结尾 火 已校对 ,

我第一次见到手柄末端经过防火处理的火柴时，

[soʊ][nɑːt][tuː; tə][bɜːrn][ðə; ði]['fɪŋgər] , [ˌaɪ 'tiː] [lʊkt] [gʊd] .
so not to burn the finger , it looked good .
所以 不是 到 烧伤 这 手指 , 它 看起来 好的 .

为了不烫伤手指，看起来不错。

[aɪ] [θɔːt] [ɔːl] [mætʃɪz] [wʊd] [biː; bi] [meɪd] [ðæt] [wei] .
I thought all matches would be made that way .
我 想法 全部 比赛 会 是 制成 那 方式 .

我原以为所有的比赛都会那样安排。

[naʊ] [aɪ] ['skersli] ['evər] [siː] [wʌn] .
Now I scarcely ever see one .
现在 我 几乎 曾经 看 一 .

现在我几乎看不到一个了。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bræs] - [laɪk][bɑːksɪz][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sprɪŋ] [lɪd][ænd; ənd][ə'baʊt]['sɪksti] [mætʃɪz] ,
The little brass - like boxes with a spring lid and about sixty matches ,
这 小的 黄铜 - 喜欢 盒子 和 一个 春天 盖 和 关于 六十 比赛 ,

这些小小的、类似黄铜材质的盒子，带有弹簧盖，里面装着大约六十根火柴。

[ɔːl][fɔːr; fər][wʌn][sent][æt; ət]['riːteɪl] , [telz] [ðə; ði]['stɔːri][ʌv; əv] [tʃiːp] ['leɪbər][baɪ] [mə'ʃiːnəri] .
all for one cent at retail , tells the story of cheap labor by machinery .
全部 为了 一 中心 在 零售 , 讲述 这 故事 的 便宜的 劳动 经过 机械 .

零售价仅为一美分，这说明了机器提供的廉价劳动力。

[aɪ] [sɔː] [ə; eɪ] [mætʃ] [bɑːks][ɪn][ðə; ði][fɔːrm][ʌv; əv][ə; eɪ] [haʊs] .
I saw a match box in the form of a house .
我 锯 一个 匹配 盒子 在 这 形式 的 一个 房子 .

我看到一个形状像房子的火柴盒。

[ðə; ði] [loʊ] ['tʃɪmni] [ɪn][ðə; ði]['sentər][ʌv; əv][ðə; ði] [ruːf] [wʌz; wəz][æz; əz] [lɔːŋ] [æz; əz][ə; eɪ] [mætʃ]
The low chimney in the centre of the roof was as long as a match
这 低的 烟囱 在 这 中心 的 这 屋顶 曾是 作为 长的 作为 一个 匹配
[ænd; ənd] ['veri] ['næroʊ] ;
and very narrow ;
和 非常 狭窄的 ;

屋顶中央的低矮烟囱只有火柴那么长，而且非常窄；

[ə; eɪ] [flæt] [piːs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['gʌtər] [ɪn][ðə; ði][tɑːp] [edʒ] [fɪld] [ðə; ði][ˌɪn'saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɪmni] .
a flat piece with a gutter in the top edge filled the inside of the chimney .
一个 平坦的 片 和 一个 排水沟 在 这 顶部 边缘 已填 这 里面 的 这 烟囱 .

烟囱内部填充了一块顶部边缘带有排水槽的扁平木板。

[ðə; ði] [haʊs] [wʊd] [biː; bi] [pʊld] [ʌp][ænd; ənd] [ðen] [pʊʃt] [daʊn] ;

The	house	would	be	pulled	up	and	then	pushed	down	;
这	房子	会	是	拉	向上	和	然后	推动	向下	;

房子会被拉起来，然后再推倒；

['ɔːlweɪz][ə; eɪ] [mætʃ] [wʊd] [biː; bi][ɪn][ðə; ði] ['gʌtɝd] [end][ʌv; əv][ðə; ði] [piːs] [ɪn][ðə; ði] ['tʃɪmni] .

always	a	match	would	be	in	the	guttered	end	of	the	piece	in	the	chimney	.
总是	一个	匹配	会	是	在	这	有排水沟的	结尾	的	这	片	在	这	烟囱	.

总会有一根火柴放在烟囱里烟囱管末端的凹槽处。

[aɪ][dɪd][nɑːt][ɪg'zæmɪn][ˌaɪ 'tiː] , [bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː][noʊ] [daʊt] [hæd; həd][ə; eɪ] ['slæntɪŋ] ['bɑːtəm] [ɑːn][ðə; ði]

I	did	not	examine	it	,	but	it	no	doubt	had	a	slanting	bottom	on	the
我	做过	不是	检查	它	,	但	它	不	怀疑	有	一个	斜	底部	在	这

[ˌɪn'saɪd] .

inside	.
里面	.

我没有仔细检查，但它的底部内侧无疑是倾斜的。

[ðə; ði] [piːs] [ɪn][ðə; ði] ['tʃɪmni] [wʌz; wəz] ['steɪʃəneri] .

The	piece	in	the	chimney	was	stationary	.
这	片	在	这	烟囱	曾是	静止的	.

烟囱里的那块木头是静止的。

[ðə; ði] [haʊs] [wʊd] [raɪz] [haɪ] [ɪ'nʌf] [soʊ] [ðæt] [ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] ['gʌtɝd] [piːs] [wʊd]

The	house	would	rise	high	enough	so	that	the	top	of	the	guttered	piece	would
这	房子	会	上升	高的	足够的	所以	那	这	顶部	的	这	有排水沟的	片	会

[biː; bi][æt; ət][ðə; ði] ['bɑːtəm] [ʌv; əv][ðə; ði] [-]

be	at	the	bottom	of	the	[	27	]
是	在	这	底部	的	这	[	-	]

房子会建得足够高，以至于带排水沟的那块的顶部会位于[27]的底部。

['slæntɪŋ] [saɪdz] .

slanting	sides	.
斜	侧面	.

倾斜的侧面。

[ðə; ði] [mætʃɪz] [wʊd] [roʊl]['oʊvər][ˌaɪ 'tiː] , [ænd; ənd][wʌn] [wʊd] [lɑːdʒ] [ɪn][ðə; ði] ['gʌtɝd] [tɑːp] .

The	matches	would	roll	over	it	,	and	one	would	lodge	in	the	guttered	top	.
这	比赛	会	卷	超过	它	,	和	一	会	小屋	在	这	有排水沟的	顶部	.

火柴会在上面滚动，其中一根会卡在顶部的凹槽里。

[wen] [ðə; ði] [haʊs] [wʌz; wəz] [pʊʃt] [bæk] [ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][æt; ət][ðə; ði][tɑːp][ʌv; əv][ðə; ði] ['tʃɪmni] ,

When	the	house	was	pushed	back	it	was	at	the	top	of	the	chimney	,
什么时候	这	房子	曾是	推动	后退	它	曾是	在	这	顶部	的	这	烟囱	,

['redi] [fɔːr; fər][juːz] .

ready	for	use	.
准备好	为了	使用	.

当房子被推回去的时候，它已经到了烟囱顶端，可以投入使用了。

[ˌaɪ 'tiː] [im'bɔdiz] [æn; ən][aɪ'diːə] , [ænd; ənd][soʊ][aɪ] [wɪl] [gɪv] [ˌaɪ 'tiː] .

It	embodies	an	idea	,	and	so	I	will	give	it	.
它	体现	一个	主意	,	和	所以	我	将要	给	它	.

它体现了一种理念，所以我将给予它。

[sʌm; səm] ['haʊzɪz] [bɪ'kʌm] [ɪn'festid] [wɪð; wɪθ] ['æktɪv] ['ɪnsekts] , [tuː; tə][ðə; ði] ['veri] [greɪt] [ə'nɔɪəns]

Some	houses	become	infested	with	active	insects	,	to	the	very	great	annoyance
一些	房屋	变得	受感染的	和	积极的	昆虫	,	到	这	非常	伟大的	烦恼

[ʌv; əv][ðə; ði]['ɔkjuːpənts] .

of	the	occupants	.
的	这	居住者	.

有些房屋里虫害肆虐，给住户带来了极大的困扰。

[ɪf] [juː; jʊ]['evər] ['hæpən] [tuː; tə][hæv; həv][ðə; ði] [ə'keɪʒn] ,
If you ever happen to have the occasion ,
如果 你 曾经 发生 到 有 这 场合 ,

如果你碰巧有这样的机会，

[pʊt][ə; eɪ] [fjuː] [ʃiːts] [ʌv; əv] ['stɪki] [flai]['peɪpər][ɑːn][ðə; ði] [flɔːr] [æt; ət] [naɪt] ;
put a few sheets of sticky fly paper on the floor at night ;
放 一个 很少 纸张 的 黏 飞 纸 在 这 地面 在 夜晚 ;

晚上在地板上放几张粘蝇纸；

[pleɪs] [ə; eɪ] [smɔːl] [piːs] [ʌv; əv] [rɔː] [miːt] [ɪn][ðə; ði]['sentər] [ʌv; əv] [iːtʃ] .
place a small piece of raw meat in the centre of each .
地方 一个 小的 片 的 生的 肉 在 这 中心 的 每个 .

在每个容器中央放一小块生肉。

[ðeɪ] [wɪl] [ɔːl][biː; bi][ðer; ðər][ɪn][ðə; ði] ['mɔːrnɪŋ] .
They will all be there in the morning .
他们 将要 全部 是 那里 在 这 早晨 .

他们明天早上都会到。

[ðeɪ] [hɑːp][fɔːr; fər][ðə; ði] [miːt] [ænd; ənd]['lɪŋgər][ɑːn][ðə; ði]['peɪpər] .
They hop for the meat and linger on the paper .
他们 跳 为了 这 肉 和 萦绕 在 这 纸 .

他们争抢肉食，却对纸张恋恋不舍。

[stɑːp] ['læfɪŋ] [ænd; ənd] [θɪŋk] .
Stop laughing and think .
停止 笑 和 思考 .

别笑了，想想。

[sə'poʊz] [juː; jʊ][hæd; həd][noʊ] ['stɪki] [flai]['peɪpər][nɔːr] [mə'læsɪz] ,
Suppose you had no sticky fly paper nor molasses ,
认为 你 有 不 黏 飞 纸 也不 糖蜜 ,

假设你既没有粘蝇纸也没有糖蜜，

[wʊd] [juː; jʊ] [θɪŋk] [tuː; tə][traɪ][ə; eɪ] [pleɪt] [wɪð; wɪθ]['wɔːtər][ɑːn][ˌaɪ 'tiː][ænd; ənd][ðə; ði] [miːt] [ɪn][ðə; ði]
would you think to try a plate with water on it and the meat in the
会 你 思考 到 尝试 一个 盘子 和 水 在 它 和 这 肉 在 这
['sentər] ?
centre ?
中心 ?

你有没有想过尝试在盘子里放一盘水，把肉放在盘子中央?

['θɪŋkɪŋ] [haʊ] [tuː; tə] ['sʌbstɪtuːt] [wʌn][plæn][fɔːr; fər] [ə'nʌðər] [ɪz] [gʊd] ['eksərsaɪz] .
Thinking how to substitute one plan for another is good exercise .
思维 如何 到 代替 一 计划 为了 其他 是 好的 锻炼 .

思考如何用一个方案替代另一个方案是一个很好的练习。

[lʊk] [aʊt] [wen] [juː; jʊ][duː][ˌaɪ 'tiː] , [ɔːr][juː; jʊ] [wɪl] [ɪn'vent] .
Look out when you do it , or you will invent .
看 出去 什么时候 你 做 它 , 或者 你 将要 发明 .

做的时候要小心，否则你会发明创造。

[ðə; ði]['dʒaɪrəskoʊp][tɑːp][ɪz]['sɜːrt(ə)nli] ['veri] [pɪ'kjuːliər][ɪn][ɪts] ['muːvmənts] .
The gyroscope top is certainly very peculiar in its movements .
这 陀螺仪 顶部 是 当然 非常 奇特 在 它是 移动 .

陀螺仪的运动方式确实非常奇特。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] [ɪ'nɪgmə] [tuː; tə] ['saɪəns] .
It is an enigma to science .
它 是 一个 谜 到 科学 .

对科学而言，这是一个谜。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [prə'poʊzd] [tuː; tə] [rʌn] [ə; eɪ] [kɑːr] [ɑːn] [ə; eɪ] ['sɪŋg(ə)l] [reɪl] [baɪ] ['hævɪŋ] [tuː] [d'ʒaɪrəskəʊps] ['maʊntɪd]
It 它 **is** 是 **proposed** 建议的 **to** 到 **run** 跑步 **a** 一个 **car** 车 **on** 在 **a** 一个 **single** 单身的 **rail** 轨 **by** 经过 **having** 拥有 **two** 二 **gyroscopes** 陀螺仪 **mounted** 安装
[wɪ'ðɪn] [ðə; ði] [kɑː] .
within 之内 **the** 这 **car** 车 **.** .

有人提议在汽车内部安装两个陀螺仪，使汽车能够在单轨上运行。

[ɪn] ['roʊɪŋ] [ə; eɪ] [boʊt] [ðə; ði] [pə'zɪʃ(ə)n] [ɪz] [sʌtʃ] [ðæt] [ðə; ði] ['paʊər] [dʌz] [nɑːt] [kən'tɪnjuː] [ɪn] [fʊl] [tuː; tə]
In 在 **rowing** 划船 **a** 一个 **boat** 船 **the** 这 **position** 位置 **is** 是 **such** 这样的 **that** 那 **the** 这 **power** 力量 **does** 做 **not** 不是 **continue** 继续 **in** 在 **full** 满的 **to** 到
[ðə; ði] [ɪk'striːm] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [stroʊk] .
the 这 **extreme** 极端 **end** 结尾 **of** 的 **the** 这 **stroke** 中风 **.** .

划船时，由于姿势的原因，划桨动作的末端无法保持全部力量。

['pɑːsəbli] [ðə; ði] [bleɪd] [kʊd; kəd] [biː; bi] ['pɪvətɪd] [tuː; tə] [ðə; ði] [ɔːr] ,
Possibly 可能 **the** 这 **blade** 刀刃 **could** 可以 **be** 是 **pivoted** 枢轴 **to** 到 **the** 这 **oar** 桨 **,** ,

桨叶或许可以绕着桨轴旋转。

[soʊ] [ðæt] [æt; ət] [ðə; ði] [best] [pɔɪnt] [ɪn] [ðə; ði] [stroʊk] [fɔːr; fər] [ðə; ði] ['pɜːrpəs] [ˌaɪ 'tiː] [wʊd] [pres] [ə; eɪ]
so 所以 **that** 那 **at** 在 **the** 这 **best** 最好的 **point** 观点 **in** 在 **the** 这 **stroke** 中风 **for** 为了 **the** 这 **purpose** 目的 **it** 它 **would** 会 **press** 按 **a** 一个
[sprɪŋ] ,
spring 春天 **,** ,

这样，在行程的最佳点上，它就能压紧弹簧。

[wɪtʃ] [wʊd] [rɪ'liːs] [ɪt'self] [æt; ət] [ðə; ði] [end] [ʌv; əv] [ðə; ði] [stroʊk] [tuː; tə] [əd'væntɪdʒ] .
which 哪个 **would** 会 **release** 发布 **itself** 本身 **at** 在 **the** 这 **end** 结尾 **of** 的 **the** 这 **stroke** 中风 **to** 到 **advantage** 优势 **.** .

这样就能在击球结束时释放自身，从而获得优势。

[ðə; ði] ['elboʊ] [fɔːr; fər] [stoʊv] [paɪps] [wʌz; wəz] [ə; eɪ] [faɪn] [aɪ'diːə] , ['ɔːlsoʊ] [ðə; ði] [sprɪŋ] ['rəuləz] [fɔːr; fər]
The 这 **elbow** 弯头 **for** 为了 **stove** 火炉 **pipes** 管道 **was** 曾是 **a** 一个 **fine** 美好的 **idea** 主意 **,** , **also** 还 **the** 这 **spring** 春天 **rollers** 滚筒 **for** 为了
['wɪndoʊ] ['kɜːtənz] .
window 窗户 **curtains** 窗帘 **.** .

炉管弯头是个好主意，窗帘弹簧卷轴也是。

[ðə; ði] [meɪl] [bɑːks] [ɪn] [juːz] [ɪz] [gʊd] .
The 这 **mail** 邮件 **box** 盒子 **in** 在 **use** 使用 **is** 是 **good** 好的 **.** .

目前使用的邮箱状况良好。

[ɪn'diːd] , [ˌaɪ 'tiː] [ʃʊd; ʃəd] [biː; bi] [kwaɪt] ['nætʃ(ə)rəl] [fɔːr; fər] [ə; eɪ] ['pɜːrs(ə)n] [tuː; tə] [ɪn'θuːz] .
Indeed 的确 **,** , **it** 它 **should** 应该 **be** 是 **quite** 相当 **natural** 自然的 **for** 为了 **a** 一个 **person** 人 **to** 到 **enthuse** 鼓起勇气 **.** .

事实上，一个人充满热情是很自然的事情。

[aɪ] ['pætntɪd] [ə; eɪ] ['tʃaɪldz] ['raɪdɪŋ] [stɪk] , ['hɑːloʊ] [wiːlz] [æt; ət] [wʌn] [end] ,
I 我 **patented** 专利 **a** 一个 **child's** 孩子的 **riding** 骑术 **stick** 戳 **,** , **hollow** 空洞的 **wheels** 车轮 **at** 在 **one** 一 **end** 结尾 **,** ,

我为一种儿童骑乘棍申请了专利，这种骑乘棍一端带有空心轮。

[hɔːrs] [hed] [wɪð; wɪθ] ['muːvəbl] [dʒɔː] [æt; ət] ['ʌðər] .
horse 马 **head** 头 **with** 和 **moveable** 活动 **jaw** 颚 **at** 在 **other** 其他 **.** .

另一侧是马头，下颚可活动。

[kæn; kən][juː; jʊ]['riːz(ə)n] [haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði][dʒɔː][wɜːrk] ?

Can	**you**	**reason**	**how**	**to**	**make**	**the**	**jaw**	**work**	**?**
能	你	原因	如何	到	制作	这	颚	工作	?

你能推断出下颌如何运作吗?

[noʊ] [daʊt] [juː; jʊ][roʊd][ɑːn] ['sʌmər] ['trɑːli] [kɑːrz][ænd; ənd] [pʊʃt] [ʌp][ænd; ənd] [pʊld] [daʊn] [ðə; ði]

No	**doubt**	**you**	**rode**	**on**	**summer**	**trolley**	**cars**	**and**	**pushed**	**up**	**and**	**pulled**	**down**	**the**
不	怀疑	你	骑	在	夏天	手推车	汽车	和	推动	向上	和	拉	向下	这

['kɜːtənz] .

curtains	**.**
窗帘	.

毫无疑问，你曾乘坐过夏季电车，也曾推拉过窗帘。

[bʌt; bət][duː][juː; jʊ] [noʊ] [haʊ] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [kən'strʌktɪd] ?

But	**do**	**you**	**know**	**how**	**they**	**are**	**constructed**	**?**
但	做	你	知道	如何	他们	是	建造	?

但你知道它们是如何构造的吗?

[ðə; ði]['kɜːrt(ə)n][ɪz] [ə'tætʃt] [tuː; tə][ə; eɪ] [sprɪŋ] ['roʊlər] , [ænd; ənd][hæz; həz][æn; ən]['aɪərn] [tuːb] [ɑːn]

The	**curtain**	**is**	**attached**	**to**	**a**	**spring**	**roller**	**,**	**and**	**has**	**an**	**iron**	**tube**	**on**
这	窗帘	是	随附的	到	一个	春天	滚筒	,	和	有	一个	铁	管子	在

[ðə; ði][end] .

the	**end**	**.**
这	结尾	.

窗帘固定在弹簧卷轴上，末端有一个铁管。

[tuː] ['waɪər][kɔːrdz] , [wʌn][ɑːn] ['iːðər] [saɪd][ʌv; əv][ðə; ði] [freɪm] , [ɑːr; ər] ['fɑːsənd] [æt; ət][ðə; ði][tɑːp] .

Two	**wire**	**cords**	**,**	**one**	**on**	**either**	**side**	**of**	**the**	**frame**	**,**	**are**	**fastened**	**at**	**the**	**top**	**.**
二	金属丝	绳索	,	一	在	任何一个	边	的	这	框架	,	是	系紧	在	这	顶部	.

框架两侧各有一根电线，顶部固定好。

[iːtʃ] ['paːsiz] [θruː] [ðə; ði] [tuːb] [ænd; ənd][ɪz] ['fɑːsənd] [ə'gen] [æt; ət][ðə; ði] ['bɑːtəm] .

Each	**passes**	**through**	**the**	**tube**	**and**	**is**	**fastened**	**again**	**at**	**the**	**bottom**	**.**
每个	通过	通过	这	管子	和	是	系紧	再次	在	这	底部	.

每根线都穿过管子，并在底部再次固定。

[ðʌs] [ðə; ði][kɔːrdz] [krɔːs] [ɪn][ðə; ði] [tuːb] , [wɪtʃ] [kæn; kən][biː; bi] [pʊʃt] [ʌp] ,

Thus	**the**	**cords**	**cross**	**in**	**the**	**tube**	**,**	**which**	**can**	**be**	**pushed**	**up**	**,**
因此	这	绳索	叉	在	这	管子	,	哪个	能	是	推动	向上	,

因此，绳索在管内交叉，该管子可以向上推。

[ðə; ði] [sprɪŋ] ['roʊlər] ['teɪkɪŋ] [ʌp][ðə; ði] [slæk] ['kɜːrt(ə)n] ; [ɔːr][ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][biː; bi] [pʊld] [daʊn] , [ðə; ði]

the	**spring**	**roller**	**taking**	**up**	**the**	**slack**	**curtain**	**;**	**or**	**it**	**can**	**be**	**pulled**	**down**	**,**	**the**
这	春天	滚筒	采取	向上	这	松弛	窗帘	;	或者	它	能	是	拉	向下	,	这

['kɜːrt(ə)n] [ʌn'waindiʃ] .

curtain	**unwinding**	**.**
窗帘	放松	.

弹簧卷筒收紧松弛的窗帘；或者可以将其拉下，窗帘展开。

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪl] ['oʊnli] [əb'zɜːrv] ['kloʊsli] [juː; jʊ] [wɪl] [siː] [aɪ'diːəz] ['kærid] [aʊt][ɑːn] ['evri] [hænd] .

If	**you**	**will**	**only**	**observe**	**closely**	**you**	**will**	**see**	**ideas**	**carried**	**out**	**on**	**every**	**hand**	**.**
如果	你	将要	仅有的	观察	密切	你	将要	看	想法	携带	出去	在	每一个	手	.

只要你仔细观察，就会发现各种想法都在付诸实践。

[wen] [juː; jʊ] [kʌm] [tuː; tə][ɪn'vent][ðə; ði] ['nɑːlɪdʒ] [ʌv; əv][ðem; ðəm] [wɪl] [gɪv] [juː; jʊ] ['kɑːnfɪdəns]

When	**you**	**come**	**to**	**invent**	**the**	**knowledge**	**of**	**them**	**will**	**give**	**you**	**confidence**
什么时候	你	来	到	发明	这	知识	的	他们	将要	给	你	信心

[ænd; ənd][help][juː; jʊ]['veri] [mʌtʃ] .

and	**help**	**you**	**very**	**much**	**.**
和	帮助	你	非常	很多	.

当你开始发明创造时，了解这些知识会给你带来信心，并对你大有帮助。

[bʌt; bət][ˌaɪ 'tiː] [wɪl] [nɑːt] [səˈfaɪs] [tuː; tə] ['sɪmpli] [riːd] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .

But	it	will	not	suffice	to	simply	read	of	them	.
但	它	将要	不是	足够了	到	简单地	读	的	他们	.

但仅仅阅读相关内容是不够的。

[juː; jʊ][mʌst; məst] ['stʌdi] , [lɜːrn] [ænd; ənd] [ɪmˈpres] [ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l][ɑːn][jʊr; jər][maɪnd] .

You	must	study	,	learn	and	impress	the	principle	on	your	mind	.
你	必须	学习	,	学习	和	令人印象深刻	这	原则	在	你的	头脑	.

你必须学习、理解并牢记这个原理。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] ['lɜːrnɪŋ] , [nɑːt] ['riːdɪŋ] , [ðæt] [kaʊnts] .

It	is	learning	,	not	reading	,	that	counts	.
它	是	学习	,	不是	阅读	,	那	计数	.

重要的是学习，而不是阅读。

[ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['ɔːlweɪz] [siːmd] [kwɪr] [tuː; tə][ˌem 'iː] [ðæt] [soʊ] ['meni] [aɪ'diːəz] [sprɪŋ] [ʌp][ænd; ənd]

It	has	always	seemed	queer	to	me	that	so	many	ideas	spring	up	and
它	有	总是	似乎	酷儿	到	我	那	所以	许多	想法	春天	向上	和

['flɜːrɪʃ] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [waɪl] ,

flourish	for	a	while	,
繁荣	为了	一个	尽管	,

我一直觉得很奇怪，为什么那么多想法会突然冒出来，并且流行一段时间。

[ðen] [daɪ][ænd; ənd][ɑːr; ər] [fər'gɑːtn] .

then	die	and	are	forgotten	.
然后	死	和	是	被遗忘的	.

然后死去，被人遗忘。

['meni] [gʊd] [aɪ'diːəz][fɔːr; fər][ðə; ði]['pɜːrsən(ə)l] ['benɪfɪt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['baɪər] [-]

Many	good	ideas	for	the	personal	benefit	of	the	buyer	[	28	]
许多	好的	想法	为了	这	个人的	益处	的	这	买方	[	-	]

许多对买家个人有利的好主意[28]

[dəunt] [siːm] [tuː; tə][goʊ][æt; ət][ɔːl] .

don't	seem	to	go	at	all	.
不	似乎	到	去	在	全部	.

似乎根本不会去。

[ɪf] [æn; ən]['ɑːrtɪk(ə)l] [pliːzd] [wʌn][ˌdʒenə'reɪʃ(ə)n] , [waɪ] [nɑːt][ðə; ði][nekst] ?

If	an	article	pleased	one	generation	,	why	not	the	next	?
如果	一个	文章	高兴	一	一代	,	为什么	不是	这	下一个	?

如果一篇文章能取悦一代人，为什么不能取悦下一代人呢?

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][soʊ][ɪn] ['meni] [θɪŋz] [ænd; ənd][nɑːt][soʊ][ɪn] ['meni] ['ʌðər] .

It	is	so	in	many	things	and	not	so	in	many	others	.
它	是	所以	在	许多	事物	和	不是	所以	在	许多	其他的	.

很多事情确实如此，但也有很多事情并非如此。

['dʒʌdʒmənt][ɪz][rɪ'kwaɪərd][tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] ['stændərd][frʌm; frəm]['trænʃənt; 'trænsiənt; 'trænʒənt; 'trænziənt]

Judgment	is	required	to	distinguish	standard	from	transient
判断	是	必需的	到	区分	标准	从	瞬态

.

:

.

需要运用判断力来区分正常现象和瞬态现象。

[ə; eɪ][laɪf] [prɪ'zɜːrvər] , [seɪ] [ʌv; əv] [ɔɪld] [gʊdz] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [sprɪŋ] [ˌɪn'saɪd] , [flæt] ,

A	life	preserver	,	say	of	oiled	goods	,	with	a	spring	inside	,	flat	,
一个	生活	保护者	,	说	的	涂油	商品	,	和	一个	春天	里面	,	平坦的	,

一个救生圈，比如用涂油的物品制成，里面有弹簧，扁平状，

[ðə; ði][saɪz][ʌv; əv][ə; eɪ] [pleɪt] [wen] ['ɑːpɝˌeɪtəd] , [θriː] [fiːt] [lɔːŋ] [ænd; ənd]['eɪb(ə)l][tuː; tə] [floʊt] [ə; eɪ]

the	size	of	a	plate	when	operated	,	three	feet	long	and	able	to	float	a
这	尺寸	的	一个	盘子	什么时候	经营的	,	三	脚	长的	和	有能力的	到	漂浮	一个

['pɜːrs(ə)n] .

person	.
人	.

操作时大小如盘子，长三英尺，能够使人漂浮。

[kən'viːniənt] ['faːstnəz] [fɔːr; fər] [ruːm] [dɔːz] [wɪð; wɪθ] [pʊr] ['lɑːks] , ['bɜːrglər] [ə'lɑːmz] [ænd; ənd]

Convenient	fasteners	for	room	doors	with	poor	locks	,	burglar	alarms	and
方便的	紧固件	为了	房间	门	和	贫穷的	锁	,	窃贼	警报	和

['pɔːrtəb(ə)l]['faɪər] [is'keips] ,

portable	fire	escapes	,
便携的	火	逃脱	,

适用于锁具不佳的房间门、防盗警报器和便携式消防逃生梯的便捷紧固件

[ɔːl] [wɜːrθ] [ðer; ðər] [weɪt] [ɪn][goʊld] [wen] [rɪ'kwaɪərd] .

all	worth	their	weight	in	gold	when	required	.
全部	值得	他们的	重量	在	金子	什么时候	必需的	.

需要的时候，它们都价值连城。

[ə; eɪ] [fjuː] [poʊlz] [ænd; ənd] [strændz] [ʌv; əv] ['waɪər] ,

A	few	poles	and	strands	of	wire	,
一个	很少	杆子	和	线	的	金属丝	,

几根电线杆和几股电线，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

学习发明：面向初学者（老(Learn to Invent,)
第3/3页

[æn; ən] [ɪ'lektrɪkli] [kən'troʊld] ['kærɪdʒ] [ænd; ənd][æn; ən]['ɑ:pəreɪtər] [wʊd] [drɑ:p][ə; eɪ][laɪf] [prɪ'zɜ:rvər]
an **electrically** **controlled** **carriage** **and** **an** **operator** **would** **drop** **a** **life** **preserver**
一个 电气 受控 运输 和 一个 操作员 会 降低 一个 生活 保护者
['evri] [fju:] [fi:t] [ʌv; əv][ðə; ði] ['beɪðɪŋ] ['sɜ:rfɪs] .
every **few** **feet** **of** **the** **bathing** **surface** **.**
每一个 很少 脚 的 这 洗澡 表面 .

一辆电动控制的滑车和一名操作员会每隔几英尺在水面投放一个救生圈。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər][ɔ:l] [gʊd] ['sʌbdʒekts][fɔ:r; fər][ðə; ði]['pi:p(ə)l][ɪn][ðə; ði] ['trʌblz] ,
They **are** **all** **good** **subjects** **for** **the** **people** **in** **the** **troubles** **,**
他们 是 全部 好的 主题 为了 这 人们 在 这 麻烦 ,

对于身处困境的人们来说，这些都是很好的题材。

[bʌt; bət][ju:; jʊ] [wʊd] [goʊ][tu:; tə][bed] ['hʌŋgri] ['traɪɪŋ] [tu:; tə] [sel] [ðə; ði] [gʊdz] .
but **you** **would** **go** **to** **bed** **hungry** **trying** **to** **sell** **the** **goods** **.**
但 你 会 去 到 床 饥饿的 尝试 到 卖 这 商品 .

但你却会因为努力推销货物而饿着肚子睡觉。

[tu:] ['waɪər]['keɪbəlz] [ə'krɔ:s] [ðə; ði] [stri:t] [frʌm; frəm][ðə; ði][bɪg][hoʊ'tel] , [tu:; tə]['ɑ:pəreɪt][ə; eɪ] [drɔ:]
Two **wire** **cables** **across** **the** **street** **from** **the** **big** **hotels** **,** **to** **operate** **a** **draw**
二 金属丝 电缆 穿过 这 街道 从 这 大的 酒店 , 到 操作 一个 画
[brɪdʒ] ,
bridge **,**
桥 ,

从街对面的大酒店那里有两条钢索，用来操作一座吊桥。

[æt; ət] [taɪmz] [wʊd] [seɪv] ['hʌndrədz] , [æz; əz] [wʊd] [ə; eɪ] ['tʌn(ə)l] [frʌm; frəm] [ə'mju:zmənt] ['pleɪsɪz] .
at **times** **would** **save** **hundreds** **,** **as** **would** **a** **tunnel** **from** **amusement** **places** **.**
在 时代 会 节省 数百 , 作为 会 一个 隧道 从 娱乐 地方 .

有时可以节省数百美元，就像从游乐场修建隧道一样。

[sti:l] [kɑ:rz] [wʊd] [prɪ'vent] [ðə; ði]['terəb(ə)l][fairz] [wen] [rekt] , [ænd; ənd] [seɪv] ['meni] [laɪvz; lɪvz] .
Steel **cars** **would** **prevent** **the** **terrible** **fires** **when** **wrecked** **,** **and** **save** **many** **lives** **.**
钢 汽车 会 防止 这 糟糕的 火灾 什么时候 损毁 , 和 节省 许多 生活 .

钢制汽车在发生事故时可以防止可怕的火灾，从而挽救许多生命。

[ˌaɪ 'ti:] [si:mz] [ðə; ði]['pi:p(ə)l][wɑ:nt] ['sʌmθɪŋ] [tu:; tə] [i:t] , [wer] [ɔ:r][tu:; tə][ə'mju:z][fɔ:r; fər][ðer; ðər]
It **seems** **the** **people** **want** **something** **to** **eat** **,** **wear** **or** **to** **amuse** **for** **their**
它 似乎 这 人们 想 某物 到 吃 , 穿 或者 到 娱乐 为了 他们的
['mʌni] .
money **.**
钱 .

人们似乎想用钱买到吃的、穿的或娱乐的东西。

[ˌaɪ 'ti:][hæz; həz] [bɪn] [ə; eɪ] [mʌtʃ] ['mu:tid] ['kwestʃən] ,
It **has** **been** **a** **much** **mooted** **question** **,**
它 有 到过 一个 很多 讨论 问题 ,

这是一个被反复讨论的问题。

[ænd; ənd][æz; əz][ˌaɪ 'ti:] [ɪn'vɑ:lvz] [æn; ən][aɪ'di:ə][ˌaɪ 'ti:] [meɪ] [nɑ:t][bi:; bi] [ə'mɪs] .
and **as** **it** **involves** **an** **idea** **it** **may** **not** **be** **amiss** **.**
和 作为 它 涉及 一个 主意 它 可能 不是 是 错误 .

因为它涉及到一个想法，所以也许并非错误之举。

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] ['faɪər][frʌm; frəm] [wʊd] :
How **to** **make** **fire** **from** **wood** **:**
如何 到 制作 火 从 木头 :

如何用木柴生火:

[juː; jʊ] [wʊd] [get] ['veri] ['taɪərd] ['rʌbɪŋ] [tuː] ['piːsɪz] [ʌv; əv]['rɑːt(ə)n] [wʊd] [tə'geðər] .
You **would** **get** **very** **tired** **rubbing** **two** **pieces** **of** **rotten** **wood** **together** **.**
你 会 得到 非常 疲劳的 擦 二 件 的 烂 木头 一起 .

用两块腐烂的木头互相摩擦会非常累。

[sɪ'lekt] [ə; eɪ][draɪ] , [wel] - ['siːznd] [blɑːk] ; [nɪk] [ɔːr] ['diːpli] [dent][ðə; ði] ['sɜːrfɪs] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [ʃɑːrp]
Select **a** **dry** **,** **well** **-** **seasoned** **block** **;** **nick** **or** **deeply** **dent** **the** **surface** **with** **a** **sharp**
选择 一个 干燥 , 出色地 - 经验丰富的 堵塞 ; 缺口 或者 深 凹痕 这 表面 和 一个 锋利的
[stoʊn] .
stone **.**
石头 .

选择一块干燥、风干良好的木块；用锋利的石头在表面刻出缺口或深深的凹痕。

[prə'vaɪd][æn; ən] ['æroʊ] - [laɪk] [stɪk] , [ænd; ənd][ə; eɪ][baʊ; boʊ][ænd; ənd] [strɪŋ] [mʌtʃ] [laɪk][ðə; ði]
Provide **an** **arrow** **-** **like** **stick** **,** **and** **a** **bow** **and** **string** **much** **like** **the**
提供 一个 箭 - 喜欢 戳 , 和 一个 弓 和 细绳 很多 喜欢 这
[baʊ; boʊ][ænd; ənd] ['æroʊ] .
bow **and** **arrow** **.**
弓 和 箭 .

提供一根类似箭的棍子，以及一把类似弓箭的弓和弓弦。

[stænd][ðə; ði] ['æroʊ] - [laɪk] [stɪk] [ɪn][ðə; ði] ['dentid] ['sɜːrfɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] [blɑːk] .
Stand **the** **arrow** **-** **like** **stick** **in** **the** **dented** **surface** **of** **the** **block** **.**
站立 这 箭 - 喜欢 戳 在 这 凹陷 表面 的 这 堵塞 .

将箭形木棍插入木块的凹陷处。

[ðə; ði][baʊ; boʊ][hæz; həz][ðə; ði] [strɪŋ] [fæst][æt; ət] [iːtʃ] [end] .
The **bow** **has** **the** **string** **fast** **at** **each** **end** **.**
这 弓 有 这 细绳 快速地 在 每个 结尾 .

弓弦两端都系得很紧。

[meɪk] [wʌn] [ræp] [ʌv; əv][ðə; ði] [strɪŋ] [ə'raʊnd] [ðə; ði] ['æroʊ] ,
Make **one** **wrap** **of** **the** **string** **around** **the** **arrow** **,**
制作 一 裹 的 这 细绳 大约 这 箭 ,

将绳子绕箭一圈，

[wɪtʃ] [juː; jʊ] ['stedi] [wɪð; wɪθ][wʌn][hænd][ænd; ənd][wɜːrk][ðə; ði][baʊ; boʊ] [bæk] [ænd; ənd] [fɔːrθ] [wɪð; wɪθ]
which **you** **steady** **with** **one** **hand** **and** **work** **the** **bow** **back** **and** **forth** **with**
哪个 你 稳定的 和 一 手 和 工作 这 弓 后退 和 前进 和
[ðə; ði] ['ʌðər] .
the **other** **.**
这 其他 .

用一只手稳住弓身，另一只手来回拉动弓弦。

[mə'kænɪks] [wʊd] [kɔːl][ˌaɪ 'tiː][ə; eɪ] ['fɪdl] [drɪl] .
Mechanics **would** **call** **it** **a** **fiddle** **drill** **.**
机械学 会 称呼 它 一个 小提琴 钻头 .

机械师会称之为小提琴练习。

[ðə; ði] ['æroʊ] - [laɪk] [stɪk] [wɪl] [tɜːrn] ['ræpɪdli] .
The **arrow** **-** **like** **stick** **will** **turn** **rapidly** **.**
这 箭 - 喜欢 戳 将要 转动 快速 .

箭形棍会快速旋转。

[ðə; ði]['frɪkʃ(ə)n] [wɪl] [kri'eɪt] [ə; eɪ] [dʌst] - [laɪk] , ['faɪbrəs] [mes] , [wɪtʃ] [wɪl] [suːn] [bɜːrn] .
The **friction** **will** **create** **a** **dust** **-** **like** **,** **fibrous** **mess** **,** **which** **will** **soon** **burn** **.**
这 摩擦 将要 创造 一个 灰尘 - 喜欢 , 纤维状的 混乱 , 哪个 将要 很快 烧伤 .

摩擦会产生类似灰尘的纤维状物质，很快就会燃烧。

[ðen] [bloʊ] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] [fleɪm] .

Then	blow	and	have	a	flame	.
然后	吹	和	有	一个	火焰	.

然后吹气，就会产生火焰。

[meɪk] [ə; eɪ] ['kʌriːkoʊm] [wɪð; wɪθ]['waɪər] [tiːθ] :

Make	a	currycomb	with	wire	teeth	:
制作	一个	梳状	和	金属丝	牙齿	:

用铁丝齿制作一把梳子:

[hæv; həv][ə; eɪ] [ʃiːt] [ʌv; əv]['met(ə)l]['prɑːpər] [ʃeɪp] ['pɜːrfəˌretɪd] [tuː; tə] [rɪ'siːv] [ðə; ðɪ]['waɪər] [tiːθ] ,

Have	a	sheet	of	metal	proper	shape	perforated	to	receive	the	wire	teeth	,
有	一个	床单	的	金属	恰当的	形状	穿孔的	到	收到	这	金属丝	牙齿	,

将一块形状合适的金属板打孔，以便容纳金属丝齿。

[ænd; ənd] [rest] [æt; ət][ðə; ðɪ] ['bɑːtəm] [ʌv; əv][ðə; ðɪ] [brʌʃ] .

and	rest	at	the	bottom	of	the	brush	.
和	休息	在	这	底部	的	这	刷子	.

并停留在刷子的底部。

['æftər] ['kliːnɪŋ] [ðə; ðɪ] [hɔːrs] [pʊl] [ðə; ðɪ]['met(ə)l] [ʃiːt] [ʌp] , [ðʌs] ['kliːnɪŋ] [ðə; ðɪ][koʊm] .

After	cleaning	the	horse	pull	the	metal	sheet	up	,	thus	cleaning	the	comb	.
后	打扫	这	马	拉	这	金属	床单	向上	,	因此	打扫	这	梳子	.

清理完马匹后，将金属板向上拉起，从而清理梳子。

[fɔːr; fər][ə; eɪ] ['wɪndoʊ] [sæʃ] [wɪ'ðaʊt] [weɪts] ['fɑːloʊ] [ðə; ðɪ] ['trɑːli] ['kɜːrt(ə)n] .

For	a	window	sash	without	weights	follow	the	trolley	curtain	.
为了	一个	窗户	窗扇	没有	重量	跟随	这	手推车	窗帘	.

对于没有配重的窗扇，请参照滑轮窗帘的安装方法。

[ɪf] [ə; eɪ] ['stɪrəp] [hæd; həd][æn; ən]['oʊpən] ['bɑːtəm] ,

If	a	stirrup	had	an	open	bottom	,
如果	一个	镫	有	一个	打开	底部	,

如果马镫底部是敞开的，

[seɪv] [ə; eɪ] [smɔːl] [kliːt] [ɑːn] [iːtʃ] [saɪd][tuː; tə] [rest] [ðə; ðɪ] [fʊt] [ɑːn] ,

save	a	small	cleet	on	each	side	to	rest	the	foot	on	,
节省	一个	小的	克利特	在	每个	边	到	休息	这	脚	在	,

两侧各留一个小鞋钉，用来放置脚部。

[ɪn] [keɪs] [ðə; ðɪ]['raɪdər][wʌz; wəz] [θroʊn] [ðə; ðɪ] [fʊt] [wʊd] [tɜːrn][ænd; ənd] [kʌm] [aʊt] .

in	case	the	rider	was	thrown	the	foot	would	turn	and	come	out	.
在	案件	这	骑士	曾是	抛掷	这	脚	会	转动	和	来	出去	.

如果骑手被甩出去，脚就会转动并伸出来。

[aɪ][dəunt] [bɪ'liːv] [ɪn][ðə; ðɪ] ['strenjuəs] [laɪf] .

I	don't	believe	in	the	strenuous	life	.
我	不	相信	在	这	费力的	生活	.

我不崇尚艰苦的生活方式。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðə; ðɪ] " ['hæpi] ['miːdiəm] " [ðæt] [ə'piːlz] [tuː; tə][ˌem 'iː] .

It	is	the	"	happy	medium	"	that	appeals	to	me	.
它	是	这	"	快乐的	中等的	"	那	上诉	到	我	.

我喜欢的是这种"折中方案"。

[wiː; wi][mʌst; məst][hæv; həv][taɪm][tuː; tə] [θɪŋk] .

We	must	have	time	to	think	.
我们	必须	有	时间	到	思考	.

我们必须留出思考的时间。

[aɪ][dəunt] [miːn] [tuː; tə] ['hezɪteɪt] .

I	don't	mean	to	hesitate	.
我	不	意思是	到	犹豫	.

我并非有意犹豫。

[wi:; wi][ʃʊd; ʃəd] [θɪŋk] [ɪn] [æd'væns] [æz; əz][fɑ:r][æz; əz]['pɑ:səb(ə)l] .

We	should	think	in	advance	as	far	as	possible	.
我们	应该	思考	在	进步	作为	远的	作为	可能的	.

我们应该尽可能提前考虑周全。

[θɪŋk] , [soʊ] [ðæt] [ju:; jʊ] [wɪl] [noʊ] ['betər] [wʌt] [tu:; tə][du:] .

Think	,	so	that	you	will	know	better	what	to	do	.
思考	,	所以	那	你	将要	知道	更好的	什么	到	做	.

思考，这样你才能更好地知道该怎么做。

[traɪ][nɑ:t][tu:; tə] [bɪ'kʌm] [kən'fju:zd] ; [ækt][wɪð; wɪθ] [gʊd] ['dʒʌdʒmənt] .

Try	not	to	become	confused	;	act	with	good	judgment	.
尝试	不是	到	变得	使困惑	;	行为	和	好的	判断	.

尽量不要感到困惑；要谨慎行事。

[ə; eɪ]['dɑ:ktər][wʌz; wəz] [ɪk'spektɪŋ] [ə; eɪ][loʊd][ʌv; əv] [heɪ] .

A	doctor	was	expecting	a	load	of	hay	.
一个	医生	曾是	期待	一个	加载	的	干草	.

一位医生原本以为会收到一车干草。

[ɑ:n] [rɪ'tɜ:rnɪŋ] [hoʊm][æt; ət] [nu:n] [hi:; hi] ['noʊtɪst] [-]

On	returning	home	at	noon	he	noticed	[	29	]
在	返回	家	在	中午	他	注意到	[	-	]

中午回家时，他注意到[29]

[ə; eɪ][loʊd][ˌʌp'set][ɪn] [frʌnt] [ʌv; əv][hɪz; ɪz] [geɪt] .

a	load	upset	in	front	of	his	gate	.
一个	加载	沮丧的	在	正面	的	他的	门	.

他家门口堆着一堆倾倒的货物。

[ə; eɪ] [bɔɪ] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fɔ:rk][ɪn][hɪz; ɪz][hændz] [lʊkt] [bɪ'wɪldərd] .

A	boy	with	a	fork	in	his	hands	looked	bewildered	.
一个	男生	和	一个	叉	在	他的	双手	看起来	困惑	.

一个手里拿着叉子的男孩一脸茫然。

[ðə; ði]['dɑ:ktər][in'kwaiəd][ænd; ənd][wʌz; wəz][toʊld][ðə; ði] [heɪ] [wʌz; wəz][fɔ:r; fər][hɪm; ɪm] .

The	doctor	inquired	and	was	told	the	hay	was	for	him	.
这	医生	询问	和	曾是	讲述	这	干草	曾是	为了	他	.

医生询问后得知，这些干草是给他的。

" [ɑ:] , [wel] , " [hi:; hi] [sed] [tu:; tə][ðə; ði] [bɔɪ] , " [kʌm] [ɪn][ænd; ənd][hæv; həv][sʌm; səm] ['dɪnər] . "

"	Ah	,	well	,	"	he	said	to	the	boy	,	"	come	in	and	have	some	dinner	.	"
"	啊	,	出色地	,	"	他	说	到	这	男生	,	"	来	在	和	有	一些	晚餐	.	"

“啊，好吧，”他对男孩说，“进来吃点晚饭吧。”

" [oʊ] , [ɪn'di:d] , [sɜ:r] , [aɪ][kɑ:nt] ; [maɪ]['fɑ:ðər] [wʊd] [nɑ:t][laɪk][ˌaɪ 'ti:] .

"	Oh	,	indeed	,	sir	,	I	can't	;	my	father	would	not	like	it	.
"	哦	,	的确	,	先生	,	我	不能	;	我的	父亲	会	不是	喜欢	它	.

“哦，先生，确实不行；我父亲不会喜欢的。”

[aɪ][mʌst; məst] [mu:v] [ðə; ði] [heɪ] . "

I	must	move	the	hay	.	"
我	必须	移动	这	干草	.	"

我必须把干草搬走。

" [oʊ] , [jes] , " [sed] [ðə; ði]['dɑ:ktər] , " [kʌm] .

"	Oh	,	yes	,	"	said	the	doctor	,	"	come	.
"	哦	,	是的	,	"	说	这	医生	,	"	来	.

“哦，是的，”医生说，“来吧。”

" [ðə; ði] [bɔɪ] [wʌz; wəz] ['hʌŋgri] [ænd; ənd] ['wɪlɪŋ] , [bʌt; bət] [ɪn'sɪstɪd] [hɪz; ɪz] ['fɑːðər] [wʊd] [nɑːt] [laɪk]

"	The	boy	was	hungry	and	willing	,	but	insisted	his	father	would	not	like
"	这	男生	曾是	饥饿的	和	愿意的	,	但	坚持	他的	父亲	会	不是	喜欢

[ˌaɪ 'tiː] .

it	.
它	.

"男孩很饿，也很想吃，但他坚持说他父亲不会喜欢的。"

['faɪnəli] [hiː; hi] [rɪ'lʌktəntli] ['jiːldɪd] .

Finally	he	reluctantly	yielded	.
最后	他	勉强	产生	.

最终他勉强让步了。

[bʌt; bət] [hiː; hi] [eɪt] [soʊ] [fæst] [ðə; ði] ['dɑːktər] ['kɔːʃənd] [hɪm; ɪm] [ɪn] [veɪn] .

But	he	ate	so	fast	the	doctor	cautioned	him	in	vain	.
但	他	吃	所以	快速地	这	医生	警告	他	在	徒劳	.

但他吃得太快了，医生的劝告也无济于事。

[hiː; hi] [wʊd] [rɪ'plaɪ] , " [aɪ] [ˌeɪ 'em] [ʃʊr] ['fɑːðər] [wəʊnt] [laɪk] [ˌaɪ 'tiː] .

He	would	reply	,	"	I	am	sure	father	won't	like	it	.
他	会	回复	,	"	我	是	当然	父亲	惯于	喜欢	它	.

他会回答说："我确信父亲不会喜欢的。"

" ['faɪnəli] [ðə; ði] ['dɑːktər] [æskt] , " [wer] [ɪz] [jʊr; jər] ['fɑːðər] ? "

"	Finally	the	doctor	asked	,	"	Where	is	your	father	?	"
"	最后	这	医生	问	,	"	在哪里	是	你的	父亲	?	"

最后医生问道："你父亲在哪里？"

" [waɪ] , " [sed] [ðə; ði] [bɔɪ] , " ['hiːz] ['ʌndər] [ðæt] [loʊd] [ʌv; əv] [heɪ] .

"	Why	,	"	said	the	boy	,	"	he's	under	that	load	of	hay	.
"	为什么	,	"	说	这	男生	,	"	他是	在下面	那	加载	的	干草	.

"为什么，"男孩说，"他被压在那堆干草下面了。"

" [aɪ] ['noʊtɪst] [ɪn] [ə; eɪ] ['peɪpər] [ðæt] [ðə; ði] ['gʌvərnmənt] [dɪ'zaɪrd] [ə; eɪ] [dɪ'vaɪs] [tuː; tə] [sɪ'kjʊr]

"	I	noticed	in	a	paper	that	the	Government	desired	a	device	to	secure
"	我	注意到	在	一个	纸	那	这	政府	想要的	一个	设备	到	安全的

['pækədʒəz, 'pækɪdʒɪz] [ʌv; əv] ['letərz] [ɪn] ['trænzɪt] [frʌm; frəm] [wʌn] [pleɪs] [tuː; tə] [ə'nʌðər] .

packages	of	letters	in	transit	from	one	place	to	another	.
包裹	的	信件	在	交通	从	一	地方	到	其他	.

"我在一份文件中注意到，政府希望有一种装置可以确保信件包裹在从一个地方运送到另一个地方的过程中安全无虞。

[ðeɪ] [juːz] [strɪŋ] , [ænd; ənd] [ˌaɪ 'tiː] [kɔːsts] ['oʊvər] $200 , - [pər] [jɪr] .

They	use	string	,	and	it	costs	over	$200	,	000	per	year	.
他们	使用	细绳	,	和	它	成本	超过	$200	,	-	每	年	.

他们使用绳子，每年花费超过 20 万美元。

[ə; eɪ] ['bɪljən] [ʌv; əv] ['pækədʒəz, 'pækɪdʒɪz] [ɑːr; ər] [taɪd] [ʌp] ['ænjuəli] .

A	billion	of	packages	are	tied	up	annually	.
一个	十亿	的	包裹	是	系	向上	每年	.

每年有十亿个包裹被滞留。

[æt; ət] [fɜːrst] [glæns] , [kən'sɪdərɪŋ] [sɪ'kjʊrəti] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [aɪ] ['ræðər] [θɪŋk] [ə; eɪ] [ˌtelɪ'skɑːpɪk]

At	first	glance	,	considering	security	,	etc	.	,	I	rather	think	a	telescopic
在	第一的	瞥一眼	,	考虑	安全	,	ETC	.	,	我	相当	思考	一个	伸缩式

[bɑːks] [wʊd] [biː; bi] [best] .

box	would	be	best	.
盒子	会	是	最好的	.

乍一看，考虑到安全性等因素，我个人认为伸缩式箱子是最好的选择。

[bʌt; bət][ðə; ði][kɔːst] , [wer] [ænd; ənd][ter; tɪ(ə)r] , ['ekstrə] [weɪt] [ɪn] [freɪt] [ɔːl][ækt][tuː; tə] [meɪk] [ðə; ði]

But	the	cost	,	wear	and	tear	,	extra	weight	in	freight	all	act	to	make	the
但	这	成本	,	穿	和	撕	,	额外的	重量	在	货运	全部	行为	到	制作	这

[bɑːks] [ɪm'præktɪkəbl] .

box	impracticable	.
盒子	不切实际	.

但是，成本、磨损、额外的运输重量等因素都使得这种箱子不切实际。

[ɪn'diːd] , [ɪf] [ðə; ði] ['mætər] [ɪz][tuː; tə][biː; bi] ['gʌvənd] [baɪ][kɔːst] ,

Indeed	,	if	the	matter	is	to	be	governed	by	cost	,
的确	,	如果	这	事情	是	到	是	受统治	经过	成本	,

的确，如果此事要以成本为依据，

[aɪ][əd'vaɪz]['aʊər; ɑːr] [dɪr] [oʊld]['ʌŋk(ə)l][sæm][tuː; tə] [stɪk] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [strɪŋ] .

I	advise	our	dear	old	Uncle	Sam	to	stick	to	his	string	.
我	建议	我们的	亲爱的	老的	叔叔	山姆	到	戳	到	他的	细绳	.

我建议我们亲爱的山姆大叔坚持自己的原则。

[ðə; ði] ['kɑːmən] ['ʃɪpɪŋ] [tæg] [wɪtʃ] [hæz; həz][ðə; ði] ['wɑːʃər] - [laɪk] [piːs] [ʌv; əv]['kɑːrdbɔːrd][tuː; tə]

The	common	shipping	tag	which	has	the	washer	-	like	piece	of	cardboard	to
这	常见的	船运	标签	哪个	有	这	垫圈	-	喜欢	片	的	纸板	到

[ˌriːɪn'fɔːrs] [ðə; ði][taɪ][hoʊl][ɪz]['sɪmp(ə)l][ænd; ənd] [gʊd] .

reinforce	the	tie	hole	is	simple	and	good	.
加强	这	领带	洞	是	简单的	和	好的	.

常见的货运标签，带有类似垫圈的硬纸板片来加固系绳孔，简单又好用。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [tʃiːp] [ænd; ənd] [strɔːŋgər] , [ɪn'diːd] , [ðæn; ðən][ðə; ði]['met(ə)l] ['aɪlɪts] .

It	is	cheap	and	stronger	,	indeed	,	than	the	metal	eyelets	.
它	是	便宜的	和	更强	,	的确	,	比	这	金属	孔眼	.

它价格便宜，而且确实比金属孔眼更结实。

[ðə; ði][bɔːl][ænd; ənd] ['sɑːkɪt] ['fæsnər] [juːst][ɑːn] [glʌvz] , [sə'spendərz] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðər] [θɪŋz]

The	ball	and	socket	fastener	used	on	gloves	,	suspenders	and	many	other	things
这	球	和	插座	紧固件	用过的	在	手套	,	吊带	和	许多	其他	事物

[ɪz] ['veri] [gʊd] .

is	very	good	.
是	非常	好的	.

手套、背带等许多物品上使用的球窝式紧固件非常好。

[ˌaɪ 'tiː] [fel] [ɪn][ðə; ði][læp][ʌv; əv][ə; eɪ] ['frentʃmən] .

It	fell	in	the	lap	of	a	Frenchman	.
它	跌倒	在	这	膝	的	一个	法国人	.

它落入了一位法国人的手中。

[ə; eɪ] [greɪt] [və'raɪəti][ʌv; əv] ['faːstnəz] [tuː; tə][hoʊld] [ʃiːts] [ʌv; əv]['peɪpər] [tə'geðər] [hæv; həv][ə; eɪ][lɑːrdʒ]

A	great	variety	of	fasteners	to	hold	sheets	of	paper	together	have	a	large
一个	伟大的	种类	的	紧固件	到	抓住	纸张	的	纸	一起	有	一个	大的

[seɪl] .

sale	.
销售	.

各种用于固定纸张的紧固件正在进行大促销。

[ɪn][moʊst][ɔːl]['keɪsɪz] [ðeɪ] [eɪm][tuː; tə][hoʊld][ðə; ði]['peɪpər] [wɪ'ðaʊt] ['pʌŋktʃərɪŋ] [ˌaɪ 'tiː] .

In	most	all	cases	they	aim	to	hold	the	paper	without	puncturing	it	.
在	最多	全部	案例	他们	目的	到	抓住	这	纸	没有	穿刺	它	.

在大多数情况下，他们的目标是在不刺破纸张的情况下将其固定住。

[ðə; ði] [neɪm] [ˌʌ'niːdə] [wʌz; wəz] [kɔɪnd] , [taɪd][fæst][tuː; tə][ə; eɪ] ['bɪskɪt] [ænd; ənd] [bɪ'keɪm] ['feɪməs] .

The	name	Uneeda	was	coined	,	tied	fast	to	a	biscuit	and	became	famous	.
这	姓名	尤尼达	曾是	创造	,	系	快速地	到	一个	饼干	和	成为	著名的	.

Uneeda 这个名字被创造出来，与一种饼干紧密联系在一起，并因此而闻名。

[es] . [tiː] . - [eks][wʌz; wəz][æn; ən]['oʊldˌtaɪmər] .

S	.	T	.	1860	X	was	an	oldtimer	.
S	.	T	.	-	X	曾是	一个	老家伙	.

ST 1860 X 是一辆老式汽车。

[aɪ] [bɪ'liːv] [ˌaɪ 'tiː] [ment] " [ʃʊr] [θɪŋ] [ɪn][ten] ['jɪrz] [frʌm; frəm] - .

I	believe	it	meant	"	sure	thing	in	ten	years	from	1860	.
我	相信	它	意思是	"	当然	事物	在	十	年	从	-	.

我相信它的意思是"从 1860 年起十年内肯定会发生"。

" [aɪ] [θɪŋk] [ə; eɪ] [gʊd] [æʃ] ['sɪftər][kʊd; kəd][biː; bi] [meɪd] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][bɑːks] , [seɪ] [tuː] [baɪ] [θriː] [fiːt]

"	I	think	a	good	ash	sifter	could	be	made	with	a	box	,	say	two	by	three	feet
"	我	思考	一个	好的	灰	筛子	可以	是	制成	和	一个	盒子	,	说	二	经过	三	脚

,

,

,

我认为用一个两英尺乘三英尺的箱子就能做一个不错的灰烬筛。

[ænd; ənd][ə; eɪ][səˈlɪndrɪk(ə)l] [sɪv] [ɑːn][æn; ən]['æks(ə)l][wɪð; wɪθ][ə; eɪ][kræŋk]['hænd(ə)l] .

and	a	cylindrical	sieve	on	an	axle	with	a	crank	handle	.
和	一个	圆柱体	筛	在	一个	轴	和	一个	曲柄	处理	.

以及一个安装在轴上的圆柱形筛子，带有曲柄手柄。

[ðə; ði] [sɪv] [tuː; tə][biː; bi][prəˈvaɪdɪd][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [dɔːr] [ɔːr][lɪd] ,

The	sieve	to	be	provided	with	a	door	or	lid	,
这	筛	到	是	假如	和	一个	门	或者	盖	,

筛子应配有门或盖子，

[ðə; ði] ['æʃɪz] [pʊt][ɪn][ænd; ənd][ðə; ði] [sɪv] [riˈvɔlvd] .

the	ashes	put	in	and	the	sieve	revolved	.
这	灰烬	放	在	和	这	筛	旋转	.

把灰烬放进去，筛子开始旋转。

[ðə; ði][ˌɑːpəˈreɪʃ(ə)n][ʃʊd; ʃəd][biː; bi] ['iːzi] .

The	operation	should	be	easy	.
这	手术	应该	是	简单的	.

操作应该很简单。

[ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ə; eɪ] [gʊd] [aɪ'diːə][tuː; tə] [meɪk] ['sɜːrkjələr][zɪŋk] ['piːsɪz] [tuː; tə][pʊt] ['ʌndər] [stoʊvz] ;

It	was	a	good	idea	to	make	circular	zinc	pieces	to	put	under	stoves	;
它	曾是	一个	好的	主意	到	制作	圆	锌	件	到	放	在下面	炉灶	;

制作圆形锌片放在炉灶下面是个好主意；

['ɔːlsoʊ][ðə; ði]['sɜːrkjələr] ['piːsɪz] [juːst] [ɪn][paɪp] [hoʊlz][tuː; tə][kloʊz][ðem; ðəm][ɪn] ['sʌmər] .

also	the	circular	pieces	used	in	pipe	holes	to	close	them	in	summer	.
还	这	圆	件	用过的	在	管道	孔	到	关闭	他们	在	夏天	.

还有夏季用来堵住管道孔的圆形部件。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] [bel] - [ʃeɪpt] [gɑːrdz] [hʌŋ] [frʌm; frəm][ðə; ði] ['siːlɪŋ] [tuː; tə] [prə'tekt] [ˌaɪ 'tiː][frʌm; frəm]

The	little	bell	-	shaped	guards	hung	from	the	ceiling	to	protect	it	from
这	小的	钟	-	形状	守卫	悬挂	从	这	天花板	到	保护	它	从

[ðə; ði][gæs] ['dʒɛts] [wʌz; wəz] [gʊd] ,

the	gas	jets	was	good	,
这	气体	喷气式飞机	曾是	好的	,

悬挂在天花板上的小型钟形防护罩可以很好地保护天花板免受煤气喷射的伤害。

['veri] ['sɪmp(ə)l][ænd; ənd][kwaɪt]['nætʃ(ə)rəl] .

very	simple	and	quite	natural	.
非常	简单的	和	相当	自然的	.

非常简单自然。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['bɜ˞:nɜ˞z] [ɑ:n][ðə; ði][gæs] ['fɪkstʃɜ˞z] [ɑ:r; ər][faɪn] .

The	little	burners	on	the	gas	fixtures	are	fine	.
这	小的	燃烧器	在	这	气体	固定装置	是	美好的	.

燃气灶具上的小燃烧器没问题。

[aɪ][met][ə; eɪ]['dʒent(ə)lmən] [hu:] [wʌz; wəz][blaɪnd] .

I	met	a	gentleman	who	was	blind	.
我	遇见	一个	绅士	WHO	曾是	瞎的	.

我遇到了一位盲人先生。

[hi:; hi] [tʊk] [aʊt][ə; eɪ]['pæt(ə)nt][fɔ:r; fər][ə; eɪ]['hænd(ə)l][fɔ:r; fər][ə; eɪ][skrʌb] [brʌʃ] .

He	took	out	a	patent	for	a	handle	for	a	scrub	brush	.
他	采取	出去	一个	专利	为了	一个	处理	为了	一个	擦洗	刷子	.

他为一种刷柄申请了专利。

[ˌaɪ 'ti:][kʊd; kəd][bi:; bi] [ə'tætʃt] [ænd; ənd] [dɪ'tætʃt] [-]

It	could	be	attached	and	detached	[	30	]
它	可以	是	随附的	和	分离的	[	-	]

它可以连接和拆卸[30]

[æt; ət] [wɪl] .

at	will	.
在	将要	.

随意。

[ðə; ði][bɑ:rn] [dɔ:z] [hʌŋ] [ɑ:n] [wi:lz] [ɑ:n][ə; eɪ] [træk] [wʌz; wəz][ə; eɪ] [gʊd] [dʒɑ:b] ;

The	barn	doors	hung	on	wheels	on	a	track	was	a	good	job	;
这	谷仓	门	悬挂	在	车轮	在	一个	追踪	曾是	一个	好的	工作	;

谷仓门安装在轨道上的轮子上，这设计很不错；

['ɔ:lsoʊ][ðə; ði] [geɪts] [ðæt] ['oʊpən] [wen] [ðə; ði] [ti:m] [ə'proʊtʃɪz] .

also	the	gates	that	open	when	the	team	approaches	.
还	这	大门	那	打开	什么时候	这	团队	方法	.

还有当球队靠近时自动打开的大门。

[ðə; ði] [lɔ:n] ['moʊər] [wʌz; wəz][nɑ:t] [sloʊ] .

The	lawn	mower	was	not	slow	.
这	草地	割草机	曾是	不是	慢的	.

割草机速度并不慢。

[geɪmz] [ɑ:r; ər][ə; eɪ] ['veri] [ʌn'sɜ:rt(ə)n] [fi:ld] [tu:; tə][wɜ:rk][ɪn] ,

Games	are	a	very	uncertain	field	to	work	in	,
游戏	是	一个	非常	不确定	场地	到	工作	在	,

游戏行业是一个非常不稳定的领域，

[ðoʊ] [sʌm; səm][ʌv; əv][ðə; ði]['stændərd] [geɪmz] [hæv; həv] [bɪn] ['veri] ['prɑ:fɪtəb(ə)l] .

though	some	of	the	standard	games	have	been	very	profitable	.
尽管	一些	的	这	标准	游戏	有	到过	非常	有利可图	.

虽然有些常规游戏非常赚钱。

[ðeɪ] [mʌst; məst][bi:; bi] ['gɑ:tn] [ʌp][ɪn] [ɪ'læbərət] ['mænər] , [ænd; ənd][æz; əz][ə; eɪ] [ru:l] [mʌst; məst]

They	must	be	gotten	up	in	elaborate	manner	,	and	as	a	rule	must
他们	必须	是	获得	向上	在	精心制作的	方式	,	和	作为	一个	规则	必须

[bi:; bi] [wel] ['ædvərtaɪzd] .

be	well	advertised	.
是	出色地	广告	.

它们必须精心布置，而且通常必须做好宣传。

['meni] ['lɪt(ə)l] ['pʌzlz] [hæv; həv] [peɪd] [wel] , [bʌt; bət] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] [ɪn'veriəbli] ['greɪtli] [ɪg'zædʒəreɪtɪd] .

Many	little	puzzles	have	paid	well	,	but	they	are	invariably	greatly	exaggerated	.
许多	小的	谜题	有	有薪酬的出色地		,	但	他们	是	总是	非常	夸张的	.

许多小谜题都能带来丰厚的回报，但它们的难度总是被大大夸大了。

[ðə; ði] ['mætərz] [ðæt] [kʌm] ['ʌndər] [ðə; ði] [hed] [ʌv; əv] ['kɑ:piraɪt] [ɑ:r; ər] , [aɪ] [θɪŋk] ,

The	matters	that	come	under	the	head	of	copyright	are	,	I	think	,
这	事情	那	来	在下面	这	头	的	版权	是	,	我	思考	,

我认为，版权范畴内的事项包括：

[ə; eɪ] [gʊd] [fi:ld] [tu:; tə] [wɜ:rk] [ɪn] .

a	good	field	to	work	in	.
一个	好的	场地	到	工作	在	.

这是一个不错的工作领域。

[ðə; ði] ['mʌni] [sək'ses] [ʌv; əv] [ði:z] [θɪŋz] [dɪ'pendz] ['prɪnsəpli] [ɑ:n] [haʊ] [wel] [ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['hændəld]

The	money	success	of	these	things	depends	principally	on	how	well	they	are	handled
这	钱	成功	的	这些	事物	取决于	主要	在	如何	出色地	他们	是	处理

.

:

.

这些事情能否带来经济上的成功，主要取决于它们的处理方式。

[ðer; ðər] [ɑ:r; ər] ['meni] [weɪz] [tu:; tə] [meɪk] ['seɪlz] , ['meni] ['tʃænlz] [tu:; tə] [wɜ:rk] [ɪn] .

There	are	many	ways	to	make	sales	,	many	channels	to	work	in	.
那里	是	许多	方式	到	制作	销售量	,	许多	频道	到	工作	在	.

销售方式有很多种，渠道也很多。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] [ʌv; əv] [ðə; ði] [ə'pɪnjən] [ðæt] [ə; eɪ] [lɑ:rdʒ] [pər] [sent] .

I	am	of	the	opinion	that	a	large	per	cent	.
我	是	的	这	观点	那	一个	大的	每	中心	.

我认为很大一部分人。

[ʌv; əv] [ɪn'ventəz] [wʊd] [du:] ['betər] [tu:; tə] [pʊt] [ðer; ðər] [in'venʃənz] [aʊt] [ɑ:n] ['rɔɪəlti] [ɔ:r] [sel] .

of	inventors	would	do	better	to	put	their	inventions	out	on	royalty	or	sell	.
的	发明家	会	做	更好的	到	放	他们的	发明	出去	在	皇室	或者	卖	.

发明家们最好还是将自己的发明以专利费的形式发布或出售。

[aɪ] [ˌeɪ 'em] [ʃʊr] [ðoʊz] [hu:] [hæv; həv] [ɪn'ventɪd] [wɪl] [du:] [soʊ] [ə'gen] [ænd; ənd] [ə'gen] [ɪf] [ðeɪ] [ɑ:r; ər]

I	am	sure	those	who	have	invented	will	do	so	again	and	again	if	they	are
我	是	当然	那些	WHO	有	发明	将要	做	所以	再次	和	再次	如果	他们	是

[nɑ:t] [tu:] ['bɪzɪli] [ɪn'geɪdʒd] ['ʌðərwaɪz] .

not	too	busily	engaged	otherwise	.
不是	也	忙碌地	已订婚的	否则	.

我相信，那些发明创造的人，如果不是忙于其他事情，一定会不断地进行发明创造。

[hens] [aɪ] [kleɪm] [ˌaɪ 'ti:] [best] , ['dʒen(ə)rəli] ['spi:kɪŋ] , [tu:; tə] [sel] [ɔ:r] [pleɪs] [ɑ:n] ['rɔɪəlti] ,

Hence	I	claim	it	best	,	generally	speaking	,	to	sell	or	place	on	royalty	,
因此	我	宣称	它	最好的	,	一般来说	请讲	,	到	卖	或者	地方	在	皇室	,

因此，总的来说，我认为最好的办法是出售或以版税形式出售。

[ænd; ənd] [ðen] [ɪn'vent] ['sʌmθɪŋ] [els] .

and	then	invent	something	else	.
和	然后	发明	某物	别的	.

然后再发明其他东西。

[ɪn'ventɪŋ] [ɪz] ['ri:əli] [ə; eɪ] [prə'feʃ(ə)n] — [soʊ] [ɪz] [ˌmænju'fæktʃərɪŋ] .

Inventing	is	really	a	profession	—	so	is	manufacturing	.
发明	是	真的	一个	职业	—	所以	是	制造业	.

发明创造是一门真正的职业——制造业也是如此。

" [let] [ðə; ði] ['kɑ:blər] [stɪk] [tu:; tə] [hɪz; ɪz] [læst] .

"	Let	the	cobbler	stick	to	his	last	.
"	让	这	皮匠	戳	到	他的	最后的	.

让鞋匠坚持做他最后做的事情吧。

" [ðə; ði] ['strenjuəs] [laɪf] , [laɪk]['beɪbiːz][suːt] , [ɪz] [suːn] [ˌaʊt'groʊn] .
" The strenuous life , like baby's suit , is soon outgrown .
" 这 费力的 生活 , 喜欢 婴儿的 套装 , 是 很快 长大了就不合适了 .

"这种艰苦的生活，就像婴儿的衣服一样，很快就会穿不下了。"

[ðen] [wʌt] [tuː; tə][duː] [bɪ'kʌmz] [ɪm'pɔːrt(ə)nt] .
Then what to do becomes important .
然后 什么 到 做 变成 重要的 .

接下来，该怎么做就变得重要了。

[aɪ] [θɪŋk] ['evri] ['sɪti] [ʌv; əv] [fer] [saɪz][ɪn][ðə; ði] ['kʌntri] [ʃʊd; ʃəd][hæv; həv][ə; eɪ] [treɪdz] [ɪks'tʃeɪndʒ] .
I think every city of fair size in the country should have a trades exchange .
我 思考 每一个 城市 的 公平的 尺寸 在 这 国家 应该 有 一个 交易 交换 .

我认为全国每个规模较大的城市都应该设立一个贸易交易所。

[ə; eɪ][mæn][ɔːr]['wʊmən] ['əupənz][ə; eɪ] [stɔːr] [ænd; ənd] [ə'naunsiz] [ðeɪ] [wɪl] [rɪ'siːv] [gʊdz] [ʌv; əv][ɔːl]
A man or woman opens a store and announces they will receive goods of all
一个 男人 或者 女士 打开 一个 店铺 和 宣布 他们 将要 收到 商品 的 全部
[dɪ'skrɪpʃənz] [tuː; tə] [sel] [ɔːr] [ɪks'tʃeɪndʒ] ,
descriptions to sell or exchange ,
描述 到 卖 或者 交换 ,

一个人开了一家店，宣布将接收各种各样的货物进行出售或交换。

[gɪv] [ə; eɪ] [dɪ'skrɪptɪv] [rɪ'siːt] [fɔːr; fər][ðə; ði] [gʊdz] , ['tʃɑːdʒiŋ] , [seɪ] [ten] [pər] [sent] .
give a descriptive receipt for the goods , charging , say ten per cent .
给 一个 描述性的 收据 为了 这 商品 , 收费 , 说 十 每 中心 .

出具商品的详细说明收据，并收取费用，例如百分之十。

[fɔːr; fər] ['sɜːrvɪsɪz] , [wen] [soʊld][ɔːr] [iks'tʃeindʒd] .
for services , when sold or exchanged .
为了 服务 , 什么时候 卖 或者 交换 .

服务，在出售或交换时。

[juː; jʊ][kæn; kən] [meɪk] [ə; eɪ] [gʊd] [waɪt] [soʊp][fɔːr; fər] [seɪ] [tuː] [sents] [pər] [paʊnd] ;
You can make a good white soap for say two cents per pound ;
你 能 制作 一个 好的 白色的 肥皂 为了 说 二 分 每 磅 ;

你可以用大约每磅两美分的成本制作出优质的白色肥皂;

[pʊt] [ˌaɪ 'tiː] [ʌp] [ɪn] [wʌn] [ænd; ənd][ə; eɪ]['kwɔːrtər] [paʊnd] [keɪks] [ænd; ənd] [sel] [də'rekt][tuː; tə][ðə; ði]
put it up in one and a quarter pound cakes and sell direct to the
放 它 向上 在 一 和 一个 四分之一 磅 蛋糕 和 卖 直接的 到 这
[kən'suːmər][fɔːr; fər][faɪv] [sents] — [gɪv] ['priːmiəmz] [fɔːr; fər][jʊr; jər] ['ræpərz] .
consumer for five cents — give premiums for your wrappers .
消费者 为了 五 分 一 给 保费 为了 你的 包装纸 .

把它做成一磅四分之一的蛋糕，直接以五美分的价格卖给消费者——包装纸可以额外收费。

[teɪk] [ə; eɪ]['kɑːntrækt][tuː; tə] [ɪn'kriːs] [ðə; ði][ˌsɜːrkjə'leɪʃ(ə)n][ʌv; əv][jʊr; jər] ['kʌntri] [ɔːr] [taʊn] ['peɪpər] ;
Take a contract to increase the circulation of your country or town paper ;
拿 一个 合同 到 增加 这 循环 的 你的 国家 或者 镇 纸 ;

签订合同，增加你所在国家或城镇报纸的发行量;

[ðen] ['vɪzɪt][ðə; ði]['piːp(ə)l] , [prɪ'per] [æn; ən]['ɑːrtɪk(ə)l][ɑːn][ðə; ði] ['sɪti] [ɔːr] [taʊn] ,
then visit the people , prepare an article on the city or town ,
然后 访问 这 人们 , 准备 一个 文章 在 这 城市 或者 镇 ,

然后走访当地居民，撰写一篇关于该城市或城镇的文章。

[ænd; ənd] [raɪt] [ʌp] [sketʃiz] [ʌv; əv] [ðoʊz] [huː] [səb'skraɪb] .
and write up sketches of those who subscribe .
和 写 向上 草图 的 那些 WHO 订阅 .

并为订阅者撰写素描。

[meɪl]['ɔ:rdər] ['bɪznəs] [wɪl] [peɪ] ['ferli] [wel] [frʌm; frəm] ['eni] [pɔɪnt] [ɪf] [ju:; jʊ] [di:l] [raɪt] .

Mail	**order**	**business**	**will**	**pay**	**fairly**	**well**	**from**	**any**	**point**	**if**	**you**	**deal**	**right**	**.**
邮件	命令	商业	将要	支付	相当	出色地	从	任何	观点	如果	你	交易	正确的	.

只要经营得当，邮购生意从任何时候开始都会带来相当不错的收益。

['nevər] [sel] ['eniθɪŋ] [ən'les] [ˌaɪ 'ti:][ɪz] [wɜ:rθ] [ðə; ði] ['mʌni] , [ænd; ənd][dəunt] [ˌɪntrə'du:s] ['eni] [feɪk] [ski:mz] .

Never	**sell**	**anything**	**unless**	**it**	**is**	**worth**	**the**	**money**	**,**	**and**	**don't**	**introduce**	**any**	**fake**	**schemes**	**.**
绝不	卖	任何事物	除非	它	是	值得	这	钱	,	和	不	介绍	任何	伪造的	方案	.

永远不要出售任何不值这个价钱的东西，也不要搞任何虚假宣传。

[get] [sʌm; səm] [gʊd] ['nɔvəltiz] , ['haʊshoʊld] ['ɑ:rtɪk(ə)lz] , [bʊks] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ; [sɪ'lekt] [gʊd] ['lidər] [tu:; tə]['ædvərtaɪz] ,

Get	**some**	**good**	**novelties**	**,**	**household**	**articles**	**,**	**books**	**,**	**etc**	**.**	**;**	**select**	**good**	**leaders**	**to**	**advertise**	**,**
得到	一些	好的	新奇	,	家庭	文章	,	图书	,	ETC	.	;	选择	好的	领导人	到	广告	,

采购一些优质新奇产品、家居用品、书籍等；选择优秀的广告代言人进行宣传。

[ænd; ənd] [wen] [ju:; jʊ] [meɪk] [ə; eɪ] [seɪl] [ɪn'kloʊz] ['sə:kjələ:s][ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌðər] [gʊdz] ;

and	**when**	**you**	**make**	**a**	**sale**	**enclose**	**circulars**	**of**	**the**	**other**	**goods**	**;**
和	什么时候	你	制作	一个	销售	括	通告	的	这	其他	商品	;

销售商品时，请附上其他商品的宣传单；

[su:n] [ju:; jʊ][kæn; kən][hæv; həv][ə; eɪ] ['kætəlɔ:g] .

soon	**you**	**can**	**have**	**a**	**catalogue**	**.**
很快	你	能	有	一个	目录	.

很快你就能收到产品目录了。

['stʌdi] [ðə; ði]['pepərz][ju:; jʊ]['ædvərtaɪz][ɪn] ;

Study	**the**	**papers**	**you**	**advertise**	**in**	**;**
学习	这	文件	你	广告	在	;

研究一下你刊登广告的报纸；

[ðer; ðər][ɑ:r; ər] ['meni] [kwæks] — [ju:; jʊ][kæn; kən] [tel] [ðem; ðəm][baɪ][ðə; ði] ['kærəktər] [ʌv; əv][ðer; ðər] ['ædvərtaɪzɪŋ] .

there	**are**	**many**	**quacks**	**—**	**you**	**can**	**tell**	**them**	**by**	**the**	**character**	**of**	**their**	**advertising**	**.**
那里	是	许多	庸医	—	你	能	告诉	他们	经过	这	特点	的	他们的	广告	.

有很多庸医——你可以通过他们的广告风格来辨别他们。

['pʌblɪk] ['kætəlɔ:gz] [su:n] [bɪ'kʌm] [tu:] ['kɑ:mən] ; ['ɔ:lsoʊ][ju:; jʊ][ʃʊd; ʃəd]['hænd(ə)l][ðə; ði] [gʊdz] [ju:; jʊ] [sel] .

Public	**catalogues**	**soon**	**become**	**too**	**common**	**;**	**also**	**you**	**should**	**handle**	**the**	**goods**	**you**	**sell**	**.**
民众	产品目录	很快	变得	也	常见的	;	还	你	应该	处理	这	商品	你	卖	.

公开目录很快就会变得过于普遍；此外，你还应该妥善保管你销售的商品。

[ðen] [ju:; jʊ][kæn; kən][kən'troʊl][ðə; ði] ['mætər] ['betər] .

Then	**you**	**can**	**control**	**the**	**matter**	**better**	**.**
然后	你	能	控制	这	事情	更好的	.

这样你就能更好地控制局面。

[lɪsts] [ʌv; əv] [neɪmz] [ɑ:r; ər]['dʒen(ə)rəli] [drʌmd] [tu:] [mʌtʃ] [bɪ'fɔ:r] [ju:; jʊ][get][ðem; ðəm] .

Lists	**of**	**names**	**are**	**generally**	**drummed**	**too**	**much**	**before**	**you**	**get**	**them**	**.**
列表	的	姓名	是	一般来说	鼓声	也	很多	前	你	得到	他们	.

在拿到名单之前，人们通常会反复提及名单。

[wʌns] [juː; jʊ] [bɪ'gɪn] [tuː; tə] ['ædvərtaɪz] [juː; jʊ] [wɪl] [get] [ɪn'fɔːrmd] [ʌv; əv] [lɪv; laɪv] ['pepərz] [ænd; ənd] [lɪv; laɪv]

Once	you	begin	to	advertise	you	will	get	informed	of	live	papers	and	live
一次	你	开始	到	广告	你	将要	得到	知情的	的	居住	文件	和	居住

[gʊdz] [tuː; tə] [pʊʃ] . [-]

goods	to	push	.	[	31	]
商品	到	推	.	[	-	]

一旦你开始做广告，你就会收到关于实时报纸和实时商品的推送通知。[31]

[fɔːr; fər] ['pɜːrsən(ə)l] ['kænvəsɪŋ] [ə; eɪ] [kloʊðz] [bɑːr] [meɪd] [ʌv; əv] [hæf] - [ɪntʃ] [raʊnd] ['piːsɪz] ,

For	personal	canvassing	a	clothes	bar	made	of	half	-	inch	round	pieces	,
为了	个人的	拉票	一个	衣服	酒吧	制成	的	一半	-	英寸	圆形的	件	,

用于个人挨家挨户推销的服装架，由半英寸的圆形布片制成，

['fɑːsənd] [tuː; tə] ['ɛndz] [ɪn] [ðə; ði] [fɔːrm] [ʌv; əv] [æn; ən] [eks] [wɪð; wɪθ] [æn; ən] [ɪn'vɜːrtɪd] [viː] [ɑːn] [tɑːp] ;

fastened	to	ends	in	the	form	of	an	X	with	an	inverted	V	on	top	;
系紧	到	结束	在	这	形式	的	一个	X	和	一个	倒	V	在	顶部	;

两端固定成 X 形，顶部呈倒 V 形；

[ðeɪ] ['oʊpən] [ænd; ənd] [kloʊz] , [ænd; ənd] [wɪl] [fɔːrm] [ə; eɪ] ['draɪər] ,

they	open	and	close	,	and	will	form	a	dryer	,
他们	打开	和	关闭	,	和	将要	形式	一个	烘干机	,

它们会打开和关闭，形成一个烘干机。

[ə; eɪ] ['bæskɪt] [ænd; ənd] [ə; eɪ] [sɔːrt] [ʌv; əv] ['teɪbl] [tuː; tə] [er] [ə; eɪ] [bed] [ɑːn] .

a	basket	and	a	sort	of	table	to	air	a	bed	on	.
一个	篮子	和	一个	种类	的	桌子	到	空气	一个	床	在	.

一个篮子和一张用来晾晒床铺的桌子。

[ðeɪ] [ʃʊd; ʃəd] [weɪ] [sɪks] [paʊndz] [ænd; ənd] [sel] [fɔːr; fər] $1 . - ; [kɔːst] , [seɪ] ['fɔːrti] [tuː; tə] ['fɪfti] [sents]

They	should	weigh	six	pounds	and	sell	for	$1	.	25	;	cost	,	say	forty	to	fifty	cents
他们	应该	称重	六	磅	和	卖	为了	$1	.	-	;	成本	,	说	四十	到	五十	分

.

:

.

它们应该重六磅，售价 1.25 美元；成本大概是 40 到 50 美分。

[seɪ] [ə; eɪ] ['kʌntri] ['wiːkli] , ['sɪŋg(ə)l] [ʃiːt] , [wʌn] [foʊld] , ['wɒnts] [tuː; tə] [buːm] [ðə; ði] [səb'skrɪpʃ(ə)n] [lɪst]

Say	a	country	weekly	,	single	sheet	,	one	fold	,	wants	to	boom	the	subscription	list
说	一个	国家	每周	,	单身的	床单	,	一	折叠	,	想要	到	繁荣	这	订阅	列表

.

:

.

假设一家国家周刊，单页，单折，想要大幅增加订阅用户。

[rɪ'zɜːrv] ['suːtəb(ə)l] [speɪs] , [seɪ] [æt; ət] [ðə; ði] ['dʌb(ə)l] ['kɔːrnər] , [fɔːr; fər] [fɔːr] ['peɪdʒɪz] [ʌv; əv] ['eni] [bʊk]

Reserve	suitable	space	,	say	at	the	double	corner	,	for	four	pages	of	any	book
预订	合适的	空间	,	说	在	这	双倍的	角落	,	为了	四	页面	的	任何	书

['tʃoʊzn] .

chosen	.
选定	.

预留合适的空间，例如在书角处，用于放置所选书籍的四页。

[ɪn] [ə; eɪ] [jɪr] [ðeɪ] [hæv; həv] [ə; eɪ] - [peɪdʒ] [bʊk] .

In	a	year	they	have	a	208	page	book	.
在	一个	年	他们	有	一个	-	页	书	.

一年下来，他们出了一本208页的书。

" [fʊl] ['meni] [ə; eɪ] [dʒem] [ʌv; əv] ['pjʊrɪst] [reɪ] [sə'riːn] ,

"	Full	many	a	gem	of	purest	ray	serene	,
"	满的	许多	一个	宝石	的	最纯净的	射线	安详	,

“充满了许多纯净宁静的宝石，

[ðə; ði][dɑːrk] , [ʌn'fæðəmd] [keivz] [ʌv; əv]['oʊʃ(ə)n] [ber] .
The dark , unfathomed caves of ocean bear .
这 黑暗的 , 深不可测 洞穴 的 海洋 熊 .

深不可测的海洋洞穴。

[fʊl] ['meni] [ə; eɪ] ['flaʊər] [ɪz][bɔːrn][tuː; tə] [blʌʃ] [ˌʌn'siːn]
Full many a flower is born to blush unseen
满的 许多 一个 花 是 出生 到 脸红 看不见

许多花朵生来就羞涩，无人知晓。

[ænd; ənd] [weɪst] [ɪts] ['swiːtnəs] [ɑːn][ðə; ði]['dezərt] [er] .
And waste its sweetness on the desert air .
和 浪费 它是 甜味 在 这 沙漠 空气 .

让它的甜蜜白白浪费在沙漠的空气中。

" [jes] , [ðə; ði] [wʊdz] [ɑːr; ər] [fʊl] [ʌv; əv][ðem; ðəm] .
" Yes , the woods are full of them .
" 是的 , 这 树林 是 满的 的 他们 .

“是的，树林里到处都是它们。”

[ðə; ði]['fjuːtʃər] [in'venʃənz] [wɪl] ['raɪv(ə)l] [ðoʊz] [ʌv; əv][ðə; ði][pæst] .
The future inventions will rival those of the past .
这 未来 发明 将要 竞争对手 那些 的 这 过去的 .

未来的发明将与过去的发明相媲美。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd] [prɪ'per] [ænd; ənd][kæst][jʊr; jər][net] .
You should prepare and cast your net .
你 应该 准备 和 投掷 你的 网 .

你应该做好准备，撒网捕鱼。

[ɪf] [juː; jʊ] [tʃuːz] " [lʌk] " [meɪ] [kʌm] [jʊr; jər] [weɪ] , [ˌɑːpər'tuːnəti] [meɪ] ['feɪntli] [nɑːk] .
If you choose " luck " may come your way , opportunity may faintly knock .
如果 你 选择 " 运气 " 可能 来 你的 方式 , 机会 可能 淡淡的 敲 .

如果你选择“运气”，机会或许会悄然而至。

[juː; jʊ][ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ə'lɜːrt] , [ˌkɑːmprɪ'hend][ænd; ənd] [ɪn'telɪdʒəntli] [pər'suː] .
You should be alert , comprehend and intelligently pursue .
你 应该 是 警报 , 理解 和 聪明地 追求 .

你应该保持警觉，理解并运用智慧去追求。

[juː; jʊ][mʌst; məst] [noʊ] [ðə; ði][fɔːrm][ænd; ənd] [tʌtʃ] , [lest][ɪts] ['prez(ə)ns] [biː; bi] [ˌʌn'noʊn] .
You must know the form and touch , lest its presence be unknown .
你 必须 知道 这 形式 和 触碰 , 免得 它是 在场 是 未知 .

你必须了解它的形状和触感，否则它的存在就无从知晓。

" [ʌv; əv][ɔːl][sæd][wɜːrdz][ʌv; əv] [tʌŋ] [ɔːr][pen] ,
" Of all sad words of tongue or pen ,
" 的 全部 伤心 字 的 舌头 或者 笔 ,

“在所有悲伤的言语中，无论是口是笔，

[ðə; ði] [sædist] [ɑːr; ər] [ðiːz] : [ˌaɪ 'tiː] [maɪt] [hæv; həv] [bɪn] .
The saddest are these : it might have been .
这 最悲伤的 是 这些 : 它 可能 有 到过 .

最令人难过的是：本来可能是那样。

" [ðoʊz] [huː] [wʊd] [biː; bi] [ɪn'ventəz] [ʃʊd; ʃəd] [teɪk] [ʌp][ðə; ði]['helpf(ə)l] ['stʌdiz] [tuː; tə] [ðæt] [end] , [vɪz] . : : : :
" Those who would be inventors should take up the helpful studies to that end , viz . : : : :
" 那些 WHO 会 是 发明家 应该 拿 向上 这 有帮助 研究 到 那 结尾 , 即

“那些有志成为发明家的人应该学习一些有助于实现这一目标的课程，例如：

[ˌmæθə'mætɪks] [ɪn] [ɔ:l] [ɪts] ['bræntʃɪz] , [fə'lɑ:səfi] , ['fɪzɪks] , [ɔ:l] [mə'kænɪk(ə)l] [wɜ:rks] [ænd; ənd]

Mathematics	**in**	**all**	**its**	**branches**	**,**	**philosophy**	**,**	**physics**	**,**	**all**	**mechanical**	**works**	**and**
数学	在	全部	它是	分支	,	哲学	,	物理	,	全部	机械的	作品	和

['drɔ:ɪŋ] .

drawing	**.**
绘画	.

数学及其所有分支、哲学、物理学、所有机械工程和绘图。

['ɪntrəst] [jɔ:r'self] [ɪn] [ɔ:l] [kaɪndz] [ʌv; əv] ['pʌzlz] , [əb'zɜ:rv] ['kloʊsli] .

Interest	**yourself**	**in**	**all**	**kinds**	**of**	**puzzles**	**,**	**observe**	**closely**	**.**
兴趣	你自己	在	全部	种类	的	谜题	,	观察	密切	.

对各种谜题感兴趣，仔细观察。

[bɪ'gɪn] ['ɜ:rli] [ɪn] [laɪf] [tu:; tə] ['stʌdi] .

Begin	**early**	**in**	**life**	**to**	**study**	**.**
开始	早期的	在	生活	到	学习	.

从小就开始学习。

" ['tʃɪldrən] , [laɪk] ['tendər] ['oʊʒər] , [teɪk] [ðə; ði] [baʊ; boʊ] ,

"	**Children**	**,**	**like**	**tender**	**osiers**	**,**	**take**	**the**	**bow**	**,**
"	孩子们	,	喜欢	投标	柳条	,	拿	这	弓	,

孩子们，就像柔嫩的柳条，鞠躬致谢。

[ænd; ənd] [æz; əz] [ðeɪ] [fɜ:rst] [ɑ:r; ər] ['fæʃnd] ['ɔ:lweɪz] [groʊ] .

And	**as**	**they**	**first**	**are**	**fashioned**	**always**	**grow**	**.**
和	作为	他们	第一的	是	造型	总是	生长	.

它们最初被塑造出来时，总是会生长。

" ['fɪnɪʃt] !

"	**Finished**	**!**
"	完成的	!

"完成的!

[dəunt] [seɪ] [ju:; jʊ] [du:] [nɑ:t] [laɪk] [ˌaɪ 'ti:] .

Don't	**say**	**you**	**do**	**not**	**like**	**it**	**.**
不	说	你	做	不是	喜欢	它	.

别说你不喜欢它。

[wi:; wi] [kæn; kən] [faɪnd] ['ri:z(ə)nz] [tu:; tə] [laɪk] ['eniθɪŋ] .

We	**can**	**find**	**reasons**	**to**	**like**	**anything**	**.**
我们	能	寻找	原因	到	喜欢	任何事物	.

我们总能找到喜欢任何事物的理由。

[ˌaɪ 'ti:] [ɔ:l] [dɪ'pendz] [ɑ:n] [ðə; ði] [wei] [wi:; wi] [vju:] [ˌaɪ 'ti:] .

It	**all**	**depends**	**on**	**the**	**way**	**we**	**view**	**it**	**.**
它	全部	取决于	在	这	方式	我们	看法	它	.

这一切都取决于我们如何看待它。

[aɪ] [hɜ:rd] [ʌv; əv] [æn; ən] ['aɪrɪʃmən] [hu:] [ɪm'baɪbd] [tu:] ['fri:li] [ɪn] [ə; eɪ] ['westərn] [taʊn] [ænd; ənd] [wʌz; wəz]

I	**heard**	**of**	**an**	**Irishman**	**who**	**imbibed**	**too**	**freely**	**in**	**a**	**Western**	**town**	**and**	**was**
我	听到	的	一个	爱尔兰人	WHO	吸收	也	自由	在	一个	西	镇	和	曾是

['rɪdn] [θru:] [ðə; ði] [pleɪs] [ɑ:n] [ə; eɪ] [reɪl] .

ridden	**through**	**the**	**place**	**on**	**a**	**rail**	**.**
骑	通过	这	地方	在	一个	轨	.

我听说有个爱尔兰人在西部的一个小镇上喝得酩酊大醉，结果被人用火车运着游街示众。

[ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [laɪnd] [ðə; ði] [stri:ts] [ænd; ənd] [tʃɪrd] ['lʌstɪli] .

The	**people**	**lined**	**the**	**streets**	**and**	**cheered**	**lustily**	**.**
这	人们	衬里	这	街道	和	欢呼	热情地	.

人们挤满街道，热烈欢呼。

['æftər][ˌaɪ 'tiː][wʌz; wəz][ɔːl]['oʊvər][sʌm; səm][wʌn] [æskt] [hɪm; ɪm] [wʌt] [hiː; hi] [θɔːt] [ʌv; əv][ˌaɪ 'tiː] .

After	it	was	all	over	some	one	asked	him	what	he	thought	of	it	.
后	它	曾是	全部	超过	一些	一	问	他	什么	他	想法	的	它	.

事情结束后，有人问他对这件事的看法。

" [biː; bi]['gɔːrə] , " [sez] [hiː; hi] ,

"	Be	gorra	,	"	says	he	,
"	是	gorra	,	"	说道	他	,

“戴上帽子，”他说。

" [ɪf] [ˌaɪ 'tiː] ['wɔznt] [fɜːr][ðə; ði] ['ɑːnər] [ʌv; əv][ðə; ði] [θɪŋ] [aɪ'd][ə'baʊt][æz; əz] [leɪv] [wɔːk] .

"	if	it	wasn't	fur	the	honor	of	the	thing	I'd	about	as	lave	walk	.
"	如果	它	不是	毛皮	这	荣誉	的	这	事物	ID	关于	作为	澡	走	.

“如果不是为了维护荣誉，我早就走了。”

" [ɪf] [ðɪs] ['lɪt(ə)l] ['pæmflət] [tɜːrnz] [aʊt] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ][kjuː] [wɪtʃ] [di'rekts] [nuː] [θɔːt] ['ɪntuː][ðə; ði]

"	If	this	little	pamphlet	turns	out	to	be	a	cue	which	directs	new	thought	into	the
"	如果	这	小的	小册子	转弯	出去	到	是	一个	提示	哪个	导演	新的	想法	进入	这

[væst] [ʌn'lɪmɪtɪd] [fiːld] [ʌv; əv] [ɪn'venʃ(ə)n] ,

vast	unlimited	field	of	invention	,
广阔的	无限	场地	的	发明	,

“如果这本小册子能成为引导人们进入广阔无垠的创造领域的新思路的线索，

[ɪts] ['mɪʃ(ə)n] [wɪl] [biː; bi] [fɪld] .

its	mission	will	be	filled	.
它是	使命	将要	是	已填	.

它的使命将会完成。

['pɑːsəbli] [sʌm; səm] [deɪ] [ðə; ði]['sʌbdʒekt] [wɪl] [biː; bi] [tɔːt] [ɪn][ðə; ði] [skuːlz] ;

Possibly	some	day	the	subject	will	be	taught	in	the	schools	;
可能	一些	天	这	主题	将要	是	教授	在	这	学校	;

或许有一天，这门学科会在学校里开设课程；

['pɑːsəbli] [ðoʊz] [s'kɒləz] [wɪl] [biː; bi][ðə; ði][moʊst]['præktɪk(ə)l]['piːp(ə)l][ɑːn][ðə; ði] [ɜːrθ] ;

possibly	those	scholars	will	be	the	most	practical	people	on	the	earth	;
可能	那些	学者们	将要	是	这	最多	实际的	人们	在	这	地球	;

或许这些学者会是地球上最务实的人；

['pɑːsəbli] [ðer; ðər] ['ɪnfluəns] [ɪn][ðə; ði][lænd] [wɪl] [wiːld] [ə; eɪ] ['maɪti] [naɪ'ægrə][ʌv; əv] ['paʊər] .

possibly	their	influence	in	the	land	will	wield	a	mighty	Niagara	of	power	.
可能	他们的	影响	在	这	土地	将要	挥	一个	强大的	尼亚加拉	的	力量	.

或许他们在这片土地上的影响力将如同尼亚加拉大瀑布般强大。

[ðə; ði][end] . [-]

The	End	.	[	32	]
这	结尾	.	[	-	]

结束。[32]

['ment(ə)l] [nʌts]

Mental	Nuts
精神的	坚果

精神错乱者

[kæn; kən][juː; jʊ] [kræk] - [ɪm] ?

Can	you	Crack	'	em	?
能	你	裂缝	-	呃	?

你能破解它们吗?

[ə; eɪ][suː'pɜːrb] [kə'lekʃ(ə)n] [ʌv; əv] - [oʊld][taɪm] [kætʃ] [ænd; ənd][praɪz]['prɔːbləms] ; ['feɪməs] [diː'beɪtəz] .

A	superb	collection	of	100	old	time	catch	and	prize	problems	;	famous	debaters	.
一个	高超	收藏	的	-	老的	时间	抓住	和	奖	问题	;	著名的	辩论者	.

精选 100 道经典辩论题及奖金题，由著名辩手出演。

[ðeɪ] [hæv; həv] ['pʌz(ə)ld] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [ʌv; əv] [ɔ:l] [taɪmz] .

They	have	puzzled	the	people	of	all	times	.
他们	有	困惑	这	人们	的	全部	时代	.

它们一直困扰着历代人们。

['pli:zɪŋli] [rɪ'fɜ:rd] [tu:; tə] [ɪn] [oʊld] ['sku:ldeɪ] [tɔ:ks] .

Pleasingly	referred	to	in	old	schoolday	talks	.
令人欣喜的是	指	到	在	老的	上学日	会谈	.

令人欣喜的是，在以前的校园谈话中经常被提及。

[kweɪnt] , ['kjʊriəs] [ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] ['pʌzlz] , ['kælkjuleɪtɪd] [tu:; tə] [kɔ:l] [fɔ:rθ] [ðə; ði] [best] ['ment(ə)l]

Quaint	,	curious	and	interesting	puzzles	,	calculated	to	call	forth	the	best	mental
古雅	,	好奇的	和	有趣的	谜题	,	计算	到	称呼	前进	这	最好的	精神的

['efərt] .

effort	.
努力	.

奇特、有趣且引人入胜的谜题，旨在激发人们的最佳思维能力。

[æn; ən] [ju'ni:k] ['kjʊrioʊ] [ʌv; əv] [ɪn'tens] ['ɪntrəst] .

An	unique	curio	of	intense	interest	.
一个	独特的	古玩	的	激烈的	兴趣	.

一件引人注目的独特奇珍。

[ə; eɪ] [greɪt] [hoʊm] [ˌentər'teɪnər] .

A	great	home	entertainer	.
一个	伟大的	家	艺人	.

非常适合在家招待客人。

[ɑ:n] ['hevi] ['peɪpər] , [brɑ:nzd] [ænd; ənd] [ɪm'bɑ:st] .

On	heavy	paper	,	bronzed	and	embossed	.
在	重的	纸	,	古铜色	和	压纹	.

在厚纸上，烫金并压印。

[baɪ] [meɪl] - [sents] , [stæmps] [ɔ:r] ['sɪlvər] .

By	mail	10	cents	,	stamps	or	silver	.
经过	邮件	-	分	,	邮票	或者	银	.

邮寄10美分、邮票或银币。

[ə; eɪ] [bʊk] [ʌv; əv] ['mæksəmz]

A	Book	of	Maxims
一个	书	的	格言

格言集

['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [ˌælfə'betɪkl]

Illustrated	and	Alphabetical
插图	和	按字母顺序排列

图文并茂，按字母顺序排列

[ðoʊz] [tɜ:rs] [oʊld] ['seɪɪŋz] , [soʊ] ['pli:zɪŋ] [tu:; tə] [ðə; ði] [ɪr] , [soʊ] [kən'vɪnsɪŋ] [tu:; tə] [ðə; ði] [maɪnd] ;

Those	terse	old	sayings	,	so	pleasing	to	the	ear	,	so	convincing	to	the	mind	;
那些	简洁	老的	谚语	,	所以	令人愉悦	到	这	耳朵	,	所以	令人信服的	到	这	头脑	;

那些简洁的古老谚语，悦耳动听，令人信服；

[ðə; ði] ['flaʊərz] [ʌv; əv] [θɔ:t] , [wɜ:rd] ['pɪktʃərz] [ʌv; əv] [spi:tʃ] , - [laɪnz] [ʌv; əv] [proʊz] [ænd; ənd]

the	flowers	of	thought	,	word	pictures	of	speech	,	1000	lines	of	prose	and
这	花朵	的	想法	,	单词	图片	的	演讲	,	-	线条	的	散文	和

[vɜ:rs] .

verse	.
诗	.

思想之花，言语之画，1000行散文和诗歌。

[ə; eɪ][dɪ'zaɪərəb(ə)l] ['refrəns] [bʊk] .

A	desirable	reference	book	.
一个	理想	参考	书	.

一本值得推荐的参考书。

" [naʊ] [ju:; jʊ][ʃæl; ʃəl] [wɪʃ] , [bʌt; bət] [wɪʃ] [ɪn][veɪn] ,

"	Now	you	shall	wish	,	but	wish	in	vain	,
"	现在	你	将	希望	,	但	希望	在	徒劳	,

“现在你许愿，但你的愿望终将落空。”

[tu:; tə][kɔ:l][ðə; ði] ['fli:tɪŋ] [wɜ:rdz] [ə'gen] .

To	call	the	fleeting	words	again	.
到	称呼	这	转瞬即逝	字	再次	.

再次唤起那些转瞬即逝的话语。

" [tu:; tə] [ðoʊz] [hu:] [fɪr] [mɪs'kwəʊtɪŋ] , [ðɪs] [bʊk] [wɪl] [pru:v] [ə; eɪ]['væljuəb(ə)l] ['treʒər] .

"	To	those	who	fear	misquoting	,	this	book	will	prove	a	valuable	treasure	.
"	到	那些	WHO	害怕	错误引用	,	这	书	将要	证明	一个	有价值的	宝藏	.

“对于那些担心引用错误的人来说，这本书将是一份宝贵的财富。”

['meni] [taɪmz] [ə; eɪ] [wel] - ['tʃoʊzn] ['mæksɪm] [kən'veiz] [ðə; ði] [trend] [ʌv; əv] [θɔ:t] ['betər] [ðæn; ðən]

Many	times	a	well	-	chosen	maxim	conveys	the	trend	of	thought	better	than
许多	时代	一个	出色地	-	选定	格言	传递	这	趋势	的	想法	更好的	比

['ʌðərwaɪz] [ə; eɪ] [fʊl] [peɪdʒ] [wʊd] [du:] .

otherwise	a	full	page	would	do	.
否则	一个	满的	页	会	做	.

很多时候，一句精辟的格言比一整页的文字更能传达思想的脉络。

[ɑ:n] ['hevi] [gleɪzd] ['peɪpər] , [brɑ:nzd] [ænd; ənd] [ɪm'bɑ:st] .

On	heavy	glazed	paper	,	bronzed	and	embossed	.
在	重的	釉面	纸	,	古铜色	和	压纹	.

在厚重的釉面纸上，烫金并压印。

[baɪ][meɪl] - [sents] , [stæmps][ɔ:r]['sɪlvər] .

By	mail	10	cents	,	stamps	or	silver	.
经过	邮件	-	分	,	邮票	或者	银	.

邮寄10美分、邮票或银币。

[teɪlz; 'teɪˌliz][ʌv; əv] -

Tales	of	Yarnville
故事	的	-

毛线小镇的故事

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][tu:; tə] [læf] .

It	is	to	laugh	.
它	是	到	笑	.

是为了笑。

['fʌni:əst] [bʊk] ['evər] ['hæpənd] .

Funniest	book	ever	happened	.
最搞笑	书	曾经	发生	.

有史以来最搞笑的书。

[oʊ] . [keɪ] . ['eniwer] [ænd; ənd] ['evriwer] .

O	.	K	.	anywhere	and	everywhere	.
哦	.	K	.	任何地方	和	到处	.

随时随地都行。

- ['sʌbdʒekts] , [i:tʃ] [ə; eɪ] [pɜ:rl]

68	Subjects	,	each	a	Pearl
-	主题	,	每个	一个	珍珠

68个主题，每个都是一颗珍珠。

[ˌentər'teɪn] [jʊr; jər] [frendz] .
Entertain your friends .
招待 你的 朋友们 .

招待你的朋友。

[dəunt][biː; bi][ə; eɪ] [wɔːl] ['flaʊər] .
Don't be a wall flower .
不 是 一个 墙 花 .

不要做壁花。

[ɪf] [juː; jʊ][kɑːnt] [sɪŋ] , [dæns] , [ɔːr] [pleɪ] [ðə; ði] ['fɪdl] , [lɜːrn] [tuː; tə] [tel] [ə; eɪ] [gʊd] [wʌn] .
If you can't sing , dance , or play the fiddle , learn to tell a good one .
如果 你 不能 唱歌 , 舞蹈 , 或者 玩 这 小提琴 , 学习 到 告诉 一个 好的 一 .

如果你不会唱歌、跳舞或拉小提琴，那就学着讲个好故事吧。

[kəm'pækt] [vest] ['pɑːkɪt] [saɪz] , [raʊnd] ['kɔːrnərz] .
Compact vest pocket size , round corners .
袖珍的 背心 口袋 尺寸 , 圆形的 角落 .

小巧的背心口袋尺寸，圆角设计。

[baɪ] [meɪl] - [sents] , [stæmps][ɔːr]['sɪlvər] .
By mail 10 cents , stamps or silver .
经过 邮件 - 分 , 邮票 或者 银 .

邮寄10美分、邮票或银币。

[-] [noʊt] :
Transcriber's Note :
转录员的 笔记 :

转录者注:

[peɪdʒ][fɔːr] , " - " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['treʒər] " (['sɑːlɪd] ['treʒər] [tuː; tə][ðə; ði])
Page 4 , " treasuse " changed to " treasure " (solid treasure to the)
页 4 , " - " 已更改 到 " 宝藏 " (坚硬的 宝藏 到 这)

第 4 页，“treasuse”改为“treasure”(实物宝藏)。

[peɪdʒ][faɪv] , " ['mɑːtər; 'meɪtər] " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['mætərz] " ([ɑːr; ər][ə'baʊt] [ðiːz] ['mætərz])
Page 5 , " maters " changed to " matters " (are about these matters)
页 5 , " 物质 " 已更改 到 " 事情 " (是 关于 这些 事情)

第 5 页，“maters”改为“matters”(关于这些事项)

[peɪdʒ][faɪv] , " ['gɛtɪŋ] " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['getɪŋ] " (['getɪŋ] [ʌp] [in'venʃənz])
Page 5 , " geting " changed to " getting " (getting up inventions)
页 5 , " 得到 " 已更改 到 " 获得 " (获得 向上 发明)

第 5 页，“geting”改为“getting”(getting up inventions)

[peɪdʒ] - , ['pɪriəd] [tʃeɪndʒd] [tuː; tə][ə; eɪ] ['kɑːmə] ([pʊʃt] [ʌp] , [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][slɑːt])
Page 11 , period changed to a comma (pushed up , with a slot)
页 - , 时期 已更改 到 一个 逗号 (推动 向上 , 和 一个 投币口)

第 11 页，句号改为逗号（向上移动，带一个槽）

[peɪdʒ] - , " ['pɑːrəs] " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['pɔːrəs] " ([ðə; ði] ['pɔːrəs] ['plæstɚz])
Page 15 , " porus " changed to " porous " (the porous plasters)
页 - , " 多孔 " 已更改 到 " 多孔 " (这 多孔 膏药)

第 15 页，“porus”改为“porous”(多孔灰泥)

[peɪdʒ] - , " [ʃelf] " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " [ʃelvz] " ([ʌv; əv] [stɔːr] [ʃelvz])
Page 15 , " shelfs " changed to " shelves " (of store shelves)
页 - , " 货架 " 已更改 到 " 货架 " (的 店铺 货架)

第 15 页，“shelfs”改为“shelves（商店货架)”。

[peɪdʒ] - , ['pɪriəd] ['ædɪd] [tuː; tə] [əˌbriːvi'eɪʃn] ([noʊ] . [wʌn] [ðeɪ])
Page 18 , period added to abbreviation (No . 1 they)
页 - , 时期 额外 到 缩写 (不 . 1 他们)

第 18 页，缩写后加句号（No. 1 they）

[peɪdʒ] - , " [wɪlɪŋ] " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['wɪlɪŋ] " ([ænd; ənd] ['wɪlɪŋ] [tuː; tə] [ˌpɜːrsə'vɪr])

Page 19 , " willling " changed to " willing " (and willing to persevere)

页 - , " 愿意 " 已更改 到 " 愿意的 " (和 愿意的 到 坚持不懈)

第 19 页，“willing”改为“willing”（并且愿意坚持下去）。

[peɪdʒ] - , " " [tʃeɪndʒd] [tuː; tə] " ['kɔːrəgeɪtɪd] " ([ðə; ði] ['kɔːrəgeɪtɪd] [bænd])

Page 20 , " corrigated " changed to " corrugated " (The corrugated band)

页 - , " 波纹状 " 已更改 到 " 瓦楞 " (这 瓦楞 乐队)

第 20 页，“corrigated”改为“corrugated”（波纹带）

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神